



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 12.10.2001
COM(2001) 571 τελικό

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΔΕΚΑΤΗ ΕΝΑΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ □

ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ
ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ**

(2000)

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΔΕΚΑΤΗ ΕΝΑΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ¹

ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ
ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ**

(2000)

¹ Οι προηγούμενες εκθέσεις περιλαμβάνονται στα έγγραφα COM(83)519 τελικό/2; COM(84)721 τελικό; COM(86)308 τελικό; COM(87)178; COM(88)92 τελικό; COM(89)106; COM(90)229 τελικό; SEC(91)92 τελικό; SEC(91)974 τελικό; SEC(92)716 τελικό; COM(93)516 τελικό; COM(95)16 τελικό; COM(95)309 τελικό; COM(96)146 τελικό; COM(97)428 τελικό, COM(98)482 τελικό, COM(1999)411 τελικό και COM(2000)440 τελικό.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Στοχος 15

1.	Επισκόπηση της νομοθεσίας κατά του νταμπινγκ και των επιδοτήσεων	16
1.1.	Νομικό πλαίσιο	16
1.1.1.	Ισχύον δίκαιο.....	16
1.1.1.1.	Διεθνές πλαίσιο	16
1.1.1.2.	Κοινοτική νομοθεσία	16
1.1.2.	Τι είναι το ντάμπινγκ και οι αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις - βασικοί όροι για την επιβολή των δασμών	17
1.1.2.1.	Ντάμπινγκ και επιδοτήσεις	17
1.1.2.2.	Σημαντική ζημία και αιτιώδης συνάφεια	18
1.1.2.3.	Συμφέρον της Κοινότητας	18
1.1.3.	Διαδικασία.....	19
1.1.4.	Οι υπηρεσίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων στην Επιτροπή.....	21
1.2.	Αλλαγές του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ το 2000	22
1.3.	Επίλυση των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ στον τομέα του αντιντάμπινγκ και των αντεπιδοτήσεων.....	23
1.3.1.	Περιγραφή της διαδικασίας επίλυσης των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ	23
1.3.2.	Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών σχετικά με τις δραστηριότητες της Κοινότητας.....	23
1.3.2.1.	Υποθέσεις για τις οποίες η Κοινότητα προέβη στην έναρξη διαδικασίας επίλυσης των διαφορών.....	24
1.3.2.2.	Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησαν τρίτες χώρες κατά της Κοινότητας.....	27
2.	Γενική περιγραφή των ισχυόντων μετρών	27
3.	Εναρξη ερευνών αντινταμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων	28
3.1.	Εισαγωγή.....	28
3.2.	Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά).....	29
3.2.1.	Φύλλα λεπτά από αργίλιο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας	29
3.2.2.	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα από την Τσεχική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κορέας, τη Μαλαισία, τη Ρωσία, την Ταϊλάνδη και την Τουρκία.....	29
3.2.3.	Παρακεταμόλη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, την Ινδία, την Τουρκία και τις ΗΠΑ	29

3.2.4.	Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	29
3.2.5.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) από την Ινδία και την Δημοκρατία της Κορέας	30
3.2.6.	Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση από την Τουρκία.....	30
3.2.7.	Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα από την Ιαπωνία.....	30
3.2.8.	Ουρία από τη Λευκορωσία, τη Βουλγαρία, την Κροατία, την Αίγυπτο, την Εσθονία, τη Λιθουανία, τη Λιβύη, την Πολωνία, τη Ρουμανία και την Ουκρανία.....	30
3.2.9.	Σιδηρομολυβδαίνιο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	30
3.2.10.	Πέτρες κατάλληλες για λάξευση ή για την οικοδομή από γρανίτη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και την Ινδία	31
3.2.11.	Οξείδια του ψευδαργύρου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	31
4.	Προσωρινά μέτρα.....	31
4.1.	Παρουσίαση	31
4.2.	Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά).....	31
4.2.1.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (αντιντάμπινγκ) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη.....	31
4.2.2.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (κατά των επιδοτήσεων) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη	33
4.2.3.	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων από την Ινδία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρουμανία	34
4.2.4.	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από τη Βραζιλία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Ιαπωνία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊλάνδη	36
4.2.5.	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από την Αλγερία, τη Λευκορωσία, τη Λιθουανία, τη Ρωσία, και την Ουκρανία	37
4.2.6.	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Μαλαισίας και Φιλιππίνων.....	39
4.2.7.	Έγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από την Ινδία, τη Μαλαισία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Δημοκρατία της Κορέας	40
4.2.8.	Βούρτσες κτενίσματος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη	41
4.2.9.	Γλυκίνη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	42
4.2.10.	Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) (αντιντάμπινγκ) θερμοπλαστικό καταγωγής Ταϊβάν.....	43
4.2.11.	Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου, θερμοπλαστικό (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν.....	45

4.2.12.	Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	46
4.2.13.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας	47
4.2.14.	Νιτρικό αμμώνιο από την Πολωνία και την Ουκρανία	49
4.2.15.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (αντιντάμπινγκ) από την Ινδία, την Ινδονησία, τη Μαλαισία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη.....	50
4.2.16.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία, τη Μαλαισία, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη	52
5.	Οριστικά μέτρα	54
5.1.	Παρουσίαση	54
5.2.	Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά).....	55
5.2.1.	Πλατέα προϊόντα έλασης, από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (αντιντάμπινγκ) από τη Βουλγαρία, την Ινδία, τη Νότια Αφρική, την Ταϊβάν και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.....	55
5.2.2.	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία και την Ταϊβάν.....	57
5.2.3.	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα από την Κροατία και την Ουκρανία	58
5.2.4.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (κατά των επιδοτήσεων) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊβάν	59
5.2.5.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη	61
5.2.6.	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Μαλαισίας και Φιλιππίνων	63
5.2.7.	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων από την Ινδία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρουμανία.....	64
5.2.8.	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από τη Βραζιλία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Ιαπωνία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊλάνδη	66
5.2.9.	Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) θερμοπλαστικό καταγωγής Ταϊβάν	67
5.2.10.	Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) θερμοπλαστικό (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν.....	68
5.2.11.	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από την Αλγερία, τη Λευκορωσία, τη Λιθουανία, τη Ρωσία, και την Ουκρανία	70
5.2.12.	Μέλανα χρωμοφόρα από την Ιαπωνία (παλαιά βαφές One Dye Black 1 ("ODB-1") και One Dye Black 2 ("ODB-2"))	71

5.2.13.	Έγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από την Ινδία και τη Δημοκρατία της Κορέας	72
5.2.14.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) από την Ινδία, την Ινδονησία, τη Μαλαισία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη	74
5.2.15.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία, τη Μαλαισία και την Ταϊλάνδη	75
5.2.16.	Ηλεκτρονικοί ζυγοί από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν	76
5.2.17.	Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	77
5.2.18.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (PSF) καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας	79
6.	Έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων	81
6.1.	Παρουσίαση	81
6.2.	Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά).....	81
6.2.1.	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊλάνδης	81
6.2.2.	Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση από τις ΗΠΑ	82
6.2.3.	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από το Ιράν.....	82
6.2.4.	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (κατά των επιδοτήσεων) από τη Νότια Αφρική	82
6.2.5.	Κίτρινος φωσφόρος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	83
6.2.6.	Πλαίσια δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν	83
6.2.7.	Περόνες δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν	83
6.2.8.	Τροχοί δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	83
6.2.9.	Βούρτσες κτενίσματος από το Χονγκ Κονγκ.....	84
6.2.10.	Μέρη που χρησιμοποιούνται σε συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση από την Ιαπωνία	84
6.2.11.	Κουτιά συσκευασίας ψηφιακών δίσκων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.....	84
6.2.12.	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης.....	84
6.2.13.	Χονδρόσυρμα από χάλυβα από την Τουρκία	85
6.2.14.	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από την Κροατία και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	85

6.2.15.	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από τη Σλοβακική Δημοκρατία.....	85
6.2.16.	Υφάσματα από ίνες από γυαλί (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν.....	86
6.2.17.	Έγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από τη Λιθουανία, τη Μάλαισία και τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	86
6.2.18.	Βούρτσες κτενίσματος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη	86
6.2.19.	Γλυκίνη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	86
6.2.20.	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδονησία, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν	87
7.	Διαδικασίες επανεξέτασης των μέτρων αντισταμινγκ και αντεπιδοτήσεων	87
7.1.	Παρουσίαση	87
7.2.	Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων.....	88
7.2.1.	Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)	89
7.2.1.1.	Ουρία καταγωγής Ρωσίας	89
7.2.1.2.	Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης	89
7.2.1.3.	Αναπτήρες με πυρόλιθο αερίου μιας χρήσης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	89
7.2.1.4.	Νιτρικό αμμώνιο από τη Ρωσία	89
7.2.1.5.	Υπεροξοδιθειικά (υπερθειικά) άλατα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.....	90
7.2.2.	Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού (με χρονολογική σειρά)	90
7.2.2.1.	Φρυγμένη μαγνησία καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	90
7.2.2.2.	Χλωριούχο κάλιο καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας και Ουκρανίας.....	91
7.2.2.3.	Καρβίδιο πυριτίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Ρωσίας και Ουκρανίας ⁹²	
7.2.2.4.	Ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας:.....	93
7.2.2.5.	Αιθανολαμίνες από τις ΗΠΑ.....	94
7.2.2.6.	Αργυραδάμια καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	95
7.2.2.7.	Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας.....	96
7.2.3.	Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος που περατώθηκαν (με χρονολογική σειρά)	96
7.2.3.1.	Αναπτήρες μιας χρήσης από την Ιαπωνία.....	96
7.2.3.2.	Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου από την Ιαπωνία.....	97

7.2.3.3. Σιδηροχρώμιο με χαμηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα από τη Ρωσία και το Καζακστάν	97
7.3. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις	98
7.3.1. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)	98
7.3.1.1. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας 98	
7.3.1.2. Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας	99
7.3.1.3. Αμιγές μαγνήσιο σε ακατέργαστη μορφή καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας99	
7.3.1.4. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας.....	99
7.3.1.5. Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση καταγωγής Μαλαισίας, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης....	99
7.3.1.6. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) από την Ταϊλάνδη	100
7.3.1.7. Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας,, Ιαπωνίας,, Δημοκρατίας της Κορέας, Μαλαισίας, Σιγκαπούρης, Ταϊβάν και Ταϊλάνδης 100	
7.3.1.8. Νιτρικό αμμώνιο από τη Ρωσία	100
7.3.1.9. Ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	100
7.3.1.10.Αναπτήρες αερίου μιας χρήσης από την Ταϊλάνδη	101
7.3.1.11.Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες από τη Λευκορωσία	101
7.3.2. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)	101
7.3.2.1. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας.....	101
7.3.2.2. Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Ρωσίας	102
7.3.2.3. Χλωριούχο κάλιο καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας και Ουκρανίας.....	102
7.3.2.4. Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Ταϊλάνδης	102
7.3.2.5. Αιθανολαμίνες από τις ΗΠΑ.....	103
7.3.2.6. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) καταγωγής Μαλαισίας.....	103
7.3.2.7. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) από την Ταϊβάν	103
7.3.2.8. Αργυραδάμας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	104
7.3.2.9. Φούρνοι μικροκυμάτων καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.....	104
7.3.2.10.Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας 105	
7.3.2.11.Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας.....	105

7.3.2.12.Εισαγωγές μη κραματοποιημένου ακατέργαστου μαγνησίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	105
7.3.3. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που περατώθηκαν (με χρονολογική σειρά)	105
7.3.3.1. Αναπτήρες (μιας χρήσης) από την Ιαπωνία	105
7.3.3.2. Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου από την Ιαπωνία.....	106
7.3.3.3. Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου (LAECs) από τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν	106
7.3.3.4. Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	106
7.3.3.5. Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") καταγωγής Ταϊβάν	107
7.3.3.6. Ράβδοι ανοξείδωτου χάλυβα από την Ινδία (αντεπιδότηση)	107
7.4. Επανεξέταση νέου εξαγωγέα	107
7.4.1. Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)	108
7.4.1.1. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	108
7.4.1.2. Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντεπιδότηση) από την Ινδία	108
7.4.1.3. Ράβδοι ανοξείδωτου χάλυβα από την Ινδία (αντεπιδότηση)	108
7.4.1.4. Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο ή από πολυπροπυλένιο από την Ινδία.....	109
7.4.1.5. Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από την Ινδία (αντεπιδότηση).....	109
7.4.1.6. Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από την Ινδία.	109
7.4.2. Επανεξετάσεις ως προς νέους εξαγωγείς που περατώθηκαν με επιβολή/τροποποίηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)	109
7.4.2.1. Σακίδια χεριού (από δέρμα) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	109
7.4.2.2. Βαμβακερά πανικά κρεβατιού καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας και Πακιστάν.....	110
7.4.2.3. Ποδήλατα από την Ταϊβάν	110
7.4.2.4. Απλές παλέτες από ξύλο καταγωγής Πολωνίας	110
7.4.2.5. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	111
7.4.2.6. Σολομός από τη Νορβηγία	111
7.4.2.7. Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο ή από πολυπροπυλένιο από την Ινδία.....	111
7.5. Έρευνες για την απορρόφηση του δασμού	112
7.5.1. Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά).....	112
7.5.1.1. Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα από την Πολωνία.....	112

7.5.2.	Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που περατώθηκαν με αύξηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)	112
7.5.2.1.	Glyphosate καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	112
7.5.2.2.	Μηχανισμοί με δακτύλιους από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.....	113
7.5.2.3.	Εισαγωγές μη κραματοποιημένου ακατέργαστου μαγνησίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	113
7.5.3.	Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που περατώθηκαν χωρίς αύξηση του δασμού/περάτωση (με χρονολογική σειρά)	114
7.5.3.1.	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών καταγωγής Μαλαισίας και Ταϊλάνδης	114
7.6.	Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων	114
7.6.1.	Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)	114
7.6.2.	Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που περατώθηκαν με επέκταση του δασμού (με χρονολογική σειρά).....	114
7.6.2.1.	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	114
7.6.3.	Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που περατώθηκαν χωρίς την επέκταση του δασμού/περάτωση (με χρονολογική σειρά)	115
7.6.3.1.	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν	115
8.	Έλεγχος των αναληψεων υποχρεωσεων	116
9.	Επιστροφες	117
10.	Νομική αναθεώρηση: αποφασεις του δικαστηριου/πρωτοδικειου.....	118
10.1.	Επισκόπηση των νομικών αναθεωρήσεων το 2000	118
10.2.	Υποθέσεις που εκκρεμούν	118
10.3.	Νέες υποθέσεις.....	118
10.4.	Κυριότερες αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο	119
10.4.1.	Αλεύκαστα βαμβακερά υφάσματα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	119
10.4.2.	Γλουταμινικό νάτριο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Δημοκρατίας της Κορέας.....	120
10.4.3.	Ακατέργαστος, αμιγής ψευδάργυρος καταγωγής Πολωνίας και Ρωσίας	121
10.4.4.	Σακίδια χεριού καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	121
10.4.5.	Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	122
10.4.6.	Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.....	122

10.4.7.	Χλωριούχο κάλιο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ρωσίας	123
10.4.8.	Σολομός Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας	124
10.4.9.	Αλεύκαστα βαμβακερά υφάσματα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	124
10.5.	Αποφάσεις εκδοθείσες από το Δικαστήριο	125
10.5.1.	Προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 15ης Οκτωβρίου 1998 στην υπόθεση T-2/95	125
11.	Ερευνες αντινταμπινγκ και αντεπιδοτήσεων τρίτων χωρών όσον αφορά εισαγωγές προϊόντων από την κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της	127
11.1.	Υποθέσεις αντιντάμπινγκ κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της.....	127
11.2.	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις.....	129
11.2.1.	Φίλμ άμεσης έκθεσης καταγωγής Γερμανίας	129
11.2.2.	Γάλα από την Κοινότητα	129
11.2.3.	Ακρυλικά από τη Γερμανία.....	129
11.2.4.	Συρματόσχοινα και καλώδια από σίδηρο ή χάλυβα από τη Γερμανία, την Ισπανία και το Ηνωμένο Βασίλειο	130
11.2.5.	Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο	130
11.3.	Υποθέσεις αντεπιδοτήσεων κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της....	130
11.4.	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις.....	131
11.4.1.	Ζάχαρη από την Κοινότητα	131
11.4.2.	Κονσερβοποιημένο ζαμπόν καταγωγής Δανίας και Κάτω Χωρών και κατά των εισαγωγών κονσερβοποιημένου κρέατος αποτελούμενου ως επί το πλείστον από χοιρινό από την Κοινότητα	132
11.4.3.	Προϊόντα χάλυβα που περιέχουν μόλυβδο και βισμούθιο καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου	132
11.4.4.	Ελαιόλαδο από την Κοινότητα	133
11.4.5.	Αντιδιαβρωτικές λαμαρίνες από χάλυβα από τη Γερμανία	133
11.4.6.	Μπράντι καταγωγής Γαλλίας	133
12.	Μέτρα διασφάλισης	134
12.1.	Νομικό πλαίσιο	134
12.2.	Δραστηριότητες της Κοινότητας στον τομέα των μέτρων διασφάλισης	134
12.3.	Μέτρα διασφάλισης όσον αφορά την Κοινότητα	135
12.4.	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις.....	137

12.4.1.	ΗΠΑ - Χονδρόσυρμα από χάλυβα.....	137
12.4.2.	ΗΠΑ - Συγκολλημένες σωληνώσεις.....	137
12.4.3.	Ρωσία - είδη σωληνώσεων από χάλυβα.....	138
12.4.4.	Λετονία - κρέας αγριόχοιρου	138
12.4.5.	Χιλή - Γάλα σε υγρά μορφή και γάλα σε σκόνη.....	138
12.4.6.	Ινδία - Χλωριούχο μεθυλένιο.....	138
12.4.7.	Αίγυπτος - Γάλα σε σκόνη	139
13.	Συμπέρασμα	139

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ: ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

ΠΑΡ. Α	Νέες έρευνες που κινήθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
ΠΑΡ. Β	Νέες έρευνες που κινήθηκαν ανά χώρα εξαγωγής κατά την περίοδο 1996 – 2000 (31 Δεκεμβρίου)
ΠΑΡ. Γ	Νέες έρευνες που κινήθηκαν ανά τομέα προϊόντος κατά την περίοδο 1996 – 2000 (31 Δεκεμβρίου)
ΠΑΡ. Δ	Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή προσωρινών δασμών κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
ΠΑΡ. Ε	Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή οριστικών δασμών κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
ΠΑΡ. ΣΤ	Νέες έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
ΠΑΡ. Ζ	Επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. Η	Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. Θ	Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. Ι	Έρευνες κατά την απορρόφησης του δασμού που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. ΙΑ	Έρευνες κατά της καταστρατήγησης των μέτρων που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. ΙΒ	Έρευνες επανεξέτασης με συνοπτική διαδικασία (κατά των επιδοτήσεων) που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. ΙΓ	Αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές ή ανακλήθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. ΙΔ	Μέτρα που έληξαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000

ΠΑΡ. ΙΕ	Ισχύοντα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Ανά προϊόν Β. Ανά χώρα
ΠΑΡ. ΙΣΤ	Ισχύοντα οριστικά μέτρα κατά των επιδοτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Ανά προϊόν Β. Ανά χώρα
ΠΑΡ. ΙΖ	Ισχύουσες αναλήψεις υποχρεώσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Ανά προϊόν Β. Ανά χώρα
ΠΑΡ. ΙΗ	Εκκρεμείς έρευνες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2000 Α. Νέες έρευνες (ανά προϊόν) Β. Έρευνες επανεξέτασης (ανά προϊόν) Γ. Ανά χώρα (Νέες έρευνες και έρευνες επανεξέτασης)
ΠΑΡ. ΙΘ	Επιστροφές κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000
ΠΑΡ. Κ	Υποθέσεις ενώπιον δικαστηρίων Α. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 31 Δεκεμβρίου 2000 Β. Αποφάσεις και εντολές του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά το 2000
ΠΑΡ. ΚΑ	Έρευνες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων τρίτων χωρών όσον αφορά εισαγωγές προϊόντων από την Κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της
ΠΑΡ. ΚΒ	Μέτρα διασφάλισης τρίτων χωρών κατά το 2000

ΣΤΟΧΟΣ

Η παρούσα έκθεση υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε συνέχεια του ψηφίσματος της 16ης Δεκεμβρίου 1981 για τις δραστηριότητες της Κοινότητας κατά του ντάμπινγκ² και των εκθέσεων της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη βιομηχανία, το εξωτερικό εμπόριο, την έρευνα και την ενέργεια³.

Η παρούσα έκθεση περιέχει συνοπτική περιγραφή των εξελίξεων της γενικής πολιτικής και μια πλήρη ανάλυση κάθε υπόθεσης κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων που κινήθηκε, κάθε προσωρινό και οριστικό μέτρο που θεσπίστηκε, τις επανεξετάσεις των μέτρων και κάθε υπόθεση που περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων. Παρέχει επίσης μια γενική επισκόπηση των υποθέσεων ενώπιον του Δικαστηρίου σχετικά με αυτά τα μέσα εμπορικής πολιτικής.

Όπως και πέρυσι, αυτή η έκδοση περιέχει μια επισκόπηση των δραστηριοτήτων σχετικά με τα μέτρα αντιντάμπινγκ, τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων και τα μέτρα διασφάλισης που θέσπισαν τρίτες χώρες και των δράσεων στο πλαίσιο της συμφωνίας για τη ρύθμιση των διαφορών του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου. Λόγω της αναδιάρθρωσης των υπηρεσιών αντιντάμπινγκ, ωστόσο, η εφαρμογή του κανονισμού για τους "Φραγμούς στο Εμπόριο" θα συμπεριλαμβάνεται στο εξής στην έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις δραστηριότητες στον ΠΟΕ.

Το έτος 2000 δείχνει αξιοσημείωτη αύξηση του αριθμού των προσωρινών (48 έναντι 17 για όλο το 1999) και οριστικών μέτρων που θεσπίστηκαν (51 έναντι 21 για όλο το 1999). Επίσης, ο αριθμός των υποθέσεων που περατώθηκαν, δείχνει μια αύξηση σε σχέση με τα προηγούμενα έτη (32 το 2000 έναντι 22 το 1999 και 16 το 1998). Και αυτό αποτελεί την άμεση συνέπεια του εξαιρετικά αυξημένου αριθμού νέων ερευνών που κινήθηκαν κατά το 1999.

Ο αριθμός των νέων ερευνών που κινήθηκαν κατά το 2000, μειώθηκε σημαντικά (31 έναντι 86 το 1999). Ως εκ τούτου, το 2000 μπορεί να περιγραφεί ως μια επιστροφή σε κανονικές συνθήκες όσον αφορά την έναρξη ερευνών. Εντούτοις, πρέπει να αναφερθεί ότι, λόγω του μεγάλου αριθμού ερευνών επανεξέτασης, το έτος 2000 ήταν ένα έτος εξαιρετικό από πλευράς ερευνών που διενεργήθηκαν.

Το 2000, έντεκα χώρες άρχισαν 31 συνολικά έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων κατά εισαγωγών από κράτη μέλη της Κοινότητας. Η Επιτροπή παρείχε βοήθεια σε κοινοτικές εταιρείες για πολλές από αυτές τις υποθέσεις και παρενέβη σε φορείς έρευνας τρίτων χωρών καθώς και στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

Τα παραρτήματα της παρούσας έκθεσης διευκολύνουν τον εντοπισμό των δραστηριοτήτων που περιλαμβάνονται στους πίνακες.

Η παρούσα έκθεση διατίθεται επίσης στο ευρύ κοινό. Η εκδοχή του 1999 εκδόθηκε σε περίπου 600 αντίτυπα.

(Ιστοσελίδα του Internet: <http://europa.eu.int/comm/dg01/trade10.htm>)

² EE C 11, 18.1.1982, σ.37

³ PE 141.178/τελικό της 30.11.1990, εισηγητής κ. Gijss DE VRIES.

1.1. Νομικό πλαίσιο

1.1.1. Ισχύον δίκαιο

1.1.1.1. Διεθνές πλαίσιο

Σε διεθνές επίπεδο, οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως το ντάμπινγκ και η παροχή επιδοτήσεων, θεωρήθηκαν απειλή για τις ανοικτές αγορές ήδη από το 1947, όταν υπογράφηκε η πρώτη συμφωνία της GATT. Η συμφωνία περιείχε ειδικές διατάξεις που επέτρεπαν στα μέλη της GATT να λαμβάνουν μέτρα κατά των πρακτικών αυτών, στην περίπτωση που προκαλούσαν σημαντική ζημία στην εγχώρια βιομηχανία ενός μέλους της GATT.

Εκτοτε καταβλήθηκαν σημαντικές προσπάθειες για την εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με τα μέσα εμπορικής άμυνας. Κατά τον τελευταίο γύρο της GATT (που είναι γνωστός ως "ο γύρος της Ουρουγουάης"), ο οποίος οδήγησε στη δημιουργία του ΠΟΕ και σε λεπτομερείς συμφωνίες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων, αυτές οι προσπάθειες επικεντρώθηκαν σε διαδικαστικούς κανόνες καθώς και σε πρακτικούς όρους που πρέπει να πληρούνται προκειμένου να λαμβάνονται μέτρα άμυνας. Η Κοινότητα διαδραμάτισε ενεργό ρόλο στις διαπραγματεύσεις αυτών των κριτηρίων τα οποία συμπεριέλαβε και στη δική της νομοθεσία.

1.1.1.2. Κοινοτική νομοθεσία

Η πρώτη νομοθεσία κατά του ντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων της Κοινότητας ανάγεται στο 1968 και εν συνεχεία τροποποιήθηκε πολλές φορές. Οι ισχύοντες βασικοί κανονισμοί (ΕΚ και ΕΚΑΧ) που αποτελούν τη νομική βάση των ερευνών αντεπιδοτήσεων και αντιντάμπινγκ στην Κοινότητα, άρχισαν να ισχύουν μεταξύ Μαρτίου 1996 και Απριλίου 1998. Είναι παρόμοιοι με τις συμφωνίες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων που συμφωνήθηκαν κατά τις διαπραγματεύσεις GATT/ΠΟΕ. Τα βασικά κείμενα είναι:

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁴
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 1997 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁵
- Απόφαση αριθ. 2277/96/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 1996 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα⁶

⁴ ΕΕ L 56, της 6.3.1996, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 257, της 11.10.2000, σ. 2).

⁵ ΕΕ L 288, 21.10.97, σ. 1.

⁶ ΕΕ L 308, της 29.11.96, σ. 11, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 435/2001/ΕΚΑΧ της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 63, της 3.3.2001, σ. 14).

- Απόφαση αριθ. 1889/98/EKAX της Επιτροπής της 3ης Σεπτεμβρίου 1998 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα⁷

Αυτοί οι κανονισμοί και οι αποφάσεις θα αναφέρονται συνολικά στο εξής ως "οι βασικοί κανονισμοί".

Η κοινοτική νομοθεσία περιλαμβάνει ορισμένες διατάξεις που αποσκοπούν στο να εξασφαλίσουν την ισόρροπη εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων κατά του ντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Αυτές οι διατάξεις είναι η εξέταση του "συμφέροντος της Κοινότητας" και ο "κανόνας του χαμηλότερου δασμού".

Η εξέταση του συμφέροντος της Κοινότητας αντιστοιχεί σε ρήτρα του δημοσίου συμφέροντος και προβλέπει ότι μπορούν να ληφθούν μέτρα μόνον στην περίπτωση που δεν είναι αντίθετα με το γενικό συμφέρον της Κοινότητας. Αυτό προϋποθέτει την εκτίμηση όλων των οικονομικών συμφερόντων που ενέχονται, συμπεριλαμβανομένων των συμφερόντων των εγχωρίου κλάδου παραγωγής, των χρηστών και των καταναλωτών.

Ο κανόνας του χαμηλότερου δασμού ορίζει ότι τα μέτρα που επιβάλλει η Κοινότητα μπορούν να είναι χαμηλότερα από το περιθώριο του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων, εφόσον ο χαμηλότερος δασμός είναι επαρκής για να εξουδετερωθεί η ζημία που έχει υποστεί ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής.

1.1.2. Τι είναι το ντάμπινγκ και οι αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις - βασικοί όροι για την επιβολή των δασμών

1.1.2.1. Ντάμπινγκ και επιδοτήσεις

Το ντάμπινγκ ορίζεται παραδοσιακά ως την εισαγωγή διακρίσεων στις τιμές μεταξύ των εθνικών αγορών, ή ως πωλήσεις σε τιμές χαμηλότερες από το κόστος παραγωγής. Η νομοθεσία αντιντάμπινγκ της Κοινότητας ορίζει το ντάμπινγκ ως την πώληση ενός προϊόντος στην Κοινότητα σε τιμή χαμηλότερη από την "κανονική αξία" του. Αυτή η "κανονική αξία" είναι συνήθως η πραγματική τιμή πωλήσεων στην εγχώρια αγορά της χώρας εξαγωγής. Συνεπώς, μία εταιρεία πραγματοποιεί πωλήσεις σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, αν οι τιμές στην εγχώρια αγορά της είναι υψηλότερες από τις τιμές εξαγωγής της (διάκριση ως προς τις τιμές).

Αν, ωστόσο, οι πωλήσεις στην εγχώρια αγορά δεν είναι αντιπροσωπευτικές, ιδίως επειδή δεν έχουν πραγματοποιηθεί σε επαρκείς ποσότητες, η κανονική αξία μπορεί να καθοριστεί διαφορετικά, για παράδειγμα με βάση τις τιμές πώλησης άλλων παραγωγών στην εν λόγω αγορά ή το κόστος παραγωγής. Στην τελευταία περίπτωση, μία εταιρεία πωλεί σε τιμές ντάμπινγκ αν οι τιμές εξαγωγής της είναι χαμηλότερες από το κόστος παραγωγής.

⁷ ΕΕ L 245, 4.9.1998, σ. 3.

Στις περισσότερες υποθέσεις όπου εμφανίζεται το ντάμπινγκ σε όχι τυχαία βάση, υπάρχει ορισμένη κατάτμηση της αγοράς. Αυτή η κατάτμηση μπορεί να οφείλεται σε κυβερνητική ρύθμιση, αλλά επίσης και σε άλλες συνθήκες, όπως είναι και οι προτιμήσεις των καταναλωτών. Κατά συνέπεια, οι εξαγωγείς προστατεύονται, εν μέρει τουλάχιστον, από τον διεθνή ανταγωνισμό στην εγχώρια αγορά τους.

Οι επιδοτήσεις μπορεί να έχουν παρόμοιες επιπτώσεις με τις πωλήσεις σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Συνίστανται σε απευθείας ενίσχυση εκ μέρους του Δημοσίου, που παρέχει όφελος στους παραγωγούς ή στους εξαγωγείς (π.χ. υπό μορφή επιχορηγήσεων, φορολογικών και δασμολογικών απαλλαγών και προτιμησιακών δανείων με επιτόκια χαμηλότερα από εκείνα της αγοράς, συστημάτων προώθησης των εξαγωγών, που επιτρέπουν στους εξαγωγείς να πωλούν σε χαμηλές τιμές στην Κοινότητα).

1.1.2.2. Σημαντική ζημία και αιτιώδης συνάφεια

Για να ληφθούν μέτρα κατά των αθέμιτων εμπορικών πρακτικών δεν επαρκεί το να εξαγουν οι εταιρείες τα προϊόντα τους στην Κοινότητα σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων. Λαμβάνονται μέτρα μόνον όταν αυτές οι εξαγωγές προκαλούν σημαντική ζημία στους κοινοτικούς παραγωγούς, οι οποίοι δεν μπορούν να είναι ανταγωνιστικοί σε ισότιμη βάση με τους εξαγωγείς.

Δείκτη ζημίας αποτελεί το γεγονός ότι οι όγκοι των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και/ή επιδοτήσεων αυξάνονται κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου καθώς και το ότι οι τιμές αυτών των εισαγωγών είναι χαμηλότερες από τις τιμές πωλήσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Κατά συνέπεια, ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής αναγκάζεται να μειώσει τον όγκο της παραγωγής και τις τιμές πώλησης, χάνει μερίδια της αγοράς, σημειώνει ζημίες ή υποχρεούται να μειώσει τον αριθμό των απασχολούμενων. Στην χειρότερη των περιπτώσεων, οι εξαγωγείς ενδέχεται να προσπαθήσουν να εξουδετερώσουν βιώσιμους κοινοτικούς παραγωγούς εφαρμόζοντας ληστρική στρατηγική καθορισμού τιμών. Εν πάση περιπτώσει, η ανάλυση της ζημίας απαιτεί να λαμβάνονται υπόψη όλοι οι σχετικοί παράγοντες πριν αποφασισθεί αν ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής έχει υποστεί "σημαντική ζημία".

Μία άλλη προϋπόθεση για την επιβολή μέτρων είναι η ανάγκη να υπάρχει "αιτιώδης συνάφεια": δηλ. η ζημία πρέπει να έχει προκληθεί από το ντάμπινγκ ή τις επιδοτήσεις. Αυτή η προϋπόθεση πληρούται όταν η ζημία που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, συμπίπτει με την αύξηση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και επιδοτήσεων. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων δεν είναι αναγκαστικά η μόνη αιτία της ζημίας.

1.1.2.3. Συμφέρον της Κοινότητας

Τέλος, πρέπει να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή των μέτρων δεν είναι αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας. Σχετικά με αυτό πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα όλων των οικονομικών φορέων που ενδέχεται να επηρεαστούν από το αποτέλεσμα της έρευνας.

1.1.3. Διαδικασία

Οι έρευνες ακολουθούν τους διαδικαστικούς κανόνες που καθορίζονται στους αντίστοιχους βασικούς κανονισμούς. Αυτοί οι κανόνες εξασφαλίζουν τη διαφανή, θεμιτή και αντικειμενική διαδικασία εφόσον παρέχουν σημαντικά διαδικαστικά δικαιώματα στα ενδιαφερόμενα μέρη. Επιπλέον, τα αποτελέσματα της έρευνας δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα, και η Κοινότητα υποχρεούται να αιτιολογεί τις αποφάσεις της σ' αυτήν τη δημοσίευση. Τέλος, διασφαλίζεται ότι κάθε υπόθεση εξετάζεται με βάση τα ιδιαίτερα στοιχεία της και η Επιτροπή δεν διστάζει να περατώσει μία υπόθεση, αν δεν πληρούνται οι όροι για την επιβολή μέτρων.

Ενώ κάθε έρευνα είναι διαφορετική, ανάλογα με τα προϊόντα και τις χώρες που ενέχονται, όλες οι υποθέσεις ακολουθούν τους ίδιους διαδικαστικούς κανόνες. Εντούτοις ορισμένοι προτιμησιακοί κανόνες εφαρμόζονται στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και στην Τουρκία. Οι κανόνες που ισχύουν για κάθε νέα υπόθεση περιγράφονται συνοπτικά στη συνέχεια.

Έναρξη διαδικασίας

Μία υπόθεση αρχίζει κανονικά όταν υποβάλλεται δεόντως αιτιολογημένη καταγγελία από τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής που κατασκευάζει το ίδιο ή παρόμοιο προϊόν με εκείνο που αναφέρεται στην καταγγελία. Μετά την παραλαβή αυτής της καταγγελίας, η Επιτροπή αξιολογεί κατά πόσον η καταγγελία περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που επιτρέπουν την έναρξη διαδικασίας. Η διαδικασία κινείται με τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την έναρξη διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα. Σ' αυτήν την ανακοίνωση, καλούνται όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των χρηστών και, όταν χρειάζεται, των οργανώσεων των καταναλωτών, να συμμετάσχουν και να συνεργαστούν στην έρευνα. Αποστέλλονται επίσης λεπτομερή ερωτηματολόγια στους παραγωγούς των χωρών εξαγωγής και της Κοινότητας, στους εμπόρους (ειδικότερα τους εισαγωγείς) και σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι χρήστες. Κοινοποιείται επίσης σ' αυτά τα μέρη ότι μπορούν να ζητήσουν ακρόαση και πρόσβαση στους μη εμπιστευτικούς φακέλους για να υπερασπισθούν την υπόθεσή τους.

Η έρευνα μέχρι το στάδιο των προσωρινών μέτρων

Μετά την παραλαβή των απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο, διεξάγονται επιτόπιες έρευνες από τους υπαλλήλους της Επιτροπής στις εγκαταστάσεις των συνεργαζομένων μερών.

Στόχος αυτών των επισκέψεων είναι να επαληθευθεί αν είναι αξιόπιστες οι πληροφορίες που δίνονται στο ερωτηματολόγιο. Οι επαληθευμένες πληροφορίες χρησιμοποιούνται εν συνεχεία για να υπολογιστούν ή να καθοριστούν το περιθώριο του ντάμπινγκ και οι παράγοντες της ζημίας, ειδικότερα το περιθώριο των χαμηλότερων τιμών από τις κοινοτικές και το επίπεδο εξουδετέρωσης της ζημίας. Αυτοί οι υπολογισμοί συνίστανται συχνά σε πολλές χιλιάδες συναλλαγών και συνεπάγονται πολύπλοκες αναλύσεις του κόστους παραγωγής.

Τα αποτελέσματα των υπολογισμών και οι άλλες διαπιστώσεις συνοψίζονται σ'ένα έγγραφο εργασίας, βάσει του οποίου αποφασίζεται - μετά από διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη στη συμβουλευτική επιτροπή - αν χρειάζεται να επιβληθούν προσωρινά μέτρα ή αν πρέπει να περατωθεί η διαδικασία. Και στις δύο περιπτώσεις, σ' αυτό το στάδιο η λήψη της απόφασης αποτελεί αρμοδιότητα της Επιτροπής.

Η έρευνα μέχρι το στάδιο των οριστικών μέτρων

Μετά τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα ενός κανονισμού της Επιτροπής για την επιβολή προσωρινών δασμών, τα ενδιαφερόμενα μέρη που έχουν υποβάλει σχετικό αίτημα ενημερώνονται για την έρευνα για να μπορέσουν να επαληθεύσουν τους υπολογισμούς της Επιτροπής και να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Μπορούν επίσης να καταβάλουν τις παρατηρήσεις τους κατά τη διάρκεια μιας ακρόασης. Αυτές οι προσωρινές παρατηρήσεις λαμβάνονται υπόψη όταν η Επιτροπή προετοιμάζει το δεύτερο, οριστικό, έγγραφο εργασίας.

Μετά την τελική κοινοποίηση και τις διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη βάσει του δεύτερου εγγράφου εργασίας, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση στο Συμβούλιο σχετικά με την επικύρωση ή μη των προσωρινών μέτρων και επιβάλλει οριστικά μέτρα. Άλλη δυνατότητα είναι η αποδοχή από την Επιτροπή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προσφέρουν οι εξαγωγείς, οι οποίοι αναλαμβάνουν τη δέσμευση να τηρούν τις ελάχιστες τιμές. Σ' αυτήν την περίπτωση, δεν επιβάλλονται γενικά δασμοί για τις εταιρείες για τις οποίες γίνονται δεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων.

Το Συμβούλιο αποφασίζει αν θα εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής με απλή πλειοψηφία, δηλ. τουλάχιστον οκτώ κράτη μέλη πρέπει να είναι υπέρ της προτάσεως της Επιτροπής. Ο κανονισμός για την επιβολή οριστικών δασμών και για την είσπραξη των προσωρινών δασμών δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Με βάση τα συμπεράσματα της έρευνας, μπορεί επίσης να αποφασιστεί η περάτωση διαδικασίας χωρίς την επιβολή μέτρων. Ισχύει η ίδια διαδικασία (κοινοποίηση, παρατηρήσεις, ακροάσεις, έγγραφο εργασίας) όπως περιγράφεται ανωτέρω. Η περάτωση διαδικασίας γίνεται γενικά με απόφαση της Επιτροπής κατόπιν διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη.

Προθεσμίες

Η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω υπόκειται σε αυστηρές δεσμευτικές προθεσμίες. Έτσι, μια απόφαση για την επιβολή προσωρινών δασμών πρέπει να λαμβάνεται εντός εννέα μηνών από την έναρξη της διαδικασίας και η συνολική διάρκεια μιας έρευνας περιορίζεται σε 15 μήνες (13 μήνες για τις υποθέσεις κατά των επιδοτήσεων). Τούτο οδηγεί σε σημαντική πίεση χρόνου, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, των εσωτερικών διαβουλεύσεων και της ανάγκης δημοσίευσης κανονισμών και αποφάσεων των κοινοτικών οργάνων σε όλες τις κοινοτικές γλώσσες συγχρόνως.

Τα μέτρα αντιντάμπινγκ ή τα αντισταθμιστικά μέτρα παραμένουν κατά κανόνα σε ισχύ επί πέντε έτη και μπορούν να λάβουν τη μορφή δασμών ή αναλήψεων υποχρεώσεων που συμφωνούνται με εξαγωγείς. Τα μέτρα επιβάλλονται σε εθνικό επίπεδο, αλλά στους εξαγωγείς που συνεργάστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της έρευνας μπορεί να χορηγηθεί ατομική μεταχείριση, με την εφαρμογή ειδικού δασμού για κάθε εταιρεία. Κατά την πενταετή περίοδο, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν, υπό

ορισμένες προϋποθέσεις, να ζητήσουν επανεξέταση των μέτρων ή την επιστροφή των καταβληθέντων δασμών αντιντάμπινγκ. Τα μέτρα μπορούν επίσης να ανασταλούν για ορισμένο χρονικό διάστημα αν πληρούνται συγκεκριμένα κριτήρια.

Οι βασικοί κανονισμοί προβλέπουν διοικητική επανεξέταση και κάνουν διάκριση μεταξύ της ενδιάμεσης επανεξέτασης, της επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα και της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος. Οι διαδικασίες αυτές κινούνται κανονικά μόνο βάσει έγκυρων αποδείξεων και δεν υπερβαίνουν συνήθως σε διάρκεια τους 12 μήνες.

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων προορίζεται να καθορίσει αν η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας. Κατά τη διάρκεια της πενταετούς περιόδου, η Επιτροπή μπορεί να πραγματοποιήσει ενδιάμεση επανεξέταση. Στο πλαίσιο της εν λόγω διαδικασίας, η Επιτροπή θα εξετάσει αν έχουν μεταβληθεί σημαντικά οι συνθήκες όσον αφορά την επιδότηση/το ντάμπινγκ και τη ζημία ή αν τα ισχύοντα μέτρα επιτυγχάνουν τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα εξάλειψης της ζημίας. Τέλος, οι βασικοί κανονισμοί προβλέπουν ότι διενεργείται επανεξέταση για να καθοριστούν τα ατομικά περιθώρια για τους νέους εξαγωγείς στη σχετική χώρα εξαγωγής.

Νομική αναθεώρηση

Τα διαδικαστικά δικαιώματα των μερών, συμπεριλαμβανομένων των ακροάσεων και της πρόσβασης στους μη εμπιστευτικούς φακέλους, προστατεύονται σε όλες τις φάσεις της διαδικασίας και, προς το σκοπό της ορθής εφαρμογής τους, προβλέπεται σύστημα νομικής αναθεώρησης. Η αρμοδιότητα για την αναθεώρηση των υποθέσεων κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων εμπίπτει στο Πρωτοδικείο και στο Δικαστήριο στο Λουξεμβούργο. Βέβαια, τα μέλη του ΠΟΕ έχουν πάντα τη δυνατότητα προσφυγής στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών που προβλέπει ο οργανισμός αυτός.

1.1.4. Οι υπηρεσίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων στην Επιτροπή

Οι έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων διενεργούνται από τις Διευθύνσεις Β και Γ της Γενικής Διεύθυνσης Γενικού Εμπορίου η οποία είναι επιφορτισμένη με την εξωτερική εμπορική πολιτική. Ενώ η Διεύθυνση Γ ασχολείται με τις πτυχές των ερευνών που αφορούν το ντάμπινγκ και τις επιδοτήσεις, η Διεύθυνση Β καλύπτει τους τομείς της ζημίας και των συμφερόντων της Κοινότητας. Επιπλέον, η Μονάδα 1 στη Διεύθυνση Β είναι επιφορτισμένη με τις πτυχές πολιτικής των δύο Διευθύνσεων και η Μονάδα 1 στη Διεύθυνση Γ παρακολουθεί τις δραστηριότητες τρίτων χωρών κατά του ντάμπινγκ, των επιδοτήσεων και των διασφαλίσεων.

1.2. Αλλαγές του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ το 2000

Το 2000, αναθεωρήθηκε το ειδικό καθεστώς οικονομίας αγοράς που εφαρμόζεται σε υποθέσεις αντιντάμπινγκ όσον αφορά τη Ρωσία και την Κίνα από το 1998⁸. Η επανεξέταση αφορούσε την εφαρμογή του καθεστώτος μέχρι τότε, τη δυνατότητα επέκτασης του καθεστώτος σε άλλες χώρες που θεωρούνται κανονικά ως χώρες χωρίς οικονομία αγοράς για λόγους αντιντάμπινγκ, και τα κριτήρια χορήγησης ατομικής μεταχείρισης.

Η επανεξέταση διαπίστωσε ότι, ενώ για μόνον λίγες εταιρείες έγινε δεκτό το αίτημα να τους αποδοθεί το καθεστώς οικονομίας αγοράς, τα κριτήρια αποτελούσαν καθαρή ένδειξη οικονομίας αγοράς και ήταν όντως κατάλληλα, ρεαλιστικά και εφικτά. Διαπιστώθηκε επίσης ότι, ενώ συνεχίστηκαν οι μεταρρυθμίσεις στη Ρωσία και στην Κίνα, σημειώθηκε κάποια επιβράδυνση και, κατά συνέπεια, θεωρήθηκε σκόπιμο να εξακολουθήσει η εφαρμογή του σημερινού καθεστώτος για τις έρευνες αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές από αυτές τις δύο χώρες.

Όσον αφορά την εφαρμογή του καθεστώτος σε άλλες χώρες, η εξέταση της κατάστασης σ' αυτές τις χώρες έδειξε ότι οι τρέχουσες οικονομικές μεταρρυθμίσεις στο Καζακστάν, στην Ουκρανία και στο Βιετνάμ σημείωσαν κάποια πρόοδο προς την απομάκρυνση από την κεντρικά ελεγχόμενη οικονομία προς μια οικονομία που να στηρίζεται σε αρχές της αγοράς. Θεωρήθηκε επομένως σκόπιμο να επεκταθεί και σ' αυτές τις χώρες το ειδικό καθεστώς αντιντάμπινγκ.

Αποφασίστηκε επίσης, δεδομένου ότι η συμμετοχή στον ΠΟΕ δείχνει ορισμένο βαθμό οικονομικών μεταρρυθμίσεων και ελευθέρωσης των συναλλαγών, ότι το ειδικό καθεστώς πρέπει να επεκταθεί στις χώρες εκείνες που δεν έχουν οικονομία αγοράς αλλά που είναι μέλη του ΠΟΕ. Επιπλέον, η νομοθεσία περιέλαβε μια διάταξη για να επεκτείνεται αυτομάτως το καθεστώς σε άλλες χώρες που δεν έχουν οικονομία αγοράς και οι οποίες πρόκειται να γίνουν στο μέλλον μέλη του ΠΟΕ.

Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο υιοθέτησε στις 9 Οκτωβρίου 2000, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000⁹ για την τροποποίηση του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ. Η τροποποίηση άρχισε να ισχύει στις 12 Οκτωβρίου 2000.

Εκτός από την τροποποίηση του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, η επανεξέταση αφορούσε επίσης τα κριτήρια που εφαρμόζονται για τους εξαγωγείς χωρών που δεν έχουν οικονομία αγοράς, και οι οποίοι υποβάλλουν αίτηση για ατομική μεταχείριση σε διαδικασίες αντιντάμπινγκ. Μετά την εξέταση αυτή, αποφασίστηκε να τροποποιηθούν τα κριτήρια για να γίνει μεγαλύτερη εστίαση στην ανεξαρτησία από τις κεντρικές αρχές όσον αφορά τις εξαγωγικές δραστηριότητες των εταιρειών. Η τροποποίηση αυτή εξουδετερώνει την αλληλοεπικάλυψη με τα κριτήρια για μεταχείριση οικονομίας αγοράς.

⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 905/98 (ΕΕ L 128, 30.04.1998).

⁹ ΕΕ L 257, 11.10.2000, σ. 2.

1.3. Επίλυση των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ στον τομέα του αντιντάμπινγκ και των αντεπιδοτήσεων

1.3.1. Περιγραφή της διαδικασίας επίλυσης των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ

Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Γύρου της Ουρουγουάης, ο ΠΟΕ διασφαλίζει διαδικασία επίλυσης των διαφορών μεταξύ των κρατών μελών του όσον αφορά την εφαρμογή ορισμένων συμφωνιών του ΠΟΕ. Αυτό αποτελεί σημαντική εξέλιξη του διεθνούς εμπορικού δικαίου. Η διαδικασία διακρίνεται σε δύο στάδια. Το πρώτο στάδιο διεκπεραιώνεται σε επίπεδο κρατών μελών και συνίσταται σε διμερείς διαβουλεύσεις. Σε περίπτωση αποτυχίας των διαβουλεύσεων, μπορεί να αρχίσει το δεύτερο στάδιο με τη συμμετοχή ειδικής ομάδας ("panel"). Η εν λόγω ειδική ομάδα δημοσιεύει έκθεση, η οποία μπορεί να προσβληθεί ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου. Τόσο η έκθεση της ειδικής ομάδας όσο και η έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου θεωρείται ότι εγκρίνονται από το όργανο επίλυσης των διαφορών, εκτός εάν αυτό τις απορρίψει με ομοφωνία¹⁰.

Η συμφωνία του Μαρακές καθορίζει τις επιμέρους συμφωνίες του ΠΟΕ των οποίων μπορεί να γίνει επίκληση για την έναρξη διαδικασίας επίλυσης των διαφορών. Η διαδικασία επίλυσης των διαφορών εφαρμόζεται ρητά στις συμφωνίες αντιντάμπινγκ και στη συμφωνία για τις αντεπιδοτήσεις και τους αντισταθμιστικούς δασμούς.

1.3.2. Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών σχετικά με τις δραστηριότητες της Κοινότητας

Η Κοινότητα κίνησε διαδικασίες επίλυσης των διαφορών σε τρεις υποθέσεις που αφορούσαν μέτρα διασφάλισης. Σ' αυτές τις τρεις υποθέσεις, το όργανο επίλυσης διαφορών ενέκρινε τις εκθέσεις της ειδικής ομάδας και του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, που έκανε αποδεκτές τις περισσότερες αιτήσεις της Επιτροπής. Σε δύο υποθέσεις, τα μέλη του ΠΟΕ για τα οποία διαπιστώθηκε ότι είχαν παραβιάσει τη συμφωνία για τα μέτρα διασφάλισης, συμμορφώθηκαν με τις αποφάσεις του οργάνου επίλυσης των διαφορών. Στην τρίτη υπόθεση, εκκρεμεί ακόμη η τελική απόφαση του οργάνου επίλυσης των διαφορών. Όσον αφορά τις υποθέσεις που αφορούν μέτρα αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων, εκκρεμούν ακόμη ορισμένες διαβουλεύσεις. Κατόπιν αιτήσεως της Κοινότητας δημιουργήθηκε μια ειδική ομάδα στον τομέα του αντιντάμπινγκ και εκπονήθηκε μια έκθεση της ειδικής ομάδας στον τομέα των αντεπιδοτήσεων, κατόπιν διαφοράς που υπέβαλε προς εξέταση η Κοινότητα. Επιπλέον, εκπονήθηκε μια έκθεση της ειδικής ομάδας στον τομέα του αντιντάμπινγκ, κατόπιν διαφοράς που υπέβαλε προς εξέταση η Ινδία κατά της Κοινότητας.

¹⁰ Κάθε προσφυγή εξετάζεται από τρία μέλη του διαρκούς επταμελούς δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου που συγκροτεί το όργανο επίλυσης διαφορών. Το όργανο επίλυσης διαφορών υποχρεούται να αποδεχθεί ή να απορρίψει την έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου εντός 30 ημερών· η απόρριψη είναι δυνατή μόνο με συναίνεση.

1.3.2.1. Υποθέσεις για τις οποίες η Κοινότητα προέβη στην έναρξη διαδικασίας επίλυσης των διαφορών

– *Κορέα - μέτρα διασφάλισης για τα γαλακτοκομικά προϊόντα*

Στις 7 Μαρτίου 1997, η Κορέα επέβαλε οριστικά μέτρα διασφάλισης με τη μορφή ποσοστρώσεων στις εισαγωγές ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων (μείγματα σκόνης γάλακτος). Το κοινοτικό εμπόριο που επηρεάστηκε από αυτό το μέτρο, ανέρχεται περίπου σε 75 εκατ. €.

Η Κοινότητα έκανε προσφυγή στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών το Σεπτέμβριο 1997 και στις 23 Ιουλίου 1998 δημιουργήθηκε μια ειδική ομάδα. Τον Ιανουάριο 2000, το όργανο επίλυσης διαφορών ενέκρινε τις εκθέσεις της ειδικής ομάδας και του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου σ' αυτή την υπόθεση. Έκαναν αποδεκτές σχεδόν όλες τις αιτήσεις της Κοινότητας, και διαπίστωσαν ότι τα μέτρα της Κορέας παραβίαζαν πολλές διατάξεις της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Ειδικότερα, η έρευνα για τη ζημία ήταν ατελής και ανεπαρκής, η επιλογή των μέτρων δεν ήταν αιτιολογημένη και οι γνωστοποιήσεις στον ΠΟΕ δεν έγιναν εντός των προθεσμιών.

Η Κορέα αποδέχτηκε την απόφαση και συμμορφώθηκε με αυτήν καταργώντας τα μέτρα το Μάιο 2000.

– *Αργεντινή - μέτρα διασφάλισης για τα υποδήματα*

Στις 12 Σεπτεμβρίου 1997, η Αργεντινή επέβαλε οριστικά μέτρα στις εισαγωγές όλων των υποδημάτων (με εξαίρεση τα χιονοδρομικά υποδήματα και τα υποδήματα για τις χιονοσανίδες). Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σε περίπου 10 εκατ. €.

Η Κοινότητα έκανε προσφυγή στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών γι' αυτήν την υπόθεση τον Απρίλιο 1998. Στις 12 Ιανουαρίου 2000, το όργανο επίλυσης διαφορών ενέκρινε τις εκθέσεις της ειδικής ομάδας και του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, και διαπίστωσε ότι τα μέτρα της Αργεντινής δεν ήταν σύμφωνα με τις διεθνείς της υποχρεώσεις, και κάλεσε την Αργεντινή να εναρμονίσει τα μέτρα της με τη συμφωνία για τα μέτρα διασφάλισης. Ειδικότερα, δήλωσε ότι ο προσδιορισμός σοβαρής ζημίας παραβίαζε σοβαρά πολλούς κανόνες του ΠΟΕ και δεν αποδείκνυε ότι υπήρχε κατάσταση έκτακτης ανάγκης ως συνέπεια της αύξησης των εισαγωγών.

Το 2000, μετά από πίεση της Επιτροπής, η Αργεντινή επέκτεινε και τροποποίησε το καθεστώς στο πλαίσιο του οποίου είχαν επιβληθεί ελάχιστοι ειδικοί δασμοί σε επίπεδο που δεν υπερβαίνει τους παγιοποιημένους δασμολογικούς συντελεστές, στα υποδήματα "εκτός των αθλητικών υποδημάτων", ενώ είχε εισαχθεί δασμολογική ποσόστωση (συμπεριλαμβανομένης της κατανομής ανά χώρα) στις εισαγωγές αθλητικών υποδημάτων. Οι εισαγωγές στο πλαίσιο αυτής της ποσόστωσης, υπόκεινται σε ελάχιστους ειδικούς δασμούς σε επίπεδο που δεν υπερβαίνει τους παγιοποιημένους δασμολογικούς συντελεστές του ΠΟΕ. Οι δασμοί διπλασιάζονται για τις εισαγωγές που δεν υπόκεινται σ' αυτήν την ποσόστωση. Η αναλογία της ποσόστωσης που καταλογίστηκε στην Κοινότητα, καθορίστηκε με βάση το ιστορικό εμπόριο, αναπροσαρμοσμένο για να αντανakλώνται οι σημερινές συνθήκες της αγοράς. Αυτό θα εξασφαλίσει την κατάλληλη προστασία για τις εξαγωγές της Κοινότητας.

Η Επιτροπή παρακολουθεί συνεχώς την εξέλιξη των κοινοτικών συναλλαγών με την Αργεντινή, για να εξασφαλίζει ότι το τρέχον καθεστώς δεν τιμωρεί αδικώς τους κοινοτικούς εξαγωγείς.

– *ΗΠΑ - μέτρα διασφάλισης για τη γλουτένη σίτου*

Το Μάιο 1998, οι ΗΠΑ επέβαλαν μέτρα διασφάλισης (ποσόστωση) στις εισαγωγές γλουτένης σίτου καταγωγής τρίτων χωρών (εκτός από την Βορειοαμερικανική Συμφωνία Ελευθέρων Συναλλαγών και τις αναπτυσσόμενες χώρες). Επειδή τα μέτρα θα λήξουν την 1η Ιουνίου 2001, η βιομηχανία υπέβαλε αίτηση για παράταση για 2 έτη και οι ΗΠΑ διενεργούν την σχετική επανεξέταση. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σε περίπου 48 εκατ. €.

Η Κοινότητα έκανε προσφυγή στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών του ΠΟΕ γι' αυτήν την υπόθεση τον Απρίλιο 1999. Οι τελικές εκθέσεις της ειδικής ομάδας και του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, που κυκλοφόρησαν στις 22 Δεκεμβρίου 2000, επιβεβαίωσαν ότι το μέτρο διασφάλισης παραβιάζει τη συμφωνία για τα μέτρα διασφάλισης για λόγους ουσίας (ειδικότερα την αιτιώδη συνάφεια και την εξαίρεση των εισαγωγών στο πλαίσιο των εισαγωγών της Βορειοαμερικανικής Συμφωνίας Ελευθέρων Συναλλαγών) και διαδικασίας (γνωστοποιήσεις ΠΟΕ και διαβουλεύσεις). Η Επιτροπή δήλωσε ήδη στις ΗΠΑ ότι περιμένει από αυτές να συμμορφωθούν με την απόφαση καταργώντας πάραυτα το μέτρο.

Στις 14 Αυγούστου 1998, η Κοινότητα ανακάλεσε "ουσιαστικά ισοδύναμες παραχωρήσεις" στο πλαίσιο του ΠΟΕ επιβάλλοντας δασμολογική ποσόστωση στις εισαγωγές γλουτένης σίτου από τις ΗΠΑ. Σύμφωνα με το άρθρο 8 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης, η αναστολή των μέτρων θα ισχύει αμέσως μετά τη δήλωση του οργάνου επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ σχετικά με το ότι τα μέτρα που επέβαλαν οι ΗΠΑ, δεν συμφωνούν με τους κανόνες τους ΠΟΕ. Αυτή η δήλωση και η σχετική εισαγωγή δασμολογικής ποσόστωσης στη γλουτένη σίτου από τις ΗΠΑ, θα λάβει χώρα κατά τον Ιανουάριο 2001.

– *Αργεντινή - μέτρα αντιντάμπινγκ στις πλάκες δαπέδου από την Ιταλία*

Στις 12 Νοεμβρίου 1999, η Αργεντινή επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ με τη μορφή ελάχιστων τιμών 7,80 \$/μ² (πλακίδια 20x20cm), 9 \$/μ² (πλακίδια 30x30cm) και 10,9 \$/μ² (πλακίδια 40x40cm). Οι εξαγωγείς της Κοινότητας και η Επιτροπή αμφισβήτησαν αυτήν την απόφαση για διάφορους λόγους. Εν συντομία, η Αργεντινή φαίνεται ότι δεν έλαβε υπόψη τις πληροφορίες που υπέβαλαν οι κοινοτικοί εξαγωγείς χωρίς να δίνει αξιόπιστη δικαιολογία.

Στις 26 Ιανουαρίου 2000, η Κοινότητα ζήτησε διαβουλεύσεις στο πλαίσιο του ΠΟΕ με την Αργεντινή, βάσει του άρθρου 4 του Μνημονίου Συμφωνίας σχετικά με τους κανόνες και τις διαδικασίες που διέπουν την επίλυση των διαφορών ("DSU"), και του άρθρου 17 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ. Οι διαβουλεύσεις αφορούσαν επίσης άλλη υπόθεση αντιντάμπινγκ της Αργεντινής, τα χαρτόνια από τη Γερμανία, για την οποία είχαν τεθεί παρόμοια θέματα. Οι διαβουλεύσεις έλαβαν χώρα στη Γενεύη την 1η Μαρτίου 2000, αλλά δεν ήταν δυνατό να επιλυθεί η διαφορά.

Στις 6 Νοεμβρίου 2000, η Κοινότητα ζήτησε τη δημιουργία ειδικής ομάδας για τις δύο υποθέσεις, δυνάμει του άρθρου 6 του Μνημονίου Συμφωνίας και του άρθρου 17 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ. Ωστόσο, ανεστάλη η αίτηση της Κοινότητας σχετικά με την υπόθεση για τα χαρτόνια, δεδομένου ότι αναμενόταν εύλογα ότι η Αργεντινή θα άφηνε τα μέτρα να λήξουν κανονικά, δηλ. τον Φεβρουάριο 2001.

Όσον αφορά την υπόθεση για τα πλακάκια δαπέδου, το όργανο επίλυσης διαφορών, στη συνεδρίασή του της 17ης Νοεμβρίου 2000, συμφώνησε με τη δημιουργία της ειδικής ομάδας.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι πρόκειται για την πρώτη ειδική ομάδα που ζήτησε η Κοινότητα στον τομέα του αντιντάμπινγκ. Η Επιτροπή δίνει ιδιαίτερη σημασία στην υπόθεση αυτή, που δείχνει την σταθερή βούλησή της να καταδιώκει αυστηρά τις παραβιάσεις των κανόνων του ΠΟΕ επίσης σ' αυτόν τον τομέα.

- *ΗΠΑ - αντισταθμιστικοί δασμοί στον ενανθρακωμένο χάλυβα με μόλυβδο και βισμούθιο θερμής έλασης καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου*

Στις 10 Μαΐου 2000, το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο εξέδωσε την απόφασή του σχετικά με την υπόθεση που υπέβαλε προς εξέταση η Κοινότητα όσον αφορά τους αντισταθμιστικούς δασμούς στις εισαγωγές προϊόντων ενανθρακωμένου χάλυβα που περιέχουν μόλυβδο και βισμούθιο από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Η ειδική ομάδα και το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο έκαναν αποδεκτή την καταγγελία της Κοινότητας σχετικά με το ότι αυτοί οι αντισταθμιστικοί δασμοί, που αφορούν τις επιδοτήσεις που χορήγησε η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου στην British Steel Corporation πριν την ιδιωτικοποίησή της, δεν συμφωνούσαν με τις διατάξεις της συμφωνίας επιδοτήσεων του ΠΟΕ.

Το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο εξέδωσε την απόφασή του κατά των ΗΠΑ δύο φορές. Πρώτον, κατέληξε ότι οι ΗΠΑ δεν μπορούσαν να προβλέψουν, όπως είχαν κάνει, ότι οι επιδοτήσεις που είχαν χορηγηθεί πριν την αλλαγή ιδιοκτησίας, θα μεταφερθούν στους αγοραστές. Δεύτερον, το δικαιοδοτικό όργανο αποφάσισε ότι η ιδιωτικοποίηση για δίκαιη αξία της αγοράς (όπως προοριζόταν να γίνει η ιδιωτικοποίηση της British Steel) εξουδετέρωνε το όφελος κάθε προηγούμενης επιδότησης.

Τα πορίσματα της ειδικής ομάδας και του δικαιοδοτικού οργάνου υποχρέωσαν τις ΗΠΑ να αλλάξουν την πρακτική αντισταθμιστικών δασμών σ' αυτόν τον τομέα και τα συμπεράσματα έθεσαν επίσης υπό αμφισβήτηση τη συνεχή επιβολή αντισταθμιστικών δασμών από τις ΗΠΑ, ιδίως στα προϊόντα από χάλυβα, έναντι ορισμένων άλλων κρατών μελών της Κοινότητας.

1.3.2.2. Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησαν τρίτες χώρες κατά της Κοινότητας.

- *Καταγγελία της Ινδίας κατά της Κοινότητας σχετικά με την επιβολή δασμών αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βαμβακερών πανικών κρεβατιού από την Ινδία.*

Στις 30 Οκτωβρίου 2000, δημοσιεύθηκε η έκθεση της ειδικής ομάδας σχετικά με την προαναφερόμενη διαφορά: αποφάσισε υπέρ της Κοινότητας σε 13 σημεία, δεν έκρινε σκόπιμο να εκδώσει απόφαση για 14 σημεία, και αποφάσισε κατά της Κοινότητας σε τέσσερα σημεία. Η Κοινότητα υπέβαλε μια προσφυγή για ένα από αυτά τα σημεία, που αφορούσε την πρακτική καθορισμού "μηδενικού στοιχείου" στους υπολογισμούς του περιθωρίου του ντάμπινγκ.

2. ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΙΣΧΥΟΝΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Στα τέλη του 2000, η Κοινότητα είχε θέσει σε ισχύ 175 μέτρα αντνιτάμπινγκ¹¹ και 17 αντισταθμιστικά μέτρα. Τα μέτρα αντνιτάμπινγκ κάλυψαν 67 προϊόντα και 38 χώρες (βλ. παράρτημα ΙΕ)· τα αντισταθμιστικά μέτρα κάλυψαν 11 προϊόντα και 8 χώρες (βλ. παράρτημα ΙΣΤ). Από τα μέτρα, η μεγάλη πλειοψηφία ήταν υπό μορφή δασμών· ωστόσο, σε μεγάλο αριθμό υποθέσεων, έγιναν αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων.

Μεταξύ των μέτρων που ίσχυαν κατά το τέλος του 2000, 34 αφορούσαν την Κίνα, 11 τη Ρωσία και 13 μέτρα εφαρμόστηκαν για χώρες χωρίς οικονομία αγοράς, στις οποίες περιλαμβάνονται η Λευκορωσία με 3 μέτρα, το Καζακστάν με 1 μέτρο και η Ουκρανία με 9 μέτρα. Είκοσι δύο μέτρα αφορούσαν μια ή περισσότερες από τις 10 χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΧΚΑΕ)¹².

Για μία πιο ρεαλιστική άποψη των επιπτώσεων που έχουν τα μέτρα αντνιτάμπινγκ, ωστόσο, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη και ο εμπορικός όγκος των εν λόγω προϊόντων, που κυμαίνεται σημαντικά ανάλογα με τον τομέα προϊόντος. Ο όγκος αυτός είναι συχνά πολύ μεγάλος στην περίπτωση προϊόντων υψηλής τεχνολογίας, όπως οι ηλεκτρονικές συσκευές, που αποτελούν προϊόντα υψηλής προστιθέμενης αξίας. Θα πρέπει να υπογραμμιστεί ότι το 0,5%¹³ των συνολικών εισαγωγών στην Κοινότητα υποβλήθηκε το 2000 σε μέτρα αντνιτάμπινγκ ή σε μέτρα κατά των επιδοτήσεων.

¹¹ Τα μέτρα υπολογίζονται ανά προϊόν και ανά ενδιαφερόμενη χώρα.

¹² Οι χώρες αυτές είναι οι εξής: η Ρουμανία, η Βουλγαρία, η Σλοβακική Δημοκρατία, η Τσεχική Δημοκρατία, η Σλοβενία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Λιθουανία, η Λετονία και η Εσθονία.

¹³ Πηγή Comext

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

**Έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων
κατά την περίοδο 1 Ιανουαρίου 1996 - 31 Δεκεμβρίου 2000¹⁴**

	1996	1997	1998	1999	2000
Έρευνες που διεξάγονταν στην αρχή της περιόδου	77	54	62	44	87
Έρευνες που κινήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	25	45	29	86	31
Έρευνες που διεξάγονταν κατά τη διάρκεια της περιόδου	102	99	91	130	118
Έρευνες που περατώθηκαν με:					
- την επιβολή οριστικού δασμού ή τηναποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων	23	24	28	21	51
- περατώσεις ¹⁵	25	13	16	22	32
Συνολικές έρευνες που περατώθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	48	37	44	43	83
Έρευνες που λαμβάνουν χώρα στο τέλος της περιόδου	54	62	44	87	35
Προσωρινοί δασμοί που επιβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	11	33	30	17	48

3. ΕΝΑΡΞΗ ΕΡΕΥΝΩΝ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ

3.1. Εισαγωγή

Το 2000 κινήθηκαν 31 έρευνες. Αφορούσαν 11 προϊόντα από 20 διαφορετικές χώρες (οι έρευνες για την επανεξέταση των μέτρων εξετάζονται στο τμήμα 7 της παρούσας έκθεσης). Οι λεπτομέρειες γι'αυτές τις έρευνες περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Α.

Σε σύγκριση με το 1999, όταν ο αριθμός των νέων ερευνών ανερχόταν σε 86, παρατηρείται σημαντική μείωση. Αυτή η μείωση επιβεβαιώνει το ότι το έτος 1999 ήταν εξαιρετικό όσον αφορά τον υψηλό αριθμό νέων διαδικασιών που κινήθηκαν και καταχωρήθηκαν και φαίνεται επίσης ότι επιβεβαιώνει την επιστροφή το 2000 στην κανονική κατάσταση που επικρατούσε κατά τη δεκαετία του 90.

¹⁴ Η έναρξη μιας υπόθεσης που αφορά πολλές χώρες, θεωρείται ως χωριστή έρευνα/διαδικασία ανά χώρα.
¹⁵ Οι έρευνες μπορούν να περατωθούν λόγω ανάκλησης της καταγγελίας, λόγω αμελητέου περιθωρίου ντάμπινγκ ή ζημίας, κ.λπ.

Κατά την πενταετία 1996-2000, άρχισαν 216 έρευνες οι οποίες αφορούσαν εισαγωγές από 41 χώρες. Οι κυριότερες χώρες που αφορούσαν οι έρευνες αυτές, ήταν η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας (30), η Ινδία (27) και η Κορέα (22). Οι έρευνες που κινήθηκαν κατά την τελευταία πενταετία αναλύονται ανά χώρα εξαγωγής στο παράρτημα Β.

Οι κυριότεροι τομείς που αφορούσαν οι έρευνες αυτές κατά την περίοδο από το 1996 έως το 2000, ήταν οι τομείς του σιδήρου και χάλυβα με 64 έρευνες, των χημικών προϊόντων με 53 έρευνες και των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων με 38 έρευνες. Οι έρευνες κατανέμονται ανά τομέα προϊόντος στο παράρτημα ΣΤ.

Στα ακόλουθα κεφάλαια εκτίθενται συνοπτικά οι έρευνες που κινήθηκαν το 2000.

3.2. Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

3.2.1. Φύλλα λεπτά από αργίλιο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 18 Φεβρουαρίου 2000 από την Eurometaux για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από έξι συνολικά εταιρείες.

Δεν επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί. Ωστόσο, η έρευνα συνεχίστηκε και εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.2. Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα από την Τσεχική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κορέας, τη Μαλαισία, τη Ρωσία, την Ταϊλάνδη και την Τουρκία

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 5 Μαΐου 2000 από την EWRIS για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 17 συνολικά εταιρείες.

Η έρευνα συνεχίστηκε και εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.3. Παρακεταμόλη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, την Ινδία, την Τουρκία και τις ΗΠΑ

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 13 Μαΐου 2000 από την CEFIC για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από τον μοναδικό κοινοτικό παραγωγό παρακεταμόλης.

Η έρευνα συνεχίστηκε και εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.4. Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 17 Φεβρουαρίου 2000 από την European Lighting Companies Federation για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 3 συνολικά εταιρείες.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.5. *Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) από την Ινδία και την Δημοκρατία της Κορέας*

Η διαδικασία κινήθηκε μετά από δύο καταγγελίες που κατέθεσαν στις 27 Μαΐου 2000 οι DuPont Teijin Films (DTF), Mitsubishi Polyester Film GmbH, Nuroll SpA και FAPACK SpA για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.6. *Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση από την Τουρκία*

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 15 Ιουλίου 2000 από την Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την καταγγελία στήριξαν παραγωγοί που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της συνολικής παραγωγής έγχρωμων συσκευών λήψης για την τηλεόραση στην Κοινότητα.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.7. *Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα από την Ιαπωνία*

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 27 Ιουλίου 2000 από την Sram Deutschland GmbH για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Εκτός από την Sram Deutschland GmbH, διαπιστώθηκε η ύπαρξη μόνον ενός άλλου κοινοτικού παραγωγού, της εταιρείας Sturmey Archer Ltd.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.8. *Ουρία από τη Λευκορωσία, τη Βουλγαρία, την Κροατία, την Αίγυπτο, την Εσθονία, τη Λιθουανία, τη Λιβύη, την Πολωνία, τη Ρουμανία και την Ουκρανία*

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 21 Οκτωβρίου 2000 από την European Fertilisers Manufacturers Association (EFMA) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 10 συνολικά εταιρείες.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.9. *Σιδηρομολυβδαίνιο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας*

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 9 Νοεμβρίου 2000 από την Euro Alliances για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την υποστήριξαν συνολικά δύο εταιρείες που αντιπροσωπεύουν το 66% της συνολικής κοινοτικής παραγωγής.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.10. Πέτρες κατάλληλες για λάξευση ή για την οικοδομή από γρανίτη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και την Ινδία

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατέθεσε στις 11 Νοεμβρίου 2000 η European & International Federation of Natural Stone Industries (EURO-ROC) εξ ονόματος των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής πέτρας κατάλληλης για λάξευση ή για την οικοδομή από γρανίτη

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

3.2.11. Οξείδια του ψευδαργύρου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 20 Δεκεμβρίου 2000 από την Eurometaux για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 6 συνολικά εταιρείες.

Η έρευνα εκκρεμούσε ακόμη στο τέλος του έτους.

4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΜΕΤΡΑ

4.1. Παρουσίαση

Το 2000, επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί σε 48 διαδικασίες που αφορούσαν εισαγωγές από 18 διαφορετικές χώρες. Όπως φαίνεται από τον πίνακα 1 (βλ. σημείο 2), οι έρευνες αφορούσαν 17 υποθέσεις το 1999 και 30 το 1998. Η αύξηση του αριθμού των προσωρινών μέτρων που επιβλήθηκαν κατά το 2000 αποτελεί την άμεση συνέπεια του υψηλού επιπέδου των ερευνών που κινήθηκαν κατά την διάρκεια του 1999.

Το παράρτημα Δ περιέχει λεπτομέρειες σχετικά με τους προσωρινούς δασμούς που επιβλήθηκαν το 2000, ενώ στο παρόν μέρος της έκθεσης συνοψίζονται οι επιμέρους υποθέσεις.

4.2. Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

4.2.1. Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (αντιντάμπινγκ) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 21 Ιανουαρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε παράλληλα με την διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά το ίδιο προϊόν καταγωγής των ιδίων χωρών (βλ. ανωτέρω), τον Απρίλιο 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) εξ ονόματος του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 578.000 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 38,2 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στην Ινδονησία, η Επιτροπή εφήρμοσε την πρακτική της δειγματοληψίας για την εξέταση του ντάμπινγκ. Διαπιστώθηκε η ύπαρξη πρακτικών ντάμπινγκ για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς που αποτέλεσαν αντικείμενο της έρευνας στις τρεις εν λόγω χώρες με τη σύγκριση μεταξύ των κανονικών αξιών και των τιμών εξαγωγής στην Κοινότητα για κάθε τύπο προϊόντος. Τα προσωρινά περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν, κυμαίνονταν από 5,2% σε 36,6%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής όπως διαπιστώθηκε, υπέστη σημαντική ζημία κατά την περίοδο 1996 έως το Μάρτιο 1999, ειδικότερα όσον αφορά τη μείωση της παραγωγικότητας, του όγκου των πωλήσεων, των τιμών πωλήσεων, του μεριδίου της αγοράς, της απασχόλησης και των επενδύσεων. Κατά την περίοδο της έρευνας καθορίστηκε μέσο σταθμισμένο περιθώριο τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές 40%, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής πωλήσεων του κοινοτικού παραγωγού.

Παρόλο που άλλοι παράγοντες, για παράδειγμα οι εισαγωγές με χαμηλές τιμές από άλλες χώρες, μπορούν να έχουν συμβάλει στη ζημία που έχει υποστεί ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών από αυτές τις τρεις χώρες και το μεγάλο περιθώριο κατά το οποίο ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, είχαν σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην κατάσταση αυτού του βιομηχανικού κλάδου. Επομένως, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες, εξεταζόμενες χωριστά, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Εξετάστηκαν όλα τα διάφορα συμφέροντα που διακυβεύονται και ειδικότερα τα συμφέροντα του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και των χρηστών. Η Επιτροπή θεώρησε ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή μέτρων με σκοπό τη διόρθωση των στρεβλώσεων που προκλήθηκαν από το ζημιολόγο ντάμπινγκ, την αποκατάσταση ανταγωνιστικού καθεστώτος θεμιτών τιμών και την αποτροπή περαιτέρω ζημίας στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Μέτρα

Σε όλες τις περιπτώσεις, διαπιστώθηκε ότι τα περιθώρια της ζημίας ήταν υψηλότερα από τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν και επομένως, οι συντελεστές του προσωρινού δασμού στηρίχτηκαν στα τελευταία αυτά περιθώρια. Οι συντελεστές του δασμού που επιβλήθηκαν κυμαίνονταν από 5,2% σε 36,6%. Ωστόσο, λόγω του ότι επιβλήθηκε παράλληλα κατά της Αυστραλίας προσωρινός αντισταθμιστικός δασμός με βάση τις εξαγωγικές επιδοτήσεις (βλ. παράλληλη διαδικασία κατά των επιδοτήσεων), ο συντελεστής του δασμού αντιντάμπινγκ για την Αυστραλία προσαρμόστηκε με το ποσό του αντισταθμιστικού δασμού για να μην υποβληθούν οι ΣΙΠ από την Αυστραλία σε δύο μέτρα για την αντιμετώπιση της ίδιας κατάστασης.

4.2.2. *Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (κατά των επιδοτήσεων) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη*

Στις 21 Ιανουαρίου 2000, η Επιτροπή επέβαλε προσωρινό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές συνθετικών ινών από πολυεστέρα καταγωγής Αυστραλίας και Ταϊβάν, και συνέχισε την έρευνα όσον αφορά την Ινδονησία χωρίς να επιβάλει προσωρινά μέτρα. Η διαδικασία άρχισε μετά από καταγγελία που υπέβαλε τον Απρίλιο 1999 η International Rayon and Synthetic Fibres Committee ("CIRFS") εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν σημαντικό τμήμα της κοινοτικής παραγωγής ΣΠΠ.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 578.967 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 32,2 εκατ. €.

Επιδοτήσεις

α) Αυστραλία

Αυτή είναι η πρώτη έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά αυτήν τη χώρα. Διαπιστώθηκε ότι ο παραγωγός-εξαγωγέας ωφελήθηκε από τις εξαγωγικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο των ακόλουθων καθεστώτων: καθεστώς επιχορηγήσεων για την ανάπτυξη των εξαγωγικών αγορών, πρόγραμμα διεθνούς ανταγωνιστικότητας, πρόγραμμα προσέλκυσης επενδύσεων και το καθεστώς εισαγωγικών πιστώσεων. Το ποσό της επιδότησης για τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα στην Αυστραλία ήταν 6%.

β) Ινδονησία

Αυτή είναι η πρώτη έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές από αυτήν τη χώρα. Λόγω του μεγάλου αριθμού εξαγωγέων, χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος της δειγματοληψίας. Οι εταιρείες επωφελήθηκαν από αυτό το καθεστώς BKPM και BAPEKSTA. Τα ποσά των αντισταθμιστικών επιδοτήσεων για τους ατομικούς εξαγωγείς του δείγματος κυμαίνονται από 0,2% σε 1% και επομένως βρίσκονται κάτω του κατώτατου ορίου για τις επιδοτήσεις. Ωστόσο, πρέπει να αναφερθεί ότι δύο εταιρείες που αντιπροσωπεύουν σημαντικό μερίδιο των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στην Κοινότητα, δεν συνεργάστηκαν σ' αυτή τη διαδικασία. Η μεταχείριση αυτών των εταιρειών και οι επιπτώσεις που θα έχει ο καθορισμός ενός περιθωρίου επιδότησης χώρας, θα εξεταστεί περαιτέρω και θα καθοριστεί στο οριστικό στάδιο της διαδικασίας.

γ) Ταϊβάν

Αυτή ήταν η δεύτερη έρευνα για την Ταϊβάν. Διαπιστώθηκε ότι οι εταιρείες ωφελήθηκαν από τις ακόλουθες επιδοτήσεις: εκπτώσεις φόρου και φορολογικές απαλλαγές, δάνεια με προτιμησιακά επιτόκια βάσει όρων που καθόρισε το Εκτελεστικό Yuan του Αναπτυξιακού Ταμείου, απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς, συγχρηματοδοτήσεις και Ταμείο Αρωγής. Για ατομικούς εξαγωγείς το ποσό της επιδότησης κυμαινόταν από 1,1% σε 1,5%. Το περιθώριο των επιδοτήσεων για δύο εταιρείες ήταν ελάχιστο. Το μέσο σταθμισμένο περιθώριο των επιδοτήσεων χώρας ήταν υψηλότερο από το ισχύον ελάχιστο κατώτατο όριο 1%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής όπως διαπιστώθηκε, υπέστη σημαντική ζημία κατά την περίοδο 1996 έως το Μάρτιο 1999, ειδικότερα όσον αφορά τη μείωση της παραγωγικότητας, του όγκου των πωλήσεων, των τιμών πωλήσεων, του μεριδίου της αγοράς, της απασχόλησης και των επενδύσεων. Κατά την περίοδο της έρευνας καθορίστηκε μέσο σταθμισμένο περιθώριο τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές 21%, για την Αυστραλία, και 6,1% για την Ταϊβάν, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής πωλήσεων του κοινοτικού παραγωγού.

Παρόλο που άλλοι παράγοντες, για παράδειγμα οι εισαγωγές με χαμηλές τιμές από άλλες χώρες, μπορούν να έχουν συμβάλει στη ζημία που έχει υποστεί ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών από αυτές τις τρεις χώρες και το μεγάλο περιθώριο κατά το οποίο ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, είχαν σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην κατάσταση αυτού του βιομηχανικού κλάδου. Επομένως, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες, εξεταζόμενες χωριστά, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας, δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή αντισταθμιστικών μέτρων.

Μέτρα

Επιβλήθηκε προσωρινός αντισταθμιστικός δασμός 6% στον παραγωγό της Αυστραλίας, και ο υπολειπόμενος δασμός καθορίστηκε στο ίδιο ποσοστό. Οι εξαγωγείς της Ταϊβάν υπόκεινται σε προσωρινούς συντελεστές αντισταθμιστικών δασμών 1,1% έως 1,5%, με ελάχιστους συντελεστές για δύο εταιρείες και όλοι οι άλλοι συντελεστές καθορίστηκαν στο 1,5%.

4.2.3. Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων από την Ινδία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρουμανία

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντντάμπινγκ στις 11 Φεβρουαρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Μάιο 1999 μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την European Confederation of Iron και την Steel Industries (Eurofer).

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιανουαρίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 7,2 εκατ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 308 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Ορισμένες κινεζικές εταιρείες ζήτησαν να τους χορηγηθεί μεταχείριση οικονομίας αγοράς, αλλά επειδή καμιά από αυτές τις εταιρείες δεν πληρούσε όλα τα κριτήρια, αποφασίστηκε να απορριφθούν αυτές οι αιτήσεις. Επομένως η κανονική αξία στηρίχτηκε σε ανάλογη χώρα. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιήθηκε η Ινδία. Όλες οι κινεζικές εταιρείες ζήτησαν επίσης ατομική μεταχείριση, δηλ. να τους χορηγηθεί ατομικό περιθώριο του ντάμπινγκ με βάση τις δικές τους τιμές εξαγωγής. Αυτές οι

αιτήσεις απορρίφθηκαν επίσης επειδή καμία από αυτές τις εταιρείες δεν πληρούσε τα απαιτούμενα κριτήρια.

Τα περιθώρια του ντάμπινγκ καθορίστηκαν με βάση τη σύγκριση που πραγματοποιήθηκε μεταξύ της μέσης σταθμισμένης κανονικής αξίας και της μέσης σταθμισμένης τιμής εξαγωγής. Διαπιστώθηκε η ύπαρξη ντάμπινγκ όσον αφορά όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στις εν λόγω χώρες, και τα περιθώρια του ντάμπινγκ στα σύνορα της Κοινότητας κυμαίνονταν από 14,4% έως 52,6%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η έρευνα έδειξε ότι ενώ η κατανάλωση αυξήθηκε κατά 5% μεταξύ του 1995 και της περιόδου της έρευνας, οι εισαγωγές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες αυξήθηκαν ανάλογα. Αύξησαν το μερίδιο που κατείχαν στην αγορά κατά 4,9%.

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής αναγκάστηκε να μειώσει την παραγωγή και τις πωλήσεις του, με συνεπακόλουθη αύξηση των επιπέδων των αποθεμάτων του, ενώ η τιμή των εισαγωγών που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ, αυξήθηκε απότομα σε πολύ υψηλότερα επίπεδα από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου. Οι τιμές και τα κέρδη μειώθηκαν σημαντικά τους τελευταίους έξι μήνες της περιόδου της έρευνας. Επομένως, μπορούμε να συμπεράνουμε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία.

Λόγω της απότομης αύξησης του όγκου των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, με συνεπακόλουθη αύξηση των περιθωρίων των χαμηλότερων τιμών από τις κοινοτικές τιμές και την σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ συνέβαλαν αποφασιστικά στην σημαντική ζημία που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Γενικά, η παραγωγή ακατέργαστου χάλυβα μπορεί να ωφεληθεί μόνον από τις σταθερές τιμές των κατάντη προϊόντων. Η έλλειψη ενδιαφέροντος εκ μέρους της χρήστριας βιομηχανίας, δεδομένου ότι δεν υπήρξε σχεδόν καμία συνεργασία, δείχνει ότι τα μέτρα θα έχουν μόνον μικρή, ασήμαντη επίπτωση στις δραστηριότητες των χρηστών. Επομένως συνήχθη το συμπέρασμα ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν πρέπει να επιβληθούν μέτρα, ειδικότερα επειδή υπάρχουν άλλες πηγές προμήθειας που δεν υπόκεινται σε μέτρα.

Μέτρα

Εφόσον το περιθώριο εξουδετέρωσης της ζημίας που καθορίστηκε για κάθε εν λόγω χώρα, ήταν υψηλότερο από το περιθώριο της ζημίας, τα μέτρα στηρίχθηκαν στο τελευταίο. Οι επιβληθέντες δασμολογικοί συντελεστές κυμαίνονταν από 9,6% έως 21,8%.

4.2.4. *Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από τη Βραζιλία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Ιαπωνία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊλάνδη*

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 29 Φεβρουαρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε το Μάιο 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Defence Committee of Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η έρευνα, η οποία κινήθηκε αρχικά και κατά της Κροατίας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, έδειξε ότι το μερίδιο αγοράς αυτών των χωρών ήταν ελάχιστο. Επομένως, δεν επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα.

Επιπλέον, η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 61.000 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 32 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Τρεις κινεζικές επιχειρήσεις ζήτησαν να τους χορηγηθεί καθεστώς οικονομίας της αγοράς. Η Επιτροπή δεν χορήγησε καθεστώς οικονομίας αγοράς σ'αυτές τις εταιρείες λόγω της σημαντικής κρατικής παρέμβασης στις δραστηριότητές τους. Ως η καταλληλότερη τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς, χρησιμοποιήθηκε η Ταϊλάνδη ως ανάλογη χώρα για τον καθορισμό της κανονικής αξίας για την Κίνα.

Τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν προσωρινά, ανέρχονταν σε 28,5% για τη Βραζιλία, 49,4% για την Κίνα, 28,4% για την Τσεχική Δημοκρατία και κυμαίνονταν από 17,6% σε 28,3% για την Ιαπωνία, από 11,8% σε 24,6% για την Κορέα και από 6,3% σε 25,8% για την Ταϊλάνδη.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Τα μερίδια της αγοράς των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες στην Κοινότητα αυξήθηκαν από 20% σε 29% μεταξύ του 1995 και της περιόδου της έρευνας. Οι όγκοι των εισαγωγών αυξήθηκαν κατά περίπου 20%. Η μέση σταθμισμένη τιμή εισαγωγής των εν λόγω χωρών μειώθηκαν κατά 5,5% στο διάστημα μεταξύ 1995 και της περιόδου έρευνας. Ωστόσο, σε σύγκριση με την περίοδο μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας, η μείωση της τιμής ήταν 10%. Επιπλέον, διαπιστώθηκαν σημαντικά χαμηλότερες τιμές από τις κοινοτικές κατά την περίοδο της έρευνας για όλες τις εν λόγω χώρες.

Η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής επιδεινώθηκε μεταξύ του 1995 και της περιόδου έρευνας. Σχεδόν όλοι οι οικονομικοί δείκτες σημείωσαν αρνητική εξέλιξη αυτήν την περίοδο. Επιπλέον, ένα εργοστάσιο έκλεισε το 1995.

Η ανάλυση καθόρισε ότι η αιτία της σημαντικής ζημίας που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, οφειλόταν στις εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες. Όντως, η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής συνέπεσε με τη σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών και των μεριδίων της αγοράς των εν λόγω χωρών, και με τη μείωση των τιμών τους, ειδικότερα από το 1996. Εξετάστηκαν επίσης οι επιπτώσεις άλλων παραγόντων, όπως οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες ή η δυνατότητα υποκατάστασης λόγω εξαρτημάτων διαφορετικών

υλικών, αλλά θεωρήθηκε ότι αυτοί οι παράγοντες δεν συνέβαλαν στη σημαντική ζημία που διαπιστώθηκε.

Συμφέρον της Κοινότητας

Όσον αφορά τους εισαγωγείς, η έρευνα έδειξε ότι κατά μέσον όρο είναι αποδοτικοί και ότι σε πολλές περιπτώσεις διαθέτουν εναλλακτικές πηγές προμήθειας και ότι ασχολούνται με ευρύ φάσμα προϊόντων, εκτός των εξαρτημάτων σωληνώσεων. Όσον αφορά τους χρήστες (διανομείς αερίου και ύδατος, υδραυλικοί, εταιρείες εγκαταστάσεων σωληνώσεων θέρμανσης και αποχετεύσεων), συνήχθη το συμπέρασμα ότι θα είναι ελάχιστες οι επιπτώσεις των μέτρων αντιντάμπινγκ. Όντως, το κόστος των εξαρτημάτων σωληνώσεων στο συνολικό κόστος που προκύπτει, π.χ., σε μία οικιακή εγκατάσταση αερίου, υπολογίστηκε σε περίπου 1%. Υποστηρίχθηκε λοιπόν ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ.

Μέτρα

Επειδή το επίπεδο της ζημίας που διαπιστώθηκε υπερέβαινε τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν προσωρινά για τις περισσότερες εταιρείες, οι προσωρινοί δασμοί καθορίστηκαν κυρίως στο επίπεδο των τελευταίων: 26,1% για τη Βραζιλία, 49,4% για την Κίνα, 28,4% για την Τσεχική Δημοκρατία, μεταξύ 17,6% και 28,3% για την Ιαπωνία, μεταξύ 11,8% και 24,6% για την Κορέα και μεταξύ 6,3% και 25,8% για την Ταϊλάνδη.

Ο παραγωγός-εξαγωγέας που συνεργάστηκε στην Τσεχική Δημοκρατία, πρότεινε ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές που αποδέχτηκε η Επιτροπή, εφόσον εξουδετερώνει τις ζημιογόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ.

4.2.5. Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από την Αλγερία, τη Λευκορωσία, τη Λιθουανία, τη Ρωσία, και την Ουκρανία

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 24 Μαρτίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε τον Ιούνιο 1999 από την European Fertiliser Manufacturers Association για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιουνίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 3,3 εκατ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 100,5 εκατ. €.

Η έρευνα κινήθηκε αρχικά επίσης για την Σλοβακική Δημοκρατία. Ωστόσο δεν υπολογίστηκε κανένα περιθώριο του ντάμπινγκ για τη Σλοβακική Δημοκρατία, επειδή δεν υπήρχαν σημαντικές επιπτώσεις των σλοβακικών εισαγωγών στη ζημία που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα στη Λιθουανία και στην Αλγερία, τα περιθώρια του ντάμπινγκ καθορίστηκαν με βάση τη σύγκριση της κατασκευασμένης κανονικής αξίας με τη μέση σταθμισμένη τιμή εξαγωγής.

Για τις τρεις άλλες χώρες που δεν έχουν οικονομία αγοράς, δηλ. τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία, η κανονική αξία καθορίστηκε με βάση τα στοιχεία που συγκεντρώθηκαν από παραγωγούς σε τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς, και στην προκειμένη περίπτωση τη Λιθουανία. Αυτή η κανονική αξία συγκρίθηκε με τις τιμές εξαγωγής για καθεμιά από αυτές τις χώρες, οι οποίες γενικά καθορίστηκαν με βάση τις πράγματι καταβληθείσες ή καταβλητέες τιμές για τα προϊόντα που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Κοινότητα. Ωστόσο, για την Ουκρανία, λόγω του ότι ο εξαγωγέας αρνήθηκε να συνεργαστεί, χρησιμοποιήθηκαν τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά, στην προκειμένη περίπτωση τα στοιχεία της Eurostat και τα στοιχεία της καταγγελίας.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η γενική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής βελτιώθηκε μεταξύ του 1995 και του 1996/1997, παράλληλα με την επιβολή των μέτρων στις εισαγωγές ουρίας καταγωγής Πολωνίας και Βουλγαρίας. Ωστόσο, μεταξύ του 1997 και της περιόδου της έρευνας, επιδεινώθηκε, όπως φαίνεται από τη δυσμενή εξέλιξη των οικονομικών δεικτών κατά την υπό εξέταση περίοδο.

Η ανάλυση καθόρισε προσωρινά ότι οι εισαγωγές καταγωγής Σλοβακικής Δημοκρατίας δεν προκάλεσαν τη σοβαρή ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Όσον αφορά τις άλλες εν λόγω χώρες, καθορίστηκε ότι η αιτία της σημαντικής ζημίας που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, ήταν οι εισαγωγές καταγωγής αυτών των χωρών. Η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής συνέπεσε με τη σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών και των μεριδίων της αγοράς των εν λόγω χωρών, και με τη μείωση των τιμών τους, ειδικότερα από το 1997.

Συμφέρον της Κοινότητας

Διαπιστώθηκε ότι, εάν δεν ληφθούν μέτρα, η συμπίεση των τιμών που απορρέει από τις εισαγωγές με πρακτική ντάμπινγκ θα συνεχιστεί, εξουδετερώνοντας κάθε προσπάθεια του κοινοτικού κλάδου παραγωγής να ανακτήσει ικανοποιητικό περιθώριο κέρδους. Σε ό,τι αφορά τους εισαγωγείς/εμπόρους, δεδομένων του επιπέδου και της φύσης των προτεινομένων μέτρων, θεωρήθηκε ότι οι εισαγωγές αυτές θα εξακολουθήσουν να πραγματοποιούνται αν και σε μη ζημιολγόνες τιμές, παρόλο που δεν αποκλείεται το γεγονός να αντιμετωπίσουν αυτοί οι εισαγωγείς ορισμένες αρνητικές συνέπειες. Σχετικά με τους χρήστες (αγρότες και συνεταιρισμοί αγροτών), η Επιτροπή θεώρησε ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ δεν θα έχουν κατά πάσα πιθανότητα καμιά σημαντική αρνητική συνέπεια για τους χρήστες.

Μέτρα

Οι προσωρινοί δασμοί που καθορίστηκαν για την Αλγερία (9,42 €/τόνο), τη Λιθουανία (5,19 €/τόνο), για τη Ρωσία (15,46 €/τόνο) και για την Ουκρανία (21,47 €/τόνο) στηρίχτηκαν στα περιθώρια του ντάμπινγκ, επειδή όπως διαπιστώθηκε αυτά τα περιθώρια ήταν χαμηλότερα από τα περιθώρια της ζημίας. Για τις εισαγωγές καταγωγής Λευκορωσίας, ο δασμός στηρίχτηκε στο περιθώριο της ζημίας (18,02 €/τόνο).

4.2.6. *Συνδεδημένες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Μαλαισίας και Φιλιππίνων*

Η Επιτροπή επέβαλε στις 22 Μαρτίου 2000 προσωρινούς αντισταθμιστικούς δασμούς. Η διαδικασία είχε κινηθεί στις 26 Ιουνίου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από το European Industrial Fasteners Institute. Η έρευνα αρχικά κάλυψε την Ταϊλάνδη, τη Μαλαισία, τις Φιλιππίνες και τη Σιγκαπούρη.

Επειδή, ωστόσο, η έρευνα κατέδειξε ότι το περιθώριο επιδότησης σε ολόκληρη τη χώρα για τη Σιγκαπούρη και την Ταϊλάνδη ήταν μηδέν ή κάτω από το ελάχιστο κατώτατο όριο, η διαδικασία περατώθηκε όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής αυτών των δύο χωρών.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 239 εκατ. €. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 19 εκατ. €.

Επιδότησεις

Όσον αφορά τη Μαλαισία, η έρευνα έδειξε ότι οι εταιρείες έλαβαν αντισταθμίσιμα οφέλη στο πλαίσιο του καθεστώτος πρωτοπόρου, απαλλαγές από τον φόρο επί των πωλήσεων και απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό για εταιρείες εξαγωγής που ήταν εγκατεστημένες σε βιομηχανικές ζώνες κατεργασίας προϊόντων και διπλή έκπτωση επιλέξιμων των δαπανών. Η έρευνα οδήγησε στη διαπίστωση υψηλών περιθωρίων επιδότησης που κυμάνθηκαν από 11,3% έως 3,7%.

Για τις Φιλιππίνες, η έρευνα έδειξε ότι ο παραγωγός-εξαγωγέας επωφελήθηκε από το καθεστώς απαλλαγής από το φόρο εισοδήματος και το καθεστώς απαλλαγής από τον εισαγωγικό δασμό για τις εισαγωγές ανταλλακτικών. Το περιθώριο της επιδότησης για τον μοναδικό παραγωγό που συνεργάστηκε ήταν 3,5%.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας

Ο όγκος των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες αυξήθηκε μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας (κατά 16%), όπως και το μερίδιο της κοινοτικής αγοράς (από 7,9% το 1996 σε 12,4% κατά την περίοδο της έρευνας). Οι τιμές αυτών των εισαγωγών μειώθηκαν σημαντικά κατά την ίδια περίοδο (11%).

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, όπως διαπιστώθηκε, υπέστη ζημία υπό μορφή σοβαρής συμπίεσης των τιμών που προκλήθηκε από την εφαρμογή τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές με συνεπακόλουθη επιδείνωση της αποδοτικότητας (-0,8% κατά την περίοδο της έρευνας).

Η έρευνα έδειξε ότι οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες, προκάλεσαν ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής: η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου συνέπεσε με τη σημαντική μείωση των τιμών του. Εξετάστηκαν άλλοι παράγοντες αλλά διαπιστώθηκε ότι αυτοί δεν είχαν διασπάσει την αιτιώδη συνάφεια.

Συμφέρον της Κοινότητας

Δεν διαπιστώθηκαν λόγοι όσον αφορά το συμφέρον της Κοινότητας για να μην επιβληθούν αντισταθμιστικά μέτρα.

Μέτρα

Για κάθε χώρα, το συνολικό περιθώριο της επιδότησης που καθορίστηκε, ήταν χαμηλότερο από το περιθώριο της ζημίας. Για τον καθορισμό του επιπέδου του δασμού που επιβλήθηκε για τους παραγωγούς-εξαγωγείς της Μαλαισίας, λήφθηκε υπόψη τόσο το σύνολο της εγχώριας επιδότησης όσο και το ποσόν κατά το οποίο η εξαγωγική επιδότηση υπερβαίνει τον ισχύοντα δασμό αντιντάμπινγκ. Ο αντισταθμιστικός δασμός ήταν έτσι 0% για έναν παραγωγό-εξαγωγέα και 1,8% για τον άλλο (σ' αυτό το επίπεδο καθορίστηκε επίσης ο υπολειπόμενος δασμός) που ήταν χαμηλότερος από το συνολικό ποσό της επιδότησης που διαπιστώθηκε. Ο δασμός για τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα των Φιλιππίνων, καθώς και ο υπολειπόμενος δασμός, ήταν 3,5%.

4.2.7. Εγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από την Ινδία, τη Μαλαισία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Δημοκρατία της Κορέας

Προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ επιβλήθηκαν στις 27 Απριλίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιούλιο 1999 μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Taskforce against Unfair Business in Europe (TUBE), για λογαριασμό του μοναδικού παραγωγού στην Κοινότητα που δεν είναι συνδεδεμένος με τους εξαγωγείς στις εν λόγω χώρες.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση ανερχόταν, κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουλίου 1998 - 30 Ιουνίου 1999), σε 3,4 εκατ. μονάδες. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 38,9 εκατ. €.

Η έρευνα έδειξε, όσον αφορά όλες τις χώρες εκτός της Λιθουανίας, την ύπαρξη πρακτικών ντάμπινγκ και ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, καθώς και την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ των δύο. Διαπιστώθηκε επίσης ότι η θέσπιση προσωρινών μέτρων δεν θα είναι αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας. Στην περίπτωση της Λιθουανίας, διαπιστώθηκε ότι το περιθώριο του ντάμπινγκ ήταν χαμηλότερο από το ελάχιστο κατώτατο όριο που καθορίζεται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

Επομένως επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος καταγωγής Ινδίας (21,2%), Μαλαισίας (μεταξύ 0 και 5,2%), Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (11%) και Δημοκρατίας της Κορέας (20,4%).

4.2.8. *Βούρτσες κτενίσματος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη*

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 9 Μαΐου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Αύγουστο 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Fédération Européenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie, για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 70% της κοινοτικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση ανερχόταν, κατά την περίοδο της έρευνας (Ιούλιος 1998 - Ιούνιος 1999), σε 107 εκατ. τεμάχια. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 39 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά την Κορέα και την Ταϊβάν, τα περιθώρια ντάμπινγκ καθορίστηκαν βάσει σύγκρισης μεταξύ της μέσης σταθμισμένης κανονικής αξίας και της μέσης σταθμισμένης τιμής εξαγωγής σε επίπεδο εκ του εργοστασίου, για κάθε τύπο χωριστά, και στο ίδιο στάδιο εμπορίας. Αυτό οδήγησε σε περιθώρια ντάμπινγκ, στα σύνορα της Κοινότητας, που κυμαίνονταν μεταξύ 5% έως 19,5% για την Κορέα και 3,1% για την Ταϊβάν.

Για τις επτά κινεζικές εταιρείες που συνεργάστηκαν και που έτυχαν ατομικής μεταχείρισης, αποφασίστηκε προσωρινά να καθοριστεί το περιθώριο του ντάμπινγκ με βάση δειγματοληψία λόγω του μεγάλου αριθμού τύπων του προϊόντος που εξήχθησαν από την Κίνα και τον μεγάλο αριθμό εταιρειών που αφορά η διαδικασία. Το δείγμα επελέγη με βάση τους τέσσερις αντιπροσωπευτικότερους τύπους βουρτσών κτενίσματος που πωλήθηκαν από τους δύο μεγαλύτερους εξαγωγείς και είναι πολύ αντιπροσωπευτικό εφόσον καλύπτει πάνω από το 70% των εξαγωγών των εν λόγω εταιρειών. Αυτό οδήγησε σε ενιαίο περιθώριο του ντάμπινγκ, στα σύνορα της Κοινότητας, 48,2% που ισχύει και για τους επτά συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς.

Όσον αφορά την Ταϊλάνδη, το περιθώριο του ντάμπινγκ καθορίστηκε με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά εφόσον ο μοναδικός γνωστός παραγωγός-εξαγωγέας αρνήθηκε να συνεργαστεί. Το περιθώριο του ντάμπινγκ για την Ταϊλάνδη στηρίχτηκε στην καταγγελία, και υπολογίστηκε σε 48,4%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η σημαντική ζημία που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, οφείλεται τις εισαγωγές από τις τέσσερις εν λόγω χώρες. Όντως, η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής συνέπεσε με τη σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών και των μεριδίων της αγοράς των εν λόγω χωρών, και με τη μείωση των τιμών τους, ειδικότερα από το 1997. Ενώ η κοινοτική κατανάλωση αυξήθηκε κατά περίπου 33% μεταξύ του 1996 και της περιόδου έρευνας, ο όγκος των πωλήσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής μειώθηκε κατά 5% περίπου και ο όγκος των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ αυξήθηκε κατά 46%. Οι αλληλοσυγκρουόμενες αυτές τάσεις οδήγησαν σε απώλεια μεριδίου αγοράς του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά 7 εκατοστιαίες μονάδες.

Θεωρήθηκε ότι οι επιπτώσεις άλλων παραγόντων, όπως οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες, δεν συνέβαλαν στη σημαντική ζημία που διαπιστώθηκε.

Συμφέρον της Κοινότητας

Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας, δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ.

Όντως, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής απέδειξε ότι ήταν βιώσιμος, προσπάθησε να προσαρμόσει το φάσμα των προϊόντων του στις μεταβαλλόμενες συνθήκες της αγοράς και διέθετε το δυναμικό παραγωγής για να καλύψει ένα σημαντικό τμήμα της κοινοτικής αγοράς. Οι εισαγωγείς ασχολούνται με ευρύ φάσμα προϊόντων, εκ των οποίων οι βούρτσες κτενίσματος κατέχουν μόνο μικρό τμήμα και μπορούν να προμηθεύονται από τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, τις εν λόγω χώρες και τρίτες χώρες. Το ποσό των δασμών που καταβλήθηκαν, δεν φαίνεται να έχει μετακυληθεί εξ ολοκλήρου στους καταναλωτές.

Μέτρα

Πάνω σ' αυτή τη βάση, επτά κινεζικές εταιρείες υποβλήθηκαν σε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ 48,2%, ενώ επιβλήθηκε ειδικός υπολειπόμενος δασμός 0,55 € στις μη συνεργαζόμενες κινεζικές εταιρείες λόγω του υψηλού επιπέδου άρνησης συνεργασίας.

Τρεις κορεατικές εταιρείες υποβλήθηκαν σε προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ που κυμάνθηκαν μεταξύ 5% και 19,5%, με υπολειπόμενο δασμό 42,6% για τις μη συνεργαζόμενες εταιρείες.

Μια εταιρεία της Ταϊβάν υποβλήθηκε σε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ 3,1% με υπολειπόμενο δασμό αντιντάμπινγκ 11,9% για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τέλος, σε ό,τι αφορά την Ταϊλάνδη και δεδομένου ότι δεν υπήρξε συνεργασία, ο συντελεστής προσωρινού δασμού σε επίπεδο χώρας ήταν 48,4%.

4.2.9. Γλυκίνη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 19 Μαΐου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Αύγουστο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό του μοναδικού παραγωγού γλυκίνης στην Κοινότητα.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την περίοδο της έρευνας ανήλθε σε 5,9 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Παρόλο που πέντε κινεζικές εταιρείες ζήτησαν καθεστώς οικονομίας αγοράς, καμία δεν απέδειξε ότι πληρούσε τις απαιτούμενες προϋποθέσεις. Επομένως, η κανονική αξία καθορίστηκε σε σχέση με ανάλογη χώρα με οικονομία αγοράς, δηλ. την Ουγγαρία.

Το ενιαίο σταθμισμένο μέσο περιθώριο του ντάμπινγκ που καθορίστηκε για όλους τους Κινέζους εξαγωγείς, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής εξαγωγής ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, ανερχόταν σε 45,9%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο κοινοτικός παραγωγός υπέστη σημαντική ζημία μεταξύ του 1996 και του Ιουνίου 1999, που εκδηλώθηκε ειδικότερα με τη μείωση του όγκου των πωλήσεων και της αξίας, του τμήματος της αγοράς και της απασχόλησης για το εν λόγω προϊόν. Καθορίστηκε μέσο σταθμισμένο περιθώριο τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές 24%, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής πωλήσεων του κοινοτικού παραγωγού.

Επιπλέον, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η συμπεριφορά των Κινέζων εξαγωγέων ως προς τις τιμές, οδήγησε σε σημαντική αύξηση του όγκου των πωλήσεών τους και του μεριδίου της κοινοτικής αγοράς εις βάρος της παραγωγής, των πωλήσεων και του μεριδίου της αγοράς του κοινοτικού παραγωγού. Επομένως, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την Κίνα, εξεταζόμενες χωριστά, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Παρόλο που η επιβολή των μέτρων αντιντάμπινγκ μπορεί να έχουν πιθανώς αρνητικές επιπτώσεις στις κατάντη βιομηχανίες, το να μην ληφθούν μέτρα αντιντάμπινγκ θα οδηγούσε στην εξαφάνιση του μοναδικού κοινοτικού παραγωγού. Αυτό θα μειώσει τον ανταγωνισμό και κατά πάσα πιθανότητα θα αυξηθούν οι τιμές. Συνήφθη επομένως προσωρινά το συμπέρασμα ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για να μην ληφθούν μέτρα.

Μέτρα

Το περιθώριο της ζημίας ήταν, όπως διαπιστώθηκε χαμηλότερο από το περιθώριο του ντάμπινγκ που καθορίστηκε και επομένως ο συντελεστής του προσωρινού δασμού στηρίχτηκε σε περιθώριο της ζημίας, δηλ. 39,7%. Υπό αυτές τις συνθήκες ένα πάγιο ποσό δασμού 910 €/τόνο θεωρήθηκε το καταλληλότερο μέτρο.

4.2.10. Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) (αντιντάμπινγκ) θερμοπλαστικό καταγωγής Ταϊβάν

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 25 Μαΐου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιούνιο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν ένα μεγάλο τμήμα της κοινοτικής παραγωγής θερμοπλαστικού καουτσούκ SBS.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουλίου 1998- 30 Ιουνίου 1999) ανερχόταν σε 203.450 τόνους. Η αξία του συνόλου των σχετικών εισαγωγών από την Ταϊβάν κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 9,4 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Η κανονική αξία στηρίχτηκε είτε στις εγχώριες τιμές ή στην κατασκευασμένη αξία όταν δεν ήταν αντιπροσωπευτικές οι εγχώριες πωλήσεις.

Οι τιμές εξαγωγής καθορίστηκαν με βάση τις τιμές που έχουν πράγματι πληρωθεί ή πρέπει να πληρωθούν από τον πρώτο ανεξάρτητο πελάτη στην Κοινότητα. Για τους δύο εξαγωγείς οι μέσες κανονικές αξίες συγκρίθηκαν με τις τιμές εξαγωγής μεμονωμένων συναλλαγών, για όλες τις συναλλαγές που πραγματοποιήθηκαν κατά την περίοδο της έρευνας, επειδή διαπιστώθηκε ότι υπήρχε ειδικός στόχος, δηλ. όλες οι πρακτικές ντάμπινγκ έλαβαν χώρα κατά το δεύτερο ήμισυ της περιόδου της έρευνας.

Το προσωρινό περιθώριο του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε για τους δύο συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς ήταν 5,3% και 9,1%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας.

Αφού εξέτασε όλα τα στοιχεία που επηρεάζουν τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο κλάδος αυτός είχε υποστεί σημαντική ζημία. Ο υπολογισμός της ζημίας στηρίχτηκε στα σημαντικά περιθώρια τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές που εφήρμοζαν οι παραγωγοί-εξαγωγείς (πάνω από 12%) και στην αύξηση των εισαγωγών από την Ταϊβάν, τόσο σε απόλυτες τιμές όσο και από πλευράς μεριδίου της αγοράς μεταξύ του 1995 και της περιόδου της έρευνας.

Κατά την ίδια περίοδο, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη μείωση των επενδύσεων του (-35%), της απασχόλησης (-5%), της χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας (-16%), των τιμών πωλήσεων (-47%), του μεριδίου της αγοράς (-5 ποσοστιαίες μονάδες) και της αποδοτικότητας (από κέρδος 14,9% το 1995 σε καθαρή ζημία 9,8% κατά την περίοδο της έρευνας).

Λόγω της σημαντικής αύξησης του όγκου των εισαγωγών από την Ταϊβάν, και των μεγάλων μειώσεων των τιμών και πωλήσεων σε τιμές χαμηλότερες των κοινοτικών που διαπιστώθηκαν γι' αυτές τις εισαγωγές, η Επιτροπή συνήγαγε το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την Ταϊβάν, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Ένα ενδιαφερόμενο μέρος ισχυρίστηκε ότι μόνον ένας εξαγωγέας από την Ταϊβάν ήταν υπεύθυνος γι' αυτήν τη σημαντική πτώση των τιμών, και συνεπώς, ότι έπρεπε μόνον αυτός ο εξαγωγέας να υπόκειται σε μέτρα. Ωστόσο, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι και οι δύο συνεργαζόμενοι εξαγωγείς από την Ταϊβάν είχαν πραγματοποιήσει πωλήσεις σε τιμές αισθητά χαμηλότερες από τις κοινοτικές με σημαντική απόκλιση από τις τιμές στόχους του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, αν και σε διαφορετικούς βαθμούς. Το επιχείρημα συνεπώς απορρίφθηκε.

Συμφέρον της Κοινότητας

Σ' αυτό το στάδιο της διαδικασίας, η Επιτροπή συνήγαγε το συμπέρασμα ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν πρέπει να επιβληθούν μέτρα.

Μέτρα

Δύο εξαγωγείς της Ταϊβάν συνεργάστηκαν στην έρευνα. Σ' αυτούς τους δύο εξαγωγείς επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ 5,3% και 9,1%. Ο συντελεστής του υπολειπόμενου δασμού που έπρεπε να εφαρμοστεί στις εταιρείες της Ταϊβάν που δεν συνεργάστηκαν καθορίστηκε σε 20%, με βάση τα υψηλότερα περιθώρια του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν για τις δύο συνεργαζόμενες εταιρείες. Αυτή η προσέγγιση κρίθηκε αναγκαία λόγω του χαμηλού επιπέδου συνεργασίας (ισοδύναμης σε κάτω του 30% για τις εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος από την Ταϊβάν στην Κοινότητα).

4.2.11. Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου, θερμοπλαστικό (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν

Η Επιτροπή επέβαλε στις 25 Μαΐου 2000 προσωρινούς αντισταθμιστικούς δασμούς. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιούνιο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν ένα μεγάλο τμήμα της κοινοτικής παραγωγής θερμοπλαστικού καουτσούκ SBS.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιουλίου 1998 έως 30 Ιουνίου 1999) ανήλθε σε 203.450 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 9,4 εκατ. €.

Επιδοτήσεις

Ερευνήθηκαν τέσσερα καθεστώτα τα οποία, κατά τους ισχυρισμούς, χορηγούν αντισταθμιστικές επιδοτήσεις στους εξαγωγείς της Ταϊβάν. Αυτά τα καθεστώτα είναι φορολογικές πιστώσεις και απαλλαγές φόρου, δάνεια με προτιμησιακά επιτόκια, ταχύτερες αποσβέσεις και απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς. Για το καθεστώς ταχύτερων αποσβέσεων, ενώ το καθεστώς είχε χρησιμοποιηθεί τουλάχιστον από έναν εξαγωγέα, το ποσό του οφέλους, όπως διαπιστώθηκε, ήταν ελάχιστο. Για τα άλλα τρία καθεστώτα, διαπιστώθηκε ότι ωφέλησαν και τους δύο εξαγωγείς του υπό εξέταση προϊόντος. Όπως διαπιστώθηκε και τα τρία καθεστώτα είναι αντισταθμίσιμα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2026/97, επειδή αφορούν όλα χρηματοδότηση εκ μέρους της κυβέρνησης της Ταϊβάν υπό μορφή παραίτησης των δημοσίων αρχών από την επίτευξη εσόδων, και εξασφαλίζουν όφελος στις σχετικές εταιρείες απαλλάσσοντάς τις από κάποιο κόστος. Τα καθεστώτα αυτά είτε εξαρτώνται όλα από τη χρήση εγχωρίων και όχι εισαγομένων προϊόντων ή περιορίζονται κατ'άλλο τρόπο σε ορισμένες επιχειρήσεις και για το λόγο αυτό είναι ειδικές στο πλαίσιο του βασικού κανονισμού.

Όσον αφορά το συνολικό ποσό του οφέλους που είχαν οι δύο συνεργασθέντες εξαγωγείς της Ταϊβάν κατά την περίοδο έρευνας, διαπιστώθηκε ότι ένας από τους εξαγωγείς έλαβε επιδότηση 1,6% και ο άλλος 2,1%.

Ζημία, πρόκληση της ζημίας/συμφέρον της Κοινότητας

Οι διαπιστώσεις για τη ζημία, την πρόκληση της ζημίας και το συμφέρον της Κοινότητας βρίσκονται στο σημείο 4.2.10.

Μέτρα

Δύο εξαγωγείς της Ταϊβάν συνεργάστηκαν στην έρευνα. Σε έναν από τους εξαγωγείς επιβλήθηκε αντισταθμιστικός δασμός 1% και στον άλλον επιβλήθηκε συντελεστής δασμού 1,5%. Ο συντελεστής του υπολειπόμενου δασμού που έπρεπε να εφαρμοστεί στις εταιρείες της Ταϊβάν που δεν συνεργάστηκαν ήταν, σύμφωνα με την πρακτική της Επιτροπής να μην πριμοδοτεί την άρνηση συνεργασίας, 8,2%.

4.2.12. Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 15 Ιουνίου 2000. Η διαδικασία είχε κινηθεί το Σεπτέμβριο 1999 βάσει καταγγελίας που υποβλήθηκε από την EUCOKE-EEIG.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιουλίου 1998 έως 30 Ιουνίου 1999) ανήλθε σε 1.372.862 τόνους. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 383.150 τόνους.

Ντάμπινγκ

Μία εταιρεία ζήτησε υπαγωγή σε καθεστώς οικονομίας αγοράς. Η έρευνα έδειξε ωστόσο ότι η εν λόγω εταιρεία δεν πληρούσε τα αναγκαία κριτήρια. Συνεπώς, αυτό το αίτημα απορρίφθηκε και η κανονική αξία στηρίχτηκε στις πληροφορίες που λήφθηκαν από ανάλογη τρίτη χώρα. Για την καταλληλότερη τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς, χρησιμοποιήθηκαν οι ΗΠΑ ως ανάλογη χώρα για τον καθορισμό της κανονικής αξίας.

Τρεις εταιρείες ζήτησαν ατομική μεταχείριση. Ωστόσο, μία εταιρεία δεν συνεργάστηκε με τη διαδικασία και οι δύο άλλες δεν απέδειξαν ότι διέθεταν επαρκή βαθμό ανεξαρτησίας από το κράτος. Επομένως οι αιτήσεις τους απορρίφθηκαν.

Το προσωρινό περιθώριο του ντάμπινγκ σε επίπεδο χώρας υπερέβαινε το 60%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η έρευνα έδειξε ότι η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής επιδεινώθηκε σε ό,τι αφορά την παραγωγή, τη χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας, το κόστος παραγωγής, τα αποθέματα, τον όγκο και την αξία των πωλήσεων, το μερίδιο της αγοράς καθώς και την αποδοτικότητα. Αυτή η επιδείνωση οφειλόταν στις επιπτώσεις των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, που αυξήθηκαν κατακόρυφα κατά την ίδια περίοδο (+63%) και ανέκτησαν το μερίδιο της αγοράς που έχασε ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής (+10,6 ποσοστιαίες μονάδες) με την εφαρμογή τιμών σημαντικά χαμηλότερων από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής (29,5%).

Εξετάστηκαν όλοι οι άλλοι παράγοντες, όπως οι τιμές των πρώτων υλών, οι αλλαγές της νομοθεσίας για το περιβάλλον, η επιπλέον, κατά τους ισχυρισμούς, παραγωγική ικανότητα στην Κοινότητα και οι εισαγωγές από τρίτες χώρες, και διαπιστώθηκε ότι αυτοί οι παράγοντες δεν είχαν επηρεάσει αρνητικά την κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Διαπιστώθηκε ότι η επιβολή των μέτρων δεν θα έχει σημαντικές αρνητικές συνέπειες στους κυριότερους βιομηχανικούς χρήστες οπτάνθρακα 80+ (χυτήρια και παραγωγοί ορυκτοβάμβακα), ενώ θα επιτρέψει την ανάκαμψη του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Όσον αφορά τα χυτήρια, των οποίων η αποδοτικότητα κυμαινόταν μεταξύ 5,1% και 22,1%, διαπιστώθηκε ότι ο οπτάνθρακας 80+ αντιπροσωπεύει μικρή αναλογία του συνολικού τους κόστους (2,3% του πλήρους κόστους). Ως προς αυτό, η επιβολή των προτεινόμενων μέτρων θα καταλήξει σε μέγιστη αύξηση του κόστους των χυτηρίων κάτω του 0,5%.

Όσον αφορά τον κυριότερο παραγωγό ορυκτοβάμβακα, Rockwool, του οποίου η αποδοτικότητα ανερχόταν σε [μεταξύ 7% και 9%]¹⁶ το 1998, διαπιστώθηκε ότι οι αρνητικές συνέπειες των μέτρων θα ήταν περιορισμένες εφόσον ο οπτάνθρακας 80+ αντιπροσώπευε μόνον [μεταξύ 2% και 5%]¹⁷ του κόστους παραγωγής του. Επομένως, ένας προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ όπως αυτός που προτείνεται, θα συνεπαγόταν μέγιστη υποθετική αύξηση 1% περίπου του κόστους παραγωγής της Rockwool. Επιπλέον, διαπιστώθηκε ότι είχε μετακυληθεί στους πελάτες μια μικρή αύξηση των τιμών.

Εξάλλου, αν δεν είχαν επιβληθεί τα μέτρα, η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά πάσα πιθανότητα θα είχε επιδεινωθεί. Λόγω του επιπέδου των ζημιών που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, αυτό θα οδηγούσε μεσοπρόθεσμα στο κλείσιμο εργοστασίων και σε έλλειψη προμήθειας στην αγορά της Κοινότητας.

Επομένως, συνήχθη το συμπέρασμα ότι η επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ ήταν γενικά προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Μέτρα

Επειδή το επίπεδο του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε, υπερέβαινε τα περιθώρια εξουδετέρωσης της ζημίας που καθορίστηκαν προσωρινά, ο προσωρινός δασμός 45,1% επιβλήθηκαν στα επίπεδα των τελευταίων. Θεωρήθηκε σκόπιμο να επιβληθεί δασμός υπό μορφή ειδικού ποσού 33,7€/τόνο για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων και να αποθαρρυνθεί η απορρόφηση του μέτρου με την μείωση των τιμών εξαγωγής.

4.2.13. Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας

Η Επιτροπή επέβαλε στις 6 Ιουλίου 2000 προσωρινά μέτρα. Δύο διαδικασίες κινήθηκαν τον Οκτώβριο και Δεκέμβριο 1999, βάσει δύο καταγγελιών που υπέβαλε η International Rayon και την Synthetic Fibres Committee (CIRFS) εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την καταγγελία στήριξαν 8 συνολικά εταιρείες που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της συνολικής παραγωγής μη συνεχών ινών από πολυεστέρες.

¹⁶ Τα πραγματικά στοιχεία παρουσιάζονται υπό μορφή δεικτών για λόγους εμπιστευτικότητας.
¹⁷ Βλ. προηγούμενη υποσημείωση.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 588.466 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 68,8 εκατ. Ecu/€.

Ντάμπινγκ

Διαπιστώθηκε η ύπαρξη πρακτικών ντάμπινγκ για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς που αποτέλεσαν αντικείμενο της έρευνας στις δύο εν λόγω χώρες με τη σύγκριση μεταξύ των κανονικών αξιών και των τιμών εξαγωγής στην Κοινότητα για κάθε τύπο προϊόντος. Ωστόσο, για δύο παραγωγούς-εξαγωγείς της Κορέας, τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν, ήταν ελάχιστα. Τα προσωρινά περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν για όλους τους άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς, κυμαίνονταν από 5,3% σε 36,5%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής, όπως διαπιστώθηκε, υπέστη σημαντική ζημία κατά την περίοδο 1996 έως το Σεπτέμβριο 1999, ειδικότερα όσον αφορά τη μείωση της παραγωγικότητας, του όγκου των πωλήσεων, του μεριδίου της αγοράς και της απασχόλησης. Κατά την περίοδο της έρευνας καθορίστηκε μέσο σταθμισμένο περιθώριο τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές 23%, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής πωλήσεων του κοινοτικού παραγωγού.

Παρόλο που άλλοι παράγοντες, για παράδειγμα οι εισαγωγές σε χαμηλές τιμές από άλλες χώρες στις οποίες είχαν ήδη επιβληθεί μέτρα αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα, μπορούν να έχουν συμβάλει στη ζημία που έχει υποστεί ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών από αυτές τις δύο χώρες και το μεγάλο περιθώριο κατά το οποίο ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, είχαν σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην κατάσταση αυτού του βιομηχανικού κλάδου. Επομένως, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες, εξετάζόμενες χωριστά, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Εξετάστηκαν όλα τα διάφορα συμφέροντα που διακυβεύονται και ειδικότερα τα συμφέροντα του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και των χρηστών. Η Επιτροπή θεώρησε ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή μέτρων με σκοπό τη διόρθωση των στρεβλώσεων που προκλήθηκαν από το ζημιογόνο ντάμπινγκ, την αποκατάσταση ανταγωνιστικού καθεστώτος θεμιτών τιμών και την αποτροπή περαιτέρω ζημίας στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Μέτρα

Σε όλες τις περιπτώσεις, διαπιστώθηκε ότι τα περιθώρια της ζημίας ήταν υψηλότερα από τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν και επομένως, οι συντελεστές του προσωρινού δασμού στηρίχθηκαν στα τελευταία αυτά περιθώρια. Οι συντελεστές του δασμού που επιβλήθηκαν κυμαίνονταν από 0% σε 36,5%.

4.2.14. Νιτρικό αμμώνιο από την Πολωνία και την Ουκρανία

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 6 Ιουλίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε τον Οκτώβριο 1999 από την European Fertiliser Manufacturers Association για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα που αρχικά αφορούσε επίσης την Λιθουανία, έδειξε ότι το περιθώριο του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε, ήταν ελάχιστο. Επομένως, και μέχρι να ολοκληρωθεί η έρευνα, προτάθηκε προσωρινά να μην επιβληθούν δασμοί σ' αυτές τις εισαγωγές.

Η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 7,1 εκατ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής Πολωνίας και Ουκρανίας κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 53 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Λιθουανία και στην Πολωνία, τα περιθώρια του ντάμπινγκ καθορίστηκαν με βάση τη σύγκριση της μέσης σταθμισμένης κανονικής αξίας με τη μέση σταθμισμένη τιμή εξαγωγής στο ίδιο επίπεδο εμπορίας. Τα προσωρινά περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν για την Πολωνία κυμαίνονταν από 25,4 σε 43,4%, ενώ για τη Λιθουανία διαπιστώθηκε ότι ήταν ελάχιστο.

Εφόσον η Ουκρανία δεν έχει οικονομία αγοράς, η Επιτροπή καθόρισε την κανονική αξία με βάση τα στοιχεία που συγκέντρωσε από παραγωγούς σε τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς, σ' αυτήν την περίπτωση την Πολωνία. Σε ό,τι αφορά την τιμή εξαγωγής, επειδή ο εξαγωγέας της Ουκρανίας αρνήθηκε να συνεργαστεί, χρησιμοποιήθηκαν τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά, στην προκειμένη περίπτωση τα στοιχεία της Eurostat και τα στοιχεία που περιείχε η καταγγελία.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η γενική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής βελτιώθηκε μεταξύ του 1995 και του 1996. Ωστόσο, μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας, επιδεινώθηκε σημαντικά.

Η ανάλυση καθόρισε προσωρινά ότι η αιτία της σημαντικής ζημίας που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, ήταν οι εισαγωγές από τις δύο εν λόγω χώρες. Όντως, η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής συνέπεσε με τη σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών και των μεριδίων της αγοράς των εν λόγω χωρών, και με τη μείωση των τιμών τους, ειδικότερα από το 1996. Θεωρήθηκε ότι οι επιπτώσεις άλλων παραγόντων, όπως οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες, δεν συνέβαλαν στη σημαντική ζημία που διαπιστώθηκε.

Συμφέρον της Κοινότητας

Εάν δεν ληφθούν μέτρα, η συμπίεση των τιμών που απορρέει από τις εισαγωγές με πρακτική ντάμπινγκ θα συνεχιστεί, εξουδετερώνοντας κάθε προσπάθεια του κοινοτικού κλάδου παραγωγής να ανακτήσει ικανοποιητικό περιθώριο κέρδους. Σε ό,τι αφορά τους εισαγωγείς/εμπόρους, δεδομένων του επιπέδου και της φύσης των προτεινόμενων μέτρων, θεωρήθηκε ότι οι εισαγωγές αυτές θα εξακολουθήσουν να

πραγματοποιούνται αν και σε μη ζημιογόνες τιμές, παρόλο που δεν αποκλείεται το γεγονός να αντιμετωπίσουν αυτοί οι εισαγωγείς ορισμένες αρνητικές συνέπειες. Σχετικά με τους χρήστες (αγρότες και συνεταιρισμοί αγροτών), η Επιτροπή θεώρησε ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ δεν θα έχουν κατά πάσα πιθανότητα καμιά σημαντική αρνητική συνέπεια για τους χρήστες.

Μέτρα

Οι προσωρινοί δασμοί που καθορίστηκαν για την Πολωνία (μεταξύ 22,61 και 26,91 €/τόνο) και για την Ουκρανία (33,25 €/τόνο) στηρίχτηκαν στα περιθώρια της ζημίας, επειδή διαπιστώθηκε ότι αυτά τα περιθώρια ήταν χαμηλότερα από τα περιθώρια του ντάμπινγκ.

4.2.15. Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (αντιντάμπινγκ) από την Ινδία, την Ινδονησία, τη Μαλαισία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη

Η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 5 Αυγούστου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε το Νοέμβριο 1999 μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E) για λογαριασμό παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 85% της κοινοτικής παραγωγής. Την ίδια ημερομηνία κινήθηκε παράλληλη έρευνα κατά των επιδοτήσεων.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 1.338.229 τόνους. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 307.000 εκατ. τόνους.

Ντάμπινγκ

Τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν προσωρινά, κυμαίνονταν από 30% σε 52,6% για την Ινδία, από 15,2% σε 73,7% για την Ινδονησία, από 3,2% σε 55,8% για την Κορέα, από 8,3% σε 34,2% για τη Μαλαισία, από 8,1% σε 12,4% για την Ταϊβάν και ανερχόταν σε 32,5% για την Ταϊλάνδη.

Ζημία και αιτιώδης συνάφεια

Οι ποσότητες του υπό εξέταση προϊόντος που εισήχθη στην Κοινότητα από τις 6 χώρες που υπόκεινται στην έρευνα, αυξήθηκαν κατά 136% μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας, ενώ το μερίδιο της αγοράς τους αυξήθηκε κατά πάνω από 50% και οι τιμές τους μειώθηκαν κατά 45% από το 1996 μέχρι την περίοδο της έρευνας.

Σε μια ταχέως αναπτυσσόμενη κοινοτική αγορά (πάνω από 10% ετησίως), η παραγωγή του κοινοτικού κλάδου παραγωγής αυξήθηκε κατά 89% από το 1996 μέχρι την περίοδο της έρευνας και το μερίδιο της αγοράς του παρέμεινε συνεχώς σταθερό, σε επίπεδο 58%. Παράλληλα, οι τιμές μειώθηκαν κατακόρυφα κατά 37%. Αυτή η εξέλιξη των τιμών απορρέει από τις προσπάθειες που κατέβαλε ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, για να διατηρήσει το μερίδιο της αγοράς του μπροστά στην καθοδική πίεση που ασκήθηκε στις τιμές από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Λόγω αυτής της επιχειρηματικής συμπεριφοράς, διαπιστώθηκε ότι ήταν χαμηλό το επίπεδο εφαρμογής τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές.

Κατά συνέπεια, κατά την περίοδο της έρευνας, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής επλήγη από τη συνεχή σοβαρή συμπίεση των περιθωρίων κέρδους του που δεν μπορούσε να ανακτήσει λόγω της πίεσης που ασκήθηκε από τις εισαγωγές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ, και έτσι είχε οικονομικές ζημίες. Επιπλέον, παρά την ταχεία ανάπτυξη της αγοράς, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν ήταν σε θέση να πραγματοποιήσει επενδύσεις εξαιτίας της επισφαλούς κατάστασής του.

Η Επιτροπή, επομένως, θεωρεί ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία κατά την έννοια του άρθρου 3 του βασικού κανονισμού.

Διαπιστώθηκε ότι, εξεταζόμενες χωριστά, οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις 6 χώρες, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία σ' αυτόν τον βιομηχανικό κλάδο συμπιέζοντας τις τιμές στην αγορά της Κοινότητας από τις αρχές του 1997. Κανένας άλλος παράγοντας που εξετάστηκε, δεν είχε συνέπειες για την κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ώστε να διασπάται η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες και της ζημίας που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Η επιβολή των μέτρων θα επιτρέψει τους παραγωγούς PET και τους προμηθευτές τους πρώτων υλών να βελτιώσουν την αποδοτικότητά τους και θα τους δώσει τη δυνατότητα να κάνουν επενδύσεις. Επομένως τα μέτρα είναι σαφώς προς το συμφέρον τους.

Παρόλο που υπάρχουν ενδείξεις ότι τα μέτρα μπορούν να έχουν κάποια επίπτωση στους χρήστες (παραγωγοί μεταλλικού νερού και αναψυκτικών και κατασκευαστές φιαλών), ήταν δύσκολο, σ' αυτό το στάδιο, να συναχθούν σαφή συμπεράσματα λόγω του χαμηλού βαθμού συνεργασίας από πλευράς χρηστών και τη συνεπακόλουθη έλλειψη διαθέσιμων πληροφοριών.

Η Επιτροπή κατέληξε ότι, στο προσωρινό στάδιο, η επιβολή μέτρων δεν ήταν αντίθετη προς το γενικό συμφέρον της Κοινότητας.

Μέτρα

Επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί στο χαμηλότερο επίπεδο είτε του περιθωρίου του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε είτε του περιθωρίου εξουδετέρωσης της ζημίας. Οι προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ, λαμβανομένων υπόψη των αντισταθμιστικών δασμών που καθορίστηκαν σε παράλληλη διαδικασία κατά των επιδοτήσεων, κυμαίνονταν από 27,5% σε 31,8% για την Ινδία, από 15,2% σε 35,1% για την Ινδονησία, από 3,2% σε 26,5% για την Κορέα, από 4,1% σε 34,2% για τη Μαλαισία, από 8,1% σε 12,4% για την Ταϊβάν και ανερχόταν σε 14,1% για την Ταϊλάνδη. Θεωρήθηκε συνεπώς σκόπιμο να επιβληθούν δασμοί υπό μορφή ειδικού ποσού ανά τόνο.

4.2.16. *Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία, τη Μαλαισία, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη*

Η Επιτροπή επέβαλε στις 5 Αυγούστου 2000 προσωρινά αντισταθμιστικά μέτρα. Η διαδικασία κινήθηκε το Νοέμβριο 1999 μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E) για λογαριασμό παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 85% της κοινοτικής παραγωγής. Την ίδια ημερομηνία κινήθηκε παράλληλη έρευνα αντιντάμπινγκ.

Η έρευνα, η οποία κινήθηκε επίσης αρχικά κατά της Ινδονησίας και της Κορέας, έδειξε ότι οι συνεργαζόμενοι εισαγωγείς έλαβαν οφέλη τα οποία ήταν χαμηλότερα από το ισχύον ελάχιστο κατώτατο όριο. Επομένως, και μέχρι να ολοκληρωθεί η έρευνα, προτάθηκε προσωρινά να μην επιβληθούν δασμοί σ' αυτές τις εισαγωγές.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 1.338.229 τόνους. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 307.000 εκατ. τόνους.

Επιδοτήσεις

Όσον αφορά την Ινδία, διαπιστώθηκε ότι οι παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδία ωφελήθηκαν από τα ακόλουθα προγράμματα: καθεστώς πιστώσεων εισαγωγικών δασμών (DEPB), καθεστώς προώθησης των εξαγωγών που αφορούν κεφαλαιουχικά αγαθά (EPCG), καθεστώς απαλλαγής από το φόρο εισοδήματος και οφέλη για τις μονάδες με εξαγωγικό προσανατολισμό (EOU).

Η έρευνα κατέδειξε ότι όλα αυτά τα καθεστώτα αυτά αποτελούσαν αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις. Οι επιδοτήσεις εξαρτώνται όλες από κάποιες εξαγωγικές επιδόσεις και για το λόγο αυτό είναι ειδικές στο πλαίσιο του βασικού κανονισμού.

Όσον αφορά το συνολικό ποσό του οφέλους που έλαβαν οι 4 συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδία κατά την περίοδο της έρευνας, διαπιστώθηκε ότι έλαβαν οφέλη από 5,8% σε 16,8%.

Όσον αφορά τη Μαλαισία, διαπιστώθηκε ότι ο παραγωγός-εξαγωγέας επωφελήθηκε από επιδοτήσεις που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο των ακόλουθων καθεστώτων: διπλή έκπτωση ασφαλίσεων για εξαγωγείς, καθεστώς πρωτοπόρου, απαλλαγή από το φόρο επί των πωλήσεων και απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς.

Όσον αφορά το συνολικό ποσό του οφέλους που έλαβαν οι δύο συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στη Μαλαισία κατά την περίοδο της έρευνας, διαπιστώθηκε ότι έλαβαν οφέλη από 0,9% σε 4,2% αντίστοιχα.

Όσον αφορά την Ταϊβάν, διαπιστώθηκε ότι οι αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις χορηγήθηκαν μέσω των φορολογικών πιστώσεων, της απαλλαγής από εισαγωγικούς δασμούς και δανείων με προτιμησιακά επιτόκια.

Όσον αφορά το συνολικό ποσό του οφέλους που έλαβαν οι δύο συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ταϊβάν κατά την περίοδο της έρευνας, διαπιστώθηκε ότι έλαβαν οφέλη από 0% σε 2%.

Σχετικά με την Ταϊλάνδη, διαπιστώθηκε ότι χρησιμοποιήθηκαν δύο καθεστώτα που ήταν αντισταθμίσιμα: α) απαλλαγή από τον φόρο εισοδήματος νομικών προσώπων και β) απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό για τα μηχανήματα. Τα προγράμματα αυτά είναι αντισταθμίσιμα σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) και παράγραφος 4 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Το περιθώριο της επιδότησης για τον μοναδικό παραγωγό που συνεργάστηκε ήταν 8,4%.

Ζημία και αιτιώδης συνάφεια

Λόγω των διαπιστώσεων για τις ελάχιστες επιδοτήσεις για την Ινδονησία και την Κορέα, δεν λήφθηκαν υπόψη οι εισαγωγές καταγωγής αυτών των χωρών για τον υπολογισμό της ζημίας και της πρόκλησης της ζημίας στο πλαίσιο αυτής της έρευνας.

Οι ποσότητες του υπό εξέταση προϊόντος που εισήχθη στην Κοινότητα από την Ινδία, τη Μαλαισία, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη αυξήθηκαν κατά 139% μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας, ενώ το μερίδιο της αγοράς τους αυξήθηκε κατά περίπου 50% και οι τιμές τους μειώθηκαν κατά 49% από το 1996 μέχρι την περίοδο της έρευνας.

Σε μια ταχέως αναπτυσσόμενη κοινοτική αγορά (πάνω από 10% ετησίως), η παραγωγή του κοινοτικού κλάδου παραγωγής αυξήθηκε κατά 89% από το 1996 μέχρι την περίοδο της έρευνας και το μερίδιο της αγοράς του παρέμεινε συνεχώς σταθερό, σε επίπεδο 58%. Παράλληλα, οι τιμές μειώθηκαν κατακόρυφα κατά 37%. Αυτή η εξέλιξη των τιμών απορρέει από τις προσπάθειες που κατέβαλε ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, για να διατηρήσει το μερίδιο της αγοράς του μπροστά στην καθοδική πίεση που ασκήθηκε στις τιμές από τις επιδοτούμενες. Λόγω αυτής της επιχειρηματικής συμπεριφοράς, διαπιστώθηκε ότι ήταν χαμηλό το επίπεδο εφαρμογής τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές.

Κατά συνέπεια, κατά την περίοδο της έρευνας, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής επλήγη από τη συνεχή σοβαρή συμπίεση των περιθωρίων κέρδους του που δεν μπορούσε να ανακτήσει λόγω της πίεσης που ασκήθηκε από τις επιδοτούμενες εισαγωγές και έτσι είχε οικονομικές ζημίες. Επιπλέον, παρά την προβλεπόμενη ταχεία ανάπτυξη της αγοράς, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν ήταν σε θέση να πραγματοποιήσει επενδύσεις εξαιτίας της επισφαλούς κατάστασής του.

Η Επιτροπή, επομένως, θεωρεί ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία κατά την έννοια του άρθρου 3 του βασικού κανονισμού.

Διαπιστώθηκε ότι, εξεταζόμενες χωριστά, οι επιδοτούμενες εισαγωγές από την Ινδία, τη Μαλαισία, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη, έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία σ' αυτόν τον βιομηχανικό κλάδο συμπιέζοντας τις τιμές στην αγορά της Κοινότητας από τις αρχές του 1997. Κανένας άλλος παράγοντας που εξετάστηκε, δεν είχε συνέπειες για την κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ώστε να διασπάται η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των επιδοτούμενων εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες και της ζημίας που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Η επιβολή των μέτρων θα επιτρέψει τους παραγωγούς PET και τους προμηθευτές τους πρώτων υλών να βελτιώσουν την αποδοτικότητά τους και θα τους δώσει τη δυνατότητα να κάνουν επενδύσεις. Επομένως τα μέτρα είναι σαφώς προς το συμφέρον τους.

Παρόλο που υπάρχουν ενδείξεις ότι τα μέτρα μπορούν να έχουν κάποια επίπτωση στους χρήστες (παραγωγοί μεταλλικού νερού και αναψυκτικών και κατασκευαστές φιαλών), ήταν δύσκολο, σ' αυτό το στάδιο, να συναχθούν σαφή συμπεράσματα λόγω του χαμηλού βαθμού συνεργασίας από πλευράς χρηστών και τη συνεπακόλουθη έλλειψη διαθέσιμων πληροφοριών.

Η Επιτροπή κατέληξε ότι, στο προσωρινό στάδιο, η επιβολή μέτρων δεν ήταν αντίθετη προς το γενικό συμφέρον της Κοινότητας.

Μέτρα

Επιβλήθηκαν προσωρινοί αντισταθμιστικοί δασμοί με βάση τα περιθώρια των επιδοτήσεων που καθορίστηκαν. Κυμαίνονταν από 5,8% σε 16,8% για την Ινδία, από 0 σε 4,2% για τη Μαλαισία, από 0 σε 2% για την Ταϊβάν και ανερχόταν σε 8,5% για την Ταϊλάνδη. Θεωρήθηκε συνεπώς σκόπιμο να επιβληθούν δασμοί υπό μορφή ειδικού ποσού ανά τόνο.

5. ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

5.1. Παρουσίαση

Το 2000, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί σε 51 περιπτώσεις που αφορούσαν εισαγωγές από 22 διαφορετικές χώρες και κάλυπταν 18 προϊόντα. Η πιο χαρακτηριστική περίπτωση ήταν της Ινδίας και της Ταϊβάν με 7 έρευνες, και ακολουθούσαν η Δημοκρατία της Κορέας με 5 και η Ταϊλάνδη και η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας με 4 έρευνες η καθεμία.

Η αύξηση του αριθμού των οριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν κατά το 2000 σε σύγκριση με το 1999 (21), αποτελεί την άμεση συνέπεια του υψηλού αριθμού των ερευνών που κινήθηκαν κατά την διάρκεια του 1999.

Στο παράρτημα Ε παρέχονται λεπτομέρειες για τους οριστικούς δασμούς που επιβλήθηκαν το 2000, ενώ το παρόν τμήμα της έκθεσης περιγράφει συνοπτικά κάθε υπόθεση.

5.2. Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

5.2.1. Πλατέα προϊόντα έλασης, από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (αντιντάμπινγκ) από τη Βουλγαρία, την Ινδία, τη Νότια Αφρική, την Ταϊβάν και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.

Η Επιτροπή επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 5 Φεβρουαρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιανουάριο 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την Eurofer εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Παράλληλα κινήθηκε έρευνα κατά των επιδοτήσεων κατά των εισαγωγών από την Ινδία, τη Νότια Αφρική και την Ταϊβάν.

Οι διαθέσιμες πληροφορίες και η σχετική ανάλυση που διενεργήθηκε στο προσωρινό στάδιο, δεν απέδειξε με σαφήνεια την πρόκληση σημαντικής ζημίας στην κοινοτική βιομηχανία χάλυβα κατά την περίοδο της έρευνας. Αποφασίστηκε επομένως να μην επιβληθούν προσωρινά μέτρα αλλά να συνεχιστεί η έρευνα για να συγκεντρωθούν συμπληρωματικές πληροφορίες, που θα επέτρεπαν να συναχθούν οριστικά συμπεράσματα.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιανουαρίου 1998 έως 31 Δεκεμβρίου 1999) ανήλθε σε 20,1 εκατ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 5.800 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Τα περιθώρια του ντάμπινγκ καθορίστηκαν με βάση τη σύγκριση που πραγματοποιήθηκε μεταξύ της μέσης σταθμισμένης κανονικής αξίας και της μέσης σταθμισμένης τιμής εξαγωγής. Διαπιστώθηκε η ύπαρξη ντάμπινγκ όσον αφορά όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στις εν λόγω χώρες, και τα περιθώρια του ντάμπινγκ στα σύνορα της Κοινότητας κυμαίνονταν από 2,1% έως 56,3%.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας

Η ανάλυση της οικονομικής κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής σε ετήσια βάση έδειξε ότι ορισμένοι δείκτες της ζημίας εξελίχθηκαν αρνητικά ενώ άλλοι εξελίχθηκαν θετικά. Οι εισαγωγές αυξήθηκαν σημαντικά τόσο από πλευράς όγκου και μεριδίου της αγοράς και πραγματοποιήθηκαν σε τιμές που ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Ωστόσο, κατά την περίοδο της έρευνας, οι οικονομικοί δείκτες μειώθηκαν σημαντικά, ειδικότερα κατά το τρίτο και τέταρτο τρίμηνο. Αυτές οι μειώσεις ήταν πολύ μεγαλύτερες από τις εποχιακές διακυμάνσεις.

Γι'αυτούς τους λόγους η επιβολή προσωρινών μέτρων δεν θεωρήθηκε αιτιολογημένη.

Οι διαθέσιμες πληροφορίες συμπληρώθηκαν και έγιναν ορισμένες αναλύσεις ειδικότερα μια ανάλυση τριμήνου για τους δείκτες της ζημίας, μια διαφοροποιημένη ανάλυση των δύο κοινών κατηγοριών προϊόντος, του τύπου της σύμβασης πώλησης, του χρονικού διαστήματος μεταξύ των παραγγελιών και της πώλησης στην αγορά, και των εξελίξεων μετά την περίοδο της έρευνας.

Αυτές οι αναλύσεις έδειξαν ότι οι τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής και έτσι τα κέρδη του παρέμειναν σε υψηλό επίπεδο κατά το πρώτο ήμισυ της περιόδου της έρευνας. Η φαινομενική κατανάλωση (και επομένως η ζήτηση) ήταν ιδιαίτερα υψηλές το 1997. Επειδή αυτό δεν συνοδεύτηκε από την αντίστοιχη αύξηση της πραγματικής κατανάλωσης, αυξήθηκαν υπερβολικά τα αποθέματα (κυρίως και λόγω των εισαγωγών που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ) κατά το πρώτο ήμισυ της περιόδου της έρευνας ενώ σημειώθηκε σημαντική μείωση των αποθεμάτων κατά το δεύτερο ήμισυ. Το υψηλό επίπεδο των τιμών και των κερδών το πρώτο ήμισυ της περιόδου της έρευνας συνεχίστηκε παρά την εισροή των εισαγωγών.

Η έρευνα έδειξε διαφορετικά αποτελέσματα για διαφορετικούς τύπους ρόλων θερμής έλασης και για διαφορετικούς τύπους συμβάσεων πωλήσεων. Το χρονικό διάστημα που υπάρχει μεταξύ των παραγγελιών και των παραδόσεων εξηγεί τις σχετικά θετικές επιδόσεις του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά τα πρώτα δύο τρίμηνα της περιόδου της έρευνας και το λόγο για τον οποίο άρχισε να φαίνεται η αρνητική κατάσταση όλων των δεικτών της ζημίας μόνον κατά το δεύτερο ήμισυ της περιόδου της έρευνας.

Παρόλο που δεν ήταν δυνατόν να ελεγχθούν με τον ίδιο βαθμό ακρίβειας οι εξελίξεις της αγοράς μετά την περίοδο της έρευνας, τα στοιχεία έρευνας αγοράς έδειξαν ότι οι τιμές αγοράς στην Κοινότητα αυξήθηκαν ελαφρά μετά την περίοδο της έρευνας. Εν πάση περιπτώσει, το επίπεδο των τιμών στα τέλη του 1999 δεν ήταν τέτοιο ώστε να επιτρέπεται στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής να επιτύχει εύλογο κέρδος.

Επομένως, μπορούμε να συμπεράνουμε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία. Το μέγεθος της ζημίας που προκλήθηκε είναι τέτοιο ώστε μπορεί να θεωρηθεί ως αισθητή ζημία σύμφωνα με τις διατάξεις του βασικού κανονισμού.

Η ανάλυση της πρόκλησης της ζημίας έδειξε ότι παράγοντες όπως η παγκόσμια κατάσταση της βιομηχανίας χάλυβα στο πλαίσιο της νοτιοανατολικής ασιατικής κρίσης, μπορούν να έχουν συμβάλει στη δυσχερή κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Ωστόσο, η απότομη αύξηση του όγκου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες, και το γεγονός ότι οι παραγωγοί-εξαγωγείς εφήρμοζαν τιμές χαμηλότερες από τις τιμές των κοινοτικών παραγωγών (κατά μέσον όρο 8%) προκάλεσε τη σοβαρή ανισορροπία στην αγορά της Κοινότητας. Αυτό είχε αρνητικές συνέπειες για τις τιμές πωλήσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά το 1998 (-27%) όπως φαίνεται από τη λεπτομερέστερη ανάλυση που διενεργήθηκε για κάθε τύπο προϊόντος και τμήμα της αγοράς, όπου ήταν παρούσες ειδικότερα αυτές οι εισαγωγές. Λόγω των σημαντικών αρνητικών συνεπειών στην οικονομική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, συνήχθη το συμπέρασμα ότι αυτές οι εισαγωγές έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία.

Συμφέρον της Κοινότητας

Ορισμένοι χρήστες ισχυρίστηκαν ότι η επιβολή δασμών θα έβλαπτε την ανεξαρτησία τους όσον αφορά την προμήθεια, προβάλλοντας το επιχείρημα ότι θα ήταν εντελώς εξαρτημένοι από την καλή θέληση των κοινοτικών παραγωγών. Ισχυρίστηκαν ότι οι κοινοτικοί παραγωγοί δεν ήταν σε θέση να ανταποκριθούν στις ανάγκες τους για ρόλους θερμής έλασης κατά τα τελευταία λίγα χρόνια, επειδή ήταν κορεσμένη η χρησιμοποίηση της παραγωγικής τους ικανότητας και η προτεραιότητά τους ήταν να προμηθεύουν τις ολοκληρωμένες διαδικασίες τους και τις συνδεδεμένες εταιρείες

χρήστριες. Οι χρήστες ισχυρίστηκαν ότι οι κοινοτικοί παραγωγοί δεν ήταν επομένως πάντοτε σε θέση να τους προμηθεύουν εντός των προκαθορισμένων προθεσμιών ή ότι ακόμη αρνούνταν να τους προμηθεύουν γενικά.

Παρά τους ισχυρισμούς αυτούς, θεωρήθηκε αναγκαίο να επιβληθούν μέτρα αντιντάμπινγκ για να εμποδιστούν οι περαιτέρω εισαγωγές σε χαμηλές τιμές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ και να μην επιδεινωθεί κι άλλο η οικονομική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Μέτρα

Με βάση τα συμπεράσματα που συνήχθησαν για το ντάμπινγκ, τις επιδοτήσεις, τη ζημία, την αιτιώδη συνάφεια και το συμφέρον της Κοινότητας, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ και έγιναν δεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς εγκατεστημένοι στη Βουλγαρία και στην Ινδία για να αποτραπεί περαιτέρω ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Οι δασμοί κυμαίνονταν μεταξύ 0% και 37,8%.

5.2.2. Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία και την Ταϊβάν

Η Επιτροπή επέβαλε στις 5 Φεβρουαρίου 2000 οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιανουάριο 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την Eurofer εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την ίδια ημερομηνία κινήθηκε παράλληλη έρευνα αντιντάμπινγκ κατά των εισαγωγών από την Ινδία και την Ταϊβάν.

Οι διαθέσιμες πληροφορίες και η σχετική ανάλυση που διενεργήθηκε στο προσωρινό στάδιο, δεν απέδειξε με σαφήνεια την πρόκληση σημαντικής ζημιάς στην κοινοτική βιομηχανία χάλυβα κατά την περίοδο της έρευνας. Αποφασίστηκε επομένως να μην επιβληθούν προσωρινά μέτρα αλλά να συνεχιστεί η έρευνα για να συγκεντρωθούν συμπληρωματικές πληροφορίες, που θα επέτρεπαν να συναχθούν οριστικά συμπεράσματα.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιανουαρίου 1998 έως 31 Δεκεμβρίου 1999) ανήλθε σε 20,1 εκατ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 5.800 εκατ. €.

Επιδότησεις

Με βάση τις πληροφορίες που περιέχει η καταγγελία και τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο της Επιτροπής, η Επιτροπή εξέτασε ορισμένα, κατά τους ισχυρισμούς, καθεστώτα επιδοτήσεων όπως το καθεστώς βιβλιαρίου πιστώσεων (Passbook Scheme), το καθεστώς προώθησης των εξαγωγών που αφορούν κεφαλαιουχικά αγαθά, τα καθεστώτα πιστώσεων εισαγωγικών δασμών πριν την εξαγωγή και μετά την εξαγωγή, την απαλλαγή του φόρου εισοδήματος, εκπτώσεις φόρου και απαλλαγές, το καθεστώς ταχύτερων αποσβέσεων, την απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό και άλλες επιδοτήσεις.

Η έρευνα έδειξε ότι τα περιθώρια της επιδότησης, που κυμαίνονταν μεταξύ 4,4% και 12,3%, υπήρχαν στην Ινδία και στην Ταϊβάν.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας/συμφέρον της Κοινότητας

Οι διαπιστώσεις για τη ζημία, την πρόκληση της ζημίας και το συμφέρον της Κοινότητας βρίσκονται στο σημείο 5.2.1.

Μέτρα

Με βάση τα συμπεράσματα που συνήχθησαν για τις επιδοτήσεις, τη ζημία και το συμφέρον της Κοινότητας, επιβλήθηκαν οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα και έγιναν δεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς εγκατεστημένοι στην Ινδία για να αποτραπεί περαιτέρω ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων.

Για την Ινδία (13,1%), τα ποσά του δασμού αντιντάμπινγκ μειώθηκαν για να αποτραπεί ο διπλός υπολογισμός με τις εξαγωγικές επιδοτήσεις. Για την Ταϊβάν (μεταξύ 0 και 4,4%), οι επιδοτήσεις που διαπιστώθηκαν ήταν εγχώριες επιδοτήσεις και επομένως προστέθηκαν στους δασμούς αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με την παράλληλη διαδικασία αντιντάμπινγκ.

5.2.3. Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα από την Κροατία και την Ουκρανία

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 17 Φεβρουαρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Νοέμβριο 1998 βάσει καταγγελίας που υποβλήθηκε από την Defence Committee of the Seamless Tube Industry. Επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί τον Αύγουστο 1999.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (Νοέμβριος 1997 έως Οκτώβριος 1998) ανερχόταν σε 1.195.329 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 66,2 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά την Κροατία, δεν προβλήθηκε κανένα επιχείρημα σχετικά με τον υπολογισμό του ντάμπινγκ, και επομένως επιβεβαιώθηκε το περιθώριο του ντάμπινγκ σε 40,8%. Όσον αφορά την Ουκρανία, δεδομένου ότι θεωρείται ως χώρα χωρίς οικονομία αγοράς, χρησιμοποιήθηκε η Κροατία ως ανάλογη χώρα. Το περιθώριο του ντάμπινγκ επιβεβαιώθηκε σε 123,7%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Επειδή δεν προβλήθηκαν νέα επιχειρήματα σχετικά με τη ζημία και την πρόκληση της ζημίας, επιβεβαιώθηκε το προσωρινό συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές από την Ουκρανία και την Κροατία είχαν προκαλέσει σοβαρή ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Επειδή δεν προβλήθηκαν άλλα επιχειρήματα, επιβεβαιώθηκε ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι, λόγω του συμφέροντος της Κοινότητας, για τη μη επιβολή μέτρων.

Μέτρα

Επειδή τα επίπεδα εξουδετέρωσης της ζημίας ήταν χαμηλότερα από τα περιθώρια του ντάμπινγκ, οι οριστικοί δασμοί αντντάμπινγκ στηρίχτηκαν στα πρώτα περιθώρια, δηλ. 23% για την Κροατία και 38,5% για την Ουκρανία. Οι παραγωγοί-εξαγωγείς στις δύο χώρες πρότειναν αναλήψεις υποχρεώσεων που κρίθηκαν αποδεκτές. Στην περίπτωση της Ουκρανίας, οι αναλήψεις υποχρεώσεων προτάθηκαν από τις εταιρείες σε συνδυασμό με τις αρχές της Ουκρανίας.

5.2.4. Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα (κατά των επιδοτήσεων) από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊβάν

Το Συμβούλιο επέβαλε στις 12 Μαΐου 2000 οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα. Η διαδικασία άρχισε μετά από καταγγελία που υπέβαλε τον Απρίλιο 1999 η International Rayon and Synthetic Fibres Committee ("CIRFS") εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν σημαντικό τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής μη συνεχών ινών από πολυεστέρες (ΣΠΙ). Στις 21 Ιανουαρίου 2000 επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα κατά της Αυστραλίας και της Ταϊβάν.

Η έρευνα, που κινήθηκε αρχικά επίσης κατά της Δημοκρατίας της Κορέας και της Ταϊβάν, έδειξε ότι οι επιδοτήσεις που διαπιστώθηκαν γι' αυτές τις δύο χώρες ήταν κάτω του ελάχιστου επιπέδου για κάθε χώρα. Αποφασίστηκε επομένως να περατωθεί η διαδικασία κατά των χωρών αυτών.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 578.967 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 38,2 εκατ. €.

Επιδοτήσεις

- α) Αυστραλία: το Συμβούλιο επιβεβαίωσε τα προσωρινά συμπεράσματα (βλ. σημείο 4.2.2.). Το ποσό της επιδότησης για τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα στην Αυστραλία ήταν 6%.
- β) Ινδονησία: το Συμβούλιο επιβεβαίωσε τα προσωρινά συμπεράσματα. Δύο εταιρείες που αντιπροσωπεύουν σημαντικό μερίδιο (πάνω από 30%) των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στην Κοινότητα, δεν συνεργάστηκαν σ' αυτή τη διαδικασία. Το ποσό των αντισταθμίσιμων επιδοτήσεων γι' αυτούς τους δύο παραγωγούς καθορίστηκε σε 10% με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά που περιέχει η καταγγελία.
- γ) Ταϊβάν: το Συμβούλιο επιβεβαίωσε τα προσωρινά συμπεράσματα. Για ατομικούς εξαγωγείς το ποσό της επιδότησης κυμαινόταν από 1,1% σε 1,5%. Το περιθώριο των επιδοτήσεων για δύο εταιρείες ήταν ελάχιστο. Το μέσο σταθμισμένο περιθώριο των επιδοτήσεων χώρας ήταν υψηλότερο από το ισχύον ελάχιστο κατώτατο όριο 1%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Στο οριστικό στάδιο της διαδικασίας, επιβεβαιώθηκε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σοβαρή ζημία κατά την περίοδο 1996 έως το Μάρτιο 1999.

Διαπιστώθηκε η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, και των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες, εφόσον καθορίστηκε ότι η ζημία προκλήθηκε σε μία περίοδο κατά την οποία είχε σημειωθεί ανάπτυξη 27% στην αγορά της Κοινότητας. Παράλληλα, οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες αυξήθηκαν από 24.971 τόνους σε 69.548 τόνους, αυξάνοντας το μερίδιο αγοράς τους από 1,66% σε 8,9% του συνόλου της κοινοτικής αγοράς. Αυτή η απότομη αύξηση των εισαγωγών από αυτές τις χώρες διευκολύνθηκε από την αξιοσημείωτη μείωση των τιμών πωλήσεων ΣΠΠ που εισήχθησαν από τις εν λόγω χώρες κατά 23%, σε τιμές χαμηλότερες κατά πάνω από 14% από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Μετά τη δημοσίευση του κανονισμού για τον προσωρινό δασμό, τα ενδιαφερόμενα μέρη αμφισβήτησαν το γεγονός ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής είχε υποστεί σημαντική ζημία, λόγω του ότι είχε βελτιώσει την αποδοτικότητά τους και είχε μειώσει την παραγωγική του ικανότητα. Η έρευνα έδειξε ωστόσο ότι η βελτίωση της αποδοτικότητας ήταν η συνέπεια των εξαιρετικά χαμηλών τιμών των πρώτων υλών κατά το 1998 και κατά την περίοδο της έρευνας, και όχι της αύξησης των τιμών πωλήσεων.

Συμφέρον της Κοινότητας

Μετά την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή έστειλε ερωτηματολόγια σε 14 γνωστούς εισαγωγείς, σε χρήστες και σε ενώσεις χρηστών στην Κοινότητα και έλαβε μόνον τρεις απαντήσεις που περιείχαν επαρκείς πληροφορίες για τον υπολογισμό των επιπτώσεων των μέτρων που πρότεινε η Επιτροπή.

Μετά τη δημοσίευση του κανονισμού για τον προσωρινό δασμό και την κοινοποίηση στα ενδιαφερόμενα μέρη, η Επιτροπή έλαβε ορισμένες επιστολές από κοινοτικούς εισαγωγείς, χρήστες και από μια ένωση χρηστών, ορισμένοι από τους οποίους εμφανίστηκαν έτσι για πρώτη φορά από την έναρξη της διαδικασίας.

Αυτές οι επιστολές δεν περιείχαν ουσιαστικές πληροφορίες που θα επέτρεπαν τη διεξαγωγή λεπτομερέστερης εξέτασης της επίπτωσης των μέτρων στη διάρθρωση του κόστους αυτών των οικονομικών φορέων.

Η Επιτροπή, παρά το πολύ χαμηλό επίπεδο συνεργασίας από τους κοινοτικούς χρήστες, προσπάθησε να υπολογίσει τις επιπτώσεις των προτεινόμενων μέτρων χρησιμοποιώντας τις διαθέσιμες πληροφορίες. Το αποτέλεσμα αυτού του υπολογισμού είναι ότι τα προτεινόμενα μέτρα θα οδηγήσουν σε μέγιστη αύξηση του κόστους παραγωγής 0,16% περίπου, ενώ όλοι οι άλλοι παράγοντες θα παραμείνουν στα ίδια επίπεδα. Αυτό το αποτέλεσμα δεν έδειξε σημαντική επιδείνωση της κατάστασης των κοινοτικών χρηστών και επομένως δεν υπήρχαν ουσιαστικοί λόγοι που θα απαγόρευαν την επιβολή οριστικών μέτρων στην παρούσα υπόθεση.

Μέτρα

Επιβλήθηκε οριστικός αντισταθμιστικός δασμός 6% στον εξαγωγέα της Αυστραλίας, και ο υπολειπόμενος δασμός καθορίστηκε στο ίδιο ποσοστό. Οι εξαγωγείς της Ταϊβάν υπόκεινταν σε προσωρινούς συντελεστές αντισταθμιστικών δασμών 1,0% έως 1,5%, με ελάχιστους συντελεστές για δύο εταιρείες και όλοι οι άλλοι συντελεστές καθορίστηκαν στο 1,5%. Οι εξαγωγείς της Ινδονησίας που

συνεργάστηκαν, δεν υπόκεινταν σε οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα αλλά ο συντελεστής για όλες τις άλλες εταιρείες καθορίστηκε σε 10%.

5.2.5. *Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη*

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 14 Ιουλίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Απρίλιο 1999, βάσει καταγγελίας που υπέβαλε η International Rayon και την Synthetic Fibres Committee (CIRFS) εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την καταγγελία στήριξαν 9 συνολικά εταιρείες που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της κοινοτικής παραγωγής μη συνεχών ινών από πολυεστέρες (ΣΠΙ). Επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί σε όλες τις χώρες στις 21 Ιανουαρίου 2000.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Απριλίου 1998- 31 Μαρτίου 1999) ανερχόταν σε 578.467 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 38,2 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Τα προσωρινά περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν, κυμαίνονταν από 5,2% σε 36,6%. Οι παραγωγοί-εξαγωγείς από όλες τις υπό εξέταση χώρες ζήτησαν να τροποποιηθούν ορισμένοι υπολογισμοί του κόστους. Ορισμένα από αυτά τα αιτήματα έγιναν αποδεκτά και μειώθηκαν ανάλογα τα αντίστοιχα περιθώρια του ντάμπινγκ. Το περιθώριο του ντάμπινγκ για έναν Ινδονήσιο παραγωγό-εξαγωγέα ωστόσο αναθεωρήθηκε προς τα πάνω, λόγω της μικρής συνεργασίας του κατά την έρευνα. Τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν στο οριστικό στάδιο κυμαίνονταν από 8,4% σε 27,7%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Στο οριστικό στάδιο της διαδικασίας, επιβεβαιώθηκε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σοβαρή ζημία κατά την περίοδο 1996 έως το Μάρτιο 1999. Η παραγωγική ικανότητα μειώθηκε κατά 7%, ο όγκος των πωλήσεων μειώθηκε κατά 6%, οι τιμές κατά 12%, το μερίδιο της αγοράς του συρρικνώθηκε κατά 26%, τα αποθέματα αυξήθηκαν κατά 22%, οι επενδύσεις μειώθηκαν κατά 9% και τέλος η απασχόληση μειώθηκε κατά 20%. Επιβεβαιώθηκε εξάλλου το ότι οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες είχαν πραγματοποιηθεί σε τιμές χαμηλότερες κατά 40% από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας.

Διαπιστώθηκε η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των αρνητικών εξελίξεων που περιγράφονται ανωτέρω, και των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες, εφόσον καθορίστηκε ότι αυτές οι εξελίξεις σημειώθηκαν σε μία περίοδο κατά την οποία παρατηρήθηκε ανάπτυξη 27% στην αγορά της Κοινότητας. Παράλληλα, οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες αυξήθηκαν από 7.549 τόνους σε 51.911 τόνους, αυξάνοντας το μερίδιο αγοράς τους από 1,66% σε 8,97% του συνόλου της κοινοτικής αγοράς. Αυτή η απότομη αύξηση των εισαγωγών από αυτές τις χώρες διευκολύνθηκε από την αξιοσημείωτη μείωση των τιμών πωλήσεων ΣΠΙ που εισήχθησαν από τις εν λόγω χώρες κατά 22%, σε τιμές χαμηλότερες κατά πάνω από 38% από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Επομένως επιβεβαιώθηκαν τα προσωρινά συμπεράσματα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την Αυστραλία, την Ινδονησία και την Ταϊλάνδη έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Μετά τη δημοσίευση του κανονισμού για τον προσωρινό δασμό και την κοινοποίηση στα ενδιαφερόμενα μέρη, ορισμένοι κοινοτικοί εισαγωγείς, χρήστες και μία ένωση χρηστών ισχυρίστηκαν ότι θα βρίσκονταν σε δυσκολότερη οικονομική κατάσταση μετά την επιβολή των δασμών, επειδή θα αντιμετώπιζαν υψηλότερο κόστος παραγωγής που δεν θα μπορούσαν να μετακυλήσουν στους καταναλωτές. Ισχυρίστηκαν επίσης ότι, επειδή ο κοινοτικός κλάδος δεν παρήγαγε καθόλου ορισμένους τύπους ΣΠΠ, αναγκάζονταν να τους εισάγουν από τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των χωρών που αφορούσε η παρούσα διαδικασία.

Παρόλο που ήταν περιορισμένη η συνεργασία εκ μέρους των χρηστών της Κοινότητας σ' αυτή τη διαδικασία, εφόσον αυτοί οι χρήστες αντιπροσωπεύουν περίπου το 4% της κοινοτικής κατανάλωσης, έγιναν ωστόσο προσπάθειες να υπολογιστούν οι επιπτώσεις των προτεινόμενων μέτρων με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες. Το αποτέλεσμα αυτού του υπολογισμού έδειξε ότι τα προτεινόμενα μέτρα θα οδηγήσουν σε μέγιστη αύξηση του κόστους παραγωγής 0,16% περίπου, ενώ όλοι οι άλλοι παράγοντες θα παραμείνουν στα ίδια επίπεδα.

Επιπλέον, η έρευνα έδειξε ότι ορισμένοι τύποι ΣΠΠ που, κατά τους ισχυρισμούς, δεν παράγονταν από τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, προσφέρονταν από ορισμένους κοινοτικούς παραγωγούς, αν και σε υψηλότερες τιμές. Καθορίστηκε επίσης ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής μπορούσε να παράγει οποιονδήποτε τύπο ΣΠΠ δεδομένου ότι η τιμή πωλήσεων θα κάλυπτε το κόστος παραγωγής. Επομένως έγινε σαφές ότι οι χρήστες δεν υπέβαλαν παραγγελίες στους παραγωγούς της Κοινότητας για τους τύπους ΣΠΠ που μπορούσαν να προσφερθούν σε σημαντικά χαμηλότερες τιμές από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στις εν λόγω χώρες, και επομένως οι κοινοτικοί παραγωγοί δεν είχαν κανένα κίνητρο για να τους προσφέρουν στην αγορά.

Εν κατακλείδι, θεωρήθηκε ότι το να επιβληθούν οριστικά μέτρα αντίντάμπινγκ για να διορθωθούν οι στρεβλωτικές συνέπειες του ζημιογόνου ντάμπινγκ, δεν ήταν αντίθετο προς το γενικό συμφέρον της Κοινότητας.

Μέτρα

Σε όλες τις περιπτώσεις, διαπιστώθηκε ότι τα περιθώρια της ζημίας ήταν υψηλότερα από τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν και επομένως, οι συντελεστές του οριστικού δασμού στηρίχτηκαν στα τελευταία αυτά περιθώρια. Οι συντελεστές του δασμού που επιβλήθηκαν κυμαίνονταν από 8,4% σε 27,7%. Ωστόσο, λόγω του ότι επιβλήθηκε παράλληλα κατά της Αυστραλίας και της Ινδονησίας προσωρινός αντισταθμιστικός δασμός με βάση τις εξαγωγικές επιδοτήσεις (βλ. παράλληλη διαδικασία κατά των επιδοτήσεων), ο συντελεστής του δασμού αντίντάμπινγκ για την Αυστραλία και για τους μη συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδονησία, προσαρμόστηκε για να μην υποβληθούν οι ΣΠΠ από αυτές τις πηγές σε δύο μέτρα για την αντιμετώπιση της ίδιας κατάστασης.

5.2.6. *Συνδεδημένες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Μαλαισίας και Φιλιππίνων*

Το Συμβούλιο επέβαλε στις 14 Ιουλίου 2000 οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιούνιο 1999, μετά από καταγγελία που υπέβαλε η European Industrial Fasteners Institute (EIFI), για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Το Μάρτιο 2000, επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 58.680 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 18,8 εκατ. € και αντιστοιχούσε σε 7.293 τόνους.

Επιδοτήσεις

Διαπιστώθηκε ότι οι παραγωγοί-εξαγωγείς της Μαλαισίας έλαβαν επιδοτήσεις στο πλαίσιο των ακόλουθων αντισταθμίσιμων καθεστώτων: διπλή έκπτωση επιχειρηματικών δαπανών για την προώθηση των εξαγωγών· καθεστώς πρωτοπόρου· απαλλαγές από τον φόρο επί των πωλήσεων και απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό. Το συνολικό ποσό της επιδότησης για τους δύο παραγωγούς-εξαγωγείς ήταν 2,31% και 4,71%.

Ο παραγωγός-εξαγωγέας στις Φιλιππίνες έλαβε οφέλη από εξαγωγικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο των ακόλουθων αντισταθμίσιμων καθεστώτων: φόρος ακαθάριστου εισοδήματος· απαλλαγή των εισαγωγών ανταλλακτικών και προμηθειών από τον εισαγωγικό δασμό. Το συνολικό ποσό της επιδότησης για τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα στις Φιλιππίνες ήταν 3,59%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Ο όγκος των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες αυξήθηκε μεταξύ του 1996 και της περιόδου της έρευνας (κατά 16%), όπως και το μερίδιο της κοινοτικής αγοράς (από 7,9% το 1996 σε 12,4% κατά την περίοδο της έρευνας). Οι τιμές αυτών των εισαγωγών μειώθηκαν σημαντικά κατά την ίδια περίοδο (11%).

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, όπως διαπιστώθηκε, υπέστη ζημία υπό μορφή σοβαρής συμπίεσης των τιμών που προκλήθηκε από την εφαρμογή τιμών χαμηλότερων από τις κοινοτικές με συνεπακόλουθη επιδείνωση της αποδοτικότητας (-0,8% κατά την περίοδο της έρευνας).

Η έρευνα έδειξε ότι οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες, προκάλεσαν ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής: η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου συνέπεσε με τη σημαντική μείωση των τιμών του. Εξετάστηκαν άλλοι παράγοντες αλλά διαπιστώθηκε ότι αυτοί δεν είχαν διασπάσει την αιτιώδη συνάφεια.

Συμφέρον της Κοινότητας

Δεν διαπιστώθηκαν λόγοι όσον αφορά το συμφέρον της Κοινότητας για να μην επιβληθούν αντισταθμιστικά μέτρα.

Μέτρα

Για κάθε χώρα, το συνολικό περιθώριο της επιδότησης που καθορίστηκε, ήταν χαμηλότερο από τα περιθώρια της ζημίας. Για τον καθορισμό του επιπέδου του δασμού που επιβλήθηκε για τους παραγωγούς-εξαγωγείς της Μαλαισίας, λήφθηκε υπόψη τόσο το σύνολο της εγχώριας επιδότησης όσο και το ποσόν κατά το οποίο η εξαγωγική επιδότηση υπερβαίνει τον ισχύοντα δασμό αντιντάμπινγκ. Ο αντισταθμιστικός δασμός ήταν έτσι 0% για έναν παραγωγό-εξαγωγέα και 1,8% για τον άλλο (σ' αυτό το επίπεδο καθορίστηκε επίσης ο υπολειπόμενος δασμός) που ήταν χαμηλότερος από το συνολικό ποσό της επιδότησης που διαπιστώθηκε. Ο δασμός για τον μοναδικό παραγωγό-εξαγωγέα των Φιλιππίνων, καθώς και ο υπολειπόμενος δασμός, ήταν 3,5%.

5.2.7. Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων από την Ινδία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρουμανία

Η Επιτροπή επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 10 Αυγούστου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε στις 13 Μαΐου 1999 μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την European Confederation of Iron και την Steel Industries (Eurofer). Στις 11 Φεβρουαρίου επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιανουαρίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 605.000 τόνους/μηνιαίως. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 25,7 εκατ. €/μήνα.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, αποφασίστηκε να μη χορηγηθεί ατομική μεταχείριση. Επειδή όλες οι εταιρείες ανήκαν εξ ολοκλήρου ή κατά κύριο λόγο στο κράτος, δεν ήταν εγγυημένη η ανεξαρτησία τους από την κρατική παρέμβαση και υπήρχε κίνδυνος καταστρατήγησης των μέτρων. Οι κινεζικές εταιρείες αμφισβήτησαν τη μέθοδο που χρησιμοποιήθηκε στο προσωρινό στάδιο για τον υπολογισμό των περιθωρίων του ντάμπινγκ που στηρίχτηκε στα στοιχεία της Eurostat. Ζήτησαν λεπτομερέστερο υπολογισμό για να γίνει διαφοροποίηση μεταξύ των κατηγοριών χάλυβα. Αυτό το αίτημα έγινε μερικά δεκτό.

Όσον αφορά τη Ρουμανία, οι υπολογισμοί τροποποιήθηκαν επειδή υποβλήθηκαν συμπληρωματικές πληροφορίες και επιβεβαιώθηκε το περιθώριο για την Ινδία.

Τα οριστικά περιθώρια του ντάμπινγκ ήταν 55,5% για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, 51,1% για την Κροατία και 12,1% και 52,6% για την Ρουμανία.

Ζημία

Ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς ισχυρίστηκαν ότι τα ετήσια στοιχεία που εξέτασε η Επιτροπή στο προσωρινό στάδιο, δεν αποδείκνυαν την ύπαρξη ζημίας. Αμφισβήτησαν επίσης την εγκυρότητα της συνεπακόλουθης τριμηνιαίας ανάλυσης, δεδομένων των εξαιρετικών επιδόσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας.

Αυτοί οι ισχυρισμοί εξετάστηκαν προσεκτικά. Όντως, στο προσωρινό στάδιο, η Επιτροπή είχε αναλύσει τους διαθέσιμους οικονομικούς δείκτες σε ετήσια, εξαμηνιαία και τριμηνιαία βάση. Αυτό έγινε για να ληφθούν υπόψη οι βαθιές αλλαγές που προέκυψαν κατά την περίοδο της έρευνας (15 μήνες). Κατά το διάστημα αυτό, οι τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής μειώθηκαν κατά πάνω από 25% και η αποδοτικότητα κατά πάνω από 22 ποσοστιαίες μονάδες. Αυτό κατέληξε στην ισχυρή επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Επειδή οι παραγωγοί-εξαγωγείς περιορίστηκαν στο να αμφισβητήσουν τη μεθοδολογία χωρίς να υποβάλουν νέες πληροφορίες, η Επιτροπή επιβεβαίωσε την ύπαρξη σημαντικής ζημίας.

Πρόκληση της ζημίας

Ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς αμφισβήτησαν επίσης το ότι η ζημία είχε προκληθεί από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, και ισχυρίστηκαν ότι άλλοι παράγοντες, όπως οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες, η συμπεριφορά άλλων κοινοτικών παραγωγών και η παγκόσμια αστάθεια της αγοράς γάλυβα, ήταν οι κυριότερες αιτίες της ζημίας.

Η Επιτροπή δεν αμφισβήτησε ότι αυτοί οι παράγοντες είχαν αρνητικές επιπτώσεις στην κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Ωστόσο, αυτό δεν αναιρεί το γεγονός ότι οι εισαγωγές από τις τρεις εν λόγω χώρες, που πραγματοποιήθηκαν σε τεράστιους όγκους με σημαντικά χαμηλότερες τιμές από εκείνες των κοινοτικών παραγωγών, έχουν προκαλέσει τη σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Επειδή δεν υποβλήθηκαν νέα επιχειρήματα, επιβεβαιώθηκαν τα προσωρινά συμπεράσματα.

Μέτρα

Για τις τρεις εν λόγω χώρες, τα περιθώρια του ντάμπινγκ ήταν υψηλότερα από τα περιθώρια εξουδετέρωσης της ζημίας· επομένως χρησιμοποιήθηκαν αυτά τα τελευταία περιθώρια για τον καθορισμό του επιπέδου των οριστικών μέτρων.

Επιβλήθηκαν οριστικοί κατ'άξια δασμοί που ανέρχονταν σε 8,1% για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, 22,3% για την Ινδία, 5,7% και 11,5% για την Ρουμανία.

Ωστόσο, όσον αφορά την Ινδία και τη Ρουμανία, η Επιτροπή αποδέχτηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων ανά εταιρεία, ώστε να επιτραπεί η εξαίρεση των εταιρειών αυτών από τον ισχύοντα δασμό.

5.2.8. *Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από τη Βραζιλία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Ιαπωνία, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊλάνδη*

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 18 Αυγούστου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε το Μάιο 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Defence Committee of Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Φεβρουάριο 2000 επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί.

Η έρευνα, η οποία κινήθηκε αρχικά και κατά της Κροατίας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, έδειξε ότι το μερίδιο αγοράς αυτών των χωρών ήταν ελάχιστο. Αποφασίστηκε επομένως να περατωθεί η έρευνα γι' αυτές τις δύο χώρες (βλ. Κεφάλαιο 6).

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Απριλίου 1998 έως 31 Μαρτίου 1999) ανήλθε σε 61.000 τόνους και αντιστοιχούσε σε περίπου 189 εκατ. €. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 17.500 τόνους με αξία 12 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής ανέλυσαν τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη μετά την κοινοποίηση των συμπερασμάτων. Με βάση αυτές τις παρατηρήσεις έγιναν ορισμένες προσαρμογές και διορθώσεις. Διαπιστώθηκε ότι όλες οι συνεργαζόμενες εταιρείες ασκούσαν πρακτικές ντάμπινγκ. Το μέσο σταθμισμένο περιθώριο του ντάμπινγκ ανά εταιρεία, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής ελεύθερο στα κοινοτικά σύνορα, κυμαινόταν από 6,3% σε 49,4%.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας

Μετά τη δημοσίευση των προσωρινών μέτρων, επιβεβαιώθηκε ότι έπρεπε να περατωθεί η διαδικασία όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Κροατίας και Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, καθώς και να γίνει η σωρευτική εκτίμηση των επιπτώσεων των εισαγωγών καταγωγής Βραζιλίας, Τσεχικής Δημοκρατίας, Ιαπωνίας, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊλάνδης.

Επιβεβαιώθηκε επίσης ότι η σημαντική ζημία που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, οφείλεται τις εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες.

Συμφέρον της Κοινότητας

Επειδή δεν υποβλήθηκαν άλλες πληροφορίες, επιβεβαιώθηκε ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τη μη επιβολή μέτρων.

Μέτρα

Επειδή το επίπεδο της ζημίας που διαπιστώθηκε υπερέβαινε τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν οριστικά για τις περισσότερες εταιρείες, οι οριστικοί δασμοί κατ'αξία καθορίστηκαν κυρίως στο επίπεδο των τελευταίων, με εξαίρεση την Ιαπωνία: 34,8% για τη Βραζιλία, 49,4% για την Κίνα, 26,1% για την Τσεχική Δημοκρατία, μεταξύ 26,9% και 33,6% για την Ιαπωνία, μεταξύ 13,4% και 23,4% για την Κορέα και μεταξύ 6,3% και 22,1% για την Ταϊλάνδη. Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, ο παραγωγός-εξαγωγέας στην Κορέα και ένας από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ταϊλάνδη πρότειναν ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές που αποδέχτηκε η Επιτροπή, εφόσον εξουδετερώνει τις ζημιογόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ. Η ανάληψη υποχρέωσης που πρότεινε ο Ιάπωνας παραγωγός-εξαγωγέας απορρίφθηκε λόγω του χαμηλού επιπέδου συνεργασίας καθόλη την διάρκεια της έρευνας και της μικρής ακρίβειας και αξιοπιστίας των στοιχείων που υποβλήθηκαν.

5.2.9. Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) θερμοπλαστικό καταγωγής Ταϊβάν

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις 22 Σεπτεμβρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Αύγουστο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν ένα μεγάλο τμήμα της κοινοτικής παραγωγής θερμοπλαστικού καουτσούκ SBS. Το Μάιο 2000 επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουλίου 1998- 30 Ιουνίου 1999) ανερχόταν σε 203.450 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από την εν λόγω χώρα κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 9,4 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Δεν υποβλήθηκαν άλλοι τεκμηριωμένοι ισχυρισμοί σχετικά με τα πορίσματα για το ντάμπινγκ και, συνεπώς, επιβεβαιώθηκαν τα προσωρινά συμπεράσματα και περιθώρια. Τα οριστικά περιθώρια ντάμπινγκ κυμαίνονταν από 5,3% έως 9,1%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας.

Ένας κοινοτικός εισαγωγέας ισχυρίστηκε ότι το θερμοπλαστικό καουτσούκ SBS που εισάγεται από την Ταϊβάν είχε διαφορετική ρευστότητα και αντοχή από το SBS που παράγεται στην Κοινότητα. Ωστόσο, η έρευνα της Επιτροπής έδειξε ότι οι παραγωγοί στην Ταϊβάν παράγουν διαφορετικούς τύπους SBS με ακριβώς την ίδια σύνθεση όπως και οι τύποι που παράγονται στην Κοινότητα.

Ένας κοινοτικός εισαγωγέας ισχυρίστηκε ότι το ξηρό καουτσούκ και το καουτσούκ με προσθήκη ελαίων πρέπει να θεωρηθούν ως δύο διαφορετικά προϊόντα, με το επιχείρημα το ξηρό SBS και το SBS με προσθήκη ελαίων χρησιμοποιούνται από διαφορετικούς βιομηχανικούς κλάδους. Ωστόσο, η έρευνα έδειξε ότι πολλοί κοινοτικοί χρήστες, ειδικότερα στον τομέα των υποδημάτων, δεν κάνουν διάκριση μεταξύ του ξηρού καουτσούκ και του καουτσούκ με προσθήκη ελαίων. Επομένως

συνήχθη το συμπέρασμα ότι οι αγορές ξηρού καουτσούκ και καουτσούκ με προσθήκη ελαίων δεν είναι δυνατόν να διαφοροποιηθούν.

Ένας κοινοτικός εισαγωγέας ισχυρίστηκε ότι το ξηρό καουτσούκ και το καουτσούκ με προσθήκη ελαίων είναι παρόμοια με άλλους τύπους προϊόντων, όπως τα SIS, που παράγονται επίσης από τους κοινοτικούς παραγωγούς SBS. Η εταιρεία ισχυρίστηκε ότι δεν υπάρχει καμιά δικαιολογία για να γίνει διάκριση μεταξύ των SBS και αυτών των άλλων προϊόντων. Ωστόσο, η έρευνα έδειξε ότι το ξηρό καουτσούκ και το καουτσούκ με προσθήκη ελαίων έχουν ακριβώς την ίδια φυσική σύνθεση με το στυρόλιο και το βουταδιένιο, και η μόνη διαφορά είναι η προσθήκη ελαίων στο τέλος της διαδικασίας παραγωγής. Αυτή η φυσική σύνθεση διακρίνει καθαρά το SBS από άλλα προϊόντα όπως τα SIS (στυρολίου-ισοπρενίου στυρολίου).

Ένας κοινοτικός εισαγωγέας τόνισε ότι τα αποθέματα και η αποδοτικότητα δεν υπολογίστηκαν για το έτος 1995. Αυτό οφείλεται στις αλλαγές των λογιστικών συστημάτων σε μία εταιρεία και στις αλλαγές της δομής άλλης εταιρείας. Εν πάση περιπτώσει, η έρευνα έδειξε ότι η αποδοτικότητα ήταν μεγαλύτερη το 1995 από ό,τι το 1996, πράγμα που ενίσχυσε τον καθορισμό της ζημίας.

Επειδή δεν υποβλήθηκαν άλλες παρατηρήσεις για τη ζημία και την πρόκληση της ζημίας, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα της προσωρινής έρευνας.

Συμφέρον της Κοινότητας

Επειδή δεν υποβλήθηκαν άλλες παρατηρήσεις για το συμφέρον του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα της προσωρινής έρευνας.

Μέτρα

Οι συντελεστές των δασμών για τους δύο συνεργαζόμενους παραγωγούς στην Ταϊβάν, ήταν 5,3% και 9,1% και ο υπολειπόμενος δασμός καθορίστηκε σε 20%.

5.2.10. Καουτσούκ στυρολίου-βουταδιενίου-στυρολίου (SBS) θερμοπλαστικό (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν

Το Συμβούλιο επέβαλε στις 22 Σεπτεμβρίου 2000 οριστικούς αντισταθμιστικούς δασμούς. Η διαδικασία κινήθηκε τον Αύγουστο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν ένα μεγάλο τμήμα της κοινοτικής παραγωγής θερμοπλαστικού καουτσούκ SBS. Το Μάιο 2000 επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουλίου 1998- 30 Ιουνίου 1999) ανερχόταν σε 203.450 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 9,4 εκατ. €.

Επιδότησεις

Σχετικά με τα δάνεια σε προτιμησιακά επιτόκια, οι αρχές της Ταϊβάν υποστήριξαν ότι τα δάνεια αυτά παρέχονται γενικά σε όλες σχεδόν τις εταιρείες της Ταϊβάν και επομένως δεν είναι ατομικού χαρακτήρα ούτε αντισταθμίσιμα. Όσον αφορά τους ισχυρισμούς αυτούς, είναι γεγονός ότι οι διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 1 του νόμου περί αναβαθμίσεως της βιομηχανίας (NAB) περιορίζουν ρητά τα οφέλη σε ορισμένες επιχειρήσεις που συμμορφώνονται με ορισμένα κριτήρια ή όρους. Αυτά τα κριτήρια ή οι όροι δεν θεωρούνται αντικειμενικοί κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 υπό β) του βασικού κανονισμού, και τα οφέλη από αυτό το καθεστώς ήταν αναπόφευκτα μεγαλύτερα σε ορισμένους τομείς από ό,τι σε άλλους. Συνεπώς, ο ισχυρισμός αυτός απορρίφθηκε.

Σχετικά με την απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς για τον εξοπλισμό, η κυβέρνηση της Ταϊβάν προέβαλε τον ισχυρισμό ότι το πρόγραμμα αυτό δεν πληροί κανέναν από τους ορισμούς της επιδότησης, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του βασικού κανονισμού, ειδικότερα επειδή δεν υπάρχει άμεση μεταφορά κεφαλαίων, δεν παρέχονται αγαθά ή υπηρεσίες και δεν παρέχεται στήριξη του εισοδήματος ή των τιμών. Ο ισχυρισμός αυτός πρέπει να απορριφθεί διότι το καθεστώς αυτό συνεπάγεται χρηματοδοτική συνεισφορά από την κυβέρνηση της Ταϊβάν υπό μορφή παραίτησης από εισαγωγικούς δασμούς, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) στοιχείο ii) του βασικού κανονισμού και, ως εκ τούτου, παρέχεται όφελος.

Σχετικά με την απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς για τις πρώτες ύλες, η κυβέρνηση της Ταϊβάν προέβαλε τον ισχυρισμό ότι το πρόγραμμα αυτό δεν πληροί κανέναν από τους ορισμούς της επιδότησης, ειδικότερα επειδή δεν υπάρχει άμεση μεταφορά κεφαλαίων, δεν παρέχονται αγαθά ή υπηρεσίες και δεν παρέχεται στήριξη του εισοδήματος ή των τιμών. Ο ισχυρισμός αυτός πρέπει να απορριφθεί διότι το καθεστώς αυτό συνεπάγεται χρηματοδοτική συνεισφορά από την κυβέρνηση της Ταϊβάν υπό μορφή παραίτησης από εισαγωγικούς δασμούς, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) στοιχείο ii) του βασικού κανονισμού.

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι το καθεστώς αυτό περιορίζεται ρητά σε ορισμένες επιχειρήσεις που συμμορφώνονται με τους όρους που περιλαμβάνονται στις διατάξεις της ειδικής συμπληρωματικής σημείωσης του τελωνειακού κώδικα. Οι προϋποθέσεις αυτές δεν θεωρείται ότι έχουν ουδέτερο χαρακτήρα ή ότι είναι οικονομικής φύσεως ή εφαρμόζονται οριζοντίως.

Επιβεβαιώθηκαν τα προσωρινά συμπεράσματα όσον αφορά τις επιδοτήσεις. Το συνολικό ποσό της αντισταθμίσιμης επιδότησης για τους δύο συνεργαζόμενους εξαγωγείς ήταν 1,04% και 1,50%.

Ζημία, πρόκληση της ζημίας/συμφέρον της Κοινότητας

Οι διαπιστώσεις για τη ζημία, την πρόκληση της ζημίας και το συμφέρον της Κοινότητας βρίσκονται στο σημείο 5.2.9.

Μέτρα

Οι συντελεστές των δασμών για τους δύο συνεργαζόμενους παραγωγούς στην Ταϊβάν, ήταν 1,0% και 1,5% και ο υπολειπόμενος δασμός καθορίστηκε σε 8,2%.

5.2.11. Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από την Αλγερία, τη Λευκορωσία, τη Λιθουανία, τη Ρωσία, και την Ουκρανία

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικούς δασμούς αντντάμπινγκ στις 22 Σεπτεμβρίου 2000. Η έρευνα είχε κινηθεί στις 26 Ιουνίου 1999 βάσει καταγγελίας που υποβλήθηκε από την European Fertiliser Manufacturers Association στην οποία προβαλλόταν ο ισχυρισμός ότι οι εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ και προκαλούσαν ζημία στον σχετικό κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Το Μάρτιο 2000 επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί αντντάμπινγκ.

Η έρευνα η οποία είχε αρχικά κινηθεί και κατά της Σλοβακικής Δημοκρατίας έδειξε ότι δεν υπάρχει αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής και των εισαγωγών καταγωγής αυτής της χώρας. Αποφασίστηκε επομένως να περατωθεί η έρευνα γι' αυτές τις δύο χώρες (βλ. Κεφάλαιο 6).

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουνίου 1998-31 Μαΐου 1999) ανερχόταν σε 3.297 χιλ. τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 102 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Μετά την οριστική κοινοποίηση, ο μοναδικός παραγωγός-εξαγωγέας στη Λιθουανία ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή κατά την κατασκευή της κανονικής αξίας είχε υπολογίσει υψηλότερα γενικά, διοικητικά έξοδα και έξοδα πωλήσεων. Αφού εξέτασε όλες τις πληροφορίες, η κανονική αξία υπολογίστηκε εκ νέου και προσαρμόστηκε προς τα κάτω. Για την Αλγερία, η κανονική αξία υπολογίστηκε εκ νέου μετά το αίτημα του μοναδικού παραγωγού-εξαγωγέα που έγινε αποδεκτό. Για τις τρεις άλλες χώρες, τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία, τα περιθώρια του ντάμπινγκ υπολογίστηκαν εκ νέου με βάση την αναθεωρημένη κανονική αξία του παραγωγού της Λιθουανίας (ανάλογης χώρας).

Ένας Ρώσος συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας ζήτησε από τις υπηρεσίες της Επιτροπής να επανεξετάσει ευνοϊκά το αίτημά του για ατομική μεταχείριση. Η εταιρεία έτυχε ατομικής μεταχείρισης εφόσον συνήχθη το συμπέρασμα ότι δεν θα ήταν δυνατό να ενθαρρυνθεί η καταστρατήγηση των μέτρων λόγω διαφορετικών συντελεστών δασμού.

Τα οριστικά περιθώρια του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν είναι για την Αλγερία 9,7%, για τη Λευκορωσία 31,2%, για τη Ρωσία 23,9% και 21,4% για την εταιρεία που έτυχε ατομικής μεταχείρισης και για την Ουκρανία 36,6%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Επιβεβαιώθηκε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη αισθητή ζημία, όπως φαίνεται από τη δυσμενή εξέλιξη των οικονομικών δεικτών κατά την υπό εξέταση περίοδο.

Η έρευνα επιβεβαίωσε επίσης ότι οι εισαγωγές καταγωγής Σλοβακικής Δημοκρατίας δεν προκάλεσαν τη σοβαρή ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Όσον αφορά τις άλλες εν λόγω χώρες, καθορίστηκε ότι η αιτία της σημαντικής ζημίας που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, ήταν οι εισαγωγές καταγωγής αυτών των χωρών. Η επιδείνωση της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής συνέπεσε με τη σημαντική αύξηση του όγκου των εισαγωγών και των μεριδίων της αγοράς των εν λόγω χωρών, και με τη μείωση των τιμών τους, ειδικότερα από το 1997.

Συμφέρον της Κοινότητας

Ομοίως, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα που συνήχθησαν για το συμφέρον της Κοινότητας στο προσωρινό στάδιο της έρευνας, δηλαδή ότι δεν βρέθηκαν επιτακτικοί λόγοι για να μην επιβληθούν μέτρα.

Μέτρα

Οι ειδικοί οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν ήταν οι εξής: Αλγερία: 6,88 €/τ, Λευκορωσία: 17,86 €/τ, Λιθουανία: 3,98 €/τ, Ρωσία: 20,11 €/τ, ενώ μια εταιρεία έλαβε ατομικό συντελεστή δασμού 17,8 €/τ, και Ουκρανία: 26,17 €/τ. Η Επιτροπή αποδέχτηκε την ανάληψη υποχρέωσης που πρότεινε ένας παραγωγός της Αλγερίας.

5.2.12. Μέλανα χρωμοφόρα από την Ιαπωνία (παλαιά βαφές One Dye Black 1 ("ODB-1") και One Dye Black 2 ("ODB-2"))

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 13 Οκτωβρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε τον Ιούλιο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό της Ciba Specialty Chemicals Plc, Ηνωμένο Βασίλειο.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιουλίου 1998 έως 30 Ιουνίου 1999) ανήλθε σε 33,4 € και σε 1.696 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από την εν λόγω χώρα κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 14,8 εκατ. € και 735 τόνους.

Υπό εξέταση προϊόν

Αρχικά κινήθηκαν δύο διαδικασίες όσον αφορά τις εισαγωγές στην Κοινότητα δύο μελάνων χρωμοφόρων, των βαφών One Dye Black 1 (ODB-1) και One Dye Black 2 (ODB-2), αντίστοιχα. Κατά τη διάρκεια της έρευνας φάνηκε ότι υπήρχαν άλλα μέλανα χρωμοφόρα, τα οποία είχαν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά και χρησιμοποιούνταν για τον ίδιο σκοπό (δηλαδή για την επίχρωση χαρτιού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως αυτοαντιγραφικό χαρτί χωρίς καρμπόν ή χαρτί για εφαρμογές θερμικής απεικόνισης ("θερμικό χαρτί"). Επομένως, η Επιτροπή δημοσίευσε, τον Απρίλιο 2000, ανακοίνωση για την επέκταση/διευκρίνιση του πεδίου κάλυψης του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο των δύο διαδικασιών, καλώντας τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Με βάση τα ανωτέρω, δεν υποβλήθηκαν προσωρινά μέτρα. Με βάση όλες τις παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν, συνήχθη το συμπέρασμα ότι όλα τα μέλανα χρωμοφόρα αποτελούν ένα προϊόν και οι δύο διαδικασίες συγχωνεύθηκαν σε μία για να καλύψουν ένα ενιαίο προϊόν, δηλαδή τα μέλανα χρωμοφόρα.

Ντάμπινγκ

Κανένας από τους Ιάπωνες παραγωγούς-εξαγωγείς δεν συνεργάστηκε με τη διαδικασία, και επομένως εξετάστηκε το ντάμπινγκ με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά, που οδήγησαν σε περιθώριο ντάμπινγκ 49,8%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Διαπιστώθηκε ότι μεταξύ του 1996 και της ΠΕ, ο όγκος των εισαγωγών μελάνων χρωμοφόρων καταγωγής Ιαπωνίας σημείωσε αισθητή αύξηση (41%) και, συγχρόνως, συνεχή μείωση των τιμών (-19%): τούτο οδήγησε σε σημαντική ύφεση των τιμών του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, δεδομένου ότι οι τιμές των εν λόγω εισαγωγών ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής στις σχετικές διαπραγματεύσεις.

Κατά την ίδια περίοδο, η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής επιδεινώθηκε ως προς την παραγωγή (-1%), τις πωλήσεις (-5%) και το μερίδιο αγοράς (-8,5 ποσοστιαίες μονάδες). Παρά τη σημαντική μείωση του συνολικού κόστους (-7%), η απότομη ύφεση των τιμών (-16%) οδήγησε σε σοβαρές απώλειες. Κατά την υπό εξέταση περίοδο, παρά την αύξηση της κοινοτικής κατανάλωσης κατά 17%, το μερίδιο του κοινοτικού κλάδου παραγωγής μειώθηκε απότομα, από 45% σε 36,5%.

Συμφέρον της Κοινότητας

Όσον αφορά το κοινοτικό συμφέρον, διαπιστώθηκε ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τη μη λήψη οριστικών μέτρων στην συγκεκριμένη υπόθεση, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι τυχόν αρνητικές επιπτώσεις στους εισαγωγείς/εμπόρους και τους χρήστες δεν θα έπρεπε να είναι σημαντικές. Εξάλλου, η επιβολή των μέτρων θα έπρεπε να αποκαταστήσει τον γνήσιο ανταγωνισμό στην εν λόγω αγορά.

Μέτρα

Επειδή το περιθώριο του ντάμπινγκ υπερέβαινε το επίπεδο της ζημίας που διαπιστώθηκε, και λόγω της άρνησης συνεργασίας εκ μέρους των ιαπώνων εξαγωγέων, οι οριστικοί δασμοί αντίντάμπινγκ σε επίπεδο χώρας καθορίστηκαν στο επίπεδο του τελευταίου περιθωρίου, δηλαδή 18,9%.

5.2.13. Έγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από την Ινδία και τη Δημοκρατία της Κορέας

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντίντάμπινγκ στις 20 Οκτωβρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε στις 29 Ιουλίου 1999 μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Taskforce against Unfair Business in Europe (TUBE), για λογαριασμό του μοναδικού παραγωγού στην Κοινότητα έγχρωμων σωληνωτών καθοδικών λυχνίων για δέκτες τηλεόρασης. Η έρευνα αρχικά κάλυψε τις εισαγωγές καταγωγής Λιθουανίας, Μάλαισίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιουλίου 1998- 30 Ιουνίου 1999) ανερχόταν σε 4.704.257 τόνους. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 15,7 εκατ. €.

Ντάμπινγκ

Τα περιθώρια του ντάμπινγκ αναθεωρήθηκαν για να αντανakλούν τις αλλαγές της υψηλότερης κανονικής αξίας που διαπιστώθηκε για τη Μαλαισία και καθορίστηκαν οριστικά όσον αφορά την Ινδία και τη Δημοκρατία της Κορέας (20,5% και 19,7% αντίστοιχα).

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Η σε βάθος ανάλυση έδειξε ότι ο όγκος των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ αυξήθηκε σημαντικά κατά 291% κατά την περίοδο από το 1997 μέχρι την περίοδο της έρευνας. Η αύξηση συνέπεσε με πτώση 6% της κατανάλωσης κατά την ίδια περίοδο. Όσον αφορά τη μέση τιμή εισαγωγής, διαπιστώθηκε ότι κατά την περίοδο 1995 έως 1997 διαπιστώθηκε αύξηση 15% ενώ μεταξύ του 1997 και της περιόδου της έρευνας οι μέσες τιμές εισαγωγής μειώθηκαν κατά 30%.

Επομένως, το Συμβούλιο επιβεβαίωσε ότι η κοινοτική βιομηχανία υπέστη σημαντική ζημία. Υπέστη σημαντική πίεση επί των τιμών, όπως δείχνει η μείωση 21%. Εξάλλου, επιβεβαιώθηκε ότι η αποδοτικότητα του ήταν αρνητική (ζημία περίπου 4 ποσοστιαίων μονάδων), ο όγκος των πωλήσεων μειώθηκε κατά 55% και το μερίδιο της αγοράς του έχασε 15,5 ποσοστιαίες μονάδες. Η μέση τιμή των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, που ήταν συνεχώς χαμηλότερη από την τιμή του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά την υπό εξέταση περίοδο, ήταν περίπου 12% κάτω της μέσης τιμής της κοινοτικής βιομηχανίας κατά την περίοδο της έρευνας.

Επιπλέον, η λεπτομερέστερη έρευνα επιβεβαίωσε ότι η οικονομική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής έγινε αρνητική από το 1997 μέχρι την περίοδο της έρευνας όταν σημειώθηκε η απότομη αύξηση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ (+291%). Οι τιμές πωλήσεων μειώθηκαν κατά 19%, ο όγκος των πωλήσεων κατά 26%, το μερίδιο της αγοράς κατά 7,9 ποσοστιαίες μονάδες, η παραγωγή κατά 15% και η αποδοτικότητα μειώθηκε σημαντικά. Κατά την ίδια περίοδο η απασχόληση μειώθηκε κατά 13%.

Συνεπώς επιβεβαιώθηκε ότι αυτές οι εισαγωγές προκάλεσαν σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Ο κυριότερος παράγοντας της ζημιογόνου κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ήταν η πίεση στις τιμές με συνεπακόλουθες οικονομικές ζημίες και αυτή η κατάσταση μπορούσε κυρίως να αποδοθεί στις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ.

Ενώ δεν μπορεί να αποκλειστεί το ότι παράγοντες άλλοι εκτός των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες, ειδικότερα η μείωση της κατανάλωσης και οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες, μπορούν να έχουν συμβάλει στη ζημία που έχει υποστεί ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, αυτοί οι παράγοντες δεν έχουν διασπάσει την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ της ζημίας που καθορίστηκε και των εν λόγω εισαγωγών. Αυτό αποδείχτηκε σαφώς από τη σημαντική μείωση των τιμών ειδικότερα από το 1997 μέχρι την περίοδο της έρευνας, και την πραγματική απόκλιση τιμής από τις κοινοτικές που διαπιστώθηκε κατά την περίοδο της έρευνας (περίπου 12% κατά μέσον όρο).

Συμφέρον της Κοινότητας

Από το γεγονός ότι άλλοι παραγωγοί-εξαγωγείς με εξαίρεση την Ινδία και τη Δημοκρατία της Κορέας δεν υπόκεινταν σε μέτρα και ότι άλλοι οικονομικοί φορείς στην Κοινότητα μπορούσαν να πωλούν CPT που παράγονται στην Κοινότητα, ελεύθερα στην κοινοτική αγορά, συνήχθη το συμπέρασμα ότι η επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ κατά των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες δεν θα αποτελούσε μειονέκτημα, ειδικότερα σε ό,τι αφορά τη σημαντική μείωση της επιλογής για τους χρήστες στην Κοινότητα.

Μέτρα

Τα μέτρα που επιβλήθηκαν ήταν δασμοί κατ'αξία που εφαρμόστηκαν στις εισαγωγές CPT καταγωγής Ινδίας (20,5%) και Δημοκρατίας της Κορέας (19,7%).

5.2.14. Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) από την Ινδία, την Ινδονησία, τη Μαλαισία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 30 Νοεμβρίου 2000. Η διαδικασία κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 6 Νοεμβρίου 1999 από την Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe. Στις 4 Αυγούστου 2000 επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ. Επιβλήθηκαν προσωρινοί αντισταθμιστικοί δασμοί στις εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας, Μαλαισίας, και Ταϊλάνδης

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 1.338.000 τόνους/ετησίως. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 307.000 τόνους.

Ντάμπινγκ

Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής ανέλυσαν τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη. Με βάση αυτές τις παρατηρήσεις έγιναν ορισμένες προσαρμογές και διορθώσεις.

Διαπιστώθηκε ότι όλες οι συνεργαζόμενες εταιρείες ασκούσαν πρακτικές ντάμπινγκ. Ωστόσο, για δύο παραγωγούς-εξαγωγείς της Κορέας, τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν, ήταν ελάχιστα. Τα μέσα σταθμισμένα περιθώρια του ντάμπινγκ ανά εταιρεία, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, κυμαίνονταν από 30% σε 51,5% για την Ινδία, 15,2% σε 73,7% για την Ινδονησία, από 1,4% σε 55,8% για τη Κορέα, από 7,8% σε 34,2% για τη Μαλαισία, από 7,8% σε 12,4% για την Ταϊβάν και 32,5% για την Ταϊλάνδη.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας

Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, ορισμένα στοιχεία της ζημίας εξετάστηκαν περαιτέρω χωρίς ωστόσο να υπάρξουν αλλαγές των συμπερασμάτων που είχαν συναχθεί προηγουμένως.

Συνήχθη το συμπέρασμα ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία, κατά την περίοδο της έρευνας, υπό μορφή συμπίεσης των τιμών, επιδείνωσης της οικονομικής του κατάστασης, αδυναμίας άντλησης κεφαλαίων και πραγματοποίησης των αναγκαίων νέων επενδύσεων, και ότι συνέχισε να υφίσταται ζημία κατά τους επόμενους μήνες.

Επειδή δεν υποβλήθηκαν νέα στοιχεία για την πρόκληση της ζημίας, διατηρήθηκαν τα συμπεράσματα ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ συμπίεσαν τις τιμές PET στην αγορά της Κοινότητας και προκάλεσαν τη σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας.

Συμφέρον της Κοινότητας

Λόγω του χαμηλού επιπέδου συνεργασίας των χρηστών κατά το πρώτο στάδιο της έρευνας, η Επιτροπή αποφάσισε να ερευνήσει στο οριστικό στάδιο περαιτέρω τις πιθανές επιπτώσεις της επιβολής μέτρων στις κατάντη βιομηχανίες.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής έλαβαν αριθμό νέων παρατηρήσεων από τους χρήστες και τις αντιπροσωπευτικές ενώσεις τους. Το συνολικό επίπεδο συνεργασίας θεωρήθηκε τότε ικανοποιητικό.

Συνήχθη το συμπέρασμα ότι οι αρνητικές συνέπειες των μέτρων στις κατάντη βιομηχανίες, συμπεριλαμβανομένων των μεταποιητών και παραγωγών, θα ήταν περιορισμένες και θα εξουδετερώνονταν από τα αναμενόμενα οφέλη για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και τους προμηθευτές του, και ότι επομένως δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν πρέπει να επιβληθούν μέτρα.

Μέτρα

Επιβλήθηκαν μέτρα υπό μορφή ειδικών δασμών σε όλες τις εν λόγω χώρες, λαμβανομένων υπόψη των αντισταθμιστικών δασμών που επιβλήθηκαν στην παράλληλη διαδικασία κατά των επιδοτήσεων. Οι δασμοί κυμαίνονταν από 0 σε 187,8 €/τόνο. Έγιναν αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων από δύο Ινδούς εξαγωγείς και έναν Ινδονήσιο εξαγωγέα.

5.2.15. Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδία, τη Μαλαισία και την Ταϊλάνδη

Το Συμβούλιο επέβαλε στις 30 Νοεμβρίου 2000 οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα. Η διαδικασία κινήθηκε στις 6 Νοεμβρίου 1999 μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E) για λογαριασμό παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 85% της κοινοτικής παραγωγής. Στις 4 Αυγούστου 2000 επιβλήθηκε προσωρινός αντισταθμιστικός δασμός. Την ίδια ημερομηνία επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντντάμπινγκ στις εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας, Ινδονησίας, Δημοκρατίας της Κορέας, Ταϊβάν, Μαλαισίας, και Ταϊλάνδης

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανήλθε σε 1.338.000 τόνους/ετησίως. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 307.000 εκατ. τόνους.

Επιδότησεις

Επιβεβαιώθηκε ότι τα προσωρινά αντισταθμιστικά μέτρα όσον αφορά την Ινδία, τη Μαλαισία και την Ταϊλάνδη ήταν αιτιολογημένα και ότι έπρεπε να επιβληθούν οριστικά μέτρα στις εισαγωγές από αυτές τις χώρες.

Ζημία, πρόκληση της ζημίας/συμφέρον της Κοινότητας

Οι διαπιστώσεις για τη ζημία, την πρόκληση της ζημίας και το συμφέρον της Κοινότητας βρίσκονται στο σημείο 5.2.14.

Μέτρα

Επιβλήθηκαν μέτρα υπό μορφή ειδικού ποσού δασμών στην Ινδία, τη Μαλαισία και στην Ταϊλάνδη. Οι δασμοί κυμαίνονταν από 0 σε 49,1 €/τόνο. Έγιναν αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων από δύο Ινδούς εξαγωγείς.

5.2.16. Ηλεκτρονικοί ζυγοί από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 30 Νοεμβρίου 2000. Η διαδικασία είχε κινηθεί το Σεπτέμβριο 1999 βάσει καταγγελίας που υποβλήθηκε από την JKM Consulting που ενεργούσε εξ ονόματος των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 50% του κοινοτικού κλάδου παραγωγής REWS.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Σεπτεμβρίου 1998 έως 31 Αυγούστου 1999) ανήλθε σε 325 εκατ. € για ποσότητα 218.655 μονάδων. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 33.063 μονάδες.

Ντάμπινγκ

Όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, απορρίφθηκαν όλα τα αιτήματα για καθεστώς οικονομίας αγοράς, παρόλο που χορηγήθηκε ατομική μεταχείριση και στις τρεις συνεργαζόμενες εταιρείες. Τα περιθώρια του ντάμπινγκ στηρίχτηκαν στην κανονική αξία και η Ινδονησία χρησιμοποιήθηκε ως η ανάλογη χώρα. Τα περιθώρια ντάμπινγκ κυμαίνονταν από 9% έως 12,8%.

Τα περιθώρια ντάμπινγκ για την Κορέα κυμαίνονταν από 0% έως 4,7%. Τα περιθώρια ντάμπινγκ για την Ταϊβάν κυμαίνονταν από 5,5% έως 5,9%.

Ζημία και πρόκληση της ζημίας

Η κατανάλωση στην αγορά της Κοινότητας αυξήθηκε κατά 35% κατά την υπό εξέταση περίοδο λόγω της εισαγωγής του ευρώ που οδήγησε πολλούς μεταπωλητές να αντικαταστήσουν τους ηλεκτρονικούς ζυγούς τους. Αυτό είχε θετική επίπτωση στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής από πλευράς παραγωγής, όγκου πωλήσεων, κύκλου εργασιών και αποδοτικότητας. Ωστόσο, αυτή η τάση συνδέθηκε με την εισαγωγή του ευρώ και ως εκ τούτου είχε προσωρινό χαρακτήρα. Επιπλέον, παρά τις ευνοϊκές βραχυπρόθεσμες συνθήκες της αγοράς, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής επλήγη από μείωση των μέσων τιμών του και έχασε μερίδιο της αγοράς.

Υπήρξε σαφής χρονική σύμπτωση των αισθητά χαμηλότερων τιμών από τις κοινοτικές που διαπιστώθηκαν, και του υψηλού μεριδίου αγοράς που ανέκτησαν οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες και, αφετέρου, της αντίστοιχης απώλειας του μεριδίου της αγοράς που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, καθώς και της μείωσης των τιμών πωλήσεών του.

Η κακή οικονομική κατάσταση χαμηλότερη κατηγορία του τμήματος (στο οποίο συγκεντρώθηκε το 97% των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες) αποτελεί περαιτέρω απόδειξη της αιτιώδους συνάφειας. Άλλοι παράγοντες που εξετάστηκαν δεν ήταν τέτοιοι ώστε να εξουδετερώσουν την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ των εισαγωγών με ντάμπινγκ και της ζημίας που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Υπήρξε χαμηλό επίπεδο συνεργασίας εκ μέρους των χρηστών και εισαγωγέων, πράγμα που κατέστησε δύσκολο το να συναχθούν συμπεράσματα για τις ενδεχόμενες επιπτώσεις των μέτρων αντιντάμπινγκ σ'αυτούς τους τομείς. Ωστόσο, θεωρήθηκε ότι ενδεχομένως οι επιπτώσεις θα είναι ελάχιστες, ειδικότερα για τον τομέα λιανικής πώλησης όπου είναι πολύ μικρή η αναλογία του κόστους που αντιπροσωπεύουν οι REWS.

Αντίθετα, οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω χώρες είχαν προκαλέσει σοβαρή ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, που κατέβαλε τεράστιες προσπάθειες για να παραμείνει ανταγωνιστικός. Ο πλήρης βαθμός της ζημίας είχε κρυφτεί από τα προσωρινά οφέλη που οφείλονταν στην εισαγωγή του ευρώ. Ωστόσο, αν δεν είχαν ληφθεί μέτρα, ήταν πιθανό να επιδεινωθεί η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής με πιθανή παύση της παραγωγής REWS χαμηλού φάσματος και απειλείτο η βιωσιμότητα του συνόλου του κοινοτικού βιομηχανικού κλάδου.

Μέτρα

Για τις τρεις εν λόγω χώρες, τα περιθώρια του ντάμπινγκ ήταν υψηλότερα από τα περιθώρια εξουδετέρωσης της ζημίας. Επομένως χρησιμοποιήθηκαν τα τελευταία περιθώρια για τον καθορισμό του επιπέδου των οριστικών μέτρων εκτός για μία εταιρεία στην Κίνα, για την οποία ο δασμός καθορίστηκε με βάση το περιθώριο εξουδετέρωσης της ζημίας.

Επιβλήθηκαν δασμοί κατ'αξία ως εξής: για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, οι ατομικοί συντελεστές δασμού για κάθε εταιρεία κυμαίνονταν από 0% σε 12,8% με υπολειπόμενο δασμό 30,7%. Για την Κορέα, οι ατομικοί δασμοί εταιρείας κυμαίνονταν από 0% σε 4,7% με υπολειπόμενο δασμό 4,9%. Για την Ταϊβάν, οι ατομικοί δασμοί εταιρείας κυμαίνονταν από 5,5% σε 5,9% με υπολειπόμενο δασμό 13,4%.

5.2.17. Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η Επιτροπή επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 15 Δεκεμβρίου 2000. Η διαδικασία είχε κινηθεί το Σεπτέμβριο 1999 βάσει καταγγελίας που υποβλήθηκε από την EUCOKE-EEIG. Τον Ιούνιο 2000, επιβλήθηκε προσωρινός δασμός.

Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο έρευνας (από 1 Ιουλίου 1998 έως 30 Ιουνίου 1999) ανήλθε σε 1.372.862 τόνους. Ο όγκος του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 383.150 τόνους.

Ντάμπινγκ

Η περαιτέρω έρευνα δεν τροποποίησε τα συμπεράσματα όσον αφορά τα περιθώρια του ντάμπινγκ που σε βάση χώρας υπερέβαιναν το 60%.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Ένα ενδιαφερόμενο μέρος ισχυρίστηκε ότι για να συγκριθεί το εν λόγω προϊόν με τον οπτάνθρακα του κοινοτικού χυτηρίου στο ίδιο επίπεδο εμπορίου, έπρεπε να γίνει προσαρμογή των κινεζικών τιμών εισαγωγής για να συμπεριληφθεί το περιθώριο κέρδους των εισαγωγέων. Το αίτημα θεωρήθηκε αιτιολογημένο και τροποποιήθηκε ανάλογα το επίπεδο των χαμηλότερων των κοινοτικών τιμών. Ο κινεζικός οπτάνθρακας χυτηρίου διαπιστώθηκε οριστικά ότι είχε πωληθεί στην Κοινότητα σε τιμές χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά 25,7% κατά την περίοδο της έρευνας.

Η αποδοτικότητα του κοινοτικού κλάδου παραγωγής επανεξετάστηκε για να ληφθεί υπόψη ένα λάθος υπολογισμού στο προσωρινό στάδιο. Η αποδοτικότητα του κοινοτικού κλάδου παραγωγής παρέμεινε θετική μεταξύ του 1995 και του 1997 (9,4% το 1995, 14,1% το 1996 και 8,1% το 1997) ενώ μειώθηκε σε 1,3% το 1998 και εν συνεχεία σημειώθηκαν ζημίες μέχρι -5,5% κατά την περίοδο της έρευνας.

Με βάση όλα τα πραγματικά περιστατικά και τις παρατηρήσεις, συνήχθη το συμπέρασμα ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία, κατά την περίοδο της έρευνας. Συνεπώς, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα της προσωρινής απόφασης όσον αφορά τη ζημία.

Επιβεβαιώθηκε η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και της σημαντικής ζημίας που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, που καθορίστηκε στον κανονισμό για τον προσωρινό δασμό.

Συμφέρον της Κοινότητας

Η περαιτέρω έρευνα για τις πτυχές του κοινοτικού συμφέροντος επιβεβαιώθηκαν και δεν υπάρχουν αποχρώντες λόγοι όσον αφορά το συμφέρον της Κοινότητας που είναι αντίθετοι με την επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ. Όντως, επιβεβαιώθηκε ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ θα έχουν περιορισμένες επιπτώσεις στους κυριότερους χρήστες οπτάνθρακα 80+ (χυτήρια και παραγωγοί ορυκτοβάμβακα). Αυτό το συμπέρασμα ήταν αιτιολογημένο δεδομένου ότι ο οπτάνθρακας 80+ αντιπροσώπευε μόνο ένα μικρό τμήμα του συνολικού κόστους των χρηστών, η αποδοτικότητά τους ήταν υγιής και ήταν σε θέση να μετακυλήσουν μέτριες αυξήσεις του κόστους στις τιμές πωλήσεών τους. Εξάλλου, αν δεν είχαν επιβληθεί οριστικά μέτρα, η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής θα είχε επιδεινωθεί με αποτέλεσμα το κλείσιμο εργοστασίων μεσοπρόθεσμα.

Μέτρα

Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, ορισμένοι Κινέζοι εξαγωγείς πρότειναν αναλήψεις υποχρεώσεων που δεν έγιναν δεκτές από την Επιτροπή εφόσον δεν περιείχαν τις αναγκαίες εγγυήσεις εκ μέρους των κινεζικών αρχών για να επιτραπεί η κατάλληλη παρακολούθησή τους.

Δεδομένου ότι το επίπεδο της ζημίας που καθορίστηκε ήταν χαμηλότερο από το περιθώριο ντάμπινγκ, ο δασμός καθορίστηκε στο επίπεδο του πρώτου, δηλ. σε 43,6%. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ έλαβε τη μορφή ειδικού ποσού 32,6 €/τόνο.

5.2.18. Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (PSF) καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 28 Δεκεμβρίου 2000. Η διαδικασία όσον αφορά τη Δημοκρατία της Κορέας και η διαδικασία για την Ινδία είχαν κινηθεί τον Οκτώβριο και το Δεκέμβριο 1999 αντίστοιχα, βάσει δύο καταγγελιών που υπέβαλε η International Rayon and Synthetic Fibres Committee ("CIRFS"). Ως εκ τούτου οι δύο έρευνες συνδυάστηκαν. Τα προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ επιβλήθηκαν τον Ιούλιο 2000.

Η αξία των συνολικών εισαγωγών PSF από τις εν λόγω χώρες κατά την περίοδο της έρευνας (από 1η Οκτωβρίου 1998 έως 30 Σεπτεμβρίου 1999) ανερχόταν σε 68,8 ECU/€.

Ντάμπινγκ

Με βάση τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς μετά τη δημοσίευση των προσωρινών μέτρων και την κοινοποίηση των υπολογισμών του ντάμπινγκ, αυτοί οι υπολογισμοί είτε επιβεβαιώθηκαν ή τροποποιήθηκαν όπου κρίθηκε σκόπιμο.

Αφού υπέβαλαν τις παρατηρήσεις τους, δύο παραγωγοί-εξαγωγείς, οι Samyang Corporation και SK Chemicals Co. Ltd. ενημέρωσαν την Επιτροπή σχετικά με το ότι είχαν την πρόθεση να συγχωνεύσουν τις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες στον τομέα των πολυεστέρων σε μία κοινή επιχείρηση με την ονομασία Huvis Corporation. Με βάση τις συμπληρωματικές πληροφορίες που υποβλήθηκαν, αποφασίστηκε να καθοριστεί ενιαίο περιθώριο του ντάμπινγκ για την εταιρεία Huvis Corporation ως τα μέσα σταθμισμένα περιθώρια του ντάμπινγκ των δύο εν λόγω παραγωγών-εξαγωγέων. Το περιθώριο του ντάμπινγκ για τη συνδεδεμένη εμπορική εταιρεία στην Κορέα καθορίστηκε στο ίδιο επίπεδο με την Huvis Corporation.

Τα οριστικά περιθώρια του ντάμπινγκ κυμαίνονταν από 23,3% σε 35,4% για τους Ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς και από το ελάχιστο σε 20,2% για τους Κορεάτες παραγωγούς-εξαγωγείς.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Αφού λήφθηκαν οι παρατηρήσεις από τους παραγωγούς-εξαγωγείς των εν λόγω χωρών, η Επιτροπή επανεξέτασε ορισμένους δείκτες που δεν είχαν ερευνηθεί στον κανονισμό για τον προσωρινό δασμό. Αυτοί οι δείκτες αναφέρονται, μεταξύ άλλων, στην παραγωγικότητα του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, στην απόδοση των επενδύσεών του, στην εξέλιξη στις ταμειακές ροές του και στους μισθούς, και στην ικανότητά του να αντλεί κεφάλαια. Η εξέταση των τάσεων αυτών των δεικτών ωστόσο ενίσχυσε τα συμπεράσματα που είχαν συναχθεί στον προσωρινό κανονισμό.

Μετά τη δημοσίευση του κανονισμού για τον προσωρινό δασμό, τα ενδιαφερόμενα μέρη υπέβαλαν τις παρατηρήσεις τους, η ανάλυση των οποίων ωστόσο δεν έδειξε κανένα νέο γεγονός που μπορούσε να μεταβάλει τα ανωτέρω συμπεράσματα της Επιτροπής.

Συμφέρον της Κοινότητας

Μετά τη δημοσίευση του προσωρινού κανονισμού, ορισμένοι κοινοτικοί χρήστες και μια ένωση χρηστών υπέβαλαν τις παρατηρήσεις τους στην Επιτροπή.

Προβλήθηκε ο ισχυρισμός ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν παράγει ορισμένους τύπους PSF και επομένως οι χρήστες ήταν αναγκασμένοι να προμηθεύονται αυτούς τους τύπους από το εξωτερικό. Επιπλέον, προβλήθηκε ο ισχυρισμός ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν είχε την ικανότητα να καλύπτει την συνολική ζήτηση της αγοράς. Υπό αυτές τις συνθήκες, ορισμένοι τύποι PSF δεν έπρεπε να υποβληθούν σε μέτρα. Όσον αφορά αυτόν τον ισχυρισμό, η έρευνα έδειξε ότι η απόφαση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής να μη προσφέρει ορισμένους τύπους PSF στην αγορά είχε επιβληθεί από τις πολύ χαμηλές τιμές με τις οποίες προσφέρονταν αυτοί οι τύποι από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στις εν λόγω και σε άλλες τρίτες χώρες. Η επιβολή των μέτρων αντιντάμπινγκ αναμενόταν να αποκαταστήσει θεμιτούς όρους εμπορίου στην αγορά και να επιτρέψει στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής να επεκτείνει την τρέχουσα παραγωγή του τόσο από πλευράς παραγωγής όσο και τύπων προϊόντος. Επίσης, δεδομένου του επιπέδου των προτεινόμενων δασμών, οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες θα είναι ακόμη δυνατό να διεισδύουν στην Κοινότητα. Επιπλέον, οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες και ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής θα εξασφαλίζουν επαρκή επιλογή και προμήθεια στους χρήστες της Κοινότητας.

Ένα άλλο επιχείρημα που προβλήθηκε ήταν ότι οι κοινοτικοί χρήστες θα βρεθούν σε δυσκολότερη οικονομική κατάσταση μετά την επιβολή των δασμών, εφόσον θα αντιμετωπίσουν υψηλότερο κόστος παραγωγής που δεν θα είναι σε θέση να μετακυλήσουν στους καταναλωτές, λόγω του ανταγωνισμού από τις αυξημένες εισαγωγές κατάντη προϊόντων.

Η Επιτροπή, παρά το πολύ χαμηλό επίπεδο συνεργασίας από τους κοινοτικούς χρήστες, προσπάθησε να υπολογίσει τις επιπτώσεις των προτεινόμενων μέτρων χρησιμοποιώντας τις διαθέσιμες πληροφορίες. Το αποτέλεσμα αυτού του υπολογισμού είναι ότι τα προτεινόμενα μέτρα θα οδηγήσουν σε αύξηση του κόστους παραγωγής από 0,6% έως 1,2%, ενώ όλοι οι άλλοι παράγοντες θα παραμείνουν στα ίδια επίπεδα. Αυτό το αποτέλεσμα δεν έδειξε σημαντική επιδείνωση της κατάστασης των κοινοτικών χρηστών και επομένως δεν υπήρχαν ουσιαστικοί λόγοι που θα απαγόρευαν την επιβολή οριστικών μέτρων στην παρούσα υπόθεση.

Μέτρα

Για όλες εκτός από μία εταιρείες, τα περιθώρια του ντάμπινγκ που καθορίστηκαν, ήταν χαμηλότερα από τα αντίστοιχα περιθώρια της ζημίας. Οι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ με βάση τις προηγούμενες παρατηρήσεις, κυμαίνονταν από 14,7% σε 35,4% για την Ινδία και από 0% σε 20,2% για τη Δημοκρατία της Κορέας. Ωστόσο, μια ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές που πρότεινε ένας Ινδός παραγωγός-εξαγωγέας, έγινε αποδεκτή.

6. ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΜΕΤΡΩΝ

6.1. Παρουσίαση

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αντίστοιχων βασικών κανονισμών, οι έρευνες μπορούν να περατωθούν χωρίς την επιβολή μέτρων όταν ανακαλείται μια καταγγελία ή όταν τα προστατευτικά μέτρα είναι περιττά (π.χ. μη ύπαρξη πρακτικής ντάμπινγκ/επιδοτήσεων, μη ύπαρξη ζημίας, μέτρα που αντιβαίνουν στο συμφέρον της Κοινότητας).

Το 2000, 32 νέες διαδικασίες περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων, σε σύγκριση με 22 το 1999 και 16 το 1998. Αυτή η αύξηση αποτελεί την άμεση συνέπεια του αυξημένου αριθμού ερευνών που κινήθηκαν κατά το 1999.

Επισκόπηση των ερευνών που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων παρέχονται στο παράρτημα ΣΤ, ενώ συνοπτική περιγραφή κάθε υπόθεσης περιλαμβάνεται κατωτέρω.

6.2. Υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

6.2.1. *Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊλάνδης*

Η διαδικασία άρχισε στις 22 Απριλίου 1999, μετά από καταγγελία που υπέβαλε η International Rayon and Synthetic Fibres Committee ("CIRFS") εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν σημαντικό τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής ΣΠΠ.

Όσον αφορά την Κορέα, καθορίστηκε ότι οι εξαγωγείς έλαβαν αντισταθμίσιμα οφέλη υπό μορφή φορολογικών κινήτρων, φθηνών δανείων και στο πλαίσιο του καθεστώτος επιστροφής δασμού με πάγιο ποσό, και επιδοτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος για τη βιομηχανία κεφαλαιουχικών αγαθών. Ωστόσο, το μέσο σταθμισμένο περιθώριο της επιδότησης σε επίπεδο χώρας για όλους τους εξαγωγείς που αποτέλεσαν αντικείμενο της έρευνας ήταν ελάχιστο, δηλ. κάτω από το κατώτατο όριο 1% για τις επιδοτήσεις.

Σχετικά με την Ταϊλάνδη, ήταν η πρώτη έρευνα μετά την υπόθεση των ένσφαιρων τριβέων πριν από το Γύρο της Ουρουγουάης. Διαπιστώθηκε ότι οι εξαγωγείς έλαβαν αντισταθμίσιμα οφέλη υπό μορφή απαλλαγών ή μειώσεων εισαγωγικών δασμών για τα μηχανήματα. Ωστόσο, καθορίστηκε ότι το σταθμισμένο εθνικό περιθώριο για τις επιδοτήσεις ήταν κάτω από το ισχύον ελάχιστο επίπεδο 2%.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 21 Ιανουαρίου 2000.

6.2.2. *Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση από τις ΗΠΑ*

Η συγκεκριμένη διαδικασία άρχισε στις 22 Ιανουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Philips Broadcast Television Systems bv.

Σε προχωρημένο στάδιο της έρευνας, ο μοναδικός παραγωγός-εξαγωγέας, δηλ. η Sony Corporation, αποφάσισε να μεταφέρει τις κατασκευαστικές της δραστηριότητες στο τομέα των συσκευών τηλεοπτικής λήψεως από τις ΗΠΑ στην Ευρώπη.

Λόγω της διακοπής των εξαγωγών συσκευών λήψεως εικόνων για την τηλεόραση από τις ΗΠΑ, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων την 1η Φεβρουαρίου 2000.

6.2.3. *Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από το Ιράν*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 7 Ιανουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την Eurofer εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Τα αποδεικτικά στοιχεία που υποβλήθηκαν και το αίτημα του παραγωγού-εξαγωγέα στο Ιράν απαίτησαν περαιτέρω έρευνα του μεριδίου της αγοράς που κατείχε αυτή η χώρα. Σύμφωνα με τα επίσημα στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές (Eurostat), οι εξαγωγές του Ιράν στην Κοινότητα ήταν ακριβώς πάνω από το ελάχιστο επίπεδο (1,2% μερίδιο αγοράς) κατά την περίοδο της έρευνας (1998). Ωστόσο, με βάση το πραγματικό επίπεδο των εξαγωγών από την εταιρεία του Ιράν που υπολογίστηκε κατά την έρευνα, φάνηκε ότι το μερίδιο της αγοράς ήταν κάτω από το ελάχιστο κατώτατο όριο 1%. Λόγω αντίθετων πληροφοριών, θεωρήθηκε ότι το Ιράν έπρεπε να αποκλειστεί από το πεδίο της έρευνας αντιντάμπινγκ.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 5 Φεβρουαρίου 2000.

6.2.4. *Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (κατά των επιδοτήσεων) από τη Νότια Αφρική*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 8 Ιανουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την Eurofer εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα έδειξε ότι ορισμένα από τα καθεστώτα επιδοτήσεων που απαριθμούνταν στην καταγγελία, θεωρήθηκαν αχώριμα. Ωστόσο, το επίπεδο των επιδοτήσεων ήταν, όπως διαπιστώθηκε, ελάχιστο στη Νότια Αφρική.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 5 Φεβρουαρίου 2000.

6.2.5. *Κίτρινος φωσφόρος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 14 Ιανουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την Thermphos International BV που αντιπροσωπεύει το σύνολο της κοινοτικής παραγωγής.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Thermphos International BV ανακάλεσε την καταγγελία. Η Επιτροπή έκρινε ότι, στο πλαίσιο αυτό, η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 28 Μαρτίου 2000.

6.2.6. *Πλαίσια δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 5 Νοεμβρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Στις 24 Ιανουαρίου 2000, η EBMA ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία της. Η Επιτροπή έκρινε ότι η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 3 Μαΐου 2000.

6.2.7. *Περόνες δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 5 Νοεμβρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Στις 24 Ιανουαρίου 2000, η EBMA ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία της. Η Επιτροπή έκρινε ότι η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 3 Μαΐου 2000.

6.2.8. *Τροχοί δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 5 Νοεμβρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Στις 24 Ιανουαρίου 2000, η EBMA ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία της. Η Επιτροπή έκρινε ότι η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 3 Μαΐου 2000.

6.2.9. *Βούρτσες κτενίσματος από το Χονγκ Κονγκ*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 13 Αυγούστου 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Federation Européenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie.

Ο όγκος αυτών των εισαγωγών, όπως διαπιστώθηκε, ήταν ελάχιστος κατά τη διάρκεια της έρευνας, δηλ. 600.000 μονάδες με μερίδιο αγοράς 0,6%. Θεωρήθηκε επομένως ότι αυτές οι εισαγωγές δεν μπορούσαν να σωρευτούν με τις εισαγωγές από τις άλλες εν λόγω χώρες και ότι η διαδικασία έπρεπε να περατωθεί στο προσωρινό στάδιο έναντι του Χονγκ Κονγκ.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 9 Μαΐου 2000.

6.2.10. *Μέρη που χρησιμοποιούνται σε συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση από την Ιαπωνία*

Η διαδικασία κινήθηκε αυτεπαγγέλτως από την Επιτροπή στις 12 Φεβρουαρίου 1999.

Δεν επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ εντός των εννέα μηνών μετά την έναρξη της διαδικασίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού, μία έρευνα περατώνεται εντός 15 μηνών από την έναρξή της, ανάλογα με τα οριστικά συμπεράσματα. Η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για οριστικά μέτρα στο Συμβούλιο, η οποία δεν εγκρίθηκε πριν τη λήξη της προαναφερθείσας προθεσμίας.

Επομένως επειδή δεν μπορούν να επιβληθούν μέτρα, η διαδικασία θεωρείται ότι περατώνεται σύμφωνα με τον νόμο.

6.2.11. *Κουτιά συσκευασίας ψηφιακών δίσκων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 5 Μαρτίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Plastics Converters (EuPC) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η EuPC ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία. Η Επιτροπή μπορούσε τότε να αποφασίσει την περάτωση της διαδικασίας εφόσον αυτή η περάτωση δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας. Η έρευνα δεν αποκάλυψε τέτοια στοιχεία.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 24 Μαρτίου 2000.

6.2.12. *Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 26 Ιουνίου 1999, μετά από καταγγελία που υπέβαλε το European Industrial Fasteners Institute (EIFI) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η διαδικασία όσον αφορά τις εισαγωγές συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Σιγκαπούρης περατώθηκε λόγω του γεγονότος ότι οι παραγωγοί-εξαγωγείς στη Σιγκαπούρη δεν είχαν χρησιμοποιήσει καμιά από τις εν λόγω επιδοτήσεις.

Η διαδικασία όσον αφορά τις εισαγωγές συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ταϊλάνδης περατώθηκε λόγω του γεγονότος ότι το ποσό των αντισταθμίσιμων επιδοτήσεων που διαπιστώθηκαν για τους δύο συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς ήταν είτε μηδέν ή ελάχιστο. Επειδή αυτοί οι παραγωγοί-εξαγωγείς κάλυψαν όλες τις εξαγωγές της Ταϊλάνδης στην Κοινότητα, το μέσο σταθμισμένο εθνικό περιθώριο ήταν επομένως ελάχιστο.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με κανονισμό που δημοσιεύθηκε στις 14 Ιουλίου 2000.

6.2.13. Χονδρόσυρμα από χάλυβα από την Τουρκία

Η διαδικασία κινήθηκε στις 22 Μαΐου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από την European Confederation of Iron και την Steel Industries (Eurofer) εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, ο καταγγέλλων ανακάλεσε την καταγγελία. Η Επιτροπή έκρινε ότι, στο πλαίσιο αυτό, η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 12 Αυγούστου 2000.

6.2.14. Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο από την Κροατία και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας

Η διαδικασία κινήθηκε στις 29 Μαΐου 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Defence Committee of Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η έρευνα για την Κροατία και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, έδειξε ότι το μερίδιο αγοράς αυτών των χωρών ήταν ελάχιστο.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 18 Αυγούστου 2000.

6.2.15. Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου από τη Σλοβακική Δημοκρατία

Η διαδικασία κινήθηκε στις 26 Ιουνίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Fertiliser Manufacturers Association για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα σχετικά με την Σλοβακική Δημοκρατία έδειξε ότι δεν υπάρχει αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής και των εισαγωγών καταγωγής αυτής της χώρας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 22 Σεπτεμβρίου 2000.

6.2.16. *Υφάσματα από ίνες από γυαλί (κατά των επιδοτήσεων) καταγωγής Ταϊβάν*

Η διαδικασία κινήθηκε το Σεπτέμβριο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από τη EURATEX (European Apparel and Textile Organisation), για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Euratex ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία. Η Επιτροπή μπορούσε τότε να αποφασίσει την περάτωση της διαδικασίας εφόσον αυτή η περάτωση δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας. Η έρευνα δεν αποκάλυψε τέτοια στοιχεία.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 23 Σεπτεμβρίου 2000.

6.2.17. *Έγχρωμες σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης από τη Λιθουανία, τη Μαλαισία και τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 29 Ιουλίου 1999 μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Taskforce against Unfair Business in Europe (TUBE), για λογαριασμό του μοναδικού παραγωγού στην Κοινότητα έγχρωμων σωληνωτών καθοδικών λυχνίων για δέκτες τηλεόρασης

Όσον αφορά τη Λιθουανία, επιβεβαιώθηκε το ελάχιστο περιθώριο του ντάμπινγκ που καθορίστηκε στον προσωρινό κανονισμό (1,3%). Μετά την επανεξέταση των υπολογισμών που έκανε η Επιτροπή, το μέσο σταθμισμένο περιθώριο του ντάμπινγκ για τις δύο εταιρείες της Μαλαισίας καθορίστηκε οριστικά στο ελάχιστο επίπεδο. Όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, το μερίδιο της αγοράς που κατείχαν οι κινεζικές εισαγωγές διαπιστώθηκε ότι ήταν κάτω από το ελάχιστο κατώτατο όριο.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με κανονισμό που δημοσιεύθηκε στις 20 Οκτωβρίου 2000.

6.2.18. *Βούρτσες κτενίσματος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τη Δημοκρατία της Κορέας, την Ταϊβάν και την Ταϊλάνδη*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 13 Αυγούστου 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Federation Europeenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie. Το Μάιο 2000 επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού, μία έρευνα περατώνεται εντός 15 μηνών από την έναρξη της, ανάλογα με τα οριστικά συμπεράσματα. Η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για οριστικά μέτρα στο Συμβούλιο, η οποία δεν εγκρίθηκε πριν τη λήξη της προαναφερθείσας προθεσμίας.

Επομένως επειδή δεν μπορούν να επιβληθούν μέτρα, η διαδικασία θεωρείται ότι περατώνεται σύμφωνα με τον νόμο.

6.2.19. *Γλυκίνη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας*

Η διαδικασία κινήθηκε στις 24 Αυγούστου 1999, μετά από καταγγελία που υπέβαλε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Χημικής Βιομηχανίας (CEFIC) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού, μία έρευνα περατώνεται εντός 15 μηνών από την έναρξη της, ανάλογα με τα οριστικά συμπεράσματα. Η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για οριστικά μέτρα στο Συμβούλιο, η οποία δεν εγκρίθηκε πριν τη λήξη της προαναφερθείσας προθεσμίας.

Επομένως επειδή δεν μπορούν να επιβληθούν μέτρα, η διαδικασία θεωρείται ότι περατώνεται σύμφωνα με τον νόμο.

6.2.20. Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων) από την Ινδονησία, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν

Η διαδικασία κινήθηκε μετά από καταγγελία που κατατέθηκε στις 6 Νοεμβρίου 1999 από την Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe.

Ωστόσο, η έρευνα έδειξε ότι το περιθώριο της επιδότησης σε επίπεδο χώρας για την Ινδονησία, τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν ήταν κάτω από το ελάχιστο κατώτατο όριο.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων με κανονισμό που δημοσιεύθηκε στις 30 Νοεμβρίου 2000.

7. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ

7.1. Παρουσίαση

Τα μέτρα αντιντάμπινγκ, στα οποία περιλαμβάνονται αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές, είναι δυνατό να υποβάλλονται, σύμφωνα με τον βασικό κανονισμό, σε πέντε διαφορετικά είδη επανεξέτασης: επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (άρθρο 11 παράγραφος 2), ενδιάμεση επανεξέταση (άρθρο 11 παράγραφος 3), επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (άρθρο 11 παράγραφος 4), έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού (άρθρο 12) και έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων (άρθρο 13).

Επίσης τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων είναι δυνατό να υποβάλλονται, σύμφωνα με τον βασικό κανονισμό, σε πέντε διαφορετικά είδη επανεξέτασης: επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (άρθρο 18), ενδιάμεση επανεξέταση (άρθρο 19), έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού (άρθρο 19), επανεξετάσεις με συνοπτική διαδικασία (άρθρο 20) και έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων (άρθρο 23).

Αυτές οι διαδικασίες επανεξέτασης εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικό μέρος των εργασιών των υπηρεσιών αντιντάμπινγκ της Επιτροπής. Κατά την περίοδο από το 1996 έως το 2000, κινήθηκαν συνολικά 165 έρευνες επανεξέτασης. Οι εν λόγω έρευνες για επανεξέταση αντιπροσώπευαν περίπου το 43% όλων των ερευνών.

Το 2000 κινήθηκαν 37 επανεξετάσεις. Από αυτές οι 9 αποτελούσαν επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, οι 21 ήταν ενδιάμεσες επανεξετάσεις, οι 3 έρευνες ως προς νέους εξαγωγείς, η 1 ήταν έρευνα κατά της απορρόφησης του δασμού και οι 3 επανεξέταση με συνοπτικές διαδικασίες.

Επισκόπηση των ερευνών που κινήθηκαν στο πλαίσιο επανεξετάσεων το 2000 περιλαμβάνονται στα παραρτήματα Ζ έως ΙΒ, ενώ ο πίνακας 2 περιέχει στατιστικές πληροφορίες για τα έτη 1996- 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Επανεξετάσεις ερευνών αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων

κατά την περίοδο 1 Ιανουαρίου 1996 - 31 Δεκεμβρίου 2000¹⁸

	1996	1997	1998	1999	2000
Τρέχουσες επανεξετάσεις στις αρχές της περιόδου	42	59	49	48	61
Επανεξετάσεις που κινήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	33	18	37	40	37
Τρέχουσες επανεξετάσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου	75	77	86	88	97
Σύνολο επανεξετάσεων που περατώθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	16	28	38	27	44 ¹⁹
Τρέχουσες επανεξετάσεις στα τέλη της περιόδου	59	49	48	61	53

7.2. Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

Το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού προβλέπουν τη λήξη ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ μετά από πέντε έτη, εκτός εάν προκύψει από μια επανεξέταση για τη λήξη ισχύος ότι πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αυτά στην αρχική τους μορφή.

Το 2000, έληξε αυτόματα η ισχύς 4 μέτρων. Οι αναφορές στα εν λόγω μέτρα περιέχονται στο παράρτημα ΙΔ.

Από την έναρξη ισχύος της διάταξης του βασικού κανονισμού για την λήξη ισχύος των μέτρων ("sunset") το 1985, έληξαν αυτομάτως 305 μέτρα.

Λεπτομέρειες σχετικά με τις επανεξετάσεις για τη λήξη ισχύος που κινήθηκαν ή περατώθηκαν το 2000, περιέχονται στο παράρτημα Ζ. Τονίζεται ότι ορισμένες διαδικασίες επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων διενεργούνται παράλληλα με ενδιάμεσες επανεξετάσεις, που επιτρέπουν την τροποποίηση των συντελεστών του δασμού. Αυτές οι επανεξετάσεις αναφέρονται ειδικά στα παραρτήματα. Το παρόν τμήμα της έκθεσης παρέχει περίληψη καθεμιάς από τις συγκεκριμένες υποθέσεις.

¹⁸

¹⁹

Η έναρξη μιας υπόθεσης που αφορά πολλές χώρες, θεωρείται ως χωριστή έρευνα/διαδικασία ανά χώρα. Investigations which were conducted and concluded under the specific provisions of the Regulation imposing the original measures are not counted as there was no publication of the initiation.

7.2.1. *Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)*

7.2.1.1. Ουρία καταγωγής Ρωσίας

Η διαδικασία κινήθηκε στις 4 Μαρτίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Fertiliser Manufacturers Association (EFMA) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 11 συνολικά εταιρείες. Το Μάρτιο 1995, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί.

Η αίτηση βασίζεται στο επιχείρημα ότι, παρόλο που οι ποσότητες που εξήγαγε η Ρωσία είχαν μειωθεί σημαντικά από την προηγούμενη έρευνα, η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

7.2.1.2. Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κινήθηκε την 1η Απριλίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την καταγγελία στήριξαν παραγωγοί που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της συνολικής παραγωγής έγχρωμων συσκευών λήψης για την τηλεόραση στην Κοινότητα. Τον Απρίλιο 1995, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή άρχισε ενδιάμεση επανεξέταση.

Η αίτηση βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων ήταν πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

7.2.1.3. Αναπτήρες με πυρόλιθο αερίου μιας χρήσης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η διαδικασία κινήθηκε στις 5 Μαΐου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Lighters Manufacturers Federation για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί το Μάιο 1991, που τροποποιήθηκαν το Μάιο 1995 και παρατάθηκαν τον Ιανουάριο 1999.

Η αίτηση βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων ήταν πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

7.2.1.4. Νιτρικό αμμώνιο από τη Ρωσία

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κινήθηκε στις 23 Αυγούστου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Fertiliser Manufacturers Association για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Την καταγγελία στήριξαν παραγωγοί που αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της συνολικής παραγωγής νιτρικού αμμωνίου στην Κοινότητα. Τον Αύγουστο 1995, επιβλήθηκαν για πρώτη φορά οριστικοί δασμοί. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή άρχισε ενδιάμεση επανεξέταση.

Η αίτηση περιλαμβάνει αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με το ότι η λήξη ισχύος των μέτρων θα καταλήξει σε συνέχιση ή σε εκ νέου εμφάνιση του ντάμπινγκ και της ζημίας που έχει προκληθεί στην κοινοτική βιομηχανία. Επίσης η αίτηση περιείχε αποδεικτικά στοιχεία για το ότι τα τρέχοντα μέτρα δεν ήταν αρκετά για να εξουδετερώσουν τις ζημιολογικές επιπτώσεις του ντάμπινγκ.

7.2.1.5. Υπεροξοδιθειικά (υπερθειικά) άλατα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η επανεξέταση άρχισε στις 20 Δεκεμβρίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την CEFIC για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Η καταγγελία στηρίχθηκε από 2 συνολικά εταιρείες. Το Δεκέμβριο 1995, επιβλήθηκαν για πρώτη φορά οριστικοί δασμοί.

Η αίτηση βασίζεται στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Ο αιτών ισχυρίζεται ότι οι εξαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας στην Κοινότητα συνέχισαν να πραγματοποιούνται με σημαντικό περιθώριο ντάμπινγκ.

7.2.2. *Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού (με χρονολογική σειρά)*

7.2.2.1. Φρυγμένη μαγνησία καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η επανεξέταση άρχισε το Δεκέμβριο 1998, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Eurometaux για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Το Δεκέμβριο 1993, επιβλήθηκαν για πρώτη φορά οριστικοί δασμοί.

Η έρευνα έδειξε ότι υπήρχε ακόμη σημαντικό ντάμπινγκ που ασκείτο από τους Κινέζους παραγωγούς στην αγορά της Κοινότητας και ότι τα μερίδια αγοράς αυτών των εξαγωγών εξακολούθησαν να αυξάνονται. Πάνω σ' αυτή τη βάση, θεωρήθηκε πιθανό να συνεχιστούν οι πρακτικές ντάμπινγκ αν επρόκειτο να λήξουν τα μέτρα.

Η επιβολή ελάχιστης τιμής εισαγωγής το 1993 είχε ως συνέπεια να αυξηθούν οι τιμές πωλήσεων της κινεζικής φρυγμένης μαγνησίας στην αγορά της Κοινότητας. Ωστόσο, αυτό οφειλόταν στο γεγονός ότι οι Κινέζοι παραγωγοί είχαν αλλάξει τη σύνθεση προϊόντος των εξαγωγών τους στην Κοινότητα, πωλώντας προϊόντα υψηλότερης ποιότητας και ως εκ τούτου ακριβότερα. Κατά την εξέταση αυτής της αλλαγής της σύνθεσης του προϊόντος, καθορίστηκε ότι οι τιμές πωλήσεων των Κινέζων εξαγωγέων στην κοινοτική αγορά ήταν σημαντικά χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Επιπλέον, το γεγονός ότι η κινεζική τιμή εξαγωγής φρυγμένης μαγνησίας στην αγορά των ΗΠΑ ήταν σημαντικά χαμηλότερη από την τιμή στην κοινοτική αγορά, έδειχνε ότι η κατάργηση των μέτρων θα συνέβαλε στο να είναι οι τιμές των εισαγωγών υψηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η έρευνα έδειξε ότι, παρόλο που η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής είχε βελτιωθεί σε ορισμένους τομείς, άλλοι οικονομικοί παράγοντες δεν είχαν εξελιχθεί ευνοϊκά και ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν ήταν ικανός να ανακάμψει πλήρως από τις επιπτώσεις των πρακτικών ντάμπινγκ. Με βάση την ανωτέρω περιγραφείσα επιθετική κινεζική συμπεριφορά ως προς τις τιμές, τα

μεγάλα αποθέματά τους πρώτων υλών και τη μη χρησιμοποιηθείσα παραγωγική ικανότητά τους, θεωρήθηκε ότι θα συνεχιστεί το ζημιογόνο ντάμπινγκ αν καταργηθούν τα μέτρα.

Κάθε αύξηση της τιμής για τους χρήστες που θα απορρέει από την επιβολή των μέτρων αντιντάμπινγκ, δεν φαίνεται δυσανάλογη σε σύγκριση με το όφελος που θα προκύψει για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής από την εξουδετέρωση των στρεβλωτικών συνεπειών για το εμπόριο λόγω των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ.

Στις 18 Φεβρουαρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε επομένως ότι έπρεπε να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ.

7.2.2.2. Χλωριούχο κάλιο καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας και Ουκρανίας

Η έρευνα κινήθηκε το Μάρτιο 1999, ως μια συνδυασμένη επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων και μια ενδιάμεση επανεξέταση (που περιορίστηκε στη μορφή του δασμού) μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την European Association of Potash Producers που αντιπροσωπεύει τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Το Μάρτιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα καθόρισε ότι η κατανάλωση ανθρακικού καλίου στην Κοινότητα κατά την περίοδο της έρευνας (1 Ιανουαρίου - 31 Δεκεμβρίου 1998) ήταν περίπου 7.300.000 τόνοι, βασικά ως λίπασμα. Ο όγκος των εισαγωγών από τις τρεις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 396.000 τόνους, κυρίως στο πλαίσιο του καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεξαγωγή. Η αξία τους ανήλθε σε 35,3 εκατ. €.

Επανάληψη του ντάμπινγκ

Ο Καναδάς διατηρήθηκε ως η ανάλογη χώρα. Όσον αφορά τις εισαγωγές από τη Λευκορωσία και τη Ρωσία, συνήχθη το συμπέρασμα ότι το ντάμπινγκ είχε συνεχιστεί σε σημαντικό βαθμό. Τα στατιστικά στοιχεία δεν έδειξαν εισαγωγές από την Ουκρανία. Οι Ουκρανοί παραγωγοί/εξαγωγείς δεν συνεργάστηκαν με τη διαδικασία. Συνήχθη επίσης το συμπέρασμα ότι δεν θα σταματούσαν οι πρακτικές ντάμπινγκ ή ότι το ντάμπινγκ θα εμφανιζόταν εκ νέου αν έληγε η ισχύς των μέτρων.

Επανάληψη της ζημίας

Διαπιστώθηκε ότι η οικονομική κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής είχε κάπως βελτιωθεί μεταξύ του 1994 και του 1998· αλλά, επειδή πολλές παράμετροι δεν είχαν εξελιχθεί ευνοϊκά, θα εξακολουθούσε να είναι ευάλωτη από το ζημιογόνο ντάμπινγκ αν έληγε η ισχύς των μέτρων. Ειδικότερα, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής έδειξε θετική εξέλιξη της αποδοτικότητάς του εφόσον αυξήθηκαν οι μέσες τιμές πωλήσεων ανά τόνο. Ωστόσο, οι πωλήσεις του μειώθηκαν κατά περίπου 5%· η παραγωγή και η παραγωγική του ικανότητα μειώθηκαν με συνεπακόλουθη μείωση της χρησιμοποίησης της παραγωγικής του ικανότητας. Οι επενδύσεις μειώθηκαν σημαντικά, όπως και το εργατικό δυναμικό. Ενώ η Ρωσία και η Λευκορωσία ήταν ικανές να αναπροσανατολίσουν μέρος των εξαγωγών τους σε άλλες αγορές, η χρησιμοποίηση της παραγωγικής τους ικανότητας εξακολούθησε να είναι εξαιρετικά χαμηλή. Επιπλέον, η εγχώρια κατανάλωση μειώθηκε σημαντικά σ' αυτές τις χώρες. Επομένως φάνηκε ότι αν δεν υπήρχαν μέτρα, οι μαζικές πωλήσεις στην Κοινότητα σε τιμές ακόμη χαμηλότερες από τις τιμές του 1998, θα ήταν πιο

ελκυστικές για τους εν λόγω εξαγωγείς από ό,τι οι πωλήσεις σε μακρινές αγορές, λόγω του χαμηλού κόστους μεταφοράς και των πληρωμών σε σκληρό νόμισμα. Ήταν προφανές το ενδεχόμενο να εμφανιστεί εκ νέου το ζημιογόνο ντάμπινγκ.

Συμφέρον της Κοινότητας

Αν επρόκειτο να εμφανιστούν εκ νέου οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και που προορίζονται να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία, μετά τη λήξη ισχύος των τρεχόντων μέτρων αντιντάμπινγκ, η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής θα επιδεινωθεί εκ νέου από τη σημερινή μετρίως αποδοτική κατάσταση. Αυτό θα έχει ως συνέπεια να μειωθεί κι άλλο ο αριθμός των απασχολουμένων.

Οι εισαγωγείς ανθρακικού καλίου ήταν αντίθετοι με την παράταση των μέτρων λόγω του μειωμένου ανταγωνισμού και των τεχνητά υψηλών τιμών. Δεν διαπιστώθηκαν αποδεικτικά στοιχεία για τις δυσκολίες που παρουσιάζουν οι εισαγωγείς ανθρακικού καλίου από άλλες χώρες παραγωγής ως εναλλακτικές πηγές ποτάσας. Εξάλλου η διαφορετική μορφή των μέτρων που θα αντικαθιστούσαν τα υπό επανεξέταση μέτρα, θα επέτρεπε να αυξηθούν οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες και να εξουδετερωθεί η απειλή επιδείνωσης της αποδοτικότητας αυτών των εισαγωγέων.

Οι παραγωγοί ενώσεων και ανάμικτων λιπασμάτων ήταν επίσης αντίθετοι με τη συνέχιση των μέτρων. Ωστόσο, παρά την αύξηση του κόστους τους που αποδίδεται στις πρώτες ύλες - ποτάσα καθώς και άζωτο - δεν μπορούσε να αποδειχθεί ότι η παράταση των μέτρων θα σήμαινε και την περαιτέρω επιδείνωση της κατάστασής τους.

Οι ενώσεις αγροτών δεν εξέφεραν καμιά γνώμη.

Μετά την ανάλυση των διαφόρων συμφερόντων, καθορίστηκε ότι η συνέχιση των μέτρων θα απέτρεπε την εμφάνιση νέου ζημιογόνου ντάμπινγκ και θα προσέφερε γενικά οφέλη στην Κοινότητα πολύ μεγαλύτερα από τα μειονεκτήματα που ισχυρίστηκαν ότι θα έχουν οι χρήστες.

Μέτρα

Στις 11 Μαΐου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε ότι οι δασμοί έπρεπε να στηριχτούν στην περιεκτικότητα σε οξείδιο καλίου και να κυμαίνονται ανάλογα με τη χώρα καταγωγής από 19,61 σε 48,19 €/τόνο.

7.2.2.3. Καρβίδιο πυριτίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Ρωσίας και Ουκρανίας

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κινήθηκε τον Απρίλιο 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το σύνολο της παραγωγής πυριτίου στην Κοινότητα. Τον Απρίλιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η επιβολή των μέτρων το 1994 είχε ως συνέπεια να μειωθούν σημαντικά τα μερίδια αγοράς που κατείχαν οι εξαγωγές της Κίνας και της Ουκρανίας, που μειώθηκαν κάτω του 1%. Τα μερίδια αγοράς των εξαγωγών από τη Ρωσία παρέμειναν σχετικά σταθερά σε 7%, μετά την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που περιόρισαν τις ρωσικές εισαγωγές σε μη ζημιογόνους όγκους.

Η έρευνα έδειξε ότι το σημαντικό ντάμπινγκ από τους παραγωγούς-εξαγωγείς των τριών εν λόγω χωρών εξακολουθούσε να ασκείται, λαμβανομένης υπόψη της κανονικής αξίας που καθορίστηκε με βάση τις εγχώριες πωλήσεις στη Βραζιλία η οποία επελέγη ως η κατάλληλη ανάλογη χώρα. Δεν διαπιστώθηκαν λόγοι για τους οποίους δεν θα συνεχιζόταν το σημερινό ντάμπινγκ.

Επειδή οι εν λόγω χώρες, ειδικότερα η Κίνα και η Ουκρανία, είχαν σχετικά χαμηλά μερίδια στην κοινοτική αγορά, εξετάστηκε ακόμη αν υπήρχαν άλλες συνθήκες που αιτιολογούσαν το συμπέρασμα ότι το ντάμπινγκ θα συνεχιζόταν αν έληγαν τα μέτρα.

Ως προς αυτό, διαπιστώθηκε ότι, λόγω της μεγάλης μη χρησιμοποιηθείσας παραγωγικής ικανότητάς τους, οι τρεις εν λόγω χώρες είχαν τη δυνατότητα να αυξήσουν σημαντικά την παραγωγή τους και τον όγκο των εξαγωγών τους στην Κοινότητα. Διαπιστώθηκε επίσης ότι, στις κυριότερες εξαγωγικές αγορές τους, οι τιμές πωλήσεων αυτών των τριών χωρών ήταν χαμηλότερες από την κανονική αξία και επίσης πολύ χαμηλότερες από την τιμή του καρβιδίου πυριτίου που πωλούσαν οι κοινοτικοί παραγωγοί στην αγορά της Κοινότητας.

Γι'αυτούς τους λόγους, και επειδή η κοινοτική αγορά είναι ελκυστική ως προς τις τιμές, θεωρήθηκε πιθανό, στην περίπτωση κατάργησης των μέτρων, να αυξηθούν σημαντικά οι εξαγωγές καταγωγής Ρωσίας, Ουκρανίας και Κίνας και να συνεχιστούν οι πρακτικές ντάμπινγκ, προκαλώντας περαιτέρω ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Σχετικά με τους χρήστες και εισαγωγείς καρβιδίου πυριτίου, φάνηκε ότι η επιβολή των μέτρων γενικά δεν είχε αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομική τους κατάσταση. Μεγάλος αριθμός συνεργαζόμενων χρηστών και εισαγωγέων ήταν υπέρ της διατήρησης των μέτρων.

Στις 26 Μαΐου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε επομένως ότι έπρεπε να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ.

7.2.2.4. Ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας:

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος κινήθηκε το Σεπτέμβριο 1998, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) για λογαριασμό των κοινοτικών παραγωγών ποδηλάτων των οποίων η συνολική παραγωγή αποτελούσε το μεγαλύτερο τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής. Το Σεπτέμβριο 1993, επιβλήθηκαν για πρώτη φορά οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι τα περιθώρια του ντάμπινγκ για τα δραστηκά μειωμένο αριθμό ποδηλάτων που εισήχθησαν στην Κοινότητα, ήταν υψηλότερα από ό,τι στην αρχική έρευνα. Η ύπαρξη σημαντικής παραγωγικής ικανότητας στην Κίνα, ο βαθμός καταστρατήγησης που διαπιστώθηκε και οι ψευδείς τελωνειακές διασαφήσεις που υποβλήθηκαν, δείχνουν ότι ο όγκος των κινεζικών εξαγωγών ποδηλάτων στην Κοινότητα θα αυξηθεί κατά πάσα πιθανότητα σε σημαντικά επίπεδα, στην περίπτωση κατάργησης των μέτρων.

Όλοι οι οικονομικοί δείκτες που επικρατούσαν για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, εξακολούθησαν να σημειώνουν αρνητικές τάσεις κατά την περίοδο της έρευνας. Ένας από τους κυριότερους λόγους γι'αυτό ήταν η καταστρατήγηση των μέτρων, που εμπόδιζε την βιομηχανία από το ανακάμψει πλήρως από την προηγούμενη

ζημία. Θεωρήθηκε επομένως ότι η κατάργηση του δασμού αντιντάμπινγκ θα οδηγήσει αναπόφευκτα στην επανάληψη της σημαντικής ζημίας που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Η έρευνα του κοινοτικού συμφέροντος έδειξε ότι, χωρίς τα μέτρα αντιντάμπινγκ, θα εξαφανίζονταν κατά πάσα πιθανότητα οι περισσότεροι παραγωγοί που αποτελούν τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και οι οποίοι λειτουργούν στο κατώτερο τμήμα της αγοράς ποδηλάτων. Έτσι θα μειωθούν ακόμη ο ανταγωνισμός και η επιλογή των καταναλωτών στην αγορά της Κοινότητας.

Επιπλέον, θεωρήθηκε ότι, παρόλο που μπορεί να μειωθούν οι τιμές πωλήσεων στο τμήμα της αγοράς με μικρότερες προδιαγραφές, οι απώλειες σε όγκο πωλήσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής θα οδηγήσει τα εργοστάσια παραγωγής στο χαμηλότερο σημείο απόδοσης και έτσι σε αυξήσεις τιμών, ειδικότερα στο υψηλότερων προδιαγραφών τμήμα της αγοράς. Γενικά, η απουσία μέτρων αντιντάμπινγκ θα οδηγήσει σε αύξηση των τιμών, που θα επιβαρύνει τους καταναλωτές.

Πάνω σ' αυτή τη βάση, το Συμβούλιο κατέληξε στις 14 Ιουλίου 2000 ότι δεν υπήρχαν επιτακτικοί λόγοι για τη μη διατήρηση των ισχυόντων μέτρων.

7.2.2.5. Αιθανολαμίνες από τις ΗΠΑ

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος άρχισε το Φεβρουάριο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEPIC) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Λόγω του ισχυρισμού ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες και ότι υπήρχε το ενδεχόμενο να αυξηθούν το ντάμπινγκ και η ζημία μετά τη λήξη ισχύος των μέτρων, η Επιτροπή θεώρησε σκόπιμο να κινήσει συνδυασμένη έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεσης επανεξέτασης η οποία θα εξέταζε αν έπρεπε να τροποποιηθεί η μορφή και το επίπεδο των μέτρων. Το Φεβρουάριο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι υπήρχε ακόμη σημαντικό ντάμπινγκ από τους παραγωγούς-εξαγωγείς των ΗΠΑ, ότι οι εξαγωγές γίνονταν πάντα σε σημαντικές ποσότητες, ότι τα περιθώρια του ντάμπινγκ ήταν χαμηλότερα από ό,τι στην προηγούμενη έρευνα και ότι αυτές οι αλλαγές επρόκειτο να διαρκέσουν. Πάνω σ' αυτή τη βάση αποφασίστηκε ότι έπρεπε να αναθεωρηθεί ο υπολογισμός του ντάμπινγκ.

Διαπιστώθηκε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής ανέκτησε κάπως το μερίδιο της αγοράς μετά την επιβολή των μέτρων, πράγμα που δείχνει ότι αυτά τα μέτρα ήταν κατά κάποιο τρόπο αποτελεσματικά στο ότι αποκατέστησαν την κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Ωστόσο, η κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ήταν ευάλωτη όπως φαίνεται από τις ζημίες. Αυτή η κατάσταση οφείλεται στο γεγονός ότι, παρόλο που φαινομενικά τηρήθηκαν οι ελάχιστες τιμές εισαγωγής, τα μέτρα δεν μετακυλήθηκαν από τους συνδεδεμένους Αμερικανούς εισαγωγείς στους πρώτους ανεξάρτητους αγοραστές στην αγορά της Κοινότητας. Ως άμεση συνέπεια αυτής της απορρόφησης του δασμού, τα μέτρα δεν μπορούσαν να υλοποιήσουν το στόχο πλήρους εξάλειψης της ζημίας, όπως φαίνεται από το γεγονός ότι οι τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ήταν χαμηλότερες από το χαμηλότερο σημείο απόδοσης και ότι προέκυψαν ζημίες.

Σχετικά με την επανάληψη της ζημίας, η έρευνα έδειξε ότι ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς αύξησαν το παραγωγικό δυναμικό τους σε τρίτες χώρες, πράγμα που οδήγησε σε μείωση των αμερικανικών εξαγωγών σ' αυτές τις χώρες και σε αύξηση της διαθέσιμης παραγωγικής ικανότητας στις ΗΠΑ, με αποτέλεσμα να αναπροσανατολιστούν προς την Κοινότητα. Επιπλέον, παρατηρήθηκε ότι υπάρχει μεγαλύτερο κενό μεταξύ της παραγωγικής ικανότητας και της κατανάλωσης στις ΗΠΑ. Αυτή η κατάσταση τόνισε την ανάγκη να υπάρξουν συμπληρωματικές αγορές για το υπό εξέταση προϊόν. Εν κατακλείδι, θεωρήθηκε υψηλό το ενδεχόμενο να συνεχιστεί ή να επαναληφθεί το ζημιογόνο ντάμπινγκ και η διατήρηση των μέτρων ήταν επομένως προς το συμφέρον του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, εφόσον θα μειώσει την πίεση που ασκείται στις τιμές πωλήσεων.

Οι χρήστες αιθανολαμινών που εμφανίστηκαν στην έρευνα, αντιπροσώπευαν ένα μικρό τμήμα της κοινοτικής κατανάλωσης και δεν ήταν σε θέση να τεκμηριώσουν τους ισχυρισμούς τους ότι τα μέτρα δεν ήταν προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Πάνω σ' αυτή τη βάση το Συμβούλιο αποφάσισε στις 25 Ιουλίου 2000 ότι τα μέτρα έπρεπε να διατηρηθούν με την τρέχουσα μορφή τους. Δεδομένου ότι οι περισσότερες εισαγωγές των ΗΠΑ έγιναν μέσω συνδεδεμένων εταιρειών πωλήσεων, θεωρήθηκε ότι τα μέτρα έπρεπε να επιβληθούν υπό μορφή ειδικού πάγιου ποσού του δασμού που δεν θα μπορούσε να απορροφηθεί.

7.2.2.6. Αργυραδάμας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος άρχισε το Μάρτιο 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Eurometaux. Μετά την υποβολή της αίτησης από τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, η Επιτροπή κίνησε αυτεπαγγέλτως ενδιάμεση επανεξέταση. Το Μάρτιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η αίτηση βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων ήταν πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκλήθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Η έρευνα έδειξε ότι, παρά την εφαρμογή των μέτρων αντιντάμπινγκ, οι Κινέζοι εξαγωγείς συνέχισαν να εξάγουν κινεζικό αργυραδάμαντα στην αγορά της Κοινότητας σε τιμές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ και σε σημαντικές ποσότητες. Η ύπαρξη μεγάλου παραγωγικού δυναμικού και το υψηλό επίπεδο αποθεμάτων που διατηρούν οι Κινέζοι εξαγωγείς δείχνουν ότι το ντάμπινγκ θα επαναληφθεί αν λήξουν τα μέτρα. Επιπλέον, η αύξηση των κινεζικών τιμών οφειλόταν κυρίως στο κινεζικό σύστημα έκδοσης αδειών εξαγωγής το οποίο αντανάκλα τεχνητά τις τιμές εξαγωγής από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και που θα καταργηθεί κατά πάσα πιθανότητα στην περίπτωση λήξης των μέτρων.

Σχετικά με τη ζημία, διαπιστώθηκε ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής έχει βελτιώσει την κατάστασή του. Ωστόσο, η περίοδος εφαρμογής των μέτρων αντιντάμπινγκ δεν επέτρεψε τη βιομηχανία να ανακάμψει πλήρως, ιδίως σε ό,τι αφορά την αποδοτικότητα, από τις ζημιογόνες επιπτώσεις των κινεζικών εισαγωγών που εξακολούθησαν μετά την επιβολή των μέτρων αντιντάμπινγκ. Συνήχθη το συμπέρασμα ότι η ζημία θα επαναληφθεί λόγω της αύξησης της παραγωγικής ικανότητας και της παραγωγής κινεζικού αργυραδάμαντα που δεν ανταποκρίνεται στην εγχώρια κατανάλωση, και της ενδεχόμενης μείωσης των κινεζικών τιμών εξαγωγής όταν θα καταργηθεί το σύστημα έκδοσης αδειών εξαγωγής.

Σχετικά με το κοινοτικό συμφέρον, η έρευνα έδειξε ότι ενώ η συνέχιση θα επιτρέψει στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής να ανακάμψει πλήρως, οι επιπτώσεις των μέτρων στους χρήστες θα είναι ασήμαντες.

Βάσει των ανωτέρω το Συμβούλιο αποφάσισε στις 26 Σεπτεμβρίου 2000 ότι, αν επιτρεπόταν η λήξη των μέτρων, το ντάμπινγκ και η ζημία θα συνεχίζονταν και θα επαναλαμβάνονταν και ότι για το λόγο αυτό τα μέτρα έπρεπε να διατηρηθούν.

7.2.2.7. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κινήθηκε τον Απρίλιο 1999, μετά από καταγγελία που κατέθεσε η Philips Digital Video Systems and Thomson Broadcast Systems, δηλ. οι καταγγέλλοντες στην αρχική έρευνα. Τον Απρίλιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Συνήχθη το συμπέρασμα ότι, στην περίπτωση λήξης των μέτρων, υπήρχε το ενδεχόμενο να εμφανιστεί εκ νέου το ζημιογόνο ντάμπινγκ εφόσον, χωρίς τα μέτρα, οι ιαπωνικές τιμές θα παραμείνουν ενδεχομένως στα επίπεδα που διαπιστώθηκαν στην κοινοτική αγορά, και οι οποίες ήταν σημαντικά χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής και ότι μπορούσαν ακόμη να μειωθούν σε επίπεδα συγκρίσιμα με τις τιμές των εισαγωγών σε τρίτες χώρες ή ακόμη στο επίπεδο των τιμών που είχαν διαπιστωθεί στην αρχική έρευνα.

Επίσης, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που επανεξετάστηκαν, δεν είχαν σημαντικές επιπτώσεις στους χρήστες. Συνεπώς θεωρείται ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι κατά της παράτασης των δασμών αντιντάμπινγκ.

Βάσει των ανωτέρω το Συμβούλιο αποφάσισε στις 29 Σεπτεμβρίου 2000 ότι, αν επιτρεπόταν η λήξη των μέτρων, το ντάμπινγκ και η ζημία θα συνεχίζονταν και θα επαναλαμβάνονταν και ότι για το λόγο αυτό τα μέτρα έπρεπε να διατηρηθούν.

7.2.3. *Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος που περατώθηκαν (με χρονολογική σειρά)*

7.2.3.1. Αναπήρες μιας χρήσης από την Ιαπωνία

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος άρχισε στις 30 Νοεμβρίου 1996, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την European Federation of Lighter Manufacturers. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή άρχισε ενδιάμεση επανεξέταση. Το Νοέμβριο 1991, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά που διαπιστώθηκαν κατά την έρευνα, η Επιτροπή κατέληξε ότι υπήρχε το ενδεχόμενο να εμφανιστεί εκ νέου το ζημιογόνο ντάμπινγκ και, τον Απρίλιο 1999, παρουσίασε τη δεύτερη από τις δύο προτάσεις για την επιβολή οριστικών δασμών.

Δεν επιτεύχθηκε, όμως, στο Συμβούλιο η απαιτούμενη πλειοψηφία για τη θέσπιση κανονισμού βάσει της πρότασης της Επιτροπής.

Το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού προβλέπει ότι, ενώ διενεργείται επανεξέταση, τα μέτρα αντιντάμπινγκ εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι να ολοκληρωθεί η επανεξέταση. Στην παρούσα περίπτωση, ωστόσο, το αποτέλεσμα της απόφασης του Συμβουλίου να μην εκδώσει κανονισμό βάσει πρότασης της

Επιτροπής θα είχε ως συνέπεια να παραμείνει ανοικτή η διαδικασία επανεξέτασης και το ισχύον μέτρο να παραμείνει σε ισχύ για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Υπό αυτές τις συνθήκες, η Επιτροπή έκρινε ότι ο δασμός αντιντάμπινγκ έπρεπε να καταργηθεί για να αποτραπεί η ακατάλληλη διάρκεια της διαδικασίας επανεξέτασης και για να μη παραμείνει σε ισχύ το μέτρο αντιντάμπινγκ για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Συνεπώς στις 27 Ιανουαρίου 2000 ο δασμός αντιντάμπινγκ καταργήθηκε.

7.2.3.2. Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου από την Ιαπωνία

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος άρχισε στις 3 Δεκεμβρίου 1996, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Federation for Appropriate Remedial Anti-Dumping (FARAD). Το Δεκέμβριο 1992, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα διενεργήθηκε παράλληλα με έρευνα δυνάμει του άρθρου 5 του βασικού κανονισμού για τις εισαγωγές πυκνωτών αργιλίου καταγωγής ΗΠΑ και Ταϊλάνδης, και με μία επανεξέταση δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, των μέτρων αντιντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί στις εισαγωγές πυκνωτών αργιλίου καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊβάν.

Δεδομένου ότι τα συμπεράσματα της έρευνας για την Ιαπωνία ήταν τα ίδια με εκείνα της έρευνας για τις ΗΠΑ και την Ταϊλάνδη, και επειδή δεν υπήρχαν μέτρα για τις ΗΠΑ και την Ταϊλάνδη, η επιβολή μέτρων στις εισαγωγές καταγωγής Ιαπωνίας θα εισήγαγε διακρίσεις και έτσι θα ήταν αντίθετη με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

Υπό αυτές τις συνθήκες, η έρευνα περατώθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2000.

7.2.3.3. Σιδηροχρώμιο με χαμηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα από τη Ρωσία και το Καζακστάν

Η επανεξέταση άρχισε στις 2 Οκτωβρίου 1998, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Euro Alliances για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Τον Οκτώβριο 1993, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι δεν είχε εμφανιστεί το ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας (δηλ. από τον Ιανουάριο έως το Σεπτέμβριο 1998) σε ό,τι αφορά τους Ρώσους παραγωγούς-εξαγωγείς οι οποίοι συνεργάστηκαν όλοι με τη διαδικασία. Ο παραγωγός-εξαγωγέας του Καζακστάν δεν συνεργάστηκε. Κατά την περίοδο της έρευνας, σύμφωνα με την Eurostat, δεν υπήρξαν ενδείξεις εξαγωγών από το Καζακστάν στην αγορά της Κοινότητας και επομένως δεν έγινε καθορισμός του ντάμπινγκ.

Σχετικά με το ενδεχόμενο να επαναληφθεί το ντάμπινγκ, συνήχθη το συμπέρασμα ότι δεν ήταν πιθανό να εμφανιστεί εκ νέου το ντάμπινγκ για το Καζακστάν και τη Ρωσία. Σχετικά με την Ρωσία, λήφθηκε ειδικά υπόψη η συμπεριφορά αγοράς στις ΗΠΑ, όπου η Ρωσία εξάγει σημαντικούς όγκους σιδηροχρωμίου χαμηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα και όπου η τιμή εξαγωγής ήταν υψηλότερη από την κανονική αξία. Δεύτερον, δεν φάνηκε πιθανό να χαμηλώσουν οι Ρώσοι παραγωγοί-εξαγωγείς τις τιμές εξαγωγής τους στην Κοινότητα σε βαθμό που θα αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Όντως, δεδομένου ότι οι ρωσικές τιμές εξαγωγής στην αγορά

της Κοινότητας ήταν πολύ χαμηλότερες από τις τιμές του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, φάνηκε ότι δεν υπήρχε λόγος να μειώσουν περαιτέρω τις τιμές τους οι Ρώσοι παραγωγοί-εξαγωγείς σε επίπεδο που θα αποτελεί αντικείμενο ντάμπινγκ.

Σχετικά με το Καζακστάν, παρόλο που υπάρχουν σημαντικά αποθέματα μεταλλευμάτων χρωμίου σ' αυτή τη χώρα, η έρευνα έφερε στο φως πεπαιλωμένο εξοπλισμό και έλλειψη ιδιωτικοποίησης, αναδιάρθρωσης και εκσυγχρονισμού της βιομηχανίας. Επιπλέον, με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες και λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι η παραγωγή του Καζακστάν επικεντρώνεται σε σιδηροχρώμιο μεσαίας και υψηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα και όχι χαμηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα, φάνηκε απίθανο να επαναληφθούν εισαγωγές σε σημαντικές ποσότητες του υπό εξέταση προϊόντος.

Υπό αυτές τις συνθήκες, η έρευνα περατώθηκε στις 25 Μαρτίου 2000.

7.3. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις

Το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού προβλέπουν την επανεξέταση των μέτρων κατά την περίοδο εφαρμογής τους με την πρωτοβουλία της Επιτροπής, κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους ή, υπό την προϋπόθεση ότι έχει παρέλθει τουλάχιστον ένα έτος από την επιβολή των οριστικών μέτρων, μετά από αίτηση με επαρκή αποδεικτικά στοιχεία, την οποία υποβάλλει ένας εξαγωγέας, ένας εισαγωγέας, ή παραγωγοί της Κοινότητας. Στο πλαίσιο της εν λόγω έρευνας, εξετάζεται, μεταξύ άλλων, αν έχουν μεταβληθεί σημαντικά οι συνθήκες όσον αφορά το ντάμπινγκ και τη ζημία. Οι επανεξετάσεις μπορούν να περιορισθούν στις πτυχές του ντάμπινγκ/των επιδοτήσεων ή της ζημίας.

Το 2000 κινήθηκαν 21 ενδιάμεσες επανεξετάσεις.

Το παράρτημα Η περιέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις επανεξετάσεις, ενώ στο παρόν μέρος της έκθεσης συνοψίζονται οι επιμέρους υποθέσεις.

7.3.1. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)

7.3.1.1. Συνδεδεμένες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 12 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από τον Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα Bulten Fasteners (China) Co Ltd. Στις 20 Φεβρουαρίου 1998 επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή άρχισε επανεξέταση ως προς νέο εξαγωγέα.

Η εταιρεία ισχυρίστηκε ότι λειτουργούσε σε συνθήκες οικονομίας αγοράς και ότι δεν ήταν συνδεδεμένη με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς που υπόκεινταν στα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ. Επιπλέον, η εταιρεία υποστήριξε ότι δεν είχε εξαγάγει το υπό εξέταση προϊόν κατά την αρχική περίοδο της έρευνας, αλλά ότι είχε αρχίσει τις εξαγωγές της στην Κοινότητα μετά την περίοδο αυτή.

7.3.1.2. Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 26 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από έναν από τους εξαγωγείς που συνεργάστηκαν στην αρχική έρευνα. Επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί στις 14 Νοεμβρίου 1998.

Οι λόγοι για την ενδιάμεση επανεξέταση στηρίχτηκαν στον ισχυρισμό του αιτούντα ότι ο συντελεστής δασμού που επιβλήθηκε με τον κανονισμό για τον οριστικό δασμό, δεν ήταν πλέον αναγκαίος για να εξουδετερώνεται η αντισταθμίσιμη επιδότηση που λάμβανε ο αιτών.

Η ενδιάμεση επανεξέταση περιορίστηκε στο αν ο συντελεστής του δασμού ήταν δυνατό να αναπροσαρμοστεί, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των μέτρων.

7.3.1.3. Αμιγές μαγνήσιο σε ακατέργαστη μορφή καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 8 Φεβρουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από δύο Ιταλούς εισαγωγείς, τους Pro.cat Scarl και De Stefani Luigi. Επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί στις 7 Νοεμβρίου 1998.

Η αίτηση στηρίχτηκε στη διευκρίνιση κάλυψης του προϊόντος από αυτά τα μέτρα αντιντάμπινγκ. Ήταν σαφές κατά την αρχική έρευνα ότι τα μέτρα μπορούσαν να καταστρατηγηθούν εύκολα με την προσθήκη σκοπίμως άλλων στοιχείων στο υπό εξέταση προϊόν για τη δημιουργία κραμάτων. Αποφασίστηκε επομένως ότι αυτά τα "τεχνητά" κράματα έπρεπε να καλυφθούν από τα μέτρα ενώ εκείνα που συμφωνούσαν με τα γνωστά βιομηχανικά πρότυπα έπρεπε να αποκλειστούν από αυτά.

7.3.1.4. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 12 Φεβρουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Hitachi Denshi Ltd, ένας παραγωγός-εξαγωγέας συσκευών λήψεως εικόνων για την τηλεόραση που έλαβε μέρος στην αρχική έρευνα. Αρχικά επιβλήθηκαν στις 30 Απριλίου 1994 οριστικοί δασμοί και, μετά την έναρξη της προαναφερθείσας επανεξέτασης, επιβεβαιώθηκαν μετά από μια επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων στις 29 Σεπτεμβρίου 2000.

Η αίτηση βασίστηκε στην άποψη ότι η επανεξέταση των μέτρων θα οδηγούσε κατά πάσα πιθανότητα στην κατάργηση ή στη μείωση του ισχύοντος έναντι αυτής δασμού αντιντάμπινγκ. Η αίτηση περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ μόνον όσον αφορά την αιτούσα εταιρεία.

7.3.1.5. Έγχρωμες συσκευές λήψης για την τηλεόραση καταγωγής Μαλαισίας, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Σιγκαπούρης και Ταϊλάνδης

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε την 1η Απριλίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί την 1η Απριλίου 1995. Ταυτόχρονα, κινήθηκε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.

Οι λόγοι για την ενδιάμεση επανεξέταση στηρίχτηκαν στις διαθέσιμες πληροφορίες που έδειξαν ότι οι διάφορες αγορές και το ίδιο το προϊόν, υπέστησαν σημαντικές αλλαγές κατά τα τελευταία λίγα χρόνια.

7.3.1.6. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) από την Ταϊλάνδη

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 20 Ιουνίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Thai exporter Sunflag. Επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί στις 12 Νοεμβρίου 1996.

Η αίτηση περιορίστηκε στην εξέταση του ντάμπινγκ στο βαθμό που αφορούσε τον καταγγέλλοντα, και στηρίχτηκε στο επιχείρημα ότι η επανεξέταση θα κατέληγε κατά πάσα πιθανότητα στην κατάργηση των εν λόγω δασμών αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονταν στον ανωτέρω εξαγωγέα εφόσον είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες με πιθανότητα να διαρκέσουν.

7.3.1.7. Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας,, Ιαπωνίας,, Δημοκρατίας της Κορέας, Μαλαισίας, Σιγκαπούρης, Ταϊβάν και Ταϊλάνδης

Η ενδιάμεση επανεξέταση είχε κινηθεί την 1η Ιουλίου 2000 με πρωτοβουλία της Επιτροπής. Επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί στις 30 Απριλίου 1998.

Η αίτηση στηρίχτηκε στο επιχείρημα ότι έγιναν σημαντικές αλλαγές στο εμπόριο μεταξύ τρίτων χωρών και της Κοινότητας, τόσο όσον αφορά τους όγκους των εισαγωγών όσο και των τιμών εισαγωγής που έδειχναν τη μεταβολή των συνθηκών. Προβλήθηκε επίσης ο ισχυρισμός ότι είχε απειληθεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων αντιντάμπινγκ από τις μεταβολές του ιδίου του προϊόντος.

7.3.1.8. Νιτρικό αμμώνιο από τη Ρωσία

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 23 Αυγούστου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Fertiliser Manufacturers Association για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί στις 23 Αυγούστου 1995. Ταυτόχρονα, κινήθηκε ενδιάμεση επανεξέταση.

Η αίτηση περιλαμβάνει αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με το ότι η λήξη ισχύος των μέτρων θα καταλήξει σε συνέχιση ή σε εκ νέου εμφάνιση του ντάμπινγκ και της ζημίας που έχει προκληθεί στην κοινοτική βιομηχανία. Επίσης η αίτηση περιείχε αποδεικτικά στοιχεία για το ότι τα ισχύοντα μέτρα δεν ήταν αρκετά για να εξουδετερώσουν τις ζημιολογικές επιπτώσεις του ντάμπινγκ.

7.3.1.9. Ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 30 Σεπτεμβρίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από τέσσερις Κινέζους εξαγωγείς. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί το 1993, και διατηρήθηκαν τον Ιούλιο 2000 μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.

Οι αιτήσεις περιορίστηκαν στην εξέταση του ντάμπινγκ και στηρίχτηκαν στο επιχείρημα ότι οι αιτούντες λειτουργούσαν σε συνθήκες οικονομίας αγοράς όσον αφορά την κατασκευή και την πώληση του υπό εξέταση προϊόντος, και ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες σημαντικά σχετικά με το ντάμπινγκ που είχε καθοριστεί προηγουμένως. Τα ισχύοντα μέτρα δεν θα ήταν πλέον αναγκαία για να εξουδετερώσουν το ντάμπινγκ.

7.3.1.10. Αναπτήρες αερίου μιας χρήσης από την Ταϊλάνδη

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 31 Οκτωβρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Thai company Thai Merry Co., Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί και στις 6 Μαρτίου 1997 έγιναν αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων.

Η αίτηση στηρίχτηκε στο επιχείρημα ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες βάσει των οποίων είχαν θεσπιστεί τα μέτρα και ότι αυτές οι αλλαγές είχαν διαρκή χαρακτήρα.

7.3.1.11. Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες από τη Λευκορωσία

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 8 Δεκεμβρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Khimvolokno, ένας παραγωγός-εξαγωγέας PSF που έλαβε μέρος στην αρχική έρευνα. Επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί στις 30 Ιουλίου 1996.

Η αίτηση στηρίχτηκε στο επιχείρημα ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες βάσει των οποίων είχαν θεσπιστεί τα μέτρα και ότι αυτές οι αλλαγές είχαν διαρκή χαρακτήρα. Ο αιτών ισχυρίστηκε μεταξύ άλλων ότι οι εγχώριες τιμές στην ανάλογη χώρα, την Ταϊβάν που είχε χρησιμοποιηθεί για τον καθορισμό της κανονικής αξίας στις προηγούμενες έρευνες, είχαν μειωθεί σημαντικά και πολύ περισσότερο από τις τιμές εξαγωγής από τη Λευκορωσία στην Κοινότητα με αποτέλεσμα ένα χαμηλότερο περιθώριο του ντάμπινγκ. Η αίτηση περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ μόνον όσον αφορά την αιτούσα εταιρεία.

7.3.2. *Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)*

7.3.2.1. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας

Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ στις 30 Απριλίου 1994. Οι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ επιβεβαιώθηκαν μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων στις 29 Σεπτεμβρίου 2000. Το Συμβούλιο απάλλαξε από την εφαρμογή του δασμού τις επαγγελματικές συσκευές λήψεως, που απαριθμούνται στο παράρτημα των κανονισμών για την επιβολή των οριστικών μέτρων.

Μεταξύ του Νοεμβρίου 1998 και του Μαΐου 1999 πέντε Ιάπωνες παραγωγοί-εξαγωγείς επαγγελματικών συσκευών λήψεως και συσκευών τηλεοπτικής λήψεως ζήτησαν να απαλλαγούν από τον ισχύοντα δασμό ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψεως.

Η Επιτροπή εξέτασε τις αιτήσεις και στις 27 Ιανουαρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε ότι τα υπό εξέταση μοντέλα ήταν επαγγελματικές συσκευές λήψεως που έπρεπε να αποκλειστούν από το πεδίο του δασμού.

7.3.2.2. Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Ρωσίας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 20 Μαρτίου 1999, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από τους Ρώσους εξαγωγείς και περιορίστηκε στην εξέταση της δυνατότητας αποδοχής μιας ανάληψης υποχρέωσης. Το Νοέμβριο 1997, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Κατά την επιβολή των οριστικών μέτρων κατά των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος καταγωγής διαφόρων χωρών της Ανατολικής Ευρώπης, οι περισσότεροι εξαγωγείς σ'αυτές τις χώρες είχαν προσφέρει αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν δεκτές από την Επιτροπή.

Στην περίπτωση της Ρωσίας, η Επιτροπή δεν δέχτηκε την προσφορά επειδή δεν περιείχε τις αναγκαίες εγγυήσεις εκ μέρους των ρωσικών αρχών που θα επέτρεπαν την κατάλληλη παρακολούθησή τους.

Οι ρωσικές αρχές εν συνεχεία παρείχαν νέες εγγυήσεις και η νέα έρευνα έδειξε ότι η ανάληψη υποχρέωσης που πρότειναν από κοινού οι ρωσικές αρχές και οι εν λόγω Ρώσοι εξαγωγείς ήταν παρόμοια με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που είχαν προταθεί και είχαν γίνει δεκτές στην αρχική έρευνα, και ότι το ρωσικό Υπουργείο Εμπορίου αναλάμβανε τον έλεγχο και την παρακολούθηση αυτής της ανάληψης υποχρέωσης.

Αφού εξέτασε προσεκτικά την κατάσταση, η Επιτροπή αποδέχτηκε την ανάληψη υποχρέωσης και στις 28 Ιανουαρίου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε τα ισχύοντα μέτρα για να επιτραπεί η κατάλληλη λειτουργία των μέτρων.

7.3.2.3. Χλωριούχο κάλιο καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας και Ουκρανίας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 23 Μαρτίου 1999 με πρωτοβουλία της Επιτροπής. Το Μάρτιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Λόγω του ισχυρισμού ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες και ότι υπήρχε το ενδεχόμενο να αυξηθούν το ντάμπινγκ και η ζημία μετά τη λήξη ισχύος των μέτρων, η Επιτροπή θεώρησε σκόπιμο να κινήσει συνδυασμένη έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεσης επανεξέτασης η οποία θα εξέταζε αν έπρεπε να τροποποιηθεί η μορφή και το επίπεδο των μέτρων.

Τα συμπεράσματα της έρευνας περιγράφονται στο σημείο 7.2.2.2.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο τροποποίησε τα μέτρα στις 11 Μαΐου 2000.

7.3.2.4. Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Ταϊλάνδης

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 22 Ιουλίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την BKL Fittings Ltd, ένας εισαγωγέας του Ηνωμένου Βασιλείου και από τον συνδεδεμένο Ταϊλανδό προμηθευτή του, την Thai Benkan Co. Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα τον Απρίλιο 1996.

Η έρευνα διαπίστωσε ότι είχε σταματήσει η πρακτική ντάμπινγκ για διάφορους λόγους, συμπεριλαμβανομένης της μείωσης των κανονικών αξιών και της αύξησης των τιμών εξαγωγής. Αυτές οι αλλαγές θεωρήθηκαν ότι είχαν διαρκή χαρακτήρα. Αυτό συμβαίνει ειδικότερα με τον εκ νέου υπολογισμό της τιμής εξαγωγής με βάση τα πραγματικά στοιχεία και ως ένα βαθμό με την μείωση της κανονικής αξίας.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο αποφάσισε στις 21 Ιουλίου 2000 ότι έπρεπε να καταργηθούν τα μέτρα για τις δύο εταιρείες. Ωστόσο, δεδομένου ότι η κατάργηση των μέτρων δεν αφορά την Ταϊλάνδη συνολικά, ο εξαγωγέας Thai Benkan Co. Ltd. εξακολουθεί να υπόκειται στη διαδικασία και μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο νέας έρευνας σε μεταγενέστερη επανεξέταση.

7.3.2.5. Αιθανολαμίνες από τις ΗΠΑ

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 2 Φεβρουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την European Chemical Industry Council (CEFIC) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Το Φεβρουάριο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Λόγω του ισχυρισμού ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες και ότι υπήρχε το ενδεχόμενο να αυξηθούν το ντάμπινγκ και η ζημία μετά τη λήξη ισχύος των μέτρων, η Επιτροπή θεώρησε σκόπιμο να κινήσει συνδυασμένη έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεσης επανεξέτασης η οποία θα εξέταζε αν έπρεπε να τροποποιηθεί η μορφή και το επίπεδο των μέτρων.

Τα συμπεράσματα της έρευνας περιγράφονται στο σημείο 7.2.2.5.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο τροποποίησε τα μέτρα στις 25 Ιουλίου 2000.

7.3.2.6. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) καταγωγής Μαλαισίας

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 30 Ιουλίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Hualon Corporation (M) Sdn.Bhd., ένας παραγωγός-εξαγωγέας της Μαλαισίας. Η αίτηση περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ μόνον όσον αφορά την αιτούσα εταιρεία. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί τον Ιούνιο 1997.

Η έρευνα έδειξε ότι το ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας είχε μειωθεί σε 3,2% λόγω της μείωσης της κανονικής αξίας και της αύξησης των τιμών εξαγωγής. Αυτές οι αλλαγές θεωρήθηκαν ότι είχαν διαρκή χαρακτήρα.

Με βάση τα ανωτέρω, το Συμβούλιο τροποποίησε στις 22 Σεπτεμβρίου 2000 τα ισχύοντα μέτρα μειώνοντας τον δασμό για την Hualon Corporation σε 3,2%.

7.3.2.7. Νήματα από πολυεστέρες (PTY) από την Ταϊβάν

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 21 Μαΐου 1999, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την LeaLea Enterprise Co. Ltd., έναν παραγωγό-εξαγωγέα της Ταϊβάν. Η αίτηση περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ μόνον όσον αφορά την αιτούσα εταιρεία. Τον Ιούνιο 1996, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι το ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας είχε μειωθεί στο ελάχιστο επίπεδο λόγω της μείωσης της κανονικής αξίας και της αύξησης των τιμών εξαγωγής. Αυτές οι αλλαγές θεωρήθηκαν ότι είχαν διαρκή χαρακτήρα. Αυτό συνέβη ειδικότερα όσον αφορά τη μείωση της κανονικής αξίας, που οφείλεται στην καλύτερη παραγωγική αποδοτικότητα με συνέπεια τη μείωση του κόστους παραγωγής.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο αποφάσισε στις 26 Σεπτεμβρίου 2000 ότι έπρεπε να καταργηθούν τα μέτρα για την LeaLea. Ωστόσο, δεδομένου ότι η κατάργηση των μέτρων δεν αφορά την Ταϊβάν συνολικά, ο εξαγωγέας LeaLea εξακολουθεί να υπόκειται στη διαδικασία και μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο νέας έρευνας σε μεταγενέστερη επανεξέταση.

7.3.2.8. Αργυραδάμας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η επανεξέταση άρχισε στις 4 Μαρτίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Eurometaux για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Το Μάρτιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Λόγω του ισχυρισμού ότι είχαν μεταβληθεί οι συνθήκες και ότι υπήρχε το ενδεχόμενο να αυξηθούν το ντάμπινγκ και η ζημία μετά τη λήξη ισχύος των μέτρων, η Επιτροπή θεώρησε σκόπιμο να κινήσει συνδυασμένη έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεσης επανεξέτασης η οποία θα εξέταζε αν έπρεπε να τροποποιηθεί η μορφή και το επίπεδο των μέτρων.

Τα συμπεράσματα της έρευνας περιγράφονται στο σημείο 7.2.2.6.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο τροποποίησε τα μέτρα στις 26 Σεπτεμβρίου 2000.

7.3.2.9. Φούρνοι μικροκυμάτων καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 15 Ιουνίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από έναν Κορεάτη εξαγωγέα, την LG Electronics Inc. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί τον Ιανουάριο 1996. Η αίτηση περιορίστηκε στην εξέταση του αν ήταν αναγκαία η συνέχιση εφαρμογής του δασμού (στο τρέχον επίπεδό του).

Μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για την έναρξη, μια δεύτερη κορεατική εταιρεία, η Daewoo Electronics Co. Ltd, υπέβαλε ικανοποιητική αίτηση για να συμπεριληφθεί στη διαδικασία επανεξέτασης.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο αποφάσισε στις 29 Σεπτεμβρίου 2000 ότι έπρεπε να καταργηθούν τα μέτρα για τις δύο εταιρείες. Ωστόσο, δεδομένου ότι η κατάργηση των μέτρων δεν αφορά την Κορέα συνολικά, οι δύο εξαγωγείς εξακολουθούν να υπόκεινται στη διαδικασία και μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο νέας έρευνας σε μεταγενέστερη επανεξέταση.

7.3.2.10. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 12 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από τον Κινέζο παραγωγό Bulten Fasteners (China) Co Ltd. Παράλληλα κινήθηκε επανεξέταση ως προς νέο εξαγωγέα. Το Φεβρουάριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ.

Η έρευνα επιβεβαίωσε το "νέο εξαγωγέα" και αναγνωρίστηκε το καθεστώς "οικονομίας αγοράς" της εν λόγω εταιρείας.

Με βάση αυτά τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο τροποποίησε στις 24 Νοεμβρίου 2000 τα ισχύοντα μέτρα μειώνοντας το δασμό αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί σ' αυτόν τον Κινέζο εξαγωγέα από 74,7% σε 18,5%.

7.3.2.11. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας

Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ στις 30 Απριλίου 1994. Οι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ επιβεβαιώθηκαν μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων στις 29 Σεπτεμβρίου 2000. Το Συμβούλιο απήλλαξε από την εφαρμογή του δασμού τις επαγγελματικές συσκευές λήψεως.

Το Δεκέμβριο 1999, η Matsushita, ένας Ιάπωνας παραγωγός-εξαγωγέας επαγγελματικών συσκευών λήψεως και συσκευών τηλεοπτικής λήψεως, ζήτησαν να απαλλαγούν ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψεως που ήδη είχαν απαλλαγεί.

Η Επιτροπή εξέτασε τις αιτήσεις και στις 8 Δεκεμβρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε ότι τα υπό εξέταση μοντέλα ήταν επαγγελματικές συσκευές λήψεως που έπρεπε να αποκλειστούν από το πεδίο του δασμού.

7.3.2.12. Εισαγωγές μη κραματοποιημένου ακατέργαστου μαγνησίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 8 Φεβρουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από δύο Ιταλούς εισαγωγείς, τους Pro.cat Scarl και De Stefani Luigi. Το Νοέμβριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι υπήρχε άλλη σειρά κραμάτων που ανταποκρίνονταν στα διεθνή πρότυπα τα οποία δεν είχαν γίνει γνωστά κατά την αρχική διαδικασία. Αποφασίστηκε επομένως να αποκλειστεί αυτή η κατηγορία κραμάτων.

Στις 21 Δεκεμβρίου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε ανάλογα τα υπάρχοντα μέτρα.

7.3.3. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που περατώθηκαν (με χρονολογική σειρά)

7.3.3.1. Αναπτήρες (μιας χρήσης) από την Ιαπωνία

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 30 Νοεμβρίου 1996. Ταυτόχρονα, κινήθηκε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Το Νοέμβριο 1991, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Τα συμπεράσματα της έρευνας περιγράφονται στο σημείο 7.2.3.1.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο κατήγγειλε τα μέτρα στις 27 Ιανουαρίου 2000.

7.3.3.2. Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου από την Ιαπωνία

Η ενδιάμεση επανεξέταση είχε κινηθεί στις 3 Δεκεμβρίου 1997 με πρωτοβουλία της Επιτροπής, για να εξεταστούν οι συνέπειες της μεταβολής των συνθηκών σε σχέση με τις τεχνικές εξελίξεις για το προϊόν καθώς και των συνθηκών της αγοράς, στο ντάμπινγκ και τη ζημία. Παράλληλα η Επιτροπή άρχισε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Federation for Appropriate Remedial Anti-Dumping (FARAD). Το Δεκέμβριο 1992, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Τα συμπεράσματα της έρευνας περιγράφονται στο σημείο 7.2.3.2.

Με βάση τα συμπεράσματα, το Συμβούλιο κατήγγειλε τα μέτρα αντιντάμπινγκ στις 27 Ιανουαρίου 2001.

7.3.3.3. Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου (LAECs) από τη Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν

Η ενδιάμεση επανεξέταση είχε κινηθεί στις 7 Απριλίου 1998 με πρωτοβουλία της Επιτροπής, για να μπορέσει η Επιτροπή να σχηματίσει καλύτερη γενική άποψη των επιπτώσεων που έχουν στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, οι εισαγωγές καταγωγής των κυριότερων χωρών εξαγωγής, συμπεριλαμβανομένων της Ιαπωνίας, των ΗΠΑ και της Ταϊλάνδης που αποτελούσαν επίσης αντικείμενο έρευνας. Οι έρευνες περατώθηκαν ταυτόχρονα. Τον Ιούνιο 1994, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Δεδομένου ότι τα συμπεράσματα της έρευνας για την Δημοκρατία της Κορέας και την Ταϊβάν ήταν τα ίδια με εκείνα της έρευνας για τις ΗΠΑ και την Ταϊλάνδη, και επειδή δεν υπήρχαν μέτρα για τις ΗΠΑ και την Ταϊλάνδη, η επιβολή μέτρων στις εισαγωγές καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊβάν θα εισήγαγε διακρίσεις και έτσι θα ήταν αντίθετη με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

Υπό αυτές τις συνθήκες, το Συμβούλιο περάτωσε την έρευνα στις 27 Ιανουαρίου 2000.

7.3.3.4. Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Στις 5 Νοεμβρίου 1999, άρχισαν τρεις διαδικασίες αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές πλαισίων, περονών και πλήρων τροχών δικύκλων ποδηλάτων καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Παράλληλα, η Επιτροπή άρχισε με δική της πρωτοβουλία ενδιάμεση επανεξέταση επειδή, στην περίπτωση που θα είχαν επιβληθεί μέτρα σε ορισμένα πλαίσια, περόνες και πλήρεις τροχούς, δεν θα ήταν πλέον αναγκαία η επέκταση των μέτρων που είχαν επιβληθεί στα ανωτέρω μέρη ποδηλάτων. Τον Ιανουάριο 1997, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα στα μέρη ποδηλάτων.

Στις 24 Ιανουαρίου 2000, ο καταγγέλλων ανακάλεσε επίσημα την καταγγελία του. Η Επιτροπή έκρινε ότι η περάτωση της διαδικασίας δεν ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η Επιτροπή αποφάσισε στις 2 Μαΐου 2000 να περατώσει την ενδιάμεση επανεξέταση. Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 και (ΕΚ) αριθ. 71/97 εξακολουθούν να ισχύουν.

7.3.3.5. Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") καταγωγής Ταϊβάν

Η ενδιάμεση επανεξέταση άρχισε στις 26 Ιουνίου 1999, μετά από καταγγελία που κατάθεσε η CIS Technology Inc., ένας παραγωγός-εξαγωγέας της Ταϊβάν που δήλωσε ότι παρήγαγε και πωλούσε προς εξαγωγή στην Κοινότητα το εν λόγω προϊόν. Τον Οκτώβριο 1993, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Τον Ιανουάριο 2000, ο αιτών ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την απόφασή του να ανακαλέσει την αίτησή του για επανεξέταση.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η Επιτροπή αποφάσισε στις 27 Μαΐου 2000 να περατώσει την ενδιάμεση επανεξέταση.

7.3.3.6. Ράβδοι ανοξείδωτου χάλυβα από την Ινδία (αντεπιδότηση)

Η ενδιάμεση επανεξέταση κινήθηκε στις 26 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από έναν από τους εξαγωγείς που συνεργάστηκαν στην αρχική έρευνα. Το Νοέμβριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Το Μάιο 2000, ο αιτών ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την απόφασή του να ανακαλέσει την αίτησή του για επανεξέταση.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η Επιτροπή αποφάσισε στις 7 Δεκεμβρίου 2000 να περατώσει την ενδιάμεση επανεξέταση.

7.4. Επανεξέταση νέου εξαγωγέα

Σχετικά με τα μέτρα αντιντάμπινγκ, το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού προβλέπει την επανεξέταση των μέτρων (επανεξέταση "νέου εξαγωγέα") με σκοπό να καθορισθούν ατομικά περιθώρια ντάμπινγκ για νέους εξαγωγείς στην εν λόγω χώρα εξαγωγής οι οποίοι δεν πραγματοποίησαν εξαγωγές του εν λόγω προϊόντος κατά την περίοδο της έρευνας.

Τα εν λόγω μέρη πρέπει να αποδείξουν ότι είναι πραγματικά νέοι εξαγωγείς, δηλαδή ότι δεν συνδέονται με κανέναν από τους εξαγωγείς ή παραγωγούς της χώρας εξαγωγής οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα αντιντάμπινγκ και ότι πράγματι πραγματοποίησαν εξαγωγές στην Κοινότητα μετά την προαναφερθείσα περίοδο έρευνας ή ότι έχουν αναλάβει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Κοινότητα.

Όταν κινηθεί διαδικασία επανεξέτασης για έναν νέο εξαγωγέα, αναστέλλονται οι δασμοί όσον αφορά αυτόν τον εξαγωγέα, αλλά οι εξαγωγές του υπόκεινται σε καταχώρηση, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού έτσι ώστε, αν η επανεξέταση καταλήξει σε προσδιορισμό του ντάμπινγκ όσον αφορά αυτόν τον εξαγωγέα, οι δασμοί αντιντάμπινγκ να μπορούν να εισπραχθούν αναδρομικά από την ημερομηνία έναρξης της διαδικασίας επανεξέτασης.

Σχετικά με τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων, το άρθρο 20 του βασικού κανονισμού προβλέπει την επανεξέταση (επανεξέταση "με συνοπτική διαδικασία") ώστε να καθοριστεί αμέσως ατομικός αντισταθμιστικός δασμός. Κάθε εξαγωγέας που οι εξαγωγές του υπόκεινται σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό αλλά ο οποίος δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής έρευνας κατά την αρχική έρευνα για λόγους άλλους από άρνηση συνεργασίας με την Επιτροπή, μπορεί να ζητήσει τέτοια επανεξέταση.

Περισσότερες λεπτομέρειες για τις επανεξετάσεις αντιντάμπινγκ ως προς νέους εξαγωγείς βρίσκονται στο Παράρτημα Θ. Το Παράρτημα IB περιέχει κατάλογο επανεξετάσεων με συνοπτικές διαδικασίες. Το παρόν τμήμα της έκθεσης παρέχει περίληψη καθεμιάς από τις συγκεκριμένες υποθέσεις.

Το 2000, κινήθηκαν 3 επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα και 3 επανεξετάσεις με συνοπτική διαδικασία. Αφότου πραγματοποιήσε η Επιτροπή την πρώτη επανεξέταση του τύπου αυτού το 1990, κινήθηκαν συνολικά 32 έρευνες.

7.4.1. Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)

7.4.1.1. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η επανεξέταση νέου εξαγωγέα κινήθηκε στις 12 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από τον Κινέζο παραγωγό Bulten Fasteners (China) Co Ltd. Παράλληλα κινήθηκε ενδιάμεση επανεξέταση. Το Φεβρουάριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ. (Βλ. επίσης σημείο 7.3.1.1.)

7.4.1.2. Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντεπιδότηση) από την Ινδία

Η έρευνα επανεξέτασης κινήθηκε στις 3 Μαρτίου 2000, μετά από αίτηση που κατέθεσαν δύο Ινδοί εξαγωγείς, οι Capico Trading Pvt. Ltd. και Atlas Stainless Corporation Ltd.. Τον Ιούλιο 1999 επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί.

Οι αιτούντες ισχυρίστηκαν ότι δεν εξήγαγαν στην Κοινότητα το εν λόγω προϊόν κατά την περίοδο της έρευνας. Ισχυρίστηκαν ακόμη ότι άρχισαν την εξαγωγή του υπό εξέταση προϊόντος στην Κοινότητα μετά το πέρας της περιόδου έρευνας, ή προτίθεντο να το πράξουν, και ότι δεν συνδέονται με άλλους εξαγωγείς του προϊόντος στην Ινδία.

7.4.1.3. Ράβδοι ανοξείδωτου χάλυβα από την Ινδία (αντεπιδότηση)

Η έρευνα επανεξέτασης με συνοπτική διαδικασία κινήθηκε στις 3 Μαρτίου 2000, μετά από αίτηση που κατέθεσε ο Ινδός εξαγωγέας, Capico Trading Pvt. Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί το Νοέμβριο 1998.

Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι δεν εξήγαγε στην Κοινότητα το εν λόγω προϊόν κατά την περίοδο της έρευνας. Ισχυρίστηκε ακόμη ότι άρχισε την εξαγωγή του υπό εξέταση προϊόντος στην Κοινότητα μετά το πέρας της περιόδου έρευνας, ή προτίθεται να το πράξει, και ότι δεν συνδέεται με άλλους εξαγωγείς του προϊόντος στην Ινδία.

7.4.1.4. Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο ή από πολυπροπυλένιο από την Ινδία

Η έρευνα επανεξέτασης νέου εξαγωγέα κινήθηκε στις 24 Μαρτίου 2000, μετά από αίτηση που κατέθεσε ο Ινδός εξαγωγέας, Subham Polymers Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα τον Οκτώβριο 1997.

Αυτή η αίτηση στηρίχτηκε στο επιχείρημα ότι αυτή η εταιρεία δεν είχε εξάγει το υπό εξέταση προϊόν στην Κοινότητα κατά την περίοδο της έρευνας, ότι είχε αρχίσει τις εξαγωγές του εν λόγω προϊόντος στην Κοινότητα μετά το πέρας της περιόδου της έρευνας και ότι δεν ήταν συνδεδεμένος με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του υπό εξέταση προϊόντος που υπόκεινται στα μέτρα αντιντάμπινγκ.

7.4.1.5. Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από την Ινδία (αντεπιδότηση)

Η έρευνα επανεξέτασης με συνοπτική διαδικασία κινήθηκε στις 14 Ιουλίου 2000, μετά από αίτηση που κατέθεσαν δύο Ινδοί εξαγωγείς, οι Ispat Industries Ltd. και Jindal Vijayanagar Steel Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί το Φεβρουάριο 2000.

Οι ενδιαφερόμενες εταιρείες ισχυρίστηκαν ότι δεν ήταν συνδεδεμένες με άλλους εξαγωγείς του υπό εξέταση προϊόντος στην Ινδία. Ισχυρίστηκαν περαιτέρω ότι δεν είχαν εξαγάγει το συγκεκριμένο προϊόν κατά την αρχική περίοδο έρευνας, αλλά ότι έκτοτε πραγματοποίησαν σχετικές εξαγωγές στην Κοινότητα.

7.4.1.6. Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες από την Ινδία

Η επανεξέταση νέου εξαγωγέα άρχισε στις 6 Οκτωβρίου 2000, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Ispat Industries, Ινδία. Τον Φεβρουάριο 2000 επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί.

Η αίτηση στηρίζεται στο επιχείρημα ότι ο αιτών άρχισε τις εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος στην Κοινότητα μετά το τέλος της αρχικής περιόδου της έρευνας και ότι δεν συνδέεται με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του υπό εξέταση προϊόντος που υπόκεινται στα προαναφερόμενα μέτρα αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές ρόλων θερμής έλασης από την Ινδία.

7.4.2. *Επανεξετάσεις ως προς νέους εξαγωγείς που περατώθηκαν με επιβολή/τροποποίηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)*

7.4.2.1. Σακίδια χεριού (από δέρμα) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η επανεξέταση νέου εξαγωγέα άρχισε στις 23 Ιανουαρίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από πέντε Κινέζους εξαγωγείς. Τον Αύγουστο 1997, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι ήταν απαράδεκτες οι πέντε αιτήσεις και ότι, επομένως, δεν ήταν αναγκαίο να καθοριστούν τιμές εξαγωγής, κανονικές αξίες και περιθώρια του ντάμπινγκ όσον αφορά τους αιτούντες.

Συνεπώς, στις 27 Ιανουαρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να επανεισάγει το δασμό κατ'αξία σε επίπεδο χώρας 38% στις εισαγωγές κινεζικών δερμάτινων σακιδίων χεριού αναδρομικά από την ημερομηνία έναρξης της έρευνας.

7.4.2.2. Βαμβακερά πανικά κρεβατιού καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας και Πακιστάν

Το Δεκέμβριο 1997, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα. Η έρευνα ως προς νέο εξαγωγέα διεξήχθη και περατώθηκε στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Εκείνη την εποχή, λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων σ' αυτές τις χώρες, η έρευνα για το ντάμπινγκ στηρίχθηκε σε δείγμα παραγωγών-εξαγωγέων. Τελικά επιβλήθηκε ατομικός συντελεστής δασμού σε καθέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος. Επιβλήθηκε μέσος συντελεστής δασμού σε όλους τους άλλους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στη δειγματοληψία της χώρας τους. Ο κανονισμός προέβλεπε ότι ο μέσος συντελεστής δασμού ανά χώρα έπρεπε επίσης να επιβληθεί σε κάθε νέο παραγωγό-εξαγωγέα που θα πληρούσε τα κριτήρια του νέου εξαγωγέα.

Η Επιτροπή έλαβε αιτήσεις από τρεις νέους Ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς. Μετά την εξέταση αυτών των αιτήσεων, το Συμβούλιο τροποποίησε στις 16 Μαρτίου 2000 τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2398/97 για να υποβάλει τις εξαγωγές αυτών των Ινδών παραγωγών-εξαγωγέων σε μέσο δασμό 11,6%.

7.4.2.3. Ποδήλατα από την Ταϊβάν

Το Φεβρουάριο 1999, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα. Η έρευνα ως προς νέο εξαγωγέα διεξήχθη και περατώθηκε στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Εκείνη την εποχή, λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στην Ταϊβάν, η έρευνα για το ντάμπινγκ στηρίχθηκε σε δείγμα παραγωγών-εξαγωγέων. Τελικά επιβλήθηκε ατομικός συντελεστής δασμού σε καθέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος. Επιβλήθηκε μέσος συντελεστής δασμού σε όλους τους άλλους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στη δειγματοληψία. Ο κανονισμός προέβλεπε ότι ο μέσος συντελεστής δασμού έπρεπε επίσης να επιβληθεί σε κάθε νέο παραγωγό-εξαγωγέα που θα πληρούσε τα κριτήρια του νέου εξαγωγέα.

Η Επιτροπή έλαβε αιτήσεις από τέσσερις νέους παραγωγούς-εξαγωγείς της Ταϊβάν. Μετά την εξέταση αυτών των αιτήσεων, το Συμβούλιο τροποποίησε στις 26 Μαΐου 2000 τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 397/1999 για να υποβάλει τις εξαγωγές αυτών των παραγωγών-εξαγωγέων της Ταϊβάν σε μέσο δασμό 5,4%.

7.4.2.4. Απλές παλέτες από ξύλο καταγωγής Πολωνίας

Το Νοέμβριο 1997, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα. Η έρευνα ως προς νέο εξαγωγέα διεξήχθη και περατώθηκε στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Εκείνη την εποχή, λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στην Πολωνία, η έρευνα για το ντάμπινγκ στηρίχθηκε σε δείγμα παραγωγών-εξαγωγέων. Τελικά επιβλήθηκε ατομικός συντελεστής δασμού σε καθέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος. Επιβλήθηκε μέσος συντελεστής δασμού σε όλους τους άλλους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στη δειγματοληψία. Ο κανονισμός προέβλεπε ότι ο μέσος

συντελεστής δασμού έπρεπε επίσης να επιβληθεί σε κάθε νέο παραγωγό-εξαγωγέα που θα πληρούσε τα κριτήρια του νέου εξαγωγέα.

Η Επιτροπή έλαβε αιτήσεις από οκτώ νέους παραγωγούς-εξαγωγείς της Πολωνίας. Μετά την εξέταση αυτών των αιτήσεων, το Συμβούλιο τροποποίησε στις 14 Ιουλίου 2000 τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2334/97 για να υποβάλει τις εξαγωγές αυτών των Πολωνών παραγωγών-εξαγωγέων σε μέσο δασμό 6,3%. Η Επιτροπή αποδέχτηκε επίσης αναλήψεις υποχρεώσεων από έξι από αυτούς τους οκτώ παραγωγούς-εξαγωγείς όσον αφορά ειδικό τύπο παλέτας, την παλέτα EUR.

7.4.2.5. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η επανεξέταση νέου εξαγωγέα κινήθηκε στις 12 Ιανουαρίου 2000, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από τον Κινέζο παραγωγό Bulten Fasteners (China) Co Ltd. Παράλληλα κινήθηκε ενδιάμεση επανεξέταση. Το Φεβρουάριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα από το Συμβούλιο.

Η έρευνα επιβεβαίωσε το καθεστώς "νέου εξαγωγέα" και "οικονομίας αγοράς" της εν λόγω εταιρείας. Το Συμβούλιο τροποποίησε στις 24 Νοεμβρίου 2000 τα ισχύοντα μέτρα μειώνοντας το δασμό αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί σ' αυτόν τον Κινέζο εξαγωγέα από 74,7% σε 18,5%.

7.4.2.6. Σολομός από τη Νορβηγία

Το Σεπτέμβριο 1997, επιβλήθηκαν για πρώτη φορά οριστικά μέτρα. Η έρευνα ως προς νέο εξαγωγέα διεξήχθη και περατώθηκε στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Δύο νορβηγικές εταιρείες αναγγέλθηκαν στην Επιτροπή, ισχυριζόμενες ότι ήταν νέοι εξαγωγείς και ζήτησαν να επεκταθεί και σ' αυτές η απαλλαγή των δασμών. Απέδειξαν ότι δεν εξήγαν το υπό εξέταση προϊόν στην Κοινότητα κατά την περίοδο της έρευνας και έδειξαν ότι δεν ήταν συνδεδεμένες με καμία από τις εταιρείες στη Νορβηγία που υπόκεινταν σε μέτρα.

Οι εταιρείες πρότειναν αναλήψεις υποχρεώσεων με τις οποίες συμφώνησαν να πωλούν το υπό εξέταση προϊόν τουλάχιστον σε τιμές που επιτρέπουν την εξάλειψη των ζημιολογικών επιπτώσεων του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων. Επίσης, οι επιχειρήσεις θα υποβάλλουν τακτικά στην Επιτροπή λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις εξαγωγές τους στην Κοινότητα, και επομένως η Επιτροπή θα είναι σε θέση να παρακολουθεί αποτελεσματικά τις αναλήψεις υποχρεώσεων.

Επομένως οι αναλήψεις υποχρεώσεων θεωρήθηκαν αποδεκτές και στις 30 Νοεμβρίου 2000 τροποποιήθηκε ανάλογα το παράρτημα στο οποίο απαριθμούνται οι εταιρείες από τις οποίες έγιναν δεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων.

7.4.2.7. Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο ή από πολυπροπυλένιο από την Ινδία

Η επανεξέταση νέου εξαγωγέα κινήθηκε στις 24 Μαρτίου 2000, μετά από αίτηση που κατέθεσε ο Ινδός παραγωγός, Subham Polymers Ltd. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ τον Οκτώβριο 1997.

Η έρευνα έδειξε ότι οι πωλήσεις του παραγωγού-εξαγωγέα στην Κοινότητα συνίσταντο σε μια μόνον αποστολή και δεν επέτρεπαν να γίνει αξιόπιστη εκτίμηση της κατάστασης του ντάμπινγκ όσον αφορά αυτόν τον παραγωγό-εξαγωγέα. Επιπλέον, η εταιρεία δεν απέστειλε ικανοποιητική απάντηση του ερωτηματολογίου.

Στις 15 Δεκεμβρίου 2000, το Συμβούλιο επομένως συνήγαγε το συμπέρασμα ότι ο μέσος σταθμισμένος δασμός για τις ινδικές εταιρείες που αποτέλεσαν αντικείμενο της αρχικής έρευνας αντιντάμπινγκ, δηλ. 10,5%, θα αποτελούσε τον καταλληλότερο δασμό αντιντάμπινγκ για την εν λόγω εταιρεία.

7.5. Έρευνες για την απορρόφηση του δασμού

Η δυνατότητα να γίνουν επανεξετάσεις για την απορρόφηση του δασμού, όπου εξετάζονται οι περιπτώσεις στις οποίες οι εξαγωγείς αναλαμβάνουν απευθείας ή εμμέσως το κόστος του δασμού και επομένως αυξάνουν το περιθώριο του ντάμπινγκ χωρίς να τροποποιούνται σημαντικά οι τιμές μεταπώλησης, ενσωματώθηκε στο άρθρο 12 και στο άρθρο 19 παράγραφος 11 των βασικών κανονισμών.

Το 2000 κινήθηκε 1 νέα έρευνα.

Το παράρτημα I περιέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις επανεξετάσεις, ενώ στο παρόν τμήμα της έκθεσης συνοψίζονται οι επιμέρους υποθέσεις.

7.5.1. Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)

7.5.1.1. Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα από την Πολωνία

Η διαδικασία κινήθηκε στις 9 Αυγούστου 2000, βάσει καταγγελίας που υπέβαλε η Liaison Committee of European Union Twine, Cordage και την Netting industries (EUROCORD) εξ ονόματος του σχετικού κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Το Μάρτιο 1999, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί.

Η αίτηση στηριζόταν στο επιχείρημα ότι οι δασμοί που επιβλήθηκαν, δεν είχαν μεταβάλει, ή είχαν μεταβάλει σε ανεπαρκή βαθμό, τις τιμές μεταπώλησης ή τις μεταγενέστερες τιμές πώλησης στην Κοινότητα. Τα αποδεικτικά στοιχεία που περιείχε η αίτηση έδειξαν ότι οι τιμές εξαγωγής και οι τιμές μεταπώλησης στην Κοινότητα του υπό εξέταση προϊόντος είχαν μειωθεί σημαντικά μετά την επιβολή των μέτρων αντιντάμπινγκ.

7.5.2. Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που περατώθηκαν με αύξηση του δασμού (με χρονολογική σειρά)

7.5.2.1. Glyphosate καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η έρευνα άρχισε στις 6 Αυγούστου 1998, μετά από αίτηση που κατέθεσαν παραγωγοί της Κοινότητας των οποίων η συνολική παραγωγή glyphosate αποτελεί σημαντικό ποσοστό της συνολικής κοινοτικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος. Το Φεβρουάριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι σημειώθηκε άμεση πτώση των τιμών εξαγωγής που θεωρήθηκε ότι αποτελούσε το λόγο για τον οποίο δεν μεταβλήθηκαν οι τιμές μεταπώλησης και οι μεταγενέστερες τιμές πώλησης στην Κοινότητα μετά την επιβολή των μέτρων και, επομένως, η απορρόφηση των μέτρων αντανakλάται στην πτώση των τιμών εξαγωγής.

Κατά συνέπεια, στις 25 Μαΐου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό για την επιβολή των οριστικών μέτρων.

7.5.2.2. Μηχανισμοί με δακτύλιους από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Η διαδικασία κινήθηκε στις 19 Ιανουαρίου 1999, βάσει καταγγελίας που υπέβαλαν οι Koloman Handler AG και Robert Krause Ringbuchtechnik GmbH. Αρχικά επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ τον Ιανουάριο 1997.

Η έρευνα έδειξε ότι οι τιμές μεταπώλησης δεν αντανakλούσαν επαρκώς το κόστος του δασμού αντιντάμπινγκ και ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν είχαν απορροφηθεί σε μεγάλο βαθμό.

Κατά συνέπεια, στις 5 Οκτωβρίου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό για την επιβολή των οριστικών μέτρων.

7.5.2.3. Εισαγωγές μη κραματοποιημένου ακατέργαστου μαγνησίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η έρευνα κινήθηκε στις 4 Σεπτεμβρίου 1999, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Comité de Liaison des Industries de Ferro-Alliages (Euro Alliages). Το Νοέμβριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η έρευνα έδειξε ότι οι τιμές μεταπώλησης κινεζικού μαγνησίου στην Κοινότητα είχαν μειωθεί ελαφρά ενώ έπρεπε να είχαν αυξηθεί με το ποσό των δασμών που επιβλήθηκαν. Δεν δόθηκε ικανοποιητική εξήγηση για την μη αύξηση της τιμής μετά την θέσπιση των μέτρων. Επομένως αποδείχτηκε ότι το μέτρο είχε απορροφηθεί πλήρως.

Η έρευνα έδειξε επίσης ότι η μορφή των μέτρων που επιβλήθηκαν μετά την αρχική έρευνα ήταν αποτελεσματική και φαινόταν ακόμη κατάλληλη, επειδή η απορρόφηση καθορίστηκε μόνον όσον αφορά το δασμό κατ'αξία και όχι το μεταβλητό δασμό. Συνεπώς, δεν χρειάστηκε να τροποποιηθεί η μορφή των μέτρων.

Κατά συνέπεια, στις 20 Οκτωβρίου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό για την επιβολή οριστικών δασμών αυξάνοντας το επίπεδο του δασμού κατ'αξία σε 63,4%, ενώ διατήρησε την ελάχιστη τιμή εισαγωγής στο προηγούμενο επίπεδό της.

7.5.3. Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού που περατώθηκαν χωρίς αύξηση του δασμού/περάτωση (με χρονολογική σειρά)

7.5.3.1. Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών καταγωγής Μαλαισίας και Ταϊλάνδης

Η διαδικασία είχε κινηθεί στις 6 Μαΐου 1999, μετά από καταγγελία που υποβλήθηκε από το European Industrial Fasteners Institute. Το Φεβρουάριο 1998, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Ο αιτών υπέβαλε επαρκείς πληροφορίες σύμφωνα με τις οποίες οι επιβληθέντες δασμοί δεν είχαν προκαλέσει καμία ή ελάχιστη μεταβολή των τιμών μεταπώλησης ή λιανικής πώλησης στην Κοινότητα και ότι συνεπώς οι δασμοί είχαν επιβαρύνει, εν όλω ή εν μέρει, τους αντίστοιχους παραγωγούς/εξαγωγείς.

Τον Ιανουάριο 2000, ο αιτών ανακάλεσε επισήμως την αίτησή του.

Υπό αυτές τις συνθήκες, η έρευνα περατώθηκε στις 29 Απριλίου 2000.

7.6. Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων

Η δυνατότητα να κινηθούν εκ νέου έρευνες σε περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύεται ότι τα μέτρα έχουν καταστρατηγηθεί, θεσπίστηκε με το άρθρο 13 και το άρθρο 23 των βασικών κανονισμών.

Με τον όρο καταστρατήγηση νοείται μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών μεταξύ τρίτων χωρών και της Κοινότητας, η οποία απορρέει από μια πρακτική, διαδικασία ή εργασία, για την οποία δεν υφίσταται ικανός αποχρών λόγος ή άλλη οικονομική δικαιολογία, πλην της επιβολής του δασμού. Οι δασμοί μπορούν να επεκταθούν στις εισαγωγές ομοειδών προϊόντων από τρίτες χώρες ή σε μέρη των προϊόντων, αν λαμβάνει χώρα καταστρατήγηση.

Το παράρτημα ΙΑ περιέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις έρευνες, ενώ στο παρόν τμήμα της έκθεσης συνοψίζονται οι επιμέρους υποθέσεις.

7.6.1. Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που κινήθηκαν (με χρονολογική σειρά)

Το 2000, η Επιτροπή δεν κίνησε καμία νέα έρευνα κατά της καταστρατήγησης των μέτρων.

7.6.2. Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που περατώθηκαν με επέκταση του δασμού (με χρονολογική σειρά)

7.6.2.1. Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η έρευνα κατά της καταστρατήγησης των μέτρων κινήθηκε στις 30 Ιουλίου 1999, μετά από αίτηση που κατατέθηκε από την Defence Committee of the Community steel butt-welding fittings industry. Τον Απρίλιο 1996, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, διαπιστώθηκε ότι υπήρξε μεταβολή του τρόπου άσκησης των εμπορικών συναλλαγών η οποία απορρέει από μια πρακτική, διαδικασία ή εργασία, για την οποία δεν υφίσταται ικανός αποχρών λόγος ή άλλη οικονομική δικαιολογία, πλην της επιβολής του δασμού. Αποδείχθηκε περαιτέρω ότι ο διορθωτικός χαρακτήρας του δασμού είχε υπονομευθεί από πλευράς τιμών και ποσοτήτων και ως προς το ντάμπινγκ σε σχέση με τις κανονικές τιμές που είχαν καθοριστεί προηγουμένως.

Οι δασμοί που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, επεκτάθηκαν επομένως από το Συμβούλιο στις εισαγωγές του ιδίου προϊόντος που απεστάλησαν από την Ταϊβάν, είτε δηλώθηκαν ως καταγωγής Ταϊβάν είτε όχι. Τα μέτρα δεν επεκτάθηκαν όσον αφορά τα προϊόντα που κατασκευάζονται από τρεις εταιρείες της Ταϊβάν που αποδείχτηκε ότι δεν καταστρατηγούσαν τα ισχύοντα μέτρα.

Στις 20 Οκτωβρίου 2000, το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό για την επιβολή οριστικών μέτρων ώστε να επεκτείνει την απαλλαγή στα προϊόντα που κατασκευάζονται από τους τρεις συνεργαζόμενους παραγωγούς της Ταϊβάν, ανεξάρτητα από την ταυτότητα του οικονομικού φορέα που είναι υπεύθυνος για την εξαγωγή των εμπορευμάτων στην Κοινότητα.

7.6.3. Έρευνες σχετικά με την καταστρατήγηση των μέτρων που περατώθηκαν χωρίς την επέκταση του δασμού/περάτωση (με χρονολογική σειρά)

7.6.3.1. Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊβάν

Η έρευνα για την καταστρατήγηση των μέτρων άρχισε στις 28 Ιουλίου 1999, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την Committee of European Diskette Manufacturers (Diskma) για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Τον Οκτώβριο 1993, επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα.

Η αίτηση στηρίχτηκε στον ισχυρισμό ότι οι δασμοί αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μικροδίσκων 3,5" καταγωγής Ταϊβάν και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, είχαν καταστρατηγηθεί από τις εισαγωγές μερών μαγνητικών δίσκων από αυτές τις χώρες που χρησιμοποιούνται για πράξεις συναρμολόγησης στην Κοινότητα.

Δεν διαπιστώθηκε καμία ένδειξη καταστρατήγησης όσον αφορά τις εισαγωγές μερών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Σχετικά με την Ταϊβάν, η έρευνα έδειξε ότι δεν υπήρξε καταστρατήγηση εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 υπό β) του βασικού κανονισμού, το ποσοστό της αξίας που προστέθηκε στα μέρη, κατά τις πράξεις συναρμολόγησης στην Κοινότητα, ήταν υψηλότερο από 25% του κόστους κατασκευής.

Υπό αυτές τις συνθήκες, το Συμβούλιο περάτωσε την έρευνα στις 18 Απριλίου 2000.

8. Ελεγχος των αναλήψεων υποχρεώσεων

Οι αναλήψεις υποχρεώσεων αποτελούν μορφή μέτρων αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικών μέτρων. Γίνονται αποδεκτές από την Επιτροπή αν αποδειχθεί ότι μπορούν να εξουδετερώσουν αποτελεσματικά τις ζημιογόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων. Για την επίτευξη αυτού του στόχου, οι εξαγωγείς προτείνουν κανονικά την αύξηση των τιμών τους. Η αύξηση των τιμών απορρέει κατ'ανάγκη από τα συμπεράσματα της έρευνας και εξαρτάται άμεσα από το διαπιστωθέν επίπεδο του ντάμπινγκ ή της επιδότησης ή από το επίπεδο εξάλειψης της ζημίας, οποιοδήποτε είναι το χαμηλότερο.

Για να μπορεί η Επιτροπή να παρακολουθεί αν τηρούνται οι αναλήψεις υποχρεώσεων, τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να υποβάλουν τακτικές εκθέσεις με τα στοιχεία για τις πωλήσεις τους, και κανονικά ανά τρίμηνο. Υποχρεούνται επίσης να παρέχουν στην Επιτροπή κάθε άλλη πληροφορία που θεωρείται αναγκαία και να επιτρέπουν τους ελέγχους των εν λόγω δεδομένων και πληροφοριών στις εγκαταστάσεις τους ακόμη και μετά σύντομη προειδοποίηση.

Στις αρχές του 2000, αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές από 234 εταιρείες αφορούσαν 14 προϊόντα καταγωγής 18 διαφορετικών χωρών.

Το 2000, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ ή/και αντισταθμιστικοί δασμοί σε 2 εταιρείες που παραβίασαν τις υποχρεώσεις που είχαν αναλάβει. Όλες οι εν λόγω περιπτώσεις αφορούσαν εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας. Επιπλέον, 4 εταιρείες ανακάλεσαν εκουσίως τις αναλήψεις υποχρεώσεών τους (παλετοί από ξύλο καταγωγής Πολωνίας - 2 εταιρείες· σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα από πολυπροπυλένιο καταγωγής Πολωνίας - 1 εταιρεία· σολομός Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας - 1 εταιρεία). Με βάση τα συμπεράσματα της έρευνας επανεξέτασης, η ανάληψη υποχρέωσης που πρότεινα 1 άλλη εταιρεία δεν θεωρήθηκε πλέον αναγκαία (εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Ταϊλάνδης).

Αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές έγιναν επίσης αποδεκτές από άλλες 25 εταιρείες σε 5 νέες υποθέσεις (πλατέα προϊόντα έλασης, από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες καταγωγής Βουλγαρίας, την Ινδίας και Νότιας Αφρικής - 5 εταιρείες· εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, Ταϊλάνδης και Τσεχικής Δημοκρατίας - 3 εταιρείες· ουρία και νιτρικό αμμώνιο καταγωγής Αλγερίας - 1 εταιρεία· πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες καταγωγής Ινδίας και Ρουμανίας - 12 εταιρείες· σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Κροατίας και Ουκρανίας - 4 εταιρείες) και από 16 νέους εξαγωγείς σε ήδη υπάρχουσες υποθέσεις (σολομός Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας - 7 εταιρείες· παλετοί από ξύλο από την Πολωνία - 6 εταιρείες· σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Ρωσίας - 3 εταιρείες).

Συνεπώς, ο συνολικός αριθμός αναλήψεων υποχρεώσεων που ίσχυαν κατά το τέλος του 2000 ήταν 266. Λεπτομέρειες παρατίθενται στο παράρτημα ΙΓ και επισκόπηση όλων των ισχυουσών αναλήψεων υποχρεώσεων περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΣΤ.

Εκτός από τη σημαντική αύξηση του αριθμού των αναλήψεων υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές το 2000, αυτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων ήταν πιο περίπλοκες από ό,τι προηγούμενως, με μεγαλύτερο αριθμό μοντέλων, τύπων ή ποιοτήτων του προϊόντος. Ωστόσο η Επιτροπή εξακολούθησε να χορηγεί συμπληρωματικούς πόρους για την παρακολούθηση των αναλήψεων υποχρεώσεων.

Δεδομένου ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων πρέπει να έχουν τις ίδιες διορθωτικές συνέπειες με τους εναλλακτικούς δασμού, η εξέταση, η προσαρμογή και ο σχεδιασμός των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνονται, πρέπει να στηρίζονται σε διπλή εκτίμηση του κινδύνου και της αποτελεσματικότητας. Αυτό οδήγησε σε καταστάσεις στις οποίες οι αναλήψεις υποχρεώσεων δεν έγιναν αποδεκτές, ιδίως όταν ένας εξαγωγέας δεν παρείχε επαρκή συνεργασία και ακριβή στοιχεία κατά την έρευνα, ή όταν οι τρόποι εμπορικών συναλλαγών της εταιρείας επιτρέπουν μεγάλο πεδίο αλληλοεπικάλυψης προϊόντων τα οποία υπόκεινται ή όχι σε αναλήψεις υποχρεώσεων, αν πωλούνται στον ίδιο πελάτη στην Κοινότητα.

Μόλις γίνει αποδεκτή η ανάληψη υποχρέωσης, οι συνεχείς επαφές με τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής είναι σημαντικές ώστε να υπάρχει η απαραίτητη αντίδραση σχετικά με τις επιπτώσεις των αναλήψεων υποχρεώσεων στην αγορά. Με αυτόν τον τρόπο, η Επιτροπή μπορούσε να επικεντρώσει πιο αποτελεσματικά τις δραστηριότητές της παρακολούθησης.

9. ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Το άρθρο 11 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ επιτρέπει στους εισαγωγείς να ζητούν την επιστροφή των δασμών αντιντάμπινγκ που εισπράχθηκαν εφόσον αποδειχθεί ότι εξαλείφθηκε ή μειώθηκε σε επίπεδο κατώτερο του ισχύοντος δασμού το περιθώριο ντάμπινγκ, βάσει του οποίου καταβλήθηκαν οι δασμοί.

Η Επιτροπή εξακολούθησε να ασχολείται με αιτήσεις επιστροφής που εκκρεμούσαν και με νέες αιτήσεις. Κατά το 2000, εκδόθηκαν 6 αποφάσεις που αφορούσαν 24 διαφορετικές αιτήσεις. Από αυτές τις αποφάσεις, 1 χορήγησε πλήρη επιστροφή των δασμών που καταβλήθηκαν, 3 χορήγησαν μερική επιστροφή των δασμών που καταβλήθηκαν και 2 αποφάσεις απέρριψαν τις αιτήσεις επειδή οι ενδιαφερόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς δήλωσαν ότι δεν επρόκειτο να συνεργαστούν με την έρευνα. Το παραδεκτών εξάλλου και η ουσία 11 ακόμη υποθέσεων επιστροφής βρίσκονταν υπό εξέταση κατά τη λήξη του έτους. Μία νέα αίτηση επιστροφής υποβλήθηκε κατά τη διάρκεια του έτους, και υπήρχαν ενδείξεις ότι άλλες αιτήσεις επρόκειτο να ακολουθήσουν σύντομα μετά τη δημοσίευση των αποτελεσμάτων ορισμένων ερευνών.

Περισσότερες λεπτομέρειες περιέχονται στο παράρτημα ΙΘ.

10. Νομική αναθεώρηση: αποφάσεις του δικαστηρίου/πρωτοδικείου

10.1. Επισκόπηση των νομικών αναθεωρήσεων το 2000

Το 2000, το Πρωτοδικείο εξέδωσε εννέα αποφάσεις για αντιντάμπινγκ ενώ το Δικαστήριο εξέδωσε μία σχετική απόφαση. Το Πρωτοδικείο έλαβε τέσσερις άλλες τεχνικές αποφάσεις (αποφάσεις σχετικά με το απαράδεκτο, ότι δεν υπήρχε λόγος να εκδοθεί απόφαση, ανάκληση από τον αιτούντα) χωρίς να υπάρξουν συνέπειες για την ουσία του θέματος ή την πολιτική που ακολουθούν τα Όργανα.

Τέσσερις από τις αποφάσεις που εξέδωσε το Πρωτοδικείο ήταν δυσμενείς για τα Όργανα, δύο ήταν υπέρ αυτών και τρεις αποφάσεις δήλωσαν απαράδεκτες τις προσφυγές.

Το 2000 υποβλήθηκαν οκτώ νέες υποθέσεις (σε σύγκριση με τις 6 το 1999 και τις 12 το 1998), πέντε ενώπιον του Πρωτοδικείου και 2 προσφυγές ενώπιον του Δικαστηρίου.

10.2. Υποθέσεις που εκκρεμούν

Στο Παράρτημα Κ παρατίθενται οι υποθέσεις αντιντάμπινγκ/αντεπιδοτήσεων που εξακολουθούσαν να εκκρεμούν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου κατά το τέλος του 2000 (11 ενώπιον του Πρωτοδικείου και 4 ενώπιον του Δικαστηρίου). Μεταξύ αυτών, δύο αφορούν μια υπόθεση κατά των επιδοτήσεων.

10.3. Νέες υποθέσεις

Οι υποθέσεις που τέθηκαν ενώπιον του Πρωτοδικείου το 2000 αφορούν ιδίως τα παρακάτω θέματα:

- Τον ισχυρισμό περί παράνομης περάτωσης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων²⁰
- Παράληψη χορήγησης πλήρους αναδρομικής ισχύς με την εφαρμογή της αρχής μη εισαγωγής διακρίσεων²¹
- Τον ισχυρισμό παράνομης απόρριψης εκ μέρους του Συμβουλίου της πρότασης της Επιτροπής για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ²²
- Τον ισχυρισμό της παράνομης αντιστάθμισης της φορολογικής πίστωσης για σημαντικές επιχειρήσεις και της απαλλαγής από τους εισαγωγικούς δασμούς για τις πρώτες ύλες στην Ταϊβάν²³

²⁰ T-82/00, *Bic και άλλοι* κατά του Συμβουλίου (EE C 176, 24.6.2000, σελ. 24).

²¹ T-89/00, *Europe Chimi-Con* κατά του Συμβουλίου (EE C 163, 10.6.2000, σελ. 32).

²² T-177/00, *Philips* κατά του Συμβουλίου (EE C 273, 23.9.2000, σελ. 13).

²³ T-226 & 227/00, *Far Eastern Textiles Ltd. & Nan Ya Plastics Co.* κατά Συμβουλίου (EE C 316, 4.11.2000, σελ. 33).

10.4. Κυριότερες αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο

Οι ακόλουθες συνοπτικές περιγραφές επικεντρώνονται στα σημαντικότερα σημεία των αποφάσεων και δεν εξετάζουν όλα τα θέματα που προέκυψαν κατά τις διάφορες νομικές αναθεωρήσεις.

10.4.1. *Αλεύκαστα βαμβακερά υφάσματα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας*

- Υποθέσεις T-256/97 και T-96/98 - BEUC κατά Επιτροπής: Απόφαση της 27ης Ιανουαρίου 2000

Στην προαναφερόμενη διαδικασία, η Επιτροπή αρνήθηκε να αναγνωρίσει ως ενδιαφερόμενο μέρος την BEUC, μια διεθνή οργάνωση που αντιπροσωπεύει σε κοινοτικό επίπεδο τις εθνικές οργανώσεις καταναλωτών που είναι εγκατεστημένες στα κράτη μέλη. Αυτή η άρνηση στηρίχθηκε σε δύο λόγους. Πρώτον, το άρθρο 6 παράγραφος 12 του Κώδικα αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ αναφέρει ότι οι αντιπροσωπευτικές οργανώσεις καταναλωτών έχουν τη δυνατότητα να υποβάλλουν πληροφορίες σχετικά με το ντάμπινγκ, τη ζημία και την αιτιώδη συνάφεια μόνον σε περιπτώσεις κατά τις οποίες το υπό εξέταση προϊόν πωλείται σε επίπεδο λιανικής πώλησης. Δεύτερον, παρόλο που το άρθρο 21 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού επιτρέπει στις αντιπροσωπευτικές οργανώσεις των καταναλωτών να συμμετέχουν στις διαδικασίες αντιντάμπινγκ, στην παρούσα περίπτωση οι καταναλωτές δεν είναι χρήστες του ομοειδούς προϊόντος (αλεύκαστα βαμβακερά υφάσματα) που δεν πωλούνται σε επίπεδο λιανικής πώλησης.

Η BEUC ισχυρίστηκε ότι οι διατάξεις του βασικού κανονισμού δεν κάνουν διάκριση όσον αφορά τη φύση ή τον τύπο του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της διαδικασίας, και πρόσθεσε ότι ήταν αβάσιμη η προσφυγή στον Κώδικα αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ. Συνεπώς, δήλωσε ότι οι οργανώσεις καταναλωτών έχουν το δικαίωμα να συμμετέχουν σε έρευνες αντιντάμπινγκ, ανεξάρτητα από το ποιο είναι το υπό εξέταση προϊόν.

Το Πρωτοδικείο απέρριψε τη θέση της Επιτροπής και ακύρωσε την αμφισβητούμενη απόφαση. Για να θεωρηθεί ενδιαφερόμενο μέρος για λόγους διαδικασίας αντιντάμπινγκ, ήταν αναγκαίο να αποδείξει ότι υπήρχε αντικειμενική σχέση μεταξύ των δραστηριοτήτων του μέρους, αφενός, και του υπό εξέταση προϊόντος αφετέρου. Το Πρωτοδικείο αποφάσισε ότι η Επιτροπή δεν είχε λόγους να αποκλείει αυτομάτως τις οργανώσεις των καταναλωτών από τον κύκλο των ενδιαφερομένων μερών, εφαρμόζοντας ένα γενικό κριτήριο όπως η διάκριση μεταξύ προϊόντων που πωλούνται σε επίπεδο λιανικής πώλησης και άλλων προϊόντων. Ανέφερε επίσης ότι έπρεπε να εξετάζεται η κατάσταση ενός μέρους για κάθε περίπτωση χωριστά με βάση τις ιδιαίτερες συνθήκες κάθε υπόθεσης.

Ως προς αυτό, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι ο βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ έπρεπε να ερμηνεύεται με βάση τον Κώδικα Αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ, και ο βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ δεν προβλέπει σκοπίμως τη διάκριση μεταξύ προϊόντων που πωλούνται κοινώς σε λιανικό επίπεδο και άλλων προϊόντων.

Με βάση την απόφαση στην υπόθεση T-256/97, το Πρωτοδικείο αποφάσισε ότι δεν υπήρχε λόγος να εκδοθεί απόφαση στην υπόθεση T-96/98 (BEUC κατά Επιτροπής).

10.4.2. Γλουταμινικό νάτριο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Δημοκρατίας της Κορέας

- Υπόθεση T-51/96 - Miwon κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 30ης Μαρτίου 2000

Στην προαναφερόμενη υπόθεση, η Επιτροπή αποδέχτηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων που πρότεινε ο αιτών, ένας Κορεάτης παραγωγός-εξαγωγές γλουταμινικού νατρίου, και τον απήλλαξε από τους οριστικούς δασμούς που επιβλήθηκαν σ' αυτό το προϊόν από την Κορέα. Ωστόσο η Επιτροπή διαπίστωσε ότι είχε παραβιασθεί η ανάληψη υποχρέωσης όταν τα αποδεικτικά στοιχεία έδειξαν ότι οι εισαγωγείς που είχαν αγοράσει γλουταμινικό νάτριο από τον αιτούντα, πωλούσαν επί ζημία στην αγορά της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικούς δασμούς αντντάμπινγκ στο γλουταμινικό νάτριο καταγωγής Κορέας.

Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι τα κοινοτικά όργανα δεν έπρεπε να κατασκευάσουν την τιμή εξαγωγής με βάση την τιμή μεταπώλησης που επιβάλλουν ορισμένοι ανεξάρτητοι εισαγωγείς του αιτούντα, βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού. Ο αιτών αμφισβήτησε επίσης τον υπολογισμό της ζημίας.

Το Πρωτοδικείο απέρριψε την προσφυγή ως προς όλα τα μέρη της και δήλωσε ότι τα Όργανα διαθέτουν κάποια ευελιξία στο να αποφασίζουν αν πρέπει ή όχι να εφαρμόζουν το άρθρο 2 παράγραφος 8. Επιπλέον, το Πρωτοδικείο δήλωσε ότι τα Όργανα μπορούσαν να κατασκευάσουν τις τιμές εξαγωγής όχι μόνον όταν διαθέτουν πραγματικά αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη αντισταθμιστικών ρυθμίσεων, αλλά και όταν υπήρχαν τέτοιες ρυθμίσεις ή όταν η δηλωθείσα τιμή εξαγωγής ήταν αναξιόπιστη.

Στην παρούσα υπόθεση, το Πρωτοδικείο διαπίστωσε ότι όλοι οι εισαγωγείς που είχαν αγοράσει γλουταμινικό νάτριο από τον αιτούντα, το μεταπωλούσαν επί ζημία, και ότι καμία από τις εξηγήσεις του αιτούντος δεν αιτιολογούσε την συμπεριφορά ως προς τις τιμές του ανεξάρτητου εισαγωγέα. Δεύτερον, δεν ήταν πειστική καμία από τις εναλλακτικές εξηγήσεις που δόθηκαν από τον αιτούντα για να δικαιολογήσει την συμπεριφορά ως προς τις τιμές του ανεξάρτητου εισαγωγέα. Τέλος, τα παραπάνω πραγματικά περιστατικά δείχνουν ότι οι πραγματικές τιμές εξαγωγής για τις εν λόγω συναλλαγές ήταν σημαντικά χαμηλότερες από τις τιμές που έχουν δηλωθεί στο πλαίσιο της ανάληψης υποχρεώσεων.

Σχετικά με τον ισχυρισμό για τον κακό υπολογισμό της ζημίας, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι τα Όργανα είχαν εξετάσει όλους τους πιθανούς παράγοντες που αποτελούν αποφασιστική ένδειξη (όγκος και τιμές των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, καθώς και οι επακόλουθες συνέπειες στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής) και ότι το Συμβούλιο δεν είχε προβεί σε πρόδηλη πλάνη καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές ενός κοινοτικού παραγωγού από τρίτη χώρα δεν ήταν η αιτία της ζημίας που είχε προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

10.4.3. Ακατέργαστος, αμιγής ψευδάργυρος καταγωγής Πολωνίας και Ρωσίας

- Υπόθεση T-597/97 - Euromin S.A κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 20ης Ιουνίου 2000

Στην υπόθεση αυτή, μετά από προκαταρκτική αμφισβήτηση τη δυνατότητα αποδοχής της άμυνας, το Πρωτοδικείο απέρριψε την αίτηση ως απαράδεκτη με το επιχείρημα ότι ο αιτών, μία εταιρεία που είναι εγκατεστημένη στη Γενεύη (Ελβετία), δεν μπορούσε να αποδείξει ότι η υπόθεση την αφορούσε άμεσα και ατομικά.

Το Πρωτοδικείο διαπίστωσε ότι οι πρακτικές ντάμπινγκ στην προαναφερθείσα διαδικασία οφείλονταν στις πολωνικές και ρωσικές εταιρείες και όχι στον αιτούντα. Δεύτερον, ο αιτών δεν συμμετείχε στην έρευνα. Τρίτον, ούτε η διαπίστωση ότι ασκείτο πρακτική ντάμπινγκ, ούτε ο καθορισμός του περιθωρίου του ντάμπινγκ, ούτε ο καθορισμός του συντελεστή του δασμού που επιβλήθηκε, δεν στηρίζονταν σε στοιχεία που αφορούσαν τις επιχειρηματικές δραστηριότητες του αιτούντος. Τέταρτον, ο αιτών δεν είχε δώσει καμία ακριβή και λεπτομερή περιγραφή της πραγματικής φύσης των δραστηριοτήτων του σε σχέση με το υπό εξέταση προϊόν. Επειδή δεν υπήρχαν αποδεικτικά στοιχεία ως προς άλλες ειδικές συνθήκες, το γεγονός μόνον ότι ο αιτών υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με τον κανονισμό της Επιτροπής που αναφέρονταν στον αμφισβητούμενο κανονισμό, δεν σημαίνει ότι ανάγκασε τα κοινοτικά όργανα να παρέμβουν ή ότι αποτέλεσε κατά κάποιο τρόπο τον λόγο ύπαρξης του ιδίου του κανονισμού.

10.4.4. Σακίδια χεριού καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

- Υπόθεση T-7/99 - Medici Grimm KG κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 29ης Ιουνίου 2000

Σ' αυτή τη διαδικασία, οι Κινέζοι εξαγωγείς που δεν συμμετείχαν στην έρευνα, δεν έτυχαν ατομικής μεταχείρισης και οι εισαγωγές τους δασμύθηκαν 38%. Εν συνεχεία η Επιτροπή, δεδομένου του υψηλού επιπέδου άρνησης συνεργασίας, κίνησε εξαιρετικά ενδιάμεση επανεξέταση των μέτρων αντιντάμπινγκ που περιορίστηκε στο θέμα της ατομικής μεταχείρισης των εν λόγω Κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων. Επιπλέον, και χωρίς να υπάρχει προηγούμενο στην πρακτική των Οργάνων, χρησιμοποιήθηκε σ' αυτήν την επανεξέταση ακριβώς η ίδια περίοδος της έρευνας που είχε αποτελέσει τη βάση για την επιβολή των οριστικών δασμών.

Η επανεξέταση κατέληξε ότι δεν υπήρχαν πρακτικές ντάμπινγκ για τον αιτούντα κατά την περίοδο της έρευνας. Συνεπώς, του χορηγήθηκε ατομικό περιθώριο ντάμπινγκ 0%. Παρόλα αυτά δεν χορηγήθηκε αναδρομική ισχύς του μέτρου με το επιχείρημα ότι οι επανεξετάσεις μπορούν να έχουν μόνον μελλοντική ισχύ και ότι η αναδρομική ισχύς θα αποτελούσε επιβράβευση για την άρνηση της συνεργασίας στην αρχική έρευνα.

Η αίτηση ενώπιον του Πρωτοδικείου αμφισβήτησε την απόφαση του Συμβουλίου να μην χορηγήσει αναδρομική επιστροφή των δασμών αντιντάμπινγκ που κατέβαλε ο αιτών πριν το πέρας της επανεξέτασης.

Το Πρωτοδικείο έκρινε ότι τα Όργανα παρεξέκλιναν από τους κανόνες του βασικού κανονισμού που διέπει τις ενδιάμεσες επανεξετάσεις κατά την έννοια που οι μεταβληθείσες συνθήκες αποτελούσαν την προϋπόθεση για την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης. Δεν "επανεξέτασαν" τα ισχύοντα μέτρα (δεν υπήρχε αλλαγή των συνθηκών), αλλά στην πράξη κίνησαν εκ νέου την αρχική διαδικασία.

Επομένως, το Πρωτοδικείο ακύρωσε το άρθρο 2 του κανονισμού περατώνοντας την επανεξέταση στο βαθμό που το Συμβούλιο δεν ενημερώθηκε σχετικά με όλες τις συνέπειες των νέων συμπερασμάτων σχετικά με τις εισαγωγές του αιτούντος.

10.4.5. Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

- Υποθέσεις T-74/97 και T-75/97 - Buchel & Co. κατά Συμβουλίου και Επιτροπής: Απόφαση της 26ης Σεπτεμβρίου 2000

Σ'αυτήν την υπόθεση μετά από προκαταρκτική αμφισβήτηση της δυνατότητας αποδοχής της άμυνας, το Πρωτοδικείο απέρριψε την αίτηση ως απαράδεκτη με το επιχείρημα ότι ο αιτών, μία εταιρεία η οποία ιδρύθηκε βάσει του γερμανικού εταιρικού νόμου και που ειδικευόταν στην παραγωγή και εμπορία μερών ποδηλάτων αλλά και εισήγαγε επίσης μέρη ποδηλάτων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, δεν μπόρεσε να αποδείξει ότι η υπόθεση την αφορούσε ατομικά.

10.4.6. Μέρη ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

- Υπόθεση T-80/97 - Starway κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 26ης Σεπτεμβρίου 2000

Η Starway, δηλ. ο αιτών, ήταν μία εταιρεία συναρμολόγησης ποδηλάτων και διαπιστώθηκε ότι είχε καταστρατηγήσει τους οριστικούς δασμούς που επιβλήθηκαν στα ποδήλατα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, εισάγοντας ορισμένα μέρη ποδηλάτων από αυτήν τη χώρα.

Για να απαλλάξει τον αιτούντα από την επέκταση των δασμών που είχαν επιβληθεί μετά την έρευνα κατά της καταστρατήγησης των μέτρων, η Επιτροπή κάλεσε τον αιτούντα να υποβάλει πιστοποιητικά καταγωγής των εισαγωγών του. Ο αιτών δεν μπόρεσε να αποδείξει ότι κάθε μέρος που απεστάλη από την Κίνα, είχε άλλη καταγωγή εκτός της κινεζικής, και επομένως η Επιτροπή συνήγαγε το συμπέρασμα ότι όλα τα μέρη που εισήγαγε από την Κίνα, ήταν κινεζικής καταγωγής. Ο αιτών αμφισβήτησε τη νομιμότητα της αίτησης τέτοιων πιστοποιητικών και εν συνεχεία υπέβαλε στην Επιτροπή μεγάλο αριθμό εγγράφων σε μία προσπάθεια να αποδείξει τη μη κινεζική καταγωγή των προϊόντων. Η Επιτροπή αρνήθηκε αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία.

Στην αίτησή της, η Starway ισχυρίστηκε ότι το Συμβούλιο είχε παραβιάσει το άρθρο 13 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ζητώντας από αυτήν να παρέχει πιστοποιητικά καταγωγής για να αποδείξει ότι δεν είχε καταστρατηγήσει τον αρχικό δασμό αντιντάμπινγκ στα ποδήλατα από την Κίνα.

Το Πρωτοδικείο αποδέχτηκε την αίτηση του αιτούντα και ακύρωσε τον αμφισβητούμενο κανονισμό στο βαθμό που αφορούσε τον αιτούντα.

Ως προς αυτό, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι τίποτε δεν εμπόδιζε τα κοινοτικά Όργανα από το να ζητούν από τους εισαγωγείς δικαιολογητικά έγγραφα για να υποστηρίξουν τις τελωνειακές τους διασαφήσεις. Ωστόσο, τα Όργανα δεν είχαν το δικαίωμα να ζητούν πιστοποιητικά καταγωγής (με εξαίρεση όλων των άλλων πιθανών τύπων αποδείξεων) όταν γνώριζαν ή όφειλαν να γνωρίζουν ότι αυτό μπορεί να είναι αδύνατο για ορισμένους εισαγωγείς. Αυτή η απαίτηση είναι αντίθετη προς το άρθρο 13 και τις αρχές της ασφάλειας δικαίου και σεβασμού των δικαιωμάτων άμυνας, στο βαθμό που καθιστούσε αδύνατο το να αποδειχθεί ότι δεν εφαρμοζόταν συγκεκριμένος δασμός.

10.4.7. Χλωριούχο κάλιο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ρωσίας

- Υπόθεση T-87/98 - International Potash Company κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 29ης Σεπτεμβρίου 2000

Σ'αυτήν την υπόθεση, επειδή υπήρχε πραγματικός κίνδυνος αύξησης του περιθωρίου του ντάμπινγκ (λόγω καταστρατήγησης και πιθανών αντισταθμιστικών ρυθμίσεων), το Συμβούλιο τροποποίησε τη μορφή του ισχύοντος δασμού με συνδυασμό ενός "πάγιου δασμού" (πάγιο ποσό σε Ecu ανά τόνο χλωριούχου καλίου ανά τύπο και ποιότητα) και "μεταβλητού δασμού" (διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής σε Ecu και της καθαρής τιμής, ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, ανά τόνο χλωριούχου καλίου, πριν τον εκτελωνισμό), ανάλογα με το ποιος είναι υψηλότερος.

Ο αιτών αμφισβήτησε τη νομιμότητα αυτού του συνδυασμού. Ωστόσο, το Πρωτοδικείο απέρριψε την προσφυγή ως προς όλα τα μέρη της.

Ο αιτών ισχυρίστηκε κατ'αρχήν ότι όταν εφαρμοζόταν ο πάγιος δασμός, το ποσό του δασμού θα υπερέβαινε πάντα το περιθώριο του ντάμπινγκ των μελλοντικών εξαγωγικών συναλλαγών.

Το Πρωτοδικείο υπενθύμισε ότι το περιθώριο του ντάμπινγκ που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, είναι το περιθώριο που καθορίστηκε κατά την περίοδο της έρευνας και ότι η αρχή των "πραγματικών" περιθωρίων του ντάμπινγκ (για τις μελλοντικές συναλλαγές) ισχύει μόνον για την περίπτωση των διαδικασιών επανεξέτασης και επιστροφής των δασμών (αντίστοιχα άρθρα 11 παράγραφος 3 και 8). Το Πρωτοδικείο κατέληξε ότι ο αιτών δεν μπορούσε να ισχυρίζεται ότι ο πάγιος δασμός στον αμφισβητούμενο κανονισμό παραβίαζε το άρθρο 9 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού (παράγραφος 37 της απόφασης).

Δεύτερον, ο αιτών επεσήμανε ότι το Συμβούλιο είχε παραβιάσει την αρχή της αναλογίας επειδή η επιβολή μόνο μεταβλητού δασμού θα αρκούσε για να επιτευχθούν οι στόχοι του βασικού κανονισμού.

Το Πρωτοδικείο ανέφερε ότι, στην παρούσα υπόθεση, ήταν ακριβώς το γεγονός ότι είχε καταστρατηγηθεί ο μεταβλητός δασμός που οδήγησε τα κοινοτικά Όργανα να επιβάλουν συνδυασμό πάγιου και μεταβλητού δασμού. Κατά συνέπεια, το Πρωτοδικείο κατέληξε ότι το Συμβούλιο δεν είχε παραβιάσει την αρχή της αναλογίας επιβάλλοντας πάγιο ποσό δασμού με σκοπό να εμποδίσει την καταστρατήγηση του μεταβλητού δασμού, ακόμη και αν είχε άλλους τρόπους να καταπολεμήσει αυτήν την καταστρατήγηση.

10.4.8. Σολομός Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας

- Υπόθεση T-178/98 - Fresh Marine Company κατά της Επιτροπής: Απόφαση της 24ης Οκτωβρίου 2000

Σ'αυτήν την υπόθεση, η Επιτροπή αποδέχτηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων που πρότειναν ορισμένοι Νορβηγοί εξαγωγείς, συμπεριλαμβανομένου του αιτούντα, σε συνδυασμό με τις διαδικασίες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας.

Τον Οκτώβριο 1997, όπως ήταν νομίμως υποχρεωμένος, ο αιτών έστειλε στην Επιτροπή λεπτομερή αναφορά όλων των εξαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος στην Κοινότητα κατά το τρίτο τρίμηνο του 1997. Η Επιτροπή έκρινε ότι η αναφορά έδειχνε ότι ο αιτών είχε εξάγει το υπό εξέταση προϊόν σε τιμή χαμηλότερη από την ελάχιστη μέση τιμή που είχε καθοριστεί στην ανάληψη υποχρέωσης, πράγμα που την έκανε να πιστεύει ότι ο αιτών δεν είχε τηρήσει αυτήν την ανάληψη υποχρέωσης.

Η Επιτροπή αποφάσισε να ανακαλέσει την ανάληψη υποχρέωσης και να επιβάλει πάραυτα προσωρινό δασμό στις εισαγωγές που πραγματοποιούσε ο αιτών.

Ωστόσο, μετά από έρευνα, η Επιτροπή κατέληξε ότι δεν είχε παραβιασθεί η ανάληψη υποχρέωσης από τον αιτούντα και την επανέφερε.

Ο αιτών απέδειξε ότι, κατά τη νομική αναθεώρηση, είχε υποστεί πραγματική ζημία στις επιχειρηματικές του δραστηριότητες.

Το Πρωτοδικείο καταδίκασε την Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση όσον αφορά την απώλεια των κερδών που οφείλεται στον αμφισβητούμενο κανονισμό επειδή διαπίστωσε ότι η Επιτροπή είχε παραβιάσει την υποχρέωση άσκησης της συνήθους φροντίδας και της δέουσας επιμέλειας. Ωστόσο, το Πρωτοδικείο διαπίστωσε επίσης ότι ο αιτών είχε συμπεριφερθεί αμελώς. Κατά συνέπεια, η αποζημίωση μειώθηκε στο 50%.

Η Επιτροπή άσκησε προσφυγή κατά της απόφασης αυτής.

10.4.9. Αλεύκαστα βαμβακερά υφάσματα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

- Υπόθεση T-213/97 - Eurocoton κατά Συμβουλίου: Απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 2000

Στις 21 Απριλίου 1997, η Επιτροπή ενέκρινε μια πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές αλεύκαστων βαμβακερών υφασμάτων καταγωγής Κίνας, Αιγύπτου, Ινδίας, Ινδονησίας, Πακιστάν και Τουρκίας και τη διαβίβασε στο Συμβούλιο. Το Συμβούλιο δεν ενέκρινε την πρόταση της Επιτροπής λόγω ελλείψεως της απαιτούμενης πλειοψηφίας. Συνεπώς, έληξε η προθεσμία 15 μηνών (άρθρο 6 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού) και δεν επιβλήθηκαν μέτρα.

Η κυριότερη ένσταση που προέβαλε ο αιτών, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής, ήταν ότι το Συμβούλιο δεν είχε την αρμοδιότητα να απορρίπτει πρόταση κανονισμού για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ που έχει προτείνει η Επιτροπή. Δήλωσε επίσης ότι το Συμβούλιο μην εγκρίνοντας την πρόταση της Επιτροπής, άσκησε τις αρμοδιότητές του με αυθαίρετο τρόπο.

Το Συμβούλιο αμφισβήτησε το παραδεκτό της αίτησης πρώτον στο βαθμό που δεν υπήρξε απόφαση του Συμβουλίου, δηλ. δεν υπήρξε αναθεωρήσιμη προσφυγή κατά την έννοια του άρθρου 173 της συνθήκης ΕΚ (σημερινό άρθρο 230). Το Πρωτοδικείο συμφώνησε και απέρριψε την προσφυγή ως απαράδεκτη.

Ως προς αυτό, το Πρωτοδικείο δήλωσε κατ'αρχήν ότι ο καταγγέλλων δεν είχε δικαίωμα υιοθέτησης από το Συμβούλιο πρότασης κανονισμού για την επιβολή οριστικών δασμών αλλά ότι υπόκειται μόνον σε ειδικά διαδικαστικά δικαιώματα που προβλέπονται στο βασικό κανονισμό. Δεύτερον, για το Πρωτοδικείο, η αναφορά στο βασικό κανονισμό στη διαδικασία ψηφοφορίας (απλή πλειοψηφία) σήμαινε αναγκαστικά ότι το Συμβούλιο δεν θα ενέκρινε την πρόταση της Επιτροπής επειδή δεν θα είχε επιτύχει αυτήν την απλή πλειοψηφία. Τρίτον, μοναδικός στόχος της προθεσμίας 15 μηνών ήταν να εμποδίζει τις υπερβολικά μακρές διαδικασίες αντιντάμπινγκ και όχι να αναγκάζει το Συμβούλιο να αποφασίζει. Τέλος η συμφωνία αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ δεν υποχρεώνει τις αρμόδιες αρχές να επιβάλλουν δασμούς, αλλά καθορίζει μόνον αυστηρούς όρους που πρέπει να πληρούνται πριν την επιβολή τέτοιων δασμών.

Συνεπώς, το Πρωτοδικείο κατέληξε ότι ο αιτών δεν μπορούσε να στηρίζεται στο δικαίωμα υιοθέτησης από το Συμβούλιο μιας πρότασης για την επιβολή οριστικών δασμών.

Αφού καθόρισε τα ανωτέρω, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι η ψηφοφορία που δεν είχε επιτύχει την απαιτούμενη πλειοψηφία, δεν σήμαινε απόφαση απόρριψης αλλά σήμαινε απουσία απόφασης. Ως εκ τούτου, στην παρούσα υπόθεση, δεν υπήρξε αναθεωρήσιμη προσφυγή κατά την έννοια του άρθρου 173 της συνθήκης ΕΚ (σημερινό άρθρο 230).

10.5. Αποφάσεις εκδοθείσες από το Δικαστήριο

10.5.1. Προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 15ης Οκτωβρίου 1998 στην υπόθεση T-2/95

- Υπόθεση C-458/98P - I.P.S. & Συμβούλιο : Απόφαση της 3ης Οκτωβρίου 2000

Μετά την απόφαση το 1992 στην υπόθεση Extramet (C-358/89) με την οποία το Πρωτοδικείο είχε ακυρώσει τον κανονισμό του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μεταλλικού ασβεστίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας, ο μοναδικός κοινοτικός παραγωγός ζήτησε να κινηθεί εκ νέου η έρευνα και ως προς αυτό, υπέβαλε τεχνικό υπόμνημα για την εκτίμηση της ζημίας που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής. Ως επακόλουθο της εκ νέου έναρξης της έρευνας, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί από τον αμφισβητούμενο κανονισμό.

Το 1995, η Industrie de Poudres Spheriques (IPS), ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας που ενεργούσε ως διάδοχος της Extramet, υπέβαλε προσφυγή στο Πρωτοδικείο ζητώντας την ακύρωση του αμφισβητούμενου κανονισμού. Το Πρωτοδικείο απέρριψε την αίτηση ακύρωσης της IPS (Απόφαση στην υπόθεση T-2/95 της 15ης Οκτωβρίου 1998).

Κατά συνέπεια, η IPS υπέβαλε προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου βάσει δύο επιχειρημάτων.

Σύμφωνα με την IPS, το Πρωτοδικείο είχε παραβιάσει τα άρθρα 174 και 176 της συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρα 231 και 233) υποστηρίζοντας ότι η Επιτροπή είχε το δικαίωμα να κινεί εκ νέου έρευνα με βάση διαφορετική περίοδο αναφοράς αλλά χωρίς να κινεί νέα διαδικασία αντιντάμπινγκ.

Το Δικαστήριο παρατήρησε ότι το Όργανο ή τα Όργανα των οποίων η πράξη είχε δηλωθεί άκυρη, όφειλαν να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφώνονται με την απόφαση.

Στην υπόθεση Extramet (C-358/89), ο κανονισμός είχε ακυρωθεί με το επιχείρημα ότι τα κοινοτικά Όργανα δεν είχαν εξετάσει πραγματικά αν ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής είχε ο ίδιος συμβάλει στη ζημία. Το Δικαστήριο παρατήρησε ότι αυτή η ακύρωση στηριζόταν επομένως σε παράγοντες που προέκυψαν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αντιντάμπινγκ. Το Δικαστήριο κατέληξε ότι η Επιτροπή μπορούσε, χωρίς να παραβιάζει το διατακτικό μέρος ή τους λόγους της απόφασης, να εξετάσει λεπτομερέστερα το θέμα του καθορισμού της ζημίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αντιντάμπινγκ που ήταν ακόμη ανοικτή.

Όντως, βάσει του προηγούμενου βασικού κανονισμού (κανονισμός αριθ. 2423/88), η Επιτροπή δεν ήταν υποχρεωμένη να κινήσει εντελώς νέα διαδικασία, που θα απαιτούσε την υποβολή νέας καταγγελίας εξ ονόματος του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Ωστόσο, πρέπει να σημειωθεί ότι, βάσει του νέου βασικού κανονισμού (κανονισμός αριθ. 384/96), η κατάσταση είναι διαφορετική λόγω του άρθρου 6 παράγραφος 9, το οποίο προβλέπει ότι η διαδικασία πρέπει να περατώνεται εντός μέγιστης προθεσμίας 15 μηνών μετά την έναρξη.

Ο ενάγων ισχυρίστηκε επίσης, στην ίδια προσφυγή, ότι η αλλαγή της περιόδου αναφοράς ήταν αντίθετη προς το άρθρο 7 παράγραφος 1 υπό γ) του ισχύοντος βασικού κανονισμού αριθ. 2423/88, το οποίο προέβλεπε ότι η έρευνα αντιντάμπινγκ έπρεπε κανονικά να καλύπτει περίοδο τουλάχιστον έξι μηνών αμέσως πριν την έναρξη της διαδικασίας.

Ως προς αυτό, το Δικαστήριο παρατήρησε ότι η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 ήταν καθοδηγητική μάλλον και όχι υποχρεωτική, και ότι τα όργανα είχαν μεγάλη διακριτική ευχέρεια όσον αφορά τον καθορισμό της περιόδου που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό της ζημίας σε μία διαδικασία αντιντάμπινγκ. Επομένως, το Δικαστήριο κατέληξε ότι το Πρωτοδικείο δεν είχε παραβιάσει τα άρθρα 174 και 176 της συνθήκης ΕΚ.

11. ΕΡΕΥΝΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ/Η ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ

Στις αρχές του 2000, 17 χώρες εφήρμοζαν σύνολο 111 μέτρων αντιντάμπινγκ και αντεπιδότησεων κατά των εισαγωγών από την Κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της. Κατά το 2000, επιβλήθηκαν ακόμη 17 μέτρα αν και είχαν καταργηθεί 25 μέτρα. Στο τέλος του 2000, υπήρχαν ακόμη 33 νέες έρευνες.

Η δραστήρια προσέγγιση της Επιτροπής στις υποθέσεις αυτές είχε ως αποτέλεσμα να αυξηθεί η παρέμβασή της έναντι των εθνικών οργάνων ερευνών των τρίτων χωρών, όπως και στο πλαίσιο του ΠΟΕ. Ένα από τα προβλήματα που διαπίστωσε η Επιτροπή στην πιο ενεργό συμμετοχή της σ' αυτές τις υποθέσεις, είναι ότι πολλοί κοινοτικοί εξαγωγείς δεν είναι συνηθισμένοι σ' αυτές τις έρευνες και δεν αντιλαμβάνονται πάντα τα οφέλη της πλήρους συνεργασίας με τις εθνικές αρχές ερευνών. Κάθε σημαντική άρνηση συνεργασίας βεβαίως μειώνει την ικανότητα παρέμβασης της Επιτροπής και διαπιστώθηκε σαφής ανάγκη να ενθαρρύνονται οι κοινοτικοί εξαγωγείς να συνεργάζονται πλήρως με τις εθνικές αρχές ερευνών των τρίτων χωρών.

Η Επιτροπή είναι πρόθυμη να στηρίζει τα κράτη μέλη και τις εταιρείες που συμμετέχουν σε μια έρευνα. Ωστόσο, εναπόκειται στις εταιρείες να υποστηρίξουν ενεργά τα συμφέροντά τους συνεργαζόμενες και, ενδεχομένως, με νομική αντιπροσώπευση.

11.1. Υποθέσεις αντιντάμπινγκ κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της

Ο κατωτέρω πίνακας περιγράφει τις δράσεις αντιντάμπινγκ των τρίτων χωρών κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2000. Δείχνει την κατάσταση στην αρχή του έτους, κατά τη διάρκεια του έτους και στο τέλος του έτους, όσον αφορά τα μέτρα που ισχύουν και τις υποθέσεις που άρχισαν. Λεπτομερέστερα στοιχεία δίνονται στο παράρτημα ΚΑ, τμήμα Α.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Έρευνες αντιντάμπινγκ κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2000

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Μέτρα που ίσχυαν την 1η Ιανουαρίου 2000	82	42 από τις ΗΠΑ, 11 από τη Νότια Αφρική, 9 από την Αυστραλία, 5 από την Ινδία, 2 από την Αργεντινή, 2 από τη Μαλαισία, 2 από τη Νέα Ζηλανδία, 2 από τις Φιλιππίνες, 1 από τη Βραζιλία, 1 από τη Κολομβία, 1 από την Αίγυπτο, 1 από το Ισραήλ, 1 από τη Νότια Κορέα, 1 από το Μεξικό, 1 από την Πολωνία
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2000 και εξακολουθούν να εκκρεμούν κατά το τέλος του 2000	6	4 από τη Βραζιλία, 1 από τη Κολομβία, 1 από τη Τσεχική Δημοκρατία
Έρευνες που άρχισαν το 2000 και ακόμη εκκρεμούν	26	7 από την Ινδία, 4 από την Αργεντινή, 4 από τις ΗΠΑ, 2 από την Αυστραλία, 2 από τη Νέα Ζηλανδία, 2 από τη Νότια Αφρική, 1 από τη Βραζιλία, 1 από τον Καναδά, 1 από την Κίνα, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ινδονησία
Οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2000	16	7 από την Ινδία, 3 από τη Νότια Αφρική, 2 από τη Βραζιλία, 2 από τις ΗΠΑ, 1 από την Αργεντινή, 1 από το Μεξικό
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2000	18	18 από τις ΗΠΑ
Τρέχουσες επανεξετάσεις στο τέλος του 2000	1	1 από τη Νέα Ζηλανδία
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2000	80	
Προσωρινά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2000	6	4 από την Ινδία, 1 από τη Νότια Αφρική, 1 από την Κίνα

Η τάση αύξησης των ερευνών με στόχο την Κοινότητα συνολικά και όχι ατομικά κράτη μέλη, επιβεβαιώθηκε το 2000. Σε 6 από τις υποθέσεις που κινήθηκαν, η δράση στράφηκε κατά των εισαγωγών από το σύνολο της Κοινότητας, ιδίως από την Ινδία, που φαίνεται ότι ακολουθεί μια ως επί το πλείστον σταθερή προσέγγιση σ' αυτόν τον τομέα.

Το 2000, το Ηνωμένο Βασίλειο ήταν το κράτος μέλος το οποίο αφορούσαν συχνά οι διαδικασίες αντιντάμπινγκ (10 νέες έρευνες, σε σύγκριση με μόνον μία το 1999), και ακολούθησαν η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες (και οι δύο από 5), η Ισπανία και η Γαλλία (και οι δύο από 4), και η Ιταλία (3). Όσον αφορά τους εν λόγω τομείς, οι κυριότεροι ήταν τα χημικά, τα φαρμακευτικά προϊόντα και τα προϊόντα χάλυβα.

11.2. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις

Αυτό το κεφάλαιο προσδιορίζει ορισμένες δράσεις αντιντάμπινγκ που αναλήφθηκαν το 2000 από τρίτες χώρες και αξίζουν ιδιαίτερης προσοχής.

11.2.1. Φιλμ άμεσης έκθεσης καταγωγής Γερμανίας

Στις 15 Μαρτίου 1999, η **Πολωνία** άρχισε έρευνα αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές φιλμ άμεσης έκθεσης καταγωγής Γερμανίας. Στις 2 Νοεμβρίου 2000, η διαδικασία περατώθηκε, εφόσον ο συνεργαζόμενος Γερμανός εξαγωγέας (Kodak group) δέχτηκε ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές.

11.2.2. Γάλα από την Κοινότητα

Στις 25 Αυγούστου 1999, η **Βραζιλία** κίνησε έρευνα αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων από, μεταξύ άλλων, την Κοινότητα. Η έρευνα παρατάθηκε μέχρι τις 25 Φεβρουαρίου 2001. Τα κυριότερα κοινοτικά κράτη μέλη που αφορά η διαδικασία είναι η Δανία, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σε περίπου 30 εκατ. €/ετησίως. Το Νοέμβριο 2000 κοινοποιήθηκαν τα προσωρινά συμπεράσματα. Τα περιθώρια του ντάμπινγκ υπολογίστηκαν σε 59% έως 147,8% για τρεις κοινοτικές εταιρείες (οι περισσότεροι κοινοτικοί εξαγωγείς δεν συνεργάστηκαν με την έρευνα), αλλά δεν θεσπίστηκαν προσωρινά μέτρα.

Η Επιτροπή συμμετείχε ενεργά στην έρευνα και δήλωσε τις ισχυρές επιφυλάξεις της σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα της Βραζιλίας, ειδικότερα σχετικά με τη ζημία και τον σχετικά μικρό όγκο των κοινοτικών εξαγωγών στη Βραζιλία. Ωστόσο, η προστασία των συμφερόντων της Κοινότητας σ' αυτήν την υπόθεση ήταν ιδιαίτερα δύσκολη λόγω του χαμηλού βαθμού συνεργασίας εκ μέρους των κοινοτικών εξαγωγέων.

11.2.3. Ακρυλικά από τη Γερμανία

Στις 10 Δεκεμβρίου 1999, η **Κίνα** κίνησε έρευνα αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ακρυλικών από τη Γερμανία, την Ιαπωνία και τις ΗΠΑ.

Στις 23 Νοεμβρίου 2000, η Κίνα έλαβε την απόφαση να επιβάλει προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ.

Στο πλαίσιο αυτής της διαδικασίας, έγιναν πολλές επαφές μεταξύ του Γερμανού εξαγωγέα, της Επιτροπής και των Κινεζικών αρχών. Η Επιτροπή είχε επίσης εκφράσει τις ανησυχίες της για τον τρόπο διεξαγωγής αυτής της έρευνας γραπτώς και σε μια δημόσια ακρόαση, που έλαβε χώρα στο Πεκίνο το Δεκέμβριο 2000. Η υπόθεση θέτει επίσης το θέμα της εισαγωγής διακρίσεων των κοινοτικών εξαγωγών έναντι εξαγωγών από άλλες χώρες. Οι τελικές διαπιστώσεις αναμένεται να γίνουν πριν τις 10 Ιουνίου 2001.

Η Κίνα είναι ένας σχετικά νέος χρήστης του μέσου αντιντάμπινγκ και δεν δεσμεύεται ακόμη από τους κανόνες του ΠΟΕ εφόσον δεν προσχώρησε ακόμη σ'αυτόν τον Οργανισμό. Η Επιτροπή κάλεσε τις κινεζικές αρχές να εξασφαλίσουν το ότι εφαρμόζουν τους κανόνες του ΠΟΕ σε όλες τις τρέχουσες έρευνές τους.

11.2.4. Συρματοσχοίνα και καλώδια από σίδηρο ή χάλυβα από τη Γερμανία, την Ισπανία και το Ηνωμένο Βασίλειο

Στις 22 Σεπτεμβρίου 2000, η **Νότια Αφρική** κίνησε έρευνα αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές συρματοσχοίων και καλώδια από σίδηρο ή χάλυβα από τη Γερμανία, την Ισπανία και το Ηνωμένο Βασίλειο. Οι κοινοτικοί εξαγωγείς και η Επιτροπή συμμετέχουν ενεργά στη διαδικασία. Η Επιτροπή δήλωσε ήδη τις ανησυχίες της σχετικά με το πεδίο αυτής της διαδικασίας που περιλαμβάνει προϊόντα που δεν φαίνονται "ομοειδή" όπως απαιτείται από τους κανόνες του ΠΟΕ. Η Επιτροπή προτίθεται να παρακολουθεί προσεκτικά αυτήν την υπόθεση για να εξασφαλίσει ότι εφαρμόζονται ορθά οι κανόνες του ΠΟΕ.

11.2.5. Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο

Στις 27 Δεκεμβρίου 2000, οι **ΗΠΑ** κίνησαν έρευνα αντιντάμπινγκ και έρευνα αντισταθμιστικού δασμού κατά των ανωτέρων χωρών, μετά από καταγγελία που κατατέθηκε από την USEC, την μοναδική αμερικανική εταιρεία εμπλουτισμού. Η προγραμματισμένη ημερομηνία για τα προκαταρκτικά συμπεράσματα είναι η 7 Μαΐου 2001 στην υπόθεση αντισταθμιστικού δασμού και η 16 Μαΐου 2001 στην υπόθεση αντιντάμπινγκ. Υπάρχουν δύο κοινοτικοί εξαγωγείς που αφορά η διαδικασία, ένας με εγκαταστάσεις στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Κάτω Χώρες, και ο δεύτερος στην Γαλλία.

Στις 21 Δεκεμβρίου 2000 διεξήχθησαν διαβουλεύσεις με τις ΗΠΑ βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα. Αυτή η παρέμβαση, καθώς και η ενεργός συμμετοχή των ενδιαφερομένων εξαγωγέων, κατέληξε στην εξαίρεση πολλών προγραμμάτων επιδοτήσεων από το πεδίο της υπόθεσης αντισταθμιστικού δασμού.

Αυτή η έρευνα είναι σημαντική εφόσον οι εξαγωγές της Κοινότητας στις ΗΠΑ είναι πολύ μεγάλες, δηλ. 450 εκατ. € το 2000. Η Επιτροπή κατήγγειλε ήδη πολλές πτυχές αυτής της υπόθεσης συμπεριλαμβανομένου του γεγονότος ότι αυτή η καταγγελία υποβλήθηκε από την εταιρεία παροχής υπηρεσιών εμπλουτισμού και όχι από τους ιδιοκτήτες του προϊόντος που φαίνεται ότι είναι αντίθετοι με την έρευνα.

Προβλέπεται να διεξαχθούν περαιτέρω διμερείς διαβουλεύσεις με τις ΗΠΑ πριν τα προκαταρκτικά συμπεράσματα.

11.3. Υποθέσεις αντεπιδοτήσεων κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της

Ο κατωτέρω πίνακας περιγράφει τις δράσεις αντεπιδοτήσεων των τρίτων χωρών κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2000. Δείχνει την κατάσταση στην αρχή του έτους, κατά τη διάρκεια του έτους και στο τέλος του έτους, όσον αφορά τα μέτρα που ισχύουν και τις υποθέσεις που άρχισαν. Λεπτομερέστερα στοιχεία δίνονται στο παράρτημα ΚΑ, τμήμα Β.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Έρευνες αντεπιδοτήσεων κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2000

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Ισχύοντα μέτρα την 1η Ιανουαρίου 2000	29	17 από τις ΗΠΑ, 4 από την Αυστραλία, 3 από την Αργεντινή, 3 από τον Καναδά, 1 από το Μεξικό, 1 από τη Βενεζουέλα
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2000 και εξακολουθούν να εκκρεμούν κατά το τέλος του 2000	0	
Έρευνες που άρχισαν το 2000	1	1 από την Αυστραλία
Οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2000	1	1 από τις ΗΠΑ
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2000	6	5 από τις ΗΠΑ, 1 από τον Καναδά
Τρέχουσες επανεξετάσεις στο τέλος του 2000	1	1 από την Αργεντινή
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2000	24	
Προσωρινά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2000	0	

11.4. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις

Αυτό το κεφάλαιο προσδιορίζει ορισμένες δράσεις κατά των επιδοτήσεων που αναλήφθηκαν το 2000 από τρίτες χώρες και αξίζουν ιδιαίτερης προσοχής.

11.4.1. Ζάχαρη από την Κοινότητα

Στις 9 Μαρτίου 2000, ο **Καναδάς** κίνησε έρευνα αντισταθμιστικού δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές ραφινάρισμένης ζάχαρης από την Κοινότητα. Η Επιτροπή απάντησε σε όλα τα ερωτηματολόγια που έστειλε ο Καναδάς και τόνισε ότι δεν υπήρχε πλέον ο κίνδυνος ζημίας.

Στις 3 Νοεμβρίου 2000, ο Καναδάς ανήγγειλε ότι θα εξακολουθούσαν για μια άλλη πενταετία οι αντισταθμιστικοί δασμοί κατά των εισαγωγών ραφινάρισμένης ζάχαρης από την Κοινότητα. Παρόλο που δεν ανακλήθηκαν τα μέτρα, ο Καναδάς περιόρισε το πεδίο των μέτρων που επιβλήθηκαν και απέκλεισε ορισμένα κοινοτικά προϊόντα με βάση τη ζάχαρη από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων.

11.4.2. Κονσερβοποιημένο ζαμπόν καταγωγής Δανίας και Κάτω Χωρών και κατά των εισαγωγών κονσερβοποιημένου κρέατος αποτελούμενου ως επί το πλείστον από χοιρινό από την Κοινότητα

Στις 20 Μαρτίου 2000, ο Καναδάς ανήγγειλε ότι επρόκειτο να ανακαλέσει τα αντισταθμιστικά μέτρα κατά ορισμένων κοινοτικών εισαγωγών κονσερβοποιημένου κρέατος αποτελούμενου ως επί το πλείστον από χοιρινό, αλλά ότι θα διατηρούσε την εφαρμογή των αντισταθμιστικών μέτρων κατά του κονσερβοποιημένου ζαμπόν από τη Δανία και τις Κάτω Χώρες για άλλα πέντε χρόνια. Αυτά τα αντισταθμιστικά μέτρα στο κονσερβοποιημένο ζαμπόν, που τέθηκαν σε εφαρμογή από τον Αύγουστο 1984, παρατείνονται για άλλα πέντε χρόνια μέχρι τις 20 Μαρτίου 2005.

11.4.3. Προϊόντα χάλυβα που περιέχουν μόλυβδο και βισμούθιο καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου

Στις 10 Μαΐου 2000 το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ επιβεβαίωσε τα συμπεράσματα της ειδικής ομάδας στην υπόθεση : *"ΗΠΑ - Επιβολή αντισταθμιστικών δασμών σε ορισμένα προϊόντα χάλυβα που περιέχουν μόλυβδο και βισμούθιο καταγωγής Ηνωμένου Βασιλείου"*. Η ειδική ομάδα αποφάσισε κατά των ΗΠΑ λόγω της μεθοδολογίας που εφήρμοσε σ'αυτές τις έρευνες όσον αφορά την "αλλαγή ιδιοκτησίας".

Το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ κατέληξε ότι οι ΗΠΑ είχαν ενεργήσει κατά παράβαση της συμφωνίας για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα, επειδή είχαν απλώς θεωρήσει, χωρίς να εξετάσουν το ζήτημα ή να παρέχουν σοβαρά αποδεικτικά στοιχεία, ότι οι επιδοτήσεις που χορηγούνται σε μια εταιρεία πριν την αλλαγή της ιδιοκτησίας "μετακυλούνται" στον αγοραστή. Το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο διαπίστωσε επίσης ότι η ιδιωτικοποίηση για δίκαιη αξία της αγοράς εξουδετέρωνε το όφελος κάθε προηγούμενης επιδότησης.

Παρά τη σαφή απόφαση του ΠΟΕ, αυτή η παλαιά μέθοδος εφαρμόζεται ακόμη από τις ΗΠΑ σε 14 υποθέσεις αντισταθμιστικού δασμού για το χάλυβα της Κοινότητας. Με βάση τις εγχώριες προσφυγές και τις διαβουλεύσεις του ΠΟΕ, οι ΗΠΑ ενημερώθηκαν σχετικά με το ασύμβατο με τον ΠΟΕ αυτής της παλαιάς μεθοδολογίας και πρότειναν **"νέα"** μέθοδο που εφαρμόστηκε για πρώτη φορά στην υπόθεση *"Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους από την Ιταλία"* που αναμένεται να περατωθεί στις αρχές του 2001.

Στην πραγματικότητα, αυτή η "νέα μεθοδολογία" μπορεί να οδηγήσει σε υψηλότερο συντελεστή δασμού για τους εξαγωγείς από ό,τι η παλαιά μέθοδος. Οι ΗΠΑ αρνούνται ακόμη να εξετάσουν αν η φύση της ιδιωτικοποίησης εμποδίζει τη μεταφορά του οφέλους στο νέο ιδιοκτήτη. Αντίθετα υποθέτουν ακόμη ότι υπάρχει αυτόματη μεταφορά στους σημερινούς κοινοτικούς παραγωγούς χάλυβα του 100% των επιδοτήσεων, μερικές από τις οποίες είχαν χορηγηθεί στα μέσα της δεκαετίας του 1980 και αφορούσαν ορισμένες κρατικά ελεγχόμενες επιχειρήσεις που δεν υπάρχουν πλέον. Είναι προφανές ότι έρχονται σε αντίθεση με τον ΠΟΕ επειδή αγνοούν παντελώς τα συμπεράσματα στην υπόθεση British Steel.

Σχετικά με τις 14 υποθέσεις στις οποίες εφαρμόζεται ακόμη η "παλαιά μεθοδολογία", η Επιτροπή επιδιώκει την εφαρμογή της διαδικασίας επίλυσης των διαφορών και τη διεξαγωγή διαβουλεύσεων με τις ΗΠΑ στις 7 Δεκεμβρίου 2000. Δεν σημειώθηκε πρόοδος όσον αφορά τη διαφορά και αυτό το θέμα θα εξεταστεί περαιτέρω το 2001.

11.4.4. Ελαιόλαδο από την Κοινότητα

Τον Ιούνιο 2000, η **Αργεντινή** κίνησε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος για να καθορίσει αν ήταν αναγκαία η συνέχιση των μέτρων για να εξουδετερωθεί η ζημία που είχε προκληθεί στον τοπικό βιομηχανικό κλάδο. Η Επιτροπή υπέβαλε λεπτομερείς παρατηρήσεις στις οποίες ισχυρίστηκε ότι οι εξελίξεις της κατάστασης της αγοράς δεν αιτιολογούσαν πλέον την επιβολή αντισταθμιστικών δασμών. Ακόμη δεν έχει ληφθεί απόφαση.

11.4.5. Αντιδιαβρωτικές λαμαρίνες από χάλυβα από τη Γερμανία

Στις 27 Ιουλίου 2000, οι **ΗΠΑ** δημοσίευσαν τα τελικά αποτελέσματα της διεξαχθείσας έρευνας στην υπόθεση "*Αντιδιαβρωτικές λαμαρίνες από χάλυβα από τη Γερμανία*". Όντως, είχαν αποφασίσει να συνεχίσουν την εφαρμογή αυτών των μέτρων, παρόλο που τα ποσά του ντάμπινγκ και της ζημίας ήταν χαμηλότερα από τα ελάχιστα επίπεδα.

Στις 13 Νοεμβρίου 2000, η Επιτροπή ζήτησε επίσημες διαβουλεύσεις και αυτές έλαβαν χώρα στις 8 Νοεμβρίου 2000. Οι διαβουλεύσεις του ΠΟΕ ζητήθηκαν επίσης για παρόμοια απόφαση που αφορούσε μία επανεξέταση αντιντάμπινγκ, ενόψει της λήξης ισχύος, όπου το περιθώριο του ντάμπινγκ ήταν επίσης κάτω του ελάχιστου επιπέδου ("*Αγωγοί χωρίς συγκόλληση από την Ιταλία*"). Αυτή η υπόθεση αφορά τον Ιταλό παραγωγό χάλυβα, Dalmine S.p.A. .

Αυτές οι υποθέσεις εγείρουν επίσης το γενικό πρόβλημα με την προσέγγιση των ΗΠΑ όσον αφορά τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, που μεταφέρει το βάρος της απόδειξης από τη θέση του ΠΟΕ για τον εγχώριο κλάδο παραγωγής που οφείλει να αποδείξει για ποιο λόγο πρέπει να συνεχιστούν οι δασμοί, σε μία κατάσταση στην οποία οι εξαγωγείς πρέπει να αποδείξουν για ποιο λόγο πρέπει να λήξουν τα μέτρα.

11.4.6. Μπράντι καταγωγής Γαλλίας

Το Σεπτέμβριο 2000, η **Αυστραλία** αποφάσισε να συνεχίσει την εφαρμογή του αντισταθμιστικού δασμού στο μπράντι που εξάγεται στην Αυστραλία από την Γαλλία, ο οποίος εφαρμόζοταν από το 1990.

Διαπιστώθηκε ότι η παραγωγή μπράντι στη Γαλλία εξακολουθεί να επιδοτείται, και ότι η κατάργηση του αντισταθμιστικού δασμού στο εισαγόμενο επιδοτούμενο γαλλικό μπράντι θα ασκήσει πίεση στις τιμές στην αγορά της Αυστραλίας και επομένως θα οδηγήσει στην εκ νέου εμφάνιση σημαντικής ζημίας. Στις 27 Δεκεμβρίου 2000, η Αυστραλία κίνησε επίσης έρευνα όσον αφορά τον ισχυρισμό για επιδοτήσεις στο εμφιαλωμένο μπράντι από τη Γαλλία.

12. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

12.1. Νομικό πλαίσιο

Η αρχή της ελευθέρωσης των εισαγωγών καθορίστηκε στο πλαίσιο της GATT 1947 και ενισχύθηκε το 1994 με τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Δεδομένου ότι συνίστανται στην μονομερή ανάκληση προηγουμένως συμφωνηθείσας εμπορικής παραχώρησης για την ελευθέρωση του εμπορίου, τα μέτρα διασφάλισης πρέπει να θεωρηθούν ως εξαίρεση από αυτή την αρχή. Η GATT 1947 και οι συμφωνίες του ΠΟΕ επέβαλαν αυστηρούς όρους για την εφαρμογή της εν λόγω ρήτρας διαφυγής. Το άρθρο XIX της GATT 1994, ως έχει, και η συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης δεν καθορίζουν απλώς κανόνες και κριτήρια, αλλά καθιερώνουν και πολυμερή έλεγχο στο πλαίσιο της επιτροπής μέτρων διασφάλισης του ΠΟΕ.

Η αρχή της ελευθέρωσης ήταν το σημείο εκκίνησης των κανόνων της Κοινότητας για τις εισαγωγές, ενώ οι προϋποθέσεις θέσπισης μέτρων διασφάλισης αντιστοιχούν σε εκείνες της GATT 1994 και των συμφωνιών του ΠΟΕ.

Βάσει των κανόνων του ΠΟΕ, τα μέτρα διασφάλισης πρέπει να θεωρηθούν ως βραχυπρόθεσμα μέτρα άμυνας που εφαρμόζονται σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος, ανεξάρτητα από την καταγωγή του²⁴. Είναι δυνατό να θεσπίζονται μόνον μετά από εμπεριστατωμένη έρευνα που παρέχει αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη α) αυξημένων εισαγωγών β) σοβαρής ζημίας για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και γ) αιτιώδους συνάφειας μεταξύ των εισαγωγών και της ζημίας. Τέλος, η θέσπιση μέτρων απαιτεί ανάλυση όλων των σχετικών συμφερόντων, δηλ. των επιπτώσεων των μέτρων στους παραγωγούς, τους χρήστες και τους καταναλωτές. Αυτές οι αρχές αντανακλώνται στους αντίστοιχους κοινοτικούς κανονισμούς²⁵, καθώς και στη διάταξη που απαιτεί να λαμβάνονται μέτρα διασφάλισης μόνον όταν είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας²⁶.

12.2. Δραστηριότητες της Κοινότητας στον τομέα των μέτρων διασφάλισης

Η Κοινότητα έχει καταφύγει σπανίως σε μέτρα διασφάλισης, ενώ από τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας του 1994 για τον ΠΟΕ δεν έχουν θεσπιστεί τέτοια μέτρα.

Κατ'αρχήν, η Επιτροπή θεωρεί ότι τα μέτρα διασφάλισης θα έπρεπε να χρησιμοποιούνται μόνον κατ'εξαίρεση σε επείγουσες περιπτώσεις. Τη θέση αυτή συμμερίζεται το όργανο επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ, που επιβεβαιώνει πρόσφατα αυτή την περιοριστική ερμηνεία για τη χρήση των μέτρων διασφάλισης²⁷.

²⁴ Όσον αφορά, ωστόσο, κράτη που δεν αποτελούν μέλη του ΠΟΕ, τα μέτρα διασφάλισης μπορεί να είναι επιλεκτικά και να εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγωγής συγκεκριμένης χώρας.

²⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου, άρθρο 16, πρώτη περίπτωση. Όσον αφορά κράτη που δεν αποτελούν μέλη του ΠΟΕ οι δύο αυτοί όροι νοούνται εναλλακτικά.

²⁶ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 517/94 του Συμβουλίου για τους κοινούς κανόνες εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες· Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου για τους κοινούς κανόνες εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες· Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου για τους κοινούς κανόνες εισαγωγών.

²⁷ Βλ. σημεία 13.4.1 και 13.4.2 (Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου για την Αργεντινή - Υποδήματα· Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου για την Κορέα - Γαλακτοκομικά προϊόντα).

Η Επιτροπή αναμένει από τους εμπορικούς εταίρους της Κοινότητας να ακολουθήσουν παρόμοια αυστηρή προσέγγιση. Εντούτοις, όλο και περισσότερες χώρες θεσπίζουν μέτρα διασφάλισης, συχνά σε περιπτώσεις που δεν ευθυγραμμίζονται πλήρως με το άρθρο XIX της GATT 1994 και με τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Η δραστηριότητα, συνεπώς, της Επιτροπής σε σχέση με τα μέτρα διασφάλισης συνίσταται όλο και περισσότερο στη διασφάλιση της προστασίας των εξαγωγικών συμφερόντων των κοινοτικών παραγωγών ενώπιον των οργάνων του ΠΟΕ, εφόσον κρίνεται αναγκαίο.

Όσον αφορά τα παραδοσιακά εμπορικά καθεστώτα, η Επιτροπή συμφώνησε στο πλαίσιο πολλών διμερών συμφωνιών στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος (ευρωπαϊκές συμφωνίες, συμφωνίες με τα κράτη της Μεσογείου, ζώνες ελεύθερων συναλλαγών με τη Νότια Αφρική και το Μεξικό, κλπ..) να εισάγει ειδικές ρήτρες διασφάλισης που θα εφαρμόζονται σε περιπτώσεις που θα προκύπτουν μεταξύ των εταίρων. Αυτές οι ρήτρες δημιουργούν συμπληρωματικά δικαιώματα και υποχρεώσεις με εκείνες που απορρέουν από τους κανόνες διασφάλισης του ΠΟΕ (π.χ. ειδική διαδικασία κοινοποίησης και διαβουλεύσεων). Ως προς αυτό, η Επιτροπή παρακολουθεί στενά κάθε υπόθεση, που κινείται από τους εταίρους με τους οποίους έχει συνάψει προτιμησιακή εμπορική συμφωνία.

12.3. Μέτρα διασφάλισης όσον αφορά την Κοινότητα

Το 2000, δεκατέσσερις χώρες κίνησαν συνολικά 23 έρευνες διασφάλισης που αφορούσαν τις εισαγωγές από την Κοινότητα και τα κράτη μέλη της.

Η Επιτροπή έχει αυξήσει τις παρεμβάσεις της έναντι φορέων έρευνας των τρίτων χωρών καθώς και στο πλαίσιο του ΠΟΕ. Η Επιτροπή εξέφρασε τις ανησυχίες της για πολλές υποθέσεις διασφαλίσεων στις τακτικές συνεδριάσεις της επιτροπής διασφαλίσεων του ΠΟΕ στη Γενεύη και σε διάφορες ευκαιρίες ζήτησε διαβουλεύσεις με τις χώρες που υιοθετούν μέτρα διασφάλισης δυνάμει του άρθρου 12 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης.

Επιπλέον, η Επιτροπή συνέχισε τη δράση της στον τομέα επίλυσης των διαφορών. Μετά από δύο υποθέσεις που έληξαν επιτυχώς κατά της Αργεντινής και της Κορέας το 1998-1999, η Κοινότητα επέτυχε ακόμη ένα θετικό αποτέλεσμα στην υπόθεση της γλουτένης σίτου με τις ΗΠΑ, όπου το δικαιοδοτικό όργανο αποφάσισε κατά των ΗΠΑ το Δεκέμβριο 2000. Η Επιτροπή ζήτησε επίσης διαβουλεύσεις με τις ΗΠΑ για την εφαρμογή του μηχανισμού επίλυσης των διαφορών όσον αφορά δύο μέτρα διασφάλισης που εφαρμόστηκαν σε ορισμένα προϊόντα χάλυβα.

Ο κατωτέρω πίνακας αναφέρει τον αριθμό ερευνών που κινήθηκαν από τρίτες χώρες, καθώς και τον αριθμό των μέτρων που επιβλήθηκαν σε κοινοτικές εξαγωγές κατά το ίδιο έτος.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Έρευνες για τα μέτρα διασφάλισης που κίνησαν τρίτες χώρες το 2000

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Ισχύοντα μέτρα την 1η Ιανουαρίου 2000	11	2 από την Τσεχική Δημοκρατία, 2 από τις ΗΠΑ, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Αργεντινή, 1 από τη Βραζιλία, 1 από την Πολωνία, 1 από την Ινδία, 1 από την Κορέα, 1 από τη Λετονία
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2000 και εξακολουθούν να παραμένουν εκκρεμείς κατά το τέλος του 2000	2	2 από τον Ισημερινό
Έρευνες που άρχισαν το 2000	23	3 από τη Χιλή, 3 από τη Ρωσία, 3 από την Ιαπωνία, 2 από το Σαλβαδόρ, 2 από την Ινδία, 2 από το Μαρόκο, 1 από την Αργεντινή, 1 από τη Βουλγαρία, 1 από την Τσεχική Δημοκρατία, 1 από τον Ισημερινό, 1 από την Αίγυπτο, 1 από τη Σλοβακία, 1 από την Ουκρανία, 1 από τη Βενεζουέλα
Επιβληθέντα οριστικά μέτρα	10	3 από τη Χιλή, 2 από τη Ρωσία, 2 από τις ΗΠΑ, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ινδία, 1 από την Κορέα
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2000	2	1 από τη Νότια Κορέα, 1 από τη Λετονία
Τρέχουσες επανεξετάσεις στο τέλος του 2000	1	1 από τις ΗΠΑ
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2000	19	
Επιβληθέντα προσωρινά μέτρα	3	2 από τη Χιλή, 1 από την Αίγυπτο

Το Παράρτημα ΚΒ περιλαμβάνει λεπτομερέστερη ανάλυση και εικόνα αυτών των υποθέσεων.

12.4. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες ατομικές υποθέσεις

Αυτό το τμήμα περιγράφει ορισμένες υποθέσεις που αξίζουν ιδιαίτερης προσοχής.

12.4.1. ΗΠΑ - Χονδρόσυρμα από χάλυβα

Στις 12 Ιανουαρίου 1999, οι ΗΠΑ άρχισαν έρευνα για μέτρα διασφάλισης σχετικά με εισαγωγές χονδρόσυρματος από χάλυβα. Ο εμπορικός όγκος της Κοινότητας γι' αυτό το προϊόν είναι περίπου 150 εκατ. €.

Η Επιτροπή συμμετείχε ενεργά στη διαδικασία ενώπιον της Διεθνούς Εμπορικής Επιτροπής των ΗΠΑ (ITC), και υπέβαλε τις παρατηρήσεις της εξηγώντας το λόγο για τον οποίο, σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής, δεν ήταν αιτιολογημένα τα μέτρα διασφάλισης σ' αυτήν την υπόθεση.

Στις 12 Μαΐου 1999, η ITC υπέβαλε διχασμένη σύσταση στον Αμερικανό πρόεδρο (δηλ. τρία μέλη της επιτροπής ψήφισαν ότι δεν υπήρχε σοβαρή ζημία ή απειλή ζημίας ενώ τα υπόλοιπα τρία μέλη διαπίστωσαν ότι υπήρχε τέτοια ζημία ή απειλή ζημίας) για το αν πρέπει να εφαρμοστούν μέτρα. Την 1η Μαρτίου 2000, οι ΗΠΑ επέβαλαν μέτρα διασφάλισης υπό μορφή δασμολογικής ποσόστωσης 1,58 εκατ. καθαρών τόνων ετησίως, και στην περίπτωση που οι εισαγωγές υπερέβαιναν αυτήν την ποσόστωση θα υπόκεινταν σε συμπληρωματικό εισαγωγικό δασμό. Αυτή η ποσόστωση θα ισχύει για τρία χρόνια.

Η Επιτροπή έκανε προσφυγή στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών ζητώντας διαβουλεύσεις με τις ΗΠΑ βάσει του άρθρου 4 της συμφωνίας ρύθμισης των διαφορών, που αναμένονται να λάβουν χώρα τον Ιανουάριο 2001. Η Επιτροπή πιστεύει ότι τα μέτρα παραβιάζουν τους κανόνες διασφάλισης του ΠΟΕ από πλευράς ουσίας και από διαδικαστικής πλευράς.

12.4.2. ΗΠΑ - Συγκολλημένες σωληνώσεις

Στις 30 Ιουνίου 1999, οι ΗΠΑ άρχισαν έρευνα για μέτρα διασφάλισης σχετικά με εισαγωγές συγκολλημένων σωληνώσεων. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σ' αυτήν την περίπτωση σε περίπου 15 εκατ. €.

Η Επιτροπή συμμετείχε ενεργά στην εν λόγω διαδικασία και εξέφρασε τη γνώμη της στη Διεθνή Εμπορική Επιτροπή των ΗΠΑ σύμφωνα με την οποία τα μέτρα διασφάλισης δεν φαίνεται να δικαιολογούνται στην προκειμένη περίπτωση, ιδίως όσον αφορά ειδικά προϊόντα (συγκολλημένες σωληνώσεις υψηλής συχνότητας επαγωγής) καταγωγής Κοινότητας.

Την 1η Μαρτίου 2000, οι ΗΠΑ επέβαλαν μέτρα διασφάλισης υπό μορφή συμπληρωματικού εισαγωγικού δασμού, που θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται για τρία χρόνια, αλλά που δεν θα εφαρμοστεί για τους πρώτους 9.000 καθαρούς τόνους σωληνώσεων καταγωγής κάθε χώρας εξαγωγής.

Η Επιτροπή έκανε εν τω μεταξύ προσφυγή στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών ζητώντας διαβουλεύσεις με τις ΗΠΑ βάσει του άρθρου 4 της συμφωνίας ρύθμισης των διαφορών, που αναμένονται να λάβουν χώρα τον Ιανουάριο 2001. Η Επιτροπή πιστεύει ότι τα μέτρα παραβιάζουν τους κανόνες διασφάλισης του ΠΟΕ από πλευράς ουσίας και από διαδικαστικής πλευράς.

12.4.3. Ρωσία - είδη σωληνώσεων από χάλυβα

Στις 17 Μαρτίου 2000, η Ρωσία κίνησε διαδικασία κατά των μέτρων διασφάλισης στις εισαγωγές σωληνώσεων κάθε είδους από σίδηρο και χάλυβα. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σ' αυτήν την περίπτωση σε περίπου 254 εκατ. €. Η υπόθεση οφείλεται κυρίως στις φθηνές εισαγωγές από την Ουκρανία και οι κοινοτικές εξαγωγές δεν φαίνεται να αποτελούν την αιτία της ζημίας που έχει προκληθεί στους Ρώσους παραγωγούς. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με την European Steel and Tube Association εξέφρασε την ανησυχία της όσον αφορά αυτήν την υπόθεση, και ζήτησε από τη Ρωσία να τηρήσει τις διμερείς υποχρεώσεις της όπως αναφέρονται στη διάταξη για τις διασφαλίσεις της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας. Στις 17 Δεκεμβρίου 2000, που ήταν η προθεσμία για την ανάληψη δράσης στο πλαίσιο της ρωσικής διαδικασίας, η Ρωσία δεν είχε λάβει καμία απόφαση και ελπίζεται ότι δεν θα προβούν σε άλλα μέτρα σ' αυτήν την υπόθεση.

12.4.4. Λετονία - κρέας αγριόχοιρου

Στις 11 Μαΐου 2000, η Λετονία κατήργησε τα οριστικά μέτρα διασφάλισης στις εισαγωγές κρέατος αγριόχοιρου που είχε επιβάλει το Δεκέμβριο 1999. Αυτό έγινε αφού η Επιτροπή είχε καταγγείλει ότι η δράση της Λετονίας παραβίαζε τη διμερή διάταξη για τις διασφαλίσεις της ευρωπαϊκής συμφωνίας, που όφειλε να τηρεί η Λετονία. Η Επιτροπή είχε απειλήσει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 2 της ευρωπαϊκής συμφωνίας, και για το σκοπό αυτό είχε υποβάλει πρόταση στο Συμβούλιο να θεσπίσει κανονισμό για την αναστολή των παραχωρήσεων στις εισαγωγές βουτύρου από τη Λετονία στην Κοινότητα.

12.4.5. Χιλή - Γάλα σε υγρή μορφή και γάλα σε σκόνη

Τον Ιούνιο 2000, η Χιλή κίνησε νέα έρευνα και αμέσως μετά επέβαλε προσωρινό μέτρο διασφάλισης στις εισαγωγές γάλακτος σε υγρή μορφή και σε σκόνη. Το μέτρο είχε τη μορφή συμπληρωματικού εισαγωγικού δασμού κατ' αξία 16%. Οι συνολικές κοινοτικές εξαγωγές υπολογίζονται σε πάνω από 10 εκατ. €.

Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής (European Dairy Association) συμμετείχε ενεργά στην διαδικασία της Χιλής. Επιπλέον, ζήτησε διαβουλεύσεις με τη Χιλή βάσει του άρθρου 12 παράγραφος 4 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης, που έλαβαν χώρα στη Γενεύη το Δεκέμβριο 2000. Σ' αυτές τις διαβουλεύσεις συμμετείχαν επίσης η Αργεντινή, η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Νέα Ζηλανδία, η Πολωνία, η Ουρουγουάη και οι ΗΠΑ. Όλοι εξέφρασαν ισχυρές επιφυλάξεις κατά της δράσης της Χιλής.

12.4.6. Ινδία - Χλωριούχο μεθυλένιο

Στις 17 Ιουλίου 2000, η Ινδία άρχισε έρευνα για μέτρα διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές χλωριούχου μεθυλενίου. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σε περίπου 5 εκατ. €. Η Επιτροπή συμμετείχε ενεργά στην ινδική έρευνα, σε στενή συνεργασία με την European Chlorinated Solvent Association.

Η Επιτροπή υπέβαλε δύο γραπτές παρατηρήσεις στις ινδικές αρχές στις οποίες εξέφρασε ισχυρές επιφυλάξεις για το χαμηλό επίπεδο της έρευνας. Η Επιτροπή κατέστησε επίσης σαφές στην Ινδία ότι αυτή η υπόθεση δεν πληρεί τα κριτήρια εγγύησης της επιβολής μέτρων διασφάλισης, δεδομένου ότι δεν υπάρχουν πολλές προϋποθέσεις για τέτοια δράση, δηλ. ότι διαπιστώθηκε ότι η ζημία οφειλόταν σε "απρόβλεπτες συνθήκες", ότι είχε σημειωθεί σημαντική αύξηση των εισαγωγών και ότι υπήρχε αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των εισαγωγών και της ζημίας.

12.4.7. Αίγυπτος - Γάλα σε σκόνη

Στις 25 Σεπτεμβρίου 2000, η Αίγυπτος κίνησε έρευνα για τα μέτρα διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές γάλακτος σε σκόνη και επέβαλε προσωρινούς δασμούς διασφάλισης 45%. Το εμπορικό συμφέρον της Κοινότητας υπολογίζεται σε περίπου 30 εκατ. €.

Σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής (European Dairy Association), η Επιτροπή εξέφρασε ισχυρές επιφυλάξεις για το βάσιμο της υπόθεσης με γραπτές παρατηρήσεις και όταν συμμετείχε στη δημόσια ακρόαση που διεξήγαγε η αρμόδια για την έρευνα αρχή στο Κάιρο. Η Επιτροπή κάλεσε την Αίγυπτο να περατώσει τη διαδικασία και να καταργήσει τον προσωρινό δασμό 45% που εφαρμόζεται στις εισαγωγές γάλακτος σε σκόνη και διατήρησε το δικαίωμα να εφαρμόσει δράση στο πλαίσιο του ΠΟΕ αν η Αίγυπτος εισήγαγε οριστικά μέτρα.

13. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Όσον αφορά τις δραστηριότητες της Κοινότητα κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων, συνάγεται το συμπέρασμα ότι ο αριθμός των νέων ερευνών που κινήθηκαν το 2000 (31) μειώθηκε σημαντικά σε σχέση με το προηγούμενο έτος (86). Αυτή η μείωση επιβεβαιώνει το ότι το έτος 1999 ήταν εξαιρετικό όσον αφορά τον υψηλό αριθμό νέων διαδικασιών που κινήθηκαν και καταχωρήθηκαν και φαίνεται επίσης ότι επιβεβαιώνει την επιστροφή στην κανονική κατάσταση που επικρατούσε κατά τη δεκαετία του 90. Ο υψηλός αριθμός νέων ερευνών που κινήθηκαν το 1999 οδήγησε σε σημαντική αύξηση του αριθμού των προσωρινών μέτρων (48 έναντι 17 για όλο το 1999), των οριστικών μέτρων (51 έναντι 21 για όλο το 1999) και των ερευνών που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων (32 έναντι 22 το 1999).

Όσον αφορά τα μέτρα που επιβλήθηκαν από τρίτες χώρες, η τάση αύξησης των ερευνών με στόχο την Κοινότητα συνολικά και όχι ατομικά κράτη μέλη, επιβεβαιώθηκε το 2000. Από τα συνολικά ισχύοντα μέτρα κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της (αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά) πάνω από το 50% επιβλήθηκαν από τις ΗΠΑ.

Η Επιτροπή συνέχισε επίσης τις προσπάθειές της ώστε τα μέτρα που επέβαλαν τρίτες χώρες να συμμορφούνται με τις συμφωνίες του ΠΟΕ. Σε πολλές υποθέσεις, έκανε προσφυγή στις διαδικασίες επίλυσης των διαφορών, που είχαν θετικό αποτέλεσμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΥΝΟΨΗ

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2000

- Ο αριθμός των νέων ερευνών που άρχισαν (31) μειώθηκε αισθητά σε σχέση με το προηγούμενο έτος (86 το 1999). Η μείωση αυτή φαίνεται ότι επιβεβαιώνει τον εξαιρετικό χαρακτήρα του έτους 1999 όσον αφορά τον αυξημένο αριθμό των νέων διαδικασιών που κινήθηκαν και καταχωρήθηκαν, καθώς και την επιστροφή στην κανονική κατάσταση που επικρατούσε κατά τη δεκαετία του 90.
- Το 2000 χαρακτηρίστηκε από σημαντική αύξηση του αριθμού²⁸ των προσωρινών μέτρων που θεσπίστηκαν (48 έναντι 17 για όλο το έτος 1999), καθώς και του αριθμού των οριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν (51 έναντι 21 για όλο το έτος 1999) και του αριθμού των ερευνών που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων (32 έναντι 22 το 1999). Τούτο αποτελεί την άμεση συνέπεια των πολυάριθμων νέων ερευνών που κινήθηκαν κατά το 1999. Επομένως, στην Κοινότητα ίσχυαν 192 μέτρα στα τέλη του 2000.

2. ΚΥΡΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

2.1. Έναρξη διαδικασιών

Συνολικά, κινήθηκαν 64 έρευνες αντιντάμπινγκ και 4 έρευνες κατά των επιδοτήσεων, οι οποίες κατανέμονται ως εξής:

- 31 νέες έρευνες (όλες αντιντάμπινγκ) (βλ. παράρτημα Α)
- 9 επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως της ισχύος των μέτρων (όταν κάποιο μέτρο πρόκειται να λήξει, μπορεί να αρχίσει επανεξέταση κατόπιν αιτήσεως των κοινοτικών παραγωγών. Το μέτρο εξακολουθεί να ισχύει εν αναμονή της έκβασης της εν λόγω επανεξέτασης.) (βλ. παράρτημα Ζ)
- 21 ενδιάμεσες επανεξετάσεις, εκ των οποίων 1 επανεξέταση κατά των επιδοτήσεων (η ανάγκη διατήρησης σε ισχύ των μέτρων μπορεί να επανεξεταστεί με πρωτοβουλία της Επιτροπής, κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους ή οποιουδήποτε εξαγωγέα, εισαγωγέα ή κοινοτικού παραγωγού, εφόσον έχει σημειωθεί σημαντική μεταβολή των συνθηκών) (βλ. παράρτημα Η)
- 3 επανεξετάσεις ως προς νέους εξαγωγείς (βλ. παράρτημα Θ)
- 1 έρευνα κατά της απορρόφησης των δασμών (βλ. παράρτημα Ι)
- 0 έρευνες κατά της καταστρατήγησης των μέτρων (βλ. παράρτημα Κ)

²⁸ Τα μέτρα απαριθμούνται ανά προϊόν και ανά ενδιαφερόμενη χώρα.

- 3 έρευνες (κατά των επιδοτήσεων) στο πλαίσιο επανεξέτασης με ταχείες διαδικασίες (παράρτημα Λ)

2.2. Μέτρα

- επιβλήθηκαν 48 προσωρινά μέτρα (από τα οποία 38 ήταν μέτρα αντιντάμπινγκ και 10 μέτρα κατά των επιδοτήσεων), τα οποία αφορούν εισαγωγές από 21 διαφορετικές χώρες και καλύπτουν 16 προϊόντα (βλ. παράρτημα Δ)
- επιβλήθηκαν 51 οριστικά μέτρα (από τα οποία 40 ήταν μέτρα αντιντάμπινγκ και 11 ήταν μέτρα κατά των επιδοτήσεων), τα οποία αφορούν εισαγωγές από 22 διαφορετικές χώρες και καλύπτουν 18 προϊόντα (βλ. παράρτημα Ε)
- η Επιτροπή αποδέχτηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων που πρότειναν οι εξαγωγείς 20 τρίτων χωρών και απέρριψε 2 αναλήψεις υποχρεώσεων με την επιβολή οριστικών μέτρων (βλ. παράρτημα Μ)
- 11 από τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων ολοκληρώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού (βλ. παράρτημα Ζ)
- 12 από τις ενδιάμεσες επανεξετάσεις ολοκληρώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού (βλ. παράρτημα Η)
- 3 από τις επανεξετάσεις ως προς νέους εξαγωγείς ολοκληρώθηκαν με την επιβολή/τροποποίηση του δασμού (βλ. παράρτημα Θ)
- 3 από τις έρευνες κατά της απορρόφησης των μέτρων ολοκληρώθηκαν με την αύξηση του δασμού (βλ. παράρτημα Ι)
- 1 από τις έρευνες κατά της καταστρατήγησης των μέτρων ολοκληρώθηκε με επέκταση του δασμού (βλ. παράρτημα Κ)

2.3. Περατώσεις

- 32 νέες έρευνες (23 αντιντάμπινγκ και 9 κατά των επιδοτήσεων) περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων (βλ. παράρτημα ΣΤ)
- 4 από τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων περατώθηκαν (βλ. παράρτημα Ζ)
- 7 από τις ενδιάμεσες επανεξετάσεις περατώθηκαν (βλ. παράρτημα Η)
- 2 από τις έρευνες κατά της απορρόφησης των δασμών ολοκληρώθηκαν χωρίς αύξηση του δασμού/περάτωση (βλ. παράρτημα Ι)
- 2 από τις έρευνες κατά της καταστρατήγησης των δασμών ολοκληρώθηκαν χωρίς επέκταση του δασμού/περάτωση (βλ. παράρτημα Κ)
- 3 αναλήψεις υποχρεώσεων καταργήθηκαν.

Παρακαλώ σημειώστε ότι τα συγκεκριμένα στατιστικά στοιχεία περιλαμβάνονται και στον παρακάτω ιστότοπο του Διαδικτύου:

<http://europa.eu.int/comm/dg01/trade10.htm>.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Φύλλα αργιλίου (αλουμινίου)	Λ. Δημ. Κίνας Ρωσία	C 45 18.02.2000, σ. 2
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	C 127 05.05.2000, σ. 12
Παρακεταμόλη	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Τουρκία ΗΠΑ	C 134 13.05.2000, σ. 10
Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Λ. Δημ. Κίνας	C 138 17.05.2000, σ. 8
Φύλλα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET)	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	C 148 27.05.2000, σ. 22
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Τουρκία	C 202 15.07.2000, σ. 4
Ομφαλοί ταχυτήτων (εσωτερικοί) για ποδήλατα	Ιαπωνία	C 214 27.07.2000
Ουρία	Λευκορωσία Βουλγαρία Κροατία Αίγυπτος Εσθονία Λιθουανία Λιβύη Πολωνία Ρουμανία Ουκρανία	C 301 21.10.2000, σ. 2
Σιδηρομολυβδαίνιο	Λ. Δημ. Κίνας	C 320 09.11.2000, σ. 3
Γρανιτικοί λίθοι (κατάλληλοι για λάξευση ή για οικοδομές)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία	C 322 11.11.2000, σ. 3
Οξείδια του ψευδαργύρου	Λ. Δημ. Κίνας	C 366 20.12.2000, σ. 7

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ		

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β**ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ****ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1996 -2000 (31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ)**

Χώρα καταγωγής	1996	1997	1998	1999	2000
Αλγερία	-	-	-	1	-
Αυστραλία	-	-	-	2	-
Λευκορωσία	-	-	-	1	1
Βραζιλία	-	2	-	1	-
Βουλγαρία	-	1	-	1	1
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	6	5	1	12	6
Κροατία	-	-	1	1	1
Τσεχική Δημοκρατία	1	-	1	1	1
Αίγυπτος	2	1	-	-	1
Εσθονία	-	1	-	-	1
Χονγκ-Κονγκ	-	-	-	1	-
Ουγγαρία	-	-	2	-	-
Ινδία	4	6	7	7	3
Ινδονησία	1	1	-	4	-
Ιράν	-	-	-	1	-
Ιαπωνία	-	2	-	4	1
Κορέα (Δημ. της)	1	3	7	9	2
Λετονία	-	1	-	-	-
Λιβύη	-	-	-	-	1
Λιθουανία	-	1	-	3	1
Μαλαισία	1	2	-	4	1
Μεξικό	-	-	1	-	-
Νορβηγία	2	-	-	-	-
Πακιστάν	2	1	-	-	-
Περού	-	1	-	-	-
Φιλιππίνες	-	-	-	1	-
Πολωνία	-	1	2	1	1
Ρουμανία	1	-	-	1	1
Ρωσία	1	2	-	1	2
Σαουδική Αραβία	-	-	2	-	-
Σιγκαπούρη	-	1	-	1	-
Σλοβακία	1	-	-	1	-
Σλοβενία	-	-	1	-	-
Νότιος Αφρική	-	-	2	2	-
Ταϊβάν	1	4	-	12	-
Ταϊλάνδη	-	3	-	7	1
Τουρκία	1	1	-	1	3

Ουκρανία	-	1	2	2	1
ΗΠΑ	-	3	-	1	1
Βιετνάμ	-	1	-	-	-
Ο.Δ. Γιουγκοσλαβίας	-	-	-	2	-
	25	45	29	86	31

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1996 -2000 (31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ)

Προϊόν	1996	1997	1998	1999	2000
Χημικά και συναφή προϊόντα	-	8	-	28	17
Κλωστοϋφαντουργικά και συναφή προϊόντα	10	8	9	11	-
Ξύλο και χαρτί	-	7	-	-	-
Ηλεκτρονικά	-	14	-	12	2
Άλλα μηχανήματα	-	1	-	5	1
Σίδηρος και χάλυβας	9	4	19	25	7
Άλλα μέταλλα	1	1	-	-	2
Άλλα	5	2	1	5	2
	25	45	29	86	31
Εκ των οποίων: αντιντάμπινγκ	24	42	21	66	31
κατά των επιδοτήσεων	1	3	8	20	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 124/2000 της Επιτροπής της 20.01.2000	L 16 21.01.2000 σ. 30
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Ρουμανία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 307/2000/EKAX 10.02.2000	L 35 11.02.2000 σ. 4
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Βραζιλία Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής της 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία Λευκορωσία Λιθουανία ΡωσίαΟυκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 617/2000 της Επιτροπής της 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Καθοδικοί σωλήνες για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Ινδία Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 837/2000 της Επιτροπής της 19.04.2000	L 102 27.04.2000 σ. 15
Βούρτσες κτενίσματος	Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 967/2000 της Επιτροπής της 08.05.2000	L 111 09.05.2000 σ. 4
Γλυκίνη	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1043/2000 της Επιτροπής της 18.05.2000	L 118 19.05.2000 σ. 6
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1091/2000 της Επιτροπής 24.05.2000	L 124 25.05.2000 σ. 12
Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1238/2000/EKAX 14.06.2000	L 141 15.06.2000 σ. 9

Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1472/2000 της Επιτροπής της 06.07.2000 όπως τροποποιήθηκε από Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1899/2000 της Επιτροπής της 07.09.2000	L 166 06.07.2000 σ. 1 L 228 08.09.2000 σ. 24
Νιτρικό αμμώνιο	Πολωνία Ουκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1629/2000 της Επιτροπής της 25.07.2000	L 187 26.07.2000 σ. 12
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Ινδονησία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1742/2000 της Επιτροπής της 04.08.2000	L 199 05.08.2000 σ. 48

Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 123/2000 της Επιτροπής της 20.01.2000	L 16 21.01.2000 σ. 3
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Μαλαισία Φιλιππίνες	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 618/2000 της Επιτροπής της 22.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 18
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο (κατά των επιδοτήσεων)	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1092/2000 της Επιτροπής της 24.05.2000	L 124 25.05.2000 σ. 26
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1741/2000 της Επιτροπής της 03.08.2000	L 199 05.08.2000 σ. 6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε

ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΟΡΙΣΤΙΚΩΝ

ΛΑΣΜΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική Ταϊβάν Ο.Δ. Γιουγκοσλαβίας	Απόφαση αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Κροατία Ουκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1
Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Ρουμανία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Βραζιλία Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1993/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 4
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία Λευκορωσία Λιθουανία ΡωσίαΟυκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Μέλανα χρωμοφόρα	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου της 09.10.2000	L 259 13.10.2000 σ. 1

Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Ινδία Ινδονησία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2730/2000/EKAX 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 30
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου της 22.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17

Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Ταϊβάν	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/EKAX 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000	L 113 12.05.2000 σ. 1
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Μαλαισία Φιλιππίνες	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1994/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 8

PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
--	-------------------------------	--	-----------------------------

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤ

ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΜΕΤΡΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

A. Έρευνες αντιντάμπινγκ

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	ΗΠΑ	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/73/EK 31.01.2000	L 25 01.02.2000 σ. 24
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ιράν	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15
Κίτρινος φώσφορος	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/247/EK 27.03.2000	L 77 28.03.2000 σ. 23
Πλαίσια δικύκλων ποδηλάτων	Λ. Δημ. Κίνας Ταϊβάν	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/316/EK 02.05.2000	L 105 03.05.2000 σ. 40
Περόνες δικύκλων ποδηλάτων	Λ. Δημ. Κίνας Ταϊβάν	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/316/EK 02.05.2000	L 105 03.05.2000 σ. 40
Τροχοί δικύκλων ποδηλάτων	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/316/EK 02.05.2000	L 105 03.05.2000 σ. 40
Βούρτσες κτενίσματος	Χονγκ-Κονγκ	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 967/2000 της Επιτροπής της 08.05.2000	L 111 09.05.2000 σ. 4
Μέρη που χρησιμοποιούνται σε συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Έληξε η προθεσμία 15 μηνών για την επιβολή οριστικών μέτρων	
Κουτιά συσκευασίας ψηφιακών δίσκων	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/349/EK 23.05.2000	L 122 24.05.2000 σ. 46
Χονδρόσυρμα από χάλυβα	Τουρκία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/512/EKAX 11.08.2000	L 205 12.08.2000 σ. 15

Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Κροατία Ο.Δ. Γιουγκοσλαβίας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Σλοβακική Δημ.	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Λιθουανία Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
Βούρτσες κτενίσματος	Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Έληξε η προθεσμία 15 μηνών για την επιβολή οριστικών μέτρων	
Γλυκίνη	Λ. Δημ. Κίνας	Έληξε η προθεσμία 15 μηνών για την επιβολή οριστικών μέτρων	

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 123/2000 20.01.2000	L 16 21.01.2000 σ. 3
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Νότιος Αφρική	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29
Υφάσματα από ίνες από γυαλί (κατά των επιδοτήσεων)	Ταϊβάν	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/575/EK 20.09.2000	L 240 23.09.2000 σ. 27
PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδονησία Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ζ

**ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΝΟΨΕΙ ΤΗΣ ΛΗΞΕΩΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΠΟΥ
ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ Ή ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ
ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000**

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Ουρία	Ρωσία	C 62 04.03.2000 σ. 19
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες *	Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	C 94 01.04.2000 σ. 2
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Λ. Δημ. Κίνας	C 127 05.05.2000 σ. 15
Νιτρικό αμμώνιο*	Ρωσία	C 239 23.08.2000 σ. 10
Υπεροξοδιθειικά (υπερθειικά) άλατα	Λ. Δημ. Κίνας	C 366 20.12.2000 σ. 5

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Φρυγμένη μαγνησία	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 360/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 1
Χλωριούχο κάλιο*	Λευκορωσία Ρωσία Ουκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
Καρβίδιο πυριτίου	Λ. Δημ. Κίνας Ρωσία Ουκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3

* Παράλληλη έρευνα ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση (βλ. επίσης παράρτημα Η)

Ποδήλατα	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 39
Αιθανολαμίνες*	ΗΠΑ	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου της 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
Αργυραδάμας*	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου της 26.09.2000	L 244 29.09.2000 σ. 38

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)*	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 174/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 16
Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου*	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 173/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 1
Σιδηροχρώμιο (χαμηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα)	Ρωσία Καζακστάν	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/242/ΕΚ 24.03.2000	L 76 25.03.2000 σ. 23

* Παράλληλη έρευνα ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση (βλ. επίσης παράρτημα Η)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Η

ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ Ή ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών *	Λ. Δημ. Κίνας	L 7 12.01.2000 σ. 1
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	C 22 26.01.2000 σ. 7
Μαγνήσιο (ακατέργαστο, μη κραματοποιημένο)	Λ. Δημ. Κίνας	C 35 08.02.2000 σ. 12
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	C 40 12.02.2000 σ. 5
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες **	Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	C 94 01.04.2000 σ. 2
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊλάνδη	C 170 20.06.2000 σ. 4
Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Λ. Δημ. Κίνας Ιαπωνία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊβάν Ταϊλάνδη	C 184 01.07.2000 σ. 26
Νιτρικό αμμώνιο**	Ρωσία	C 239 23.08.2000 σ. 10
Ποδήλατα	Λ. Δημ. Κίνας	C 278 30.09.2000 σ. 28

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (βλ. επίσης παράρτημα Θ)

** Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων (βλ. επίσης παράρτημα Ζ)

Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Ταϊλάνδη	C 311 31.10.2000 σ. 5
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες και ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	C 352 08.12.2000 σ. 6

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση***	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 176/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 29
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Ρωσία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 23 28.01.2000 σ. 1
Χλωριούχο κάλιο*	Λευκορωσία Ρωσία Ουκρανία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου της 17.07.2000	L 182 21.07.2000 σ. 1
Αιθανολαμίνες*	ΗΠΑ	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου της 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
Νήματα από πολυεστέρες	Μαλαισία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1992/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 1
Νήματα από πολυεστέρες	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 1

*** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων (βλ. επίσης παράρτημα Ζ)

Αργυραδάμας*	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
Φούρνοι μικροκυμάτων	Κορέα (Δημ. της)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2041/2000 του Συμβουλίου της 26.09.2000	L 244 29.09.2000 σ. 33
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών **	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 297 24.11.2000 σ. 1
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση ***	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2676/2000 του Συμβουλίου της 04.12.2000	L 308 08.12.2000 σ. 1
Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2788/2000 του Συμβουλίου της 18.12.2000	L 324 21.12.2000 σ. 4

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)*	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 174/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 16
Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αργιλίου*	Ιαπωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 173/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 1
Μεγάλοι ηλεκτρολυτικοί πυκνωτές αλουμινίου	Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 173/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 1

** Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (βλ. επίσης παράρτημα Θ)

*** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων (βλ. επίσης παράρτημα Ζ)

Μέρη ποδηλάτων Λ.Δ.	Λ. Δημ. Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/316/EK 02.05.2000	L 105 03.05.2000 σ. 40
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ταϊβάν	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/356/EK 26.05.2000	L 127 27.05.2000 σ. 58
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/768/EK 06.12.2000	L 306 07.12.2000 σ. 36

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Θ

ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΝΕΟΥΣ ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΠΟΥ ΚΙΝΗΘΗΚΑΝ Η΄

ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών *	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 59/2000 05.01.2000	L 7 12.01.2000 σ. 1
Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Ινδία	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 621/2000 23.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 45
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2113/2000/ΕΚΑΧ 05.10.2000	L 252 06.10.2000 σ. 3

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με την επιβολή/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Τσάντες χειρός (δερμάτινες)	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 175/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 22 27.01.2000 σ. 25
Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά) **	Αίγυπτος Ινδία Πακιστάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου της 13.03.2000	L 68 16.03.2000 σ. 1
Ποδήλατα **	Ταϊβάν	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1099/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 1

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (βλ. επίσης παράρτημα Θ)

** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Επίπεδες ξύλινες παλέτες**	Πολωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1521/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 1
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών *	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 297 24.11.2000 σ. 1
Σολομός (αντιντάμπινγκ/κατά των επιδοτήσεων)**	Νορβηγία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2606/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 61
Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Ινδία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου της 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 67

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (βλ. επίσης παράρτημα Θ)

** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΠΟΥ ΑΡΧΙΣΑΝ Ή
ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Έρευνες που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία	C 227 09.08.2000 σ. 15

Έρευνες που περατώθηκαν με αύξηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Glyphosate	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1086/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 124 25.05.2000 σ. 1
Μηχανισμοί με δακτυλίους για το δέσιμο φύλλων	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου της 29.09.2000	L 250 05.10.2000 σ. 1
Μαγνήσιο (ακατέργαστο, μη κραματοποιημένο)	Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2315/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 17

Έρευνες που ολοκληρώθηκαν χωρίς αύξηση του δασμού/περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα και μέρη αυτών	Μαλαισία Ταϊλάνδη	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/315/ΕΚ 28.04.2000	L 104 29.04.2000 σ. 87

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ

**ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΑΤΗΓΗΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΠΟΥ
ΑΡΧΙΣΑΝ Ή ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000**

Έρευνες που κινήθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

Έρευνες που περατώθηκαν με επέκταση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή/και αποστολής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λ.Δ.Κίνας (απεστάλησαν από την Ταϊβάν)	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 763/2000 του Συμβουλίου της 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό του (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 94 14.04.2000 σ. 1 L 267 20.10.2000 σ. 15

Έρευνες που περατώθηκαν με επέκταση του δασμού/περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή/και αποστολής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ταϊβάν Λ. Δημ. Κίνας	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 799/2000 17.04.2000	L 96 18.04.2000 σ. 30

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΒ

**ΕΡΕΥΝΕΣ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ (ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ) ΜΕ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΡΧΙΣΑΝ Ή ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΑΝ**

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Έρευνες που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	C 61 03.03.2000 σ. 2
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	C 61 03.03.2000 σ. 3
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	C 201 14.07.2000 σ. 2

Έρευνες που ολοκληρώθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή/και αποστολής	Κανονισμός/ Απόφαση αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΓ

**ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΕΓΙΝΑΝ ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ Ή
ΑΝΑΚΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ**

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Αποδοχή αναλήψεων υποχρεώσεων			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Ρωσία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Κροατία Ουκρανία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο) (σε προκαταρκτικό στάδιο)	Τσεχική Δημ.	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής της 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου (σε προσωρινό στάδιο)	Αλγερία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 617/2000 της Επιτροπής της 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Καρβίδιο πυριτίου	Ρωσία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/437/EK 27.06.2000	L 175 14.07.2000 σ. 93

Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Ινδία Ρουμανία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/522/EK 26.07.2000	L 208 18.08.2000 σ. 47
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 301 30.11.2000 σ. 82
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Ινδονησία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116

Αναλήψεις υποχρεώσεων που απορρίφθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λ. Δημ. Κίνας Κροατία Ταϊλάνδη	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 182 21.07.2000 σ. 25

Αναλ. υποχρεώσεων που ανακλήθηκαν με την επιβολή οριστικών μέτρων			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 968/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 1
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1783/2000 16.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 1

Αναλήψεις υποχρεώσεων που ανακλήθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κανονισμός αριθ.	Στοιχεία ΕΕ
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/EK 27.06.2000	L 175 14.07.2000 σ. 93

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΔ

ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΕΛΗΞΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ

1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αρχικό μέτρο & Στοιχεία ΕΕ	Δημοσίευση
Φούρνοι μικροκυμάτων	Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ταϊλάνδη	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 5/96 (ΕΕ L 2, του Συμβουλίου της 04.01.2000)	C 374 28,12.2000 σ. 9

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΕ

ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΣΤΙΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Ανά προϊόν

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Διαφημιστικά σπέρτα	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2025/97 του Συμβουλίου της 15.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου της 16.08.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον καν.(ΕΚ) αριθ. 663/98 23.03.98	L 198 23.08.95 σ. 1 L 93 26.03.98 σ. 1
Τεχνητό κορούνδιο	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1951/97 του Συμβουλίου 06.10.97	L 276 09.10.97 σ. 9
Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Αίγυπτος Ινδία Πακιστάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου της 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 554/2000 13.03.2000	L 332 04.12.97 σ. 1 L 68 16.03.2000 σ. 1
Ποδήλατα	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000 που επεκτάθηκε στα μέρη ποδηλάτων από τον Κανον. του (ΕΚ) αριθ. 71/97 10.01.97	L 175 14.07.2000 σ. 39 L 16 18.01.97 σ. 1
	Ινδονησία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου της 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1

	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 397/99 22.02.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1099/2000 22.05.2000	L 49 25.02.99 σ. 1 L 125 26.05.2000 σ. 1
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία Τσεχική Δημ. Ουγγαρία Πολωνία Τσεχική Δημ. Ουγγαρία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου της 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 968/2000 08.05.2000 Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 1 L 112 11.05.2000 σ. 1 L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
Μέλανα χρωμοφόρα	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου της 09.10.2000	L 259 13.10.2000 σ. 1
Είδη πυροχώματος	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 137/96 του Συμβουλίου της 22.01.96	L 21 27.01.96 σ. 1
Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2730/2000/EKAX 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 30
Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
Κουμαρίνη	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 600/96 του Συμβουλίου της 25.03.96	L 86 04.04.96 σ. 1

Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 993/93 του Συμβουλίου της 26.04.93	L 104 29.04.93 σ. 4
	Σιγκαπούρη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2887/93 του Συμβουλίου της 20.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον καν.(ΕΚ) αριθ. 2937/95 20.12.95	L 263 22.10.93 σ. 1 L 307 20.12.95 σ. 30
	Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
Αιθανολαμίνες	ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου της 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
Σιδηροπυρίτιο-μαγγάνιο	Λ. Δημ. Κίνας Ουκρανία Ουκρανία	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
Σιδηροπυρίτιο	Βραζιλία Καζακστάν Ουκρανία Βενεζουέλα Ρωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 351/98 12.02.98	L302 09.12.93 σ. 1 L 42 14.02.98 σ. 1
	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 621/94 του Συμβουλίου της 17.03.94	L 77 19.03.94 σ. 48
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2334/97 του Συμβουλίου της 24.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1521/2000 10.07.2000	L 324 27.11.97 σ. 1 L 175 14.07.2000 σ. 1

	Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1023/97 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/ΕΚ 27.06.2000	L 150 07.06.97 σ. 4 L 175 14.07.2000 σ. 93
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική Ταϊβάν Ο.Δ. Γιουγκοσλαβίας Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφ. Επιτροπής αριθ. 2209/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
Αργυραδάμας	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδονησία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου της 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1
Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
Φουρφουραλδεΐδη	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2722/99 του Συμβουλίου της 17.12.99	L 328 22.12.99 σ. 1
Glyphosate	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 368/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1086/2000 22.05.2000	L 47 18.02.98 σ. 1 L 124 25.05.2000 σ. 1
Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Ρωσία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/ΕΚΑΧ 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7

Τσάντες χειρός (δερμάτινες)	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1567/97 του Συμβουλίου της 01.08.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 175/2000 24.01.2000	L 208 02.08.97 σ. 31 L 22 27.01.2000 σ. 25
Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Βουλγαρία Εσθονία Λετονία Λιθουανία Πολωνία Ρωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
	Βουλγαρία Εσθονία Λετονία Λιθουανία Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Ρουμανία	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.200	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Ινδία Ρουμανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων		
Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1006/95 του Συμβουλίου της 03.04.95 επεκτάθηκε στους αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν) από την Ταϊβάν και στους αναπτήρες (που ξαναγεμίζουν) από την Κίνα και την Ταϊβάν, από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 192/99 25.01.99	L 101 04.05.95 σ. 38 L 22 29.01.99 σ. 1

	Μεξικό Φιλιππίνες Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου της 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. Του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1508/97 28.07.97	L 65 06.03.97 σ. 1 L 204 31.07.97 σ. 7
	Μεξικό Φιλιππίνες Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 97/167/ΕΚ 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54
Μαγνησία (κεκαυμένη)	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 360/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 1
Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2402/98 του Συμβουλίου της 03.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2788/2000 18.12.2000	L 298 07.11.98 σ. 1 L 324 21.12.2000 σ. 4
	Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1347/96 του Συμβουλίου της 02.07.96	L 174 12.07.96 σ. 1
	Ρωσία Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 96/422/ΕΚ 25.06.96	L 174 12.07.98 σ. 32
Οξειδίο μαγνησίας (καυστικός μαγνησίτης)	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1334/99 του Συμβουλίου της 21.06.99	L 159 25.06.99 σ. 1
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2537/99 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Ιαπωνία Ταϊβάν			

	Χονγκ-Κονγκ Κορέα (Δημ. της)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2199/94 του Συμβουλίου της 09.09.94 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. Του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2537/99 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Μαλαισία Μεξικό ΗΠΑ Ινδονησία	Δασμοί Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 663/96 του Συμβουλίου της 28.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2537/99 29.11.99 Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1821/98 του Συμβουλίου της 29.07.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. Του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2537/99 29.11.99	L 92 13.04.96 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1 L 236 22.08.98 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
Γλουταμινικό νάτριο ΗΠΑ	Βραζιλία Βιετνάμ Κορέα (Δημ. της) Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου της 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
Υπερθευικά άλατα	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2961/95 του Συμβουλίου της 18.12.95	L 308 21.12.95 σ. 61
Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Λ. Δημ. Κίνας Ιαπωνία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1

PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Ινδία Ινδονησία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Ινδία Ινδονησία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1490/96 του Συμβουλίου της 23.07.96 επεκτάθηκε στις ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες από τον κανον. Του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2513/97 15.12.97	L 189 30.07.96 σ. 13 L 346 17.12.97 σ. 1
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου της 22.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17
	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116
Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου της 10.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45 L 241 26.09.2000 σ. 1
	Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου της 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1822/98 14.08.98	L 289 12.11.96 σ. 14 L 236 22.08.98 σ. 3

	Μαλαισία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1001/97 του Συμβουλίου της 02.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1992/2000 18.09.2000	L 145 05.06.97 σ. 1 L 238 22.09.2000 σ. 1
Νήματα από πολυεστέρες (PTY/POY)	Τουρκία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου της 10.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45 L 241 26.09.2000 σ. 1
Πολυθειούχα πολυμερή ΗΠΑ	ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1965/98 του Συμβουλίου της 09.09.98	L 255 17.09.98 σ. 1
Χλωριούχο κάλιο	Λευκορωσία Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
Υπερμαγγανικό κάλιο	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2819/94 του Συμβουλίου της 17.11.94	L 298 19.11.94 σ. 32
	Ινδία Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου της 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1006/96 του Συμβουλίου της 03.06.96	L 134 05.06.97 σ. 20
Μηχανισμοί με δακτύλιους για το δέσιμο φύλλων	Λ. Δημ. Κίνας Μαλαισία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 119/97 του Συμβουλίου της 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1

[illegible]

Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Ρωσία Σλοβακική Δημοκρατία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1
	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Σλοβακική Δημοκρατία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/70/ΕΚ 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78
Καρβίδιο πυριτίου	Λ. Δημ. Κίνας Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/ΕΚ 09.03.94 παρατάθηκε από τον ανωτέρω κανονισμό του Συμβουλίου	L 94 13.04.94 σ. 32
Μεταλλοσιλικόνη	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2496/97 του Συμβουλίου της 11.12.97	L 345 16.12.97 σ. 1
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία Λευκορωσία Λιθουανία Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Αλγερία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3

Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντιντάμπινγκ)	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1600/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 19
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Λ. Δημ. Κίνας Ουγγαρία Ινδία Μεξικό Πολωνία Νότιος Αφρική Ουκρανία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Ουγγαρία Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Ινδία Μεξικό Νότιος Αφρική Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1993/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 4
Χοντρά σχοινιά από συνθετικές ίνες	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1312/98 του Συμβουλίου της 24.06.98	L 183 26.06.98 σ. 1
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1728/99 του Συμβουλίου της 04.08.99	L 204 04.08.99 σ. 3
Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10

Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου της 26.09.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2676/2000 04.12.2000	L 244 29.09.2000 σ. 38
				L 308 08.12.2000 σ. 1
Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη Κορέα (Δημ. της) Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3
				L 324 02.12.98 σ. 1
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λ. Δημ. Κίνας Κροατία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου της 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 17.07.2000 και επεκτάθηκε όσον αφορά την Κίνα στις εισαγωγές από την Ταϊβάν από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 763/2000 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 17.10.2000	L 84 03.04.96 σ. 1
				L 182 21.07.2000 σ. 1
				L 94 14.04.2000 σ. 1
	Κροατία Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/ΕΚ 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/ΕΚ 11.07.2000	L 267 20.10.2000 σ. 15
				L 84 03.04.96 σ. 46
				L 182 21.07.2000 σ. 25

Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Βραζιλία Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
	Τσεχική Δημ.	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
	Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Καρβίδιο βολφραμίου και συντετηγμένο καρβίδιο βολφραμίου	Λ. Δημ. Κίνας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 771/98 του Συμβουλίου της 07.04.98	L 111 09.04.98 σ. 1
Ουρία	Ρωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 477/95 του Συμβουλίου της 16.01.95	L 49 04.03.95 σ. 1
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3319/94 του Συμβουλίου της 22.12.94	L 350 31.12.94 σ. 20
Αμιγής, ακατέργαστος ψευδάργυρος	Πολωνία Ρωσία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου της 22.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1
	Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/EK 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 50

Β. Ανά χώρα

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Αλγερία	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000 Απόφαση της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 617/2000 16.03.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15 L 75 24.03.2000 σ. 3
Αυστραλία	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10
Λευκορωσία	Ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1490/96 του Συμβουλίου της 23.07.96 επεκτάθηκε στις ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες από τον κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2513/97 15.12.97	L 189 30.07.96 σ. 13 L 346 17.12.97 σ. 1
	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Βραζιλία	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 351/98 του Συμβουλίου της 12.02.98	L 302 09.12.93 σ. 1 L 42 14.02.98 σ. 1
	Γλουταμινικό νάτριο ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου της 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1

	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
Βουλγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99 Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16 L 22 29.01.99 σ. 71
Λ. Δημ. Κίνας	Τεχνητό κορούνδιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1951/97 του Συμβουλίου της 06.10.97	L 276 09.10.97 σ. 9
	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000 και επεκτάθηκε στα μέρη ποδηλάτων από κανον. (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου της 10.01.97	L 175 14.07.2000 σ. 39 L 16 18.01.97 σ. 1
	Είδη πυροχώματος	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 137/96 του Συμβουλίου της 22.01.96	L 21 27.01.96 σ. 1
	Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2730/2000/EKAX 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 30
	Κουμαρίνη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 600/96 του Συμβουλίου της 25.03.96	L 86 04.04.96 σ. 1

	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
	Σιδηροπυρίτιο-μαγγάνιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 621/94 του Συμβουλίου της 17.03.94	L 77 19.03.94 σ. 48
	Αργυραδάμας	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου της 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Φουρφουραλδεΐδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2722/99 του Συμβουλίου της 17.12.99	L 328 22.12.99 σ. 1
	Glyphosate	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 368/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 1086/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 47 18.02.98 σ. 1 L 124 25.05.2000 σ. 1
	Τσάντες χειρός (δερμάτινες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1567/97 του Συμβουλίου της 01.08.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 175/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 208 02.08.97 σ. 31 L 22 27.01.2000 σ. 25

	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1006/95 του Συμβουλίου της 03.04.95 επεκτάθηκε στους αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν) από την Ταϊβάν και στους αναπτήρες (που ξαναγεμίζουν) από την Κίνα και την Ταϊβάν, από κανον. (ΕΚ) αριθ. 192/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 101 04.05.95 σ. 38 L 22 29.01.99 σ. 1
	Μαγνησία (κεκαυμένη)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 360/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 1
	Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2402/98 του Συμβουλίου της 03.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2788/2000 του Συμβουλίου της 18.12.2000	L 298 07.11.98 σ. 1 L 324 21.12.2000 σ. 4
	Οξείδιο μαγνησίας (καυστικός μαγνησίτης)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1334/99 του Συμβουλίου της 21.06.99	L 159 25.06.99 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Υπερθειικά άλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2961/95 του Συμβουλίου της 18.12.95	L 308 21.12.95 σ. 61

	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2819/94 του Συμβουλίου της 17.11.94	L 298 19.11.94 σ. 32
	Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1006/96 του Συμβουλίου της 03.06.96	L 134 05.06.97 σ. 20
	Μηχανισμοί με δακτύλιους για το δέσιμο φύλλων	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 119/97 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου της 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1
	Υφασμένοι σάκοι και σακίδια (από πολυολεφίνη)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2003/97 του Συμβουλίου της 13.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Μεταλλοσιλικόνη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2496/97 του Συμβουλίου της 11.12.97	L 345 16.12.97 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1

	Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου της 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου της 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου της 17.07.2000 και επεκτάθηκε όσον αφορά την Κίνα στις εισαγωγές από την Ταϊβάν από κανον. (ΕΚ) αριθ. 763/2000 του Συμβουλίου της 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 84 03.04.96 σ. 1 L 182 21.07.2000 σ. 1 L 94 14.04.2000 σ. 1 L 267 20.10.2000 σ. 15
	Καρβίδιο βολφραμίου και συντετηγμένο καρβίδιο βολφραμίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 771/98 του Συμβουλίου της 07.04.98	L 111 09.04.98 σ. 1
Κροατία	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000 Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1 L 46 18.02.2000 σ. 34

	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου της 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου της 17.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/EK 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 182 21.07.2000 σ. 1
				L 84 03.04.96 σ. 46
				L 182 21.07.2000 σ. 25
Τσεχική Δημοκρατία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου της 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 968/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 75 20.03.99 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 112 11.05.2000 σ. 1
				L 75 20.03.99 σ. 34
				L 112 11.05.2000 σ. 65

	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 449/2000 του Συμβουλίου της 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Αίγυπτος	Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου της 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου της 13.03.2000	L 332 04.12.97 σ. 1 L 68 16.03.2000 σ. 1
Εσθονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Χονγκ-Κονγκ	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1

Ουγγαρία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου της 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 968/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 75 20.03.99 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 112 11.05.2000 σ. 1
				L 75 20.03.99 σ. 34
				L 112 11.05.2000 σ. 65
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 23 28.01.2000 σ. 1
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 322 25.11.97 σ. 63
Ινδία	Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου της 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου της 13.03.2000	L 217 17.08.99 σ. 1
				L 91 12.04.96 σ. 1
	Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 68 16.03.2000 σ. 1
				L 267 20.10.2000 σ. 1

	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου της 22.12.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17 L 332 28.12.2000 σ. 116
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου της 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
	Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου της 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου της 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67

	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντιντάμπινγκ)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1600/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 19
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63
	Χοντρά σχοινιά από συνθετικές ίνες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1312/98 του Συμβουλίου της 24.06.98	L 183 26.06.98 σ. 1
Ινδονησία	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου της 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου της 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 22.08.98 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1

	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου της 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1822/98 του Συμβουλίου της 14.08.98	L 289 12.11.96 σ. 14 L 236 22.08.98 σ. 3
	Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου της 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 274/2000 του Συμβουλίου της 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10
Ιαπωνία	Διαφημιστικά σπέρτα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2025/97 του Συμβουλίου της 15.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
	Μέλανα χρωμοφόρα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου της 09.10.2000	L 259 13.10.2000 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 993/93 του Συμβουλίου της 26.04.93	L 104 29.04.93 σ. 4

	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου της 26.09.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2676/2000 του Συμβουλίου της 04.12.2000	L 244 29.09.2000 σ. 38 L 308 08.12.2000 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
Καζακστάν	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 351/98 του Συμβουλίου της 12.02.98	L 302 09.12.93 σ. 1 L 42 14.02.98 σ. 1
Κορέα (Δημ. της)	Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου της 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42

	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Γλουταμινικό νάτριο ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου της 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου της 22.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου της 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου της 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1

	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Λετονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Λιθουανία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Μαλαισία	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου της 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 92 13.04.96 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1

	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1001/97 του Συμβουλίου της 02.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1992/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 145 05.06.97 σ. 1 L 238 22.09.2000 σ. 1
	Μηχανισμοί με δακτύλιους για το δέσιμο φύλλων	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 119/97 του Συμβουλίου της 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου της 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου της 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου της 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1

Μεξικό	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου της 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1508/97 του Συμβουλίου της 28.07.97	L 65 06.03.97 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 204 31.07.97 σ. 7 L 65 06.03.97 σ. 54
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 92 13.04.96 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63

Νορβηγία	Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1890/97 του Συμβουλίου της 26.09.97 καταργήθηκε από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου της 30.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2606/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 267 30.09.97 σ. 1 L 101 16.04.99 σ. 1 L 301 30.11.2000 σ. 61
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
		Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου της 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου της 13.03.2000	L 332 04.12.97 σ. 1 L 68 16.03.2000 σ. 1
		Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου της 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1508/97 του Συμβουλίου της 28.07.97	L 65 06.03.97 σ. 1 L 204 31.07.97 σ. 7
Φιλιππίνες	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54

Πολωνία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου της 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 968/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 75 20.03.99 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 112 11.05.2000 σ. 1
				L 75 20.03.99 σ. 34
				L 112 11.05.2000 σ. 65
	Απλές παλέτες από ξύλο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2334/97 του Συμβουλίου της 24.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1521/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 324 27.11.97 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1023/97 της Επιτροπής της 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 2000/437/EK της Επιτροπής της 27.06.2000	L 175 14.07.2000 σ. 1
				L 150 07.06.97 σ. 4
				L 175 14.07.2000 σ. 93
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71

	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3319/94 του Συμβουλίου της 22.12.94	L 350 31.12.94 σ. 20
	Αμιγής, ακατέργαστος ψευδάργυρος	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου της 22.09.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/EK 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1 L 272 04.10.97 σ. 50
Ρουμανία	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63

Ρωσία	Νιτρικό αμμώνιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου της 16.08.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 663/98 του Συμβουλίου της 23.03.98	L 198 23.08.95 σ. 1 L 93 26.03.98 σ. 1
	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 351/98 του Συμβουλίου της 12.02.98	L 302 09.12.93 σ. 1 L 42 14.02.98 σ. 1
	Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/EKAX 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου της 25.01.99	L 22 29.01.99 σ. 16
	Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1347/96 του Συμβουλίου της 02.07.96 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/422/EK 25.06.96	L 174 12.07.96 σ. 1 L 174 12.07.96 σ. 32
	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4

	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 78
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/EK 09.03.94 παρατάθηκε από τον ανωτέρω κανονισμό	L 125 26.05.2000 σ. 3 L 94 13.04.94 σ. 32
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Ουρία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 477/95 του Συμβουλίου της 16.01.96	L 49 04.03.95 σ. 1
	Αμιγής, ακατέργαστος ψευδάργυρος	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου της 22.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1
Σιγκαπούρη	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2887/93 του Συμβουλίου της 20.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2937/95 του Συμβουλίου της 20.12.95	L 263 22.10.93 σ. 1 L 307 20.12.95 σ. 30
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1

	Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου της 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου της 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
Σλοβακική Δημοκρατία	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου της 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου της 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής Αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63
Νότιος Αφρική	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63
Ταϊβάν	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 397/99 του Συμβουλίου της 22.02.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1099/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 49 25.02.99 σ. 1 L 125 26.05.2000 σ. 1

	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Γλουταμινικό νάτριο ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου της 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου της 10.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45 L 241 26.09.2000 σ. 1

	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο- στυρόλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1993/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 4
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1728/99 του Συμβουλίου της 29.07.99	L 204 04.08.99 σ. 3
Ταϊλάνδη	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου της 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου της 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1508/97 του Συμβουλίου της 28.07.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/ΕΚ 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 1 L 204 31.07.97 σ. 7 L 65 06.03.97 σ. 54
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου της 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21

	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου της 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1822/98 του Συμβουλίου της 14.08.98	L 289 12.11.96 σ. 14 L 236 22.08.98 σ. 3
	Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου της 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου της 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου της 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου της 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10
	Τηλεοράσεις (έγχρωμες)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου της 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου της 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου της 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/ΕΚ 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53

	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου της 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου της 17.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/ΕΚ 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/ΕΚ 11.07.2000	L 182 21.07.2000 σ. 1
				L 84 03.04.96 σ. 46
				L 182 21.07.2000 σ. 25
Τουρκία	Νήματα από πολυεστέρες (POY/PTY)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου της 10.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45
				L 241 26.09.2000 σ. 1
Ουκρανία	Σιδηροπυρίτιο-μαγγάνιο	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 351/98 του Συμβουλίου της 12.02.98	L 302 09.12.93 σ. 1
				L 42 14.02.98 σ. 1
	Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1347/96 του Συμβουλίου της 02.07.96	L 174 12.07.96 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/422/ΕΚ 25.06.96	L 174 12.07.96 σ. 32

	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου της 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου της 14.02.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1 L 46 18.02.2000 σ. 34
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63
ΗΠΑ	Αιθανολαμίνες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου της 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου της 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου της 29.11.99	L 92 13.04.96 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1

	Πολυθειούχα πολυμερή ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1965/98 του Συμβουλίου της 09.09.98	L 255 17.09.98 σ. 1
Βενεζουέλα	Σιδηροπυρίτιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 3359/93 του Συμβουλίου της 02.12.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 351/98 του Συμβουλίου της 12.02.98	L 302 09.12.93 σ. 1 L 42 14.02.98 σ. 1
Βιετνάμ	Γλουταμινικό νάτριο ΗΠΑ	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου της 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
Ο.Δ. Γιουγκοσλαβίας	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΕ

ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΣΤΙΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Ανά προϊόν

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Αντιβιοτικά ευρέος φάσματος (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου της 05.10.98	L 273 09.10.98 σ. 1
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Ταϊβάν	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/ΕΚ 04.02.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44
	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 246 30.09.2000 σ. 32
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2597/99 του Συμβουλίου της 06.12.99	L 316 10.12.99 σ. 1
Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1891/97 του Συμβουλίου της 26.09.97	L 267 30.09.97 σ. 19
			καταργήθηκε από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου της 30.03.99	L 101 16.04.99 σ. 1
			όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2606/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 61

	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου της 14.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2049/99 του Συμβουλίου της 27.09.99	L 304 14.11.98 σ. 1 L 255 30.09.99 σ. 8
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Μαλαισία Φιλιππίνες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1599/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 1
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο < 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1601/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 26
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο- στυρόλιο	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1994/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 8
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊβάν	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 113 12.05.2000 σ. 1

Β. Ανά χώρα

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Αυστραλία	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 113 12.05.2000 σ. 1
Ινδία	Αντιβιοτικά ευρέος φάσματος (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου της 05.10.98	L 273 09.10.98 σ. 1
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2597/99 του Συμβουλίου της 06.12.99	L 316 10.12.99 σ. 1
	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου της 13.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2049/99 του Συμβουλίου της 27.09.99	L 304 14.11.98 σ. 1 L 255 30.09.99 σ. 8
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1599/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 1
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο < 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1601/99 του Συμβουλίου της 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 26

Ινδονησία	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 113 12.05.2000 σ. 1
Μαλαισία	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29
Νορβηγία	Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1891/97 του Συμβουλίου της 26.09.97 καταργήθηκε από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου της 30.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 2606/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 267 30.09.97 σ. 19 L 101 16.04.99 σ. 1 L 301 30.11.2000 σ. 61
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 634/97 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
Φιλιππίνες	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου της 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29

Ταϊβάν	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/EKAX 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1994/2000 του Συμβουλίου της 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 8
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου της 08.05.2000	L 113 12.05.2000 σ. 1
Ταϊλάνδη	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου της 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΖ

ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Ανά προϊόν

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία Τσεχική Δημ. Ουγγαρία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
Σιδηροπυρίτιο-μαγγάνιο	Ουκρανία	Ανάληψη υποχρέωσης	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1023/97 του Συμβουλίου της 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/EK 27.06.2000	L 150 07.06.97 σ. 4 L 175 14.07.2000 σ. 93
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/EKAX 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32

Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/EKAX 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
Πεπιεσμένες ινσανίδες	Βουλγαρία Εσθονία Λετονία Λιθουανία Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Ινδία Ρουμανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Μεξικό Φιλιππίνες Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54
Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	ΡωσίαΟυκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/422/EK 25.06.96	L 174 12.07.98 σ. 32
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Ινδονησία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116
Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82

Σολομός αντιντάμπινγκ/αντεπιδοτήσεις αντιντάμπινγκ	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Σλοβακική Δημοκρατία Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 322 25.11.97 σ. 63 L 23 28.01.2000 σ. 78
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Κροατία Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
Καρβίδιο πυριτίου	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/EK 09.03.94 όπως παρατάθηκε από Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 94 13.04.94 σ. 32 L 125 26.05.2000 σ. 3
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 617/2000 της Επιτροπής της 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Ουγγαρία Πολωνία Ινδία Μεξικό Νότιος Αφρική Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63

Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Τσεχική Δημ.	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής της 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
	Κορέα (Δημ. της) Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Κροατία Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/EK 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 46
				L 182 21.07.2000 σ. 25
Αμιγής, ακατέργαστος ψευδάργυρος	Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/EK 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 50

Β. Ανά χώρα

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Κανονισμός αριθ.	Δημοσίευση
Αλγερία	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 617/2000 της Επιτροπής της 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Βουλγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 240 23.09.2000 σ. 12
				L 22 29.01.99 σ. 71
Κροατία	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34

	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/EK 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 46 L 182 21.07.2000 σ. 25
Τσεχική Δημοκρατία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής της 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Εσθονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Ουγγαρία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1

Ινδία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/EKAX 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Ινδονησία	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Κορέα (Δημ. της)	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53

Λετονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Λιθουανία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
Μεξικό	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Νορβηγία	Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
	Σολομός αντεπιδοτήσεις	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής (EK) αριθ. 634/97 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/744/EK 30.10.2000	L 267 30.09.97 σ. 81 L 301 30.11.2000 σ. 82
Φιλιππίνες	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54
Πολωνία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65

	Απλές παλέτες από ξύλο	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1023/97 της Επιτροπής της 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/EK 27.06.2000	L 150 07.06.97 σ. 4 L 175 14.07.2000 σ. 93
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99	L 22 29.01.99 σ. 71
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου της 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Αμιγής, ακατέργαστος ψευδάργυρος	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/EK 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 50
Ρουμανία	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
Ρωσία	Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/EKAX 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
	Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/422/EK 25.06.96	L 174 12.07.96 σ. 32
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78

	Καρβίδιο πυριτίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/EK 09.03.94 όπως παρατάθηκε από τον κανον. (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου της 22.05.2000	L 94 13.04.94 σ. 32 L 125 26.05.2000 σ. 3
Σλοβακική Δημοκρατία	Είδη σωληνώσεων από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
Νότιος Αφρική	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 15 L 240 23.09.2000 σ. 12
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Ταϊλάνδη	Αναπτήρες (που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97	L 65 06.03.97 σ. 54
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/EK 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 46 L 182 21.07.2000 σ. 25
Ουκρανία	Σιδηροπυρίτιο-μαγγάνιο	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου της 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1

	Μαγνήσιο (αμιγές, σε ακατέργαστη μορφή)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/422/EK 25.06.96	L 174 12.07.96 σ. 32
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ρ

ΕΡΕΥΝΕΣ ΑΝΤΙΤΑΜΠΗΝΓΚ ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ

ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Α. Νέες έρευνες (ανά προϊόν)

Προϊόν	Καταγωγή	Μορφή	Δημοσίευση
Φύλλα αργιλίου (αλουμινίου)	Λ. Δημ. Κίνας Ρωσία	Έναρξη διαδικασίας	C 45 18.02.2000, σ. 2
Νιτρικό αμμώνιο	Λιθουανία Πολωνία Ουκρανία	Έναρξη διαδικασίας Προσωρινός δασμός (όχι για τη Λιθουανία)	C 311 29.10.99, σ. 3 L 187 26.07.2000, σ. 12
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Τουρκία	Έναρξη διαδικασίας	C 202 15.07.2000, σ. 4
Σιδηρομολυβδαίνιο	Λ. Δημ. Κίνας	Έναρξη διαδικασίας	C 320 09.11.2000, σ. 3
Ομφαλοί ταχυτήτων (εσωτερικοί) για ποδήλατα	Ιαπωνία	Έναρξη διαδικασίας	C 214 27.07.2000, σ. 4
Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Λ. Δημ. Κίνας	Έναρξη διαδικασίας	C 138 17.05.2000, σ. 8
Παρακεταμόλη	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία Τουρκία ΗΠΑ	Έναρξη διαδικασίας	C 134 13.05.2000, σ. 10
Φύλλα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET)	Ινδία Κορέα (Δημ. της)	Έναρξη διαδικασίας	C 148 27.05.2000, σ. 22
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	Έναρξη διαδικασίας	C 127 05.05.2000, σ. 12
Γρανιτικοί λίθοι (κατάλληλοι για λάξευση ή για οικοδομές)	Λ. Δημ. Κίνας Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 322 11.11.2000, σ. 3
Ουρία	Λευκορωσία Βουλγαρία Κροατία Αίγυπτος Εσθονία Λιθουανία Λιβύη Πολωνία Ρουμανία Ουκρανία	Έναρξη διαδικασίας	C 301 21.10.2000, σ. 2
Οξείδια του ψευδαργύρου	Λ. Δημ. Κίνας	Έναρξη διαδικασίας	C 366 20.12.2000, σ. 7

Β. Έρευνες για επανεξέταση (ανά προϊόν)

Προϊόν	Καταγωγή	Τύπος επανεξέτασης	Δημοσίευση
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 239 23.08.2000, σ. 10
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 239 23.08.2000, σ. 10
Ποδήλατα	Λ. Δημ. Κίνας	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 278 30.09.2000, σ. 28
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία	Επανεξέταση κατά της απορρόφησης του δασμού	C 227 09.08.2000, σ. 15
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Μαλαισία Λ. Δημ. Κίνας Κορέα (Δημ. της) Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ιαπωνία	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 128 25.04.98, σ. 11
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ιαπωνία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 128 25.04.98, σ. 11
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Σιγκαπούρη	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 324 22.10.98, σ. 4
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Σιγκαπούρη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 324 22.10.98, σ. 4
Σιδηροπυρίτιο	Βραζιλία Λ. Δημ. Κίνας Καζακστάν ΡωσίαΟυκρανία Βενεζουέλα	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 201 14.07.2000, σ. 2
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς	L 252 06.10.2000, σ. 3
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Λ. Δημ. Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 127 05.05.2000, σ. 15
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 311 31.10.2000, σ. 5
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ιαπωνία Ταϊβάν Λ. Δημ. Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4

Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Χονγκ-ΚονγκΚορέα (Δημ. της)	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3
Υπεροξοδιθειικά (υπερθειικά) άλατα	Λ. Δημ. Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 366 20.12.2000, σ. 5
Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Λ. Δημ. Κίνας Ιαπωνία Κορέα (Δημ. της) Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες και ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 352 08.12.2000, σ. 6
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 170 20.06.2000, σ. 4
Υπερμαγγανικό κάλιο	Λ. Δημ. Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 323 11.11.99, σ. 5
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 311 29.10.99, σ. 2
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 61 03.03.2000, σ. 3
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (< 1 mm) Κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 261 15.09.99, σ. 4
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 288 09.10.99, σ. 45
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 61 03.03.2000, σ. 2
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 40 12.02.2000, σ. 5
Ουρία	Ρωσία	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 62 04.03.2000, σ. 19
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 369 21.12.99, σ. 22
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 369 21.12.99, σ. 22

Γ. Ανα χώρα (Νεες ερευνες και ερευνες επανεξέτασης)

Καταγωγή	Προϊόν	Μορφή	Δημοσίευση
Λευκορωσία	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες και ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 352 08.12.2000, σ. 6
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Βραζιλία	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
Βουλγαρία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Κίνα	Φύλλα αργιλίου (αλουμινίου)	Νέα έρευνα	C 45 18.02.2000, σ. 2
	Ποδήλατα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 278 30.09.2000, σ. 28
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Σιδηρομολυβδαίνιο	Νέα έρευνα	C 320 09.11.2000, σ. 3
	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
	Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Νέα έρευνα	C 138 17.05.2000, σ. 8
	Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 127 05.05.2000, σ. 15
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Παρακεταμόλη	Νέα έρευνα	C 134 13.05.2000, σ. 10
	Υπεροξοδιθειικά (υπερθειικά) άλατα	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 366 20.12.2000, σ. 5
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 323 11.11.99, σ. 5
	Γρανιτικοί λίθοι (κατάλληλοι για λάξευση ή για οικοδομές)	Νέα έρευνα	C 322 11.11.2000, σ. 3
	Οξείδια του ψευδαργύρου	Νέα έρευνα	C 366 20.12.2000, σ. 7
Κροατία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Τσεχική Δημ.	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
Αίγυπτος	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2

Εσθονία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Χονγκ-Κονγκ	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3
Ινδία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 201 14.07.2000, σ. 2
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς	L 252 06.10.2000, σ. 3
	Παρακεταμόλη	Νέα έρευνα	C 134 13.05.2000, σ. 10
	Φύλλα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET)	Νέα έρευνα	C 148 27.05.2000, σ. 22
	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 311 29.10.99, σ. 2
	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 61 03.03.2000, σ. 3
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (< 1 mm)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 261 15.09.99, σ. 4
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 288 09.10.99, σ. 45
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 61 03.03.2000, σ. 2
	Γρανιτικοί λίθοι (κατάλληλοι για λάξευση ή για οικοδομές)	Νέα έρευνα	C 322 11.11.2000, σ. 3
Ιαπωνία	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 128 25.04.98, σ. 11
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 128 25.04.98, σ. 11
	Ομφαλοί ταχυτήτων (εσωτερικοί) για ποδήλατα	Νέα έρευνα	C 214 27.07.2000, σ. 4
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 40 12.02.2000, σ. 5
Καζακστάν	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
Κορέα (Δημ. της)	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3
	Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26

	Φύλλα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET)	Νέα έρευνα	C 148 27.05.2000, σ. 22
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
Λιβύη	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Λιθουανία	Νιτρικό αμμώνιο	Έναρξη διαδικασίας	C 311 29.10.99, σ. 3
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Μαλαισία	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
Πολωνία	Νιτρικό αμμώνιο	Νέα έρευνα	C 311 29.10.99, σ. 3
		Προσωρινός δασμός	L 187 26.07.2000, σ. 12
	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού	C 227 09.08.2000, σ. 15
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
	Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 369 21.12.99, σ. 22
	Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 369 21.12.99, σ. 22
Ρουμανία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
Ρωσία	Φύλλα αργιλίου (αλουμινίου)	Νέα έρευνα	C 45 18.02.2000, σ. 2
	Νιτρικό αμμώνιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 239 23.08.2000, σ. 10
	Νιτρικό αμμώνιο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 239 23.08.2000, σ. 10
	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
	Ουρία	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 62 04.03.2000, σ. 19

Σιγκαπούρη	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 324 22.10.98, σ. 4
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 324 22.10.98, σ. 4
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Ταϊβάν	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Ταϊλάνδη	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 311 31.10.2000, σ. 5
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 170 20.06.2000, σ. 4
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
Τουρκία	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Νέα έρευνα	C 202 15.07.2000, σ. 4
	Παρακεταμόλη	Νέα έρευνα	C 134 13.05.2000, σ. 10
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Νέα έρευνα	C 127 05.05.2000, σ. 12
Ουκρανία	Νιτρικό αμμώνιο	Έναρξη διαδικασίας	C 311 29.10.99, σ. 3
		Προσωρινός δασμός	L 187 26.07.2000, σ. 12
	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
ΗΠΑ	Παρακεταμόλη	Νέα έρευνα	C 134 13.05.2000, σ. 10
Βενεζουέλα	Σιδηροπυρίτιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 382 09.12.98, σ. 9

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΘ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ

31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΟΒΛΗΘΗΚΑΝ		
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/03
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Λ.Δ. Κίνας	R21/01

ΕΞΕΤΑΣΗ ΕΝ ΕΞΕΛΙΞΕΙ		
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ
Φύλλα από σίδηρο ή χάλυβα	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	R1/01
DRAMs	Ιαπωνία	R3/15
Παλέτες από ξύλο	Πολωνία	R15/01
Παλέτες από ξύλο	Πολωνία	R15/02
Πανικά κρεβατιού	Ινδία	R16/01
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/02
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/03
Ποδήλατα	Κίνα	R19/01
Ποδήλατα	Κίνα	R19/02
Σχοινιά από συνθετικές ίνες	Ινδία	R20/01
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Λ.Δ. Κίνας	R21/01

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΣΤΗΚΑΝ			
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΑΠΟΦΑΣΗ	ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ
DRAM	Κορέα (Δημ. της)	Πλήρης επιστροφή	R3/13
Μεγάλοι πυκνωτές αργιλίου	Ιαπωνία	Μερική επιστροφή	R5/03-5&6
Νήματα από βαμβάκι	Τουρκία	Καμία επιστροφή	R8/01
PSF και PFT	Λευκορωσία	Μερική επιστροφή	R14/01
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	Μερική επιστροφή	R17/01
Οξειδίο του βολφραμίου	Λ.Δ. Κίνας	Καμία επιστροφή	R18/01

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Κ

ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Α. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 31 Δεκεμβρίου 2000

Δικαστήριο	
Υπόθεση C-46/98P	EFMA & Συμβούλιο (Προσφυγή T-121/95)
Υπόθεση C-76/98 & C-77/98P	Nutrasweet/Ajinomoto & Συμβούλιο (Προσφυγή T-159 & 160/94)
Υπόθεση C-239/99	Nachi Europe κατά Hauptzollamt Krefeld (Προδικαστική απόφαση)
Υπόθεση C-76/00P	Petrotub and Republic & Συμβούλιο (Προσφυγή T-33 & 34/98)
Υπόθεση C-472/00P	Fresh Marine κατά Επιτροπής (Προσφυγή T-178/98)
Πρωτοδικείο	
Υπόθεση T-598/97	British Shoe κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-88/98	Kundan Industries Ltd. και Tata International Ltd. κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-192/98	EUROCOTON κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-195/98	Ettlin Spinnerei AG κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-58/99	Munkand κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-188/99	Euroalliages κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-340/99	Arne Mathisen AS κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-82/00	Bic SA, Flamagaz SA, Swedish Match SA κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-89/00	Europe ChemiCon GmbH κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-177/00	Philips κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-226/00 & 227/00	Far Eastern Textiles Ltd. & Nan Ya Plastics Corp. κατά Συμβουλίου

B. Αποφασεις και εντολες του Δικαστηριου και του Πρωτοδικειου των Ευρωπαϊκων Κοινοτητων κατα το 2000

Δικαστήριο	
Υπόθεση C-458/98P	IPS & Συμβούλιο (Προσφυγή T-2/95)
Πρωτοδικείο	
Υπόθεση T-256/97	BEUC κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-96/98	BEUC κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-104/99	AS Bolderaja & Co. κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-37/98	FTA κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-51/96	MIWON κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-597/97	EUROMIN κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-7/99	Medici Grimm KG κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-74/97	Buchel & Co. κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-75/97	Buchel & Co. κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-80/97	Starway κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-87/98	International Potash κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-178/98	Fresh Marine Company κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-155/00	Achema κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-213/97	Eurocoton κατά Συμβουλίου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΚΑ

ΕΡΕΥΝΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ Η ΤΑ

ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ

Έρευνες αντιντάμπινγκ

Ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ στις αρχές του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Μεγάλοι μετασχηματιστές ισχύος	Γαλλία	14 Ιουνίου 1972
ΗΠΑ	Λαμαρίνες από ανοξείδωτο χάλυβα	Σουηδία	8 Ιουνίου 1973
ΗΠΑ	Αυτοκόλλητες πλαστικές ταινίες	Ιταλία	21 Οκτωβρίου 1977
ΗΠΑ	Ζωική κόλλα και μη βρώσιμη ζελατίνη	Γερμανία	22 Δεκεμβρίου 1977
ΗΠΑ	Μη συνεχείς ίνες από τεχνητό μετάξι βισκόζης	Φινλανδία	21 Μαρτίου 1979
ΗΠΑ	Ζάχαρη	ΕΕ, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία	13 Ιουνίου 1979
ΗΠΑ	Ανυδρο μεταπυριτικό νάτριο	Γαλλία	7 Ιανουαρίου 1981
ΗΠΑ	Ανθρακικό βάριο	Γερμανία	25 Ιουνίου 1981
ΗΠΑ	Σορβιτόλη	Γαλλία	9 Απριλίου 1982
ΗΠΑ	Βιομηχανική νιτροκυτταρίνη	Γαλλία	10 Αυγούστου 1983
ΗΠΑ	Υπερμαγγανικό κάλιο	Ισπανία	19 Ιανουαρίου 1984
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία	28 Ιανουαρίου 1984
ΗΠΑ	Εξοπλισμός πυροπροστασίας από ορείχαλκο	Ιταλία	1η Μαρτίου 1985
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία	6 Μαρτίου 1987
ΗΠΑ	Βιομηχανικό φωσφορικό οξύ	Βέλγιο	20 Αυγούστου 1987
ΗΠΑ	Κοίλα προϊόντα χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	Σουηδία	3 Δεκεμβρίου 1987
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Κάτω Χώρες, Ισπανία	12 Αυγούστου 1988
ΗΠΑ	Ρητίνη πολυτετραφθοραιθυλενίου υπό μορφή κόκκων	Ιταλία	30 Αυγούστου 1988
ΗΠΑ	Διοξείδιο του μαγγανίου	Ελλάδα	17 Απριλίου 1989
ΗΠΑ	Σφαιρικοί λείοι τριβείς	Γαλλία, Γερμανία	15 Μαΐου 1989
ΗΠΑ	Ρουλεμάν με σφαιρίδια (μπίλιες)	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, ΗΒ	15 Μαΐου 1989
ΗΠΑ	Ρουλεμάν με κυλινδρικούς τριβείς	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία, ΗΒ	15 Μαΐου 1989
ΗΠΑ	Αντιτριβικά κουζινέτα (έδρανα)	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Σουηδία, ΗΒ	15 Μαΐου 1989
ΗΠΑ	Βιομηχανικοί ιμάντες	Γερμανία, Ιταλία	14 Ιουνίου 1989

ΗΠΑ	Βιομηχανική νιτροκυτταρίνη	Γερμανία, HB	10 Ιουλίου 1990
ΗΠΑ	Χημικά προϊόντα θείου	Γερμανία, HB	19 Φεβρουαρίου 1991
ΗΠΑ	Ανθρακοχάλυβας θερμής έλασης από μόλυβδο και βισμούθιο	Γαλλία, Γερμανία	22 Μαρτίου 1993
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα	Γαλλία, Γερμανία	19 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Βέλγιο, Φινλανδία, Ισπανία, Σουηδία, HB	19 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Γερμανία, Κάτω Χώρες	19 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Σκυρόδεμα αργίλικού ασβεστίου και Σκυρόδεμα "κλίνκερ"	Γαλλία	13 Ιουνίου 1994
ΗΠΑ	Ίνες αραμίντ	Κάτω Χώρες	24 Ιουνίου 1994
ΗΠΑ	Πυριτιούχος χάλυβας με προσανατολισμένους κόκκους για ηλεκτρικές εφαρμογές	Ιταλία	12 Αυγούστου 1994
ΗΠΑ	Φωτογραφικό χαρτί και χημικές ουσίες έγχρωμων αρνητικών	Κάτω Χώρες	12 Αυγούστου 1994
ΗΠΑ	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	2 Μαρτίου 1995
ΗΠΑ	Σωλήνες και αγωγοί πίεσης χωρίς συγκόλληση	Γερμανία, Ιταλία	3 Αυγούστου 1995
ΗΠΑ	Τυποποιημένοι (χωρίς συγκόλληση) σωλήνες και αγωγοί πίεσης	Γερμανία, Ιταλία	3 Αυγούστου 1995
ΗΠΑ	Σωλήνες που προορίζονται για τις πετρελαιοπαραγωγικές χώρες	Ιταλία	11 Αυγούστου 1995
Νέα Ζηλανδία	Μέγγενες G	HB	19 Δεκεμβρίου 1995
Νότιος Αφρική	Αυτοκόλλητη μεμβράνη PVC	Γαλλία	26 Απριλίου 1996
ΗΠΑ	Ορισμένα ζυμαρικά	Ιταλία	24 Ιουλίου 1996
ΗΠΑ	Μεγάλα πιεστήρια εφημερίδων	Γερμανία	4 Σεπτεμβρίου 1996
Αυστραλία	Αυτοαντιγραφικό χαρτί με καρμπόν A4	Φινλανδία	18 Δεκεμβρίου 1996
Φιλιππίνες	Χαρτί εφημερίδας	Φινλανδία	26 Δεκεμβρίου 1996
Νότιος Αφρική	Εναιώρημα PVC	Γαλλία, HB	27 Μαρτίου 1997
Μαλαισία	Αυτοαντιγραφικό χαρτί	ΕΕ	20 Απριλίου 1997
Αυστραλία	Κονσερβοποιημένες τομάτες	Ιταλία	29 Απριλίου 1997
Νότιος Αφρική	Οξικό ασβέστιο	Κάτω Χώρες	25 Ιουλίου 1997
Ινδία	Καουτσούκ από ακρυλονιτριλοβουταδιένιο	Γερμανία	30 Ιουλίου 1997
Νότιος Αφρική	Διακόπτες κυκλώματος	Γαλλία, Ιταλία	08 Αυγούστου 1997
Αυστραλία	Πολυμερές του χλωριούχου βινυλίου	Φινλανδία, Γερμανία	21 Οκτωβρίου 1997
Νότιος Αφρική	Ακρυλικές ίνες	Πορτογαλία	24 Δεκεμβρίου 1997
Νότιος Αφρική	Χαρτί άνευ ξύλου	Σουηδία	13 Ιανουαρίου 1998
Ινδία	Καταλύτες	Δανία	2 Φεβρουαρίου 1998
Νότιος Αφρική	Μικροσφαιρίδια υάλου	Αυστρία, HB	27 Φεβρουαρίου 1998
Νέα Ζηλανδία	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Γερμανία	9 Μαρτίου 1998

Κορέα (Δημ. της)	Αυτοαντιγραφικό χαρτί χωρίς καρμπόν	Γερμανία	10 Μαρτίου 1998
Μαλαισία	Χαρτί για κυματοειδείς αυλακώσεις χαρτονιού	ΕΕ	3 Απριλίου 1998
Αυστραλία	Επιχρισμένο χαρτί άνευ ξύλου	Φινλανδία, Γερμανία	1 Μαΐου 1998
Ινδία	Ηλεκτρόδια από γραφίτη	Αυστρία, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία	5 Μαΐου 1998
Αυστραλία	Επιχρισμένο χαρτί άνευ ξύλου	Αυστρία	9 Μαΐου 1998
Φιλιππίνες	Πυρότουβλα μαγνησίου	Γερμανία	9 Ιουνίου 1998
Αργεντινή	Τρύπανα	Ιταλία	12 Σεπτεμβρίου 1998
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία, Ιταλία, Σουηδία	15 Σεπτεμβρίου 1998
Ισραήλ	Μονωτικές ταινίες από φλοκωτό ύφασμα	Ισπανία, ΗΒ	15 Νοεμβρίου 1998
Αυστραλία	Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	Φινλανδία, Γερμανία	17 Δεκεμβρίου 1998
Ινδία	Ακρυλικές ίνες	Ιταλία, Ισπανία, Πορτογαλία	24 Δεκεμβρίου 1998
Αυστραλία	Υφαντό πολυπροπυλένιο	Βέλγιο	28 Ιανουαρίου 1999
Αυστραλία	Αυτοαντιγραφικό χαρτί Α4	Φινλανδία, Γερμανία	17 Φεβρουαρίου 1999
Αυστραλία	Υφαντό πολυπροπυλένιο	Βέλγιο, ΗΒ	17 Φεβρουαρίου 1999
Νότιος Αφρική	Υποδερμικές βελόνες	Βέλγιο, Γερμανία, Ιρλανδία, Ισπανία	12 Μαρτίου 1999
Πολωνία	Φίλμ ακτίνων Χ	Γερμανία	15 Μαρτίου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα (λαμαρίνες) ανοξείδωτου χάλυβα σε ρόλους	Βέλγιο, Ιταλία	21 Μαΐου 1999
Νότιος Αφρική	Ακεταμινοφαινόλη	Γαλλία	18 Ιουνίου 1999
Βραζιλία	Πολυανθρακικά	Γερμανία	22 Ιουλίου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ανοξείδωτο χάλυβα σε ρόλους	Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, ΗΒ	27 Ιουλίου 1999
Μεξικό	Κρυσταλλικό πολυστυρόλιο	ΕΕ	23 Σεπτεμβρίου 1999
Ινδία	PTBC	Γαλλία	4 Οκτωβρίου 1999
Αίγυπτος	Ελαστικά αυτοκινήτων	Φινλανδία, ΕΕ	4 Οκτωβρίου 1999
Νότιος Αφρική	Προπιονικό ασβέστιο	Κάτω Χώρες	15 Οκτωβρίου 1999
Κολομβία	Λιπάσματα	Βέλγιο	16 Οκτωβρίου 1999
Αργεντινή	Πλάκες δαπέδου	Ιταλία	12 Νοεμβρίου 1999
Νότιος Αφρική	Αυτοαντιγραφικό χαρτί	ΗΒ	17 Δεκεμβρίου 1999

Διαδικασίες αντιντάμπινγκ που κινήθηκαν πριν από το 2000 και εκκρεμούσαν έως τα τέλη του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
Κολομβία	Λευκοσίδηρος	Κάτω Χώρες	14 Μαΐου 1999
Βραζιλία	Πολυανθρακικά	Γερμανία	22 Ιουλίου 1999
Βραζιλία	Προϊόντα ινσουλίνης	Δανία, Γαλλία	10 Αυγούστου 1999
Βραζιλία	Γάλα	ΕΕ	25 Αυγούστου 1999

Τσεχική Δημοκρατία	Άλας	ΕΕ, Γερμανία	1 Σεπτεμβρίου 1999
Βραζιλία	Μεθακρυλικό μεθύλιο	Γαλλία, Γερμανία, Ισπανία, ΗΒ	14 Σεπτεμβρίου 1999

Διαδικασίες αντιντάμπινγκ που κινήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
Ινδία	Δισφαινόλη-Α	ΕΕ	10 Ιανουαρίου 2000
Νέα Ζηλανδία	Μέγγενες G	ΗΒ	24 Ιανουαρίου 2000
Αυστραλία	Υφαντό πολυπροπυλένιο (επένδυση χαλιών)	Βέλγιο, ΗΒ	29 Φεβρουαρίου 2000
Ινδία	Θεική υδροξυλαμίνη	ΕΕ	2 Μαρτίου 2000
Ινδονησία	Σιτάλευρο	ΕΕ	22 Μαρτίου 2000
Αυστραλία	Φύλλα λευκοσιδήρου	ΗΒ	30 Μαρτίου 2000
Ινδία	Κανστική σόδα	Γαλλία	26 Μαΐου 2000
Ινδία	Ανιλίνη	ΕΕ	29 Μαΐου 2000
Ινδία	Ισοπροπυλική αλκοόλη	Κάτω Χώρες	12 Ιουνίου 2000
Ινδία	Σιδηροκυανιούχο νάτριο	ΕΕ	13 Ιουνίου 2000
Ινδία	Θεοφυλλίνη και καφεΐνη	ΕΕ	11 Ιουλίου 2000
Αίγυπτος	Αιθάλη	Ιταλία	24 Αυγούστου 2000
Αργεντινή	Πλυντικές μηχανές	Ιταλία	24 Αυγούστου 2000
Νότιος Αφρική	Ρόλοι υφασμάτων με βάση PVC	Γερμανία, Κάτω Χώρες	25 Αυγούστου 2000
Νέα Ζηλανδία	Κιτρικό άλας ταμοξιφαίνης	ΗΒ	30 Αυγούστου 2000
Βραζιλία	Σωλήνες αιμοληψίας εν κενώ	Αυστρία, ΗΒ	30 Αυγούστου 2000
ΗΠΑ	Σιδηρογωνίες από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	14 Σεπτεμβρίου 2000
Αργεντινή	Κατάλοιπα χάλυβα	Ισπανία	21 Σεπτεμβρίου 2000
Νότιος Αφρική	Συρματόσχοινα και καλώδια από σίδηρο και χάλυβα	Γερμανία, Ισπανία, ΗΒ	22 Σεπτεμβρίου 2000
ΗΠΑ	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, ΗΒ	16 Οκτωβρίου 2000
Αργεντινή	Λεπίδες για πριόνια	ΗΒ	7 Νοεμβρίου 2000
ΗΠΑ	Προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης	Κάτω Χώρες	13 Νοεμβρίου 2000
Καναδάς	Ορισμένες αντιδιαβρωτικές λαμαρίνες	Πορτογαλία	4 Δεκεμβρίου 2000
Αργεντινή	Γεωργικές μηχανές	Ισπανία	12 Δεκεμβρίου 2000
Κίνα	Χλωριούχο μεθυλένιο	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	20 Δεκεμβρίου 2000
ΗΠΑ	Ουράνιο χαμηλού βαθμού εμπλουτισμού	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	27 Δεκεμβρίου 2000

Οριστικά μέτρα αντινταμπινγκ που επιβλήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Γαλλία	10 Φεβρουαρίου 2000
ΗΠΑ	Σορβιτόλη	Γαλλία	14 Φεβρουαρίου 2000
Ινδία	Θερμοευαίσθητο χαρτί	Φινλανδία, Γερμανία, ΕΕ	3 Μαρτίου 2000
Ινδία	Κυανιούχο νάτριο	ΕΕ	6 Μαρτίου 2000
Νότιος Αφρική	Καλώδιο πολύ υψηλής τάσης	Γερμανία	31 Μαρτίου 2000
Βραζιλία	Υδροκυτταρίνη	Κάτω Χώρες	17 Απριλίου 2000
Ινδία	Κεκαθαρμένο τερεφθαλικό οξύ (PTA)	Ισπανία	20 Απριλίου 2000
Νότιος Αφρική	Αιμοστατικά χειρουργίου	Γερμανία	12 Μαΐου 2000
Ινδία	Σωλήνες χωρίς συγκόλληση	Αυστρία	19 Μαΐου 2000
Βραζιλία	Πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα κάτω των 3 mm	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία	29 Μαΐου 2000
Μεξικό	Εντομοκτόνα	Δανία	31 Μαΐου 2000
Ινδία	Ισοβουτανόλη, αιθυλοεξανόλη-2 και άλλες οξοαλκοόλες	ΕΕ	17 Ιουλίου 2000
Ινδία	Βιταμίνη C	ΕΕ	8 Αυγούστου 2000
Νότιος Αφρική	Μικροσφαιρίδια υάλου	Γαλλία, Γερμανία	13 Οκτωβρίου 2000
Ινδία	Φωτογραφικό χαρτί	Γαλλία, ΗΒ	24 Οκτωβρίου 2000
Αργεντινή	Χαρτόνι	Αυστρία, Ισπανία, Σουηδία	17 Νοεμβρίου 2000

Μέτρα αντιντάμπινγκ που καταργήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία περάτωσης
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Γερμανία, Κάτω Χώρες	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Βιομηχανικοί ιμάντες	Γερμανία, Ιταλία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Σφαιρικοί λείοι τριβείς	Γερμανία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Διοξειδίο του μαγγανίου	Ελλάδα	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Ρουλεμάν με κυλινδρικούς τριβείς	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία, ΗΒ	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Κάτω Χώρες, Ισπανία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Φωτογραφικό χαρτί και χημικές ουσίες έγχρωμων αρνητικών	Κάτω Χώρες	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Βιομηχανικό φωσφορικό οξύ	Βέλγιο	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Υπερμαγγανικό κάλιο	Ισπανία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Εξοπλισμός πυροπροστασίας από ορείχαλκο	Ιταλία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Μη συνεχείς ίνες από τεχνητό μετάξι βισκόζης	Φινλανδία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Ανθρακοχάλυβας θερμής έλασης από μόλυβδο και βισμούθιο	Γερμανία, Γαλλία	Ιούλιος\Δεκ. 2000

ΗΠΑ	Λαμαρίνες από ανοξείδωτο χάλυβα	Σουηδία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Σκυρόδεμα αργιλικού ασβεστίου και Σκυρόδεμα "κλίνκερ" (σύντηκτο)	Γαλλία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Μεγάλοι μετασχηματιστές ισχύος	Γαλλία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Ανθρακικό βάριο	Γερμανία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Κοίλα προϊόντα χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	Ιούλιος\Δεκ. 2000
ΗΠΑ	Ζωική κόλλα και μη βρώσιμη ζελατίνη	Γερμανία	Ιούλιος\Δεκ. 2000

Επανεξετάσεις αντιντάμπινγκ εν εξελίξει στο τέλος του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία της απόφασης
Νέα Ζηλανδία	Μέγγενες G	HB	11 Φεβρουαρίου 2000

Προσωρινά μέτρα αντινταμπινγκ που επιβλήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
Ινδία	Βιταμίνη C	ΕΕ	7 Ιανουαρίου 2000
Νότιος Αφρική	Μικροσφαιρίδια υάλου	Γαλλία, Γερμανία	6 Απριλίου 2000
Ινδία	Δισφαινόλη Α	ΕΕ	27 Απριλίου 2000
Ινδία	Φωτογραφικό χαρτί	Γαλλία, HB	28 Απριλίου 2000
Ινδία	Θεική υδροξυλαμίνη	ΕΕ	4 Αυγούστου 2000
Κίνα	Ακρυλικές ενώσεις	Γερμανία	23 Νοεμβρίου 2000

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων

Ισχύοντα μέτρα κατά των επιδοτήσεων στις αρχές του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Ζάχαρη	ΕΕ	31 Ιουλίου 1978
ΗΠΑ	Ίνες από τεχνητό μετάξι βισκόζης και μη συνεχείς τεχνητές ίνες	Σουηδία	15 Μαΐου 1979
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	3 Ιανουαρίου 1983
Καναδάς	Κονσερβοποιημένο ζαμπόν	Δανία, Κάτω Χώρες	7 Αυγούστου 1984
Καναδάς	Κρέας αποτελούμενο ως επί το πλείστον από χοιρινό	ΕΥ	7 Αυγούστου 1984
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Γαλλία	6 Μαρτίου 1987
ΗΠΑ	Χρυσάνθεμα	Κάτω Χώρες	12 Μαρτίου 1987
Αυστραλία	Μπράντυ χύδην	Γαλλία	Οκτωβρίου 1989
ΗΠΑ	Προϊόντα ανθρακοχάλυβα θερμής έλασης από μολύβδο και βισμούθιο	Γαλλία, Γερμανία, HB	22 Μαρτίου 1993
ΗΠΑ	Προϊόντα ανθρακοχάλυβα κομμένα κατά μήκος	Γερμανία, Ισπανία, Σουηδία, HB	17 Αυγούστου 1993

ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Βέλγιο	17 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Γερμανία	17 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά προϊόντα ανθρακοχάλυβα	Γαλλία, Γερμανία	19 Αυγούστου 1993
Βενεζουέλα	Τυριά	ΕΕ	4 Μαΐου 1994
ΗΠΑ	"Μαγνητικός" χάλυβας με προσανατολισμένους κόκκους	Ιταλία	7 Ιουνίου 1994
ΗΠΑ	Σωλήνες και αγωγοί πίεσης χωρίς συγκόλληση	Ιταλία	8 Αυγούστου 1995
ΗΠΑ	Σωλήνες που προορίζονται για τις πετρελαιοπαραγωγικές χώρες	Ιταλία	10 Αυγούστου 1995
Καναδάς	Ζάχαρη	ΕΕ	6 Νοεμβρίου 1995
Αργεντινή	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	ΕΕ	9 Ιανουαρίου 1996
ΗΠΑ	Ορισμένα ζυμαρικά	Ιταλία	24 Ιουλίου 1996
Αυστραλία	Κονσερβοποιημένες τομάτες	Ιταλία	6 Σεπτεμβρίου 1996
Αυστραλία	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Ελλάδα	19 Φεβρουαρίου 1997
Αυστραλία	Cherries	Γαλλία, Ιταλία	8 Απριλίου 1997
Αργεντινή	Ελαιόλαδο	ΕΕ	25 Ιουνίου 1998
Αργεντινή	Γλουτένη σίτου	ΕΕ	22 Ιουλίου 1998
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ιταλία	15 Σεπτεμβρίου 1998
ΗΠΑ	Φύλλα (λαμαρίνες) ανοξείδωτου χάλυβα σε ρόλους	Βέλγιο, Ιταλία	11 Μαΐου 1999
Μεξικό	Κατεψυγμένο βοδινό κρέας	ΕΕ	3 Ιουνίου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ανοξείδωτο χάλυβα σε ρόλους	Γαλλία, Ιταλία	6 Αυγούστου 1999

Διαδικασίες κατά των επιδοτήσεων που κινήθηκαν πριν από το 2000 και εκκρεμούσαν έως τα τέλη του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΟΥΔΕΝ			

Διαδικασίες κατά των επιδοτήσεων που κινήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
Αυστραλία	Εμφιαλωμένο μπράντυ	Γαλλία	27 Δεκεμβρίου 2000

Οριστικά μέτρα κατά των επιδοτήσεων που επιβλήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Γαλλία, Ιταλία	10 Φεβρουαρίου 2000

Μέτρα κατά των επιδοτήσεων που καταργήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία της απόφασης
ΗΠΑ	Ίνες από τεχνητό μετάξι βισκόζης και μη συνεχείς τεχνητές ίνες	Σουηδία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Χρυσάνθεμα	Κάτω Χώρες	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Γερμανία, Σουηδία	1 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης από μολύβδο και βισμούθιο	Γαλλία Γερμανία HB	1 Ιανουαρίου 2000 9 Μαρτίου 2000 14 Μαρτίου 2000
Καναδάς	Κρέας αποτελούμενο ως επί το πλείστον από χοιρινό	ΕΕ	20 Μαρτίου 2000

Επανεξετάσεις κατά των επιδοτήσεων εν εξελίξει στα τέλη του 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
Αργεντινή	Ελαιόλαδο	ΕΕ	3 Ιουλίου 2000

Προσωρινά μέτρα κατά των επιδοτήσεων που επιβλήθηκαν το 2000			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V
ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2000

Ισχύοντα μέτρα διασφάλισης στις αρχές του 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία επιβολής
Βραζιλία	Παιχνίδια	18 Ιουνίου 1996
Αργεντινή	Υποδήματα (αθλητικά υποδήματα)	25 Φεβρουαρίου 1997
Κορέα (Δημ. της)	Γαλακτοκομικά προϊόντα	7 Μαρτίου 1997
ΗΠΑ	Γλουτένη σίτου	19 Ιουλίου 1997
Αίγυπτος	Σπίρτα	19 Φεβρουαρίου 1999
Ινδία	Φαινόλη	30 Ιουνίου 1999
Τσεχική Δημ.	Ζάχαρη	15 Σεπτεμβρίου 1999
Τσεχική Δημ.	Οδικοί ελκυστήρες	27 Οκτωβρίου 1999
ΗΠΑ	Αρνιά	7 Ιουλίου 1999
Πολωνία	Γιαούρτι	17 Σεπτεμβρίου 1999
Λετονία	Χοιρινό κρέας	Δεκεμβρίου 1999

Έρευνες για την εφαρμογή μέτρων διασφάλισης που κινήθηκαν πριν από το 2000 και εκκρεμούσαν έως τα τέλη του 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία έναρξης
Ισημερινός	Σανδάλια	12 Ιανουαρίου 1999

Έρευνες για την εφαρμογή μέτρων διασφάλισης που κινήθηκαν το 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία έναρξης
Ελ Σαλβαδόρ	Χοιρινό κρέας	17 Ιανουαρίου 2000
Χιλή	Κάλτσες	9 Φεβρουαρίου 2000
Ρωσία	Ζάχαρη	29 Φεβρουαρίου 2000
Βενεζουέλα	Ελαστικά	8 Μαρτίου 2000
Ρωσία	Σωλήνες κάθε είδους	17 Μαρτίου 2000
Ρωσία	Γλυκόζη	31 Μαρτίου 2000
Χιλή	Γάλα σε σκόνη	21 Ιουνίου 2000
Ελ Σαλβαδόρ	Ρύζι	21 Ιουνίου 2000
Μαρόκο	Μπανάνες	26 Ιουνίου 2000
Ινδία	Οξείδιο του σιδήρου	6 Ιουλίου 2000
Ινδία	Χλωριούχο μεθυλένιο	17 Ιουλίου 2000
Αργεντινή	Μοτοσυκλέτες	21 Ιουλίου 2000
Αίγυπτος	Γάλα σε σκόνη	25 Σεπτεμβρίου 2000
Σλοβακία	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή ζαχαρότευτλο	20 Οκτωβρίου 2000
Βουλγαρία	Νιτρικό αμμόνιο	24 Οκτωβρίου 2000
Ουκρανία	Πυρότουβλα	30 Οκτωβρίου 2000
Τσεχική Δημοκρατία	Υποδήματα, γκέτες	1 Νοεμβρίου 2000
Μαρόκο	Πλάκες και φύλλα από καουτσούκ	2 Δεκεμβρίου 2000
Χιλή	Μείγματα ελαιόλαδου	19 Δεκεμβρίου 2000
Ιαπωνία	Tatami-omote	22 Δεκεμβρίου 2000

Ιαπωνία	Σιμπούλα	22 Δεκεμβρίου 2000
Ιαπωνία	Μανιτάρια Shitake	22 Δεκεμβρίου 2000
Ισημερινός	Σπίρτα	29 Δεκεμβρίου 2000

Οριστικά μέτρα διασφάλισης που επιβλήθηκαν το 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία επιβολής
Χιλή	Σιτάλευρο	22 Ιανουαρίου 2000
Χιλή	Ζάχαρη	22 Ιανουαρίου 2000
Χιλή	Βρώσιμα φυτικά έλαια	22 Ιανουαρίου 2000
Αίγυπτος	Λαμπτήρες	27 Φεβρουαρίου 2000
Ινδία	Ακετόνη	27 Ιανουαρίου 2000
Κορέα (Δημ. της)	Σκόρδο	1 Ιουνίου 2000
Ρωσία	Γλυκόζη	16 Απριλίου 2000
Ρωσία	Ζάχαρη	16 Απριλίου 2000
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από χάλυβα	1 Μαρτίου 2000
ΗΠΑ	Αγωγοί σύνδεσης	1 Μαρτίου 2000

Μέτρα διασφάλισης που περατώθηκαν το 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία περάτωσης
Κορέα (Δημ. της)	Γαλακτοκομικά προϊόντα	Μάιος 2000
Λετονία	Χοιρινό κρέας	11 Μαΐου 2000

Επανεξετάσεις μέτρων διασφάλισης εν εξελίξει στα τέλη του 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία έναρξης
ΗΠΑ	Γλουτένη σίτου	30 Νοεμβρίου 2000

Προσωρινά μέτρα διασφάλισης που επιβλήθηκαν το 2000		
Χώρα	Προϊόν	Ημερομηνία επιβολής
Χιλή	Γάλα σε σκόνη	13 Ιουλίου 2000
Χιλή	Κάλτσες	Ιούλιος 2000
Αίγυπτος	Γάλα σε σκόνη	26 Σεπτεμβρίου 2000